

అనసూయ నీతను దీవించుట

ఎంతటి పుణ్యకలవోకదే జనకాత్మజ! సాధ్యధర్మ మే  
కాంతముఁబూని బంధులను గల్గిని సౌఖ్యముఁబాసి మాన మా  
పంతయు లెక్కనేయక పనాపలికిన్ ప్రతమానిపచ్చు నీ  
కాంతునితోడ వచ్చితివి కామినిల్పిరుగల్గి భువిన్?

నగరమండొ విపినమండొ  
యసుదీయొ నిర్ధమండొ ఖలుండొ మతికాముమండొ  
మగవాలికిఁ దనపతియే  
మగతికిఁగారణ మతండచూడె వంబున్.

సుమతిని బుట్టినింటికిని జొచ్చినయింటికిఁ గీర్తిచెచ్చు నా  
సుమహితసద్గుణప్రకరతోభిత సన్నతశీల సాధ్వీ యు  
త్తమయశముం బదంపడి నితాంతసభంబునుజొంది నాకసా  
ఖ్యముఁగనుఁగాన భర్తహితకాడికి చరియింపు మంగనా!

—శ్రీ వా వి లి కొ ల ను ను బ్బా రావు.





## క్రీ. శే. దరిశి అన్నపూర్ణమ్మ

క్రీస్తుశకము 1907-న సంవత్సరమున ఈమె బళ్లారిలో నొకానొక ఉత్తమవైశ్యకుల మున జన్మించినది. ఈమెతల్లి గొప్పవేదాంతజ్ఞానముకలది; సంఘసంస్కరణమునందు సమగ్రమగు ఆసక్తిగలదు. తల్లిచాలు బిడ్డకులేప్పదుగావున అన్నపూర్ణమ్మయు జ్ఞానవతియు, సంఘసంస్కర్త్రీయునై వెలసినది. తనకు గల సంఘసంస్కరణాభిమానమును ఈమెతల్లి ఈమెను సంఘసంస్కరణమునందు కీర్తిపహించిన శ్రీ దరిశి చెంచయ్యగారికిచ్చి వివాహము చేయుటయందును, తనచెండవకుమార్తెను రజన్వలానంతరవివాహమునకై నిలిపి మదనపల్లి కళాశాలయందు చదివించుచుండుటయందును చూపినది. వైశ్యకులములో రజన్వలానంతర వివాహమును ప్రారంభించినది అన్నపూర్ణమ్మగారితల్లియేయనుట సత్యదూరమనిపించు కొనజాలదు.

అన్నపూర్ణమ్మ పిన్నతనముననే ఆధ్యాత్మికవిషయములందు అత్యుత్సాహమును చూపునది. ఆవిషయకములగు ఉపన్యాసములనిచ్చునది. ప్రతి కుల క్లిష్టమైన ప్రశ్నలకు తృప్తికరమైన సజబాబుల నిచ్చుచుండునది. దివ్యజ్ఞానసమాజసభలయందు ఈమె ఇచ్చిన ఉపన్యాసములు పెద్దలమన్ననలకు పాత్రమైనవి. సికింద్రాబాదునగరమున విద్యార్థినిగనుండు నపుడు ఈమె పాఠశాల వార్షికోత్సవసందర్భమున ఆడబడిన ప్రహ్లాదనాటకమునందు లీలావతి పాత్రమునుధరించి శ్లోఘాపాత్రముగ నిర్వహించి శ్రీమతి సరోజినీనాయుడుగారిభర్తవలన రజితపాత్రబహుమానమునందెను. బళ్లారి కాన్వెంటుపాఠశాలయందు, తిరువల్లి క్లీరి బాలికలప్రైవేటునిగుకాలేజీయందు, గుంటూరు శారదానికేతనమునందు విద్యాపూర్తిగావించినది. చెన్నపురిలో ప్రథమఆర్యవైశ్యయువజనమహాసభ యాజమాన్యమున జరుపబడిన ఆశుభా రోపన్యాసముల పోటీపరీక్షయందు అగ్రసద్యురాలై సువర్ణపతకమునందెను. భర్త చెంచయ్య గారు తలపెట్టిన సకలమైన ఉద్యమములకు ప్రోత్సాహశక్తి ఈమెయే. బెజవాడ మహిళా



సమాజమునకును, బెజవాడనగరమునజరిగిన ఆంధ్రమహిళాసభకును అన్నపూర్ణమ్మ కార్యదర్శినిగానుండెను. 1929 లో బొంబాయియందు జరిగిన అఖిలభారతమహిళామహాసభకు ఎన్నుకొనబడిన తెలుగుదేశపు ప్రతినిధురాండ్రలో ఈమెయొకతె. ఆంధ్రస్త్రీ లీమె సేవాదీక్షను గమనించినటు కిది యొకనిదర్శనము.

అన్నపూర్ణమ్మ, చెంచయ్యగార్లు ఇటీవల కొన్ని సంవత్సరములలోనే బ్రాహ్మణ, వైశ్య, కమ్మ, విశ్వేంద్రబ్రాహ్మణవితంతుబాలికలకు పదునెనమండుగురకు వివాహములు గావించిరి. ఈవిషయమున ఈపుణ్యదంపతులు వీరేశలింగముపంతులు, రాజ్యలక్ష్మమ్మగార్లను పోలుచున్నారు. వితంతువులను పోషించిరి. పతితస్త్రీలను ఉద్ధరించిరి. ద్రవ్యసాహాయ్యము చేసి వితంతువులకు విద్యచెప్పించిరి. ఇచ్చు పోషణమున జాతివివక్షతలేదు. చేయు పెంపకమున అస్పృశ్యతలేదు. తమగృహము అతిథిసత్కారములకు అనువైన గృహము.

స్త్రీపురుషులకు సమానమైన హక్కులు, సమానమైన బాధ్యతలు ఉండవలయునని వాదించువారిలో అన్నపూర్ణమ్మయొకతె. అననుకూలదాంపత్యమున అటమటించుటకంటె వివాహవిచ్ఛేదమునందుటయే వ్యక్తికి, సంఘమునకు శ్రేయమని ఈమెనిశ్చయము. 1930-వ సంవత్సరమున ఈమె పతితోబాటు లవణసత్యాగ్రహమున పాల్గొనినది. దేశమునకై దివ్యత్యాగముచేసినది. పొరపాచ్చెములులేని అనుకూలదాంపత్యమునకు అన్నపూర్ణమ్మ చెంచయ్యదంపతులు నిదర్శనమైయుండిరి.

తాను పుట్టువుగన్న వైశ్యసంఘమువారిచే నిర్వహింపబడుచున్న 'వానవి' మాస పత్రికలో చక్కని సాంఘికకథలను, వ్యాసములను వ్రాసి వైశ్యులకు నవీనసాంప్రదాయములను బోధించినది. గృహలక్ష్మిగూడ ఈమె వ్యాసభూషల నర్పించినది. నేర్పినవిద్యకు వ్యాసరచనావ్యాసంగమున మెలుగులుదిద్దినది.

ఈనడుమ బందరునందు జరిగిన వైశ్యవితంతుబాద్వాహమునకు జనియుండి నవంబరు 24-వతేదీని అన్నపూర్ణమ్మ మద్రాసువచ్చెను. వచ్చిననాడే జ్వరముతెగిలెను. మఱినాలుగు రోజులకు 28-వతేదీని మధ్యాహ్నము 12-30 గంటలకు జనరల్ ఆస్పత్రియందు హృదయవీడ నముచే చనిపోయెను. అయిదేండ్లకొమాతైయొకతె, ఎనిమిదిమాసముల పసికూన యొకతె ఇరువురే ఈమెకు సంతానము. చనిపోవుసరికి ఈయమకు ఇరువదియైదు సంవత్సరములు. ఇట్టిదే వైదుష్యము, ఇట్టిదే సంఘసంస్కరణాభిలాష, ఇట్టిదే దేశహితకాంక్ష, ఇదే పేరు. శ్రీ మాగంటి అన్నపూర్ణాదేవియు ఇదేవయసున చనిపోయెను. ఆంధ్రుల దురదృష్టము.

ఈవిదుషికి, ఈసంఘసంస్కర్త్రీకి, ఈదేశభక్తురాలికి స్మారకచిహ్నము నెలకొలుపుటకు కనకదుర్గాక్షేత్రమగు బెజవాడయందు ప్రయత్నములుసాగుచున్నవి. అవి అచిరకాలముననే ఫలదాయంతమగుగాక! శ్రీమతి దరికి అన్నపూర్ణమ్మగారి పవిత్రాత్మ శాంతిధామమున నెలకొనుగాకయని ఆంధ్రస్త్రీలోకముతరపున భగవానుని ప్రార్థించుచున్నాము.



# శారదలేఖలు

సాధాగ్యవతియగు కల్పలతకు:—

నచ్చేలీ! క్షమింపుము. నీవు త్తరమును బుట్టదాఖలుచేసితివనుకొనుచుంటివో, నా కిచ్చిన వాగ్దానము మఱచిపోయిన దనుకొనుచుంటివో, నియన్నేహితురాలనగు నన్ను గూడ విస్మరించునంతటి :- అయిశ్వర్యము మాశారదకేమియట్టిపదనుకొనుచుంటివో ఎటుల భావించినను సరియే, ఏమియనినను సరియే రాజ్యలక్ష్మికి నేనువ్రాసిన జాబును ఇదిగో పంపెదనని వాగ్దానముచేసి మూడుమాసములకు జబాబుసంగుచున్న నేను నీ ఆగ్రహమున కెంతయైన తగియేయున్నాను. ఏమిచేయుదును! ఏదినమునకాదినము నేడుతప్పక కల్పలతకు జాబువ్రాయవలయుననుకొనుటయు ఆనమయమునకేదియో యూహింపనికొత్తపని తటస్థ పడుటయు నీకుజాబుపంపుపని అడుగునబడుటయు యిట్లు విచిత్రముగాగడచిపోయినవి తొం బదిదినములు. అహో! నాలలనభావముతలంచుకొనిన నాలో నాకే బిడియమగుచున్నది. అయితే, ఇంతకును రాజ్యలక్ష్మికి నేనువ్రాసినజాబునకు నీకుగూడ నొకకౌపీవ్రాసిపంపుటయే గాని నేను కొత్తగావ్రాయనెంచినదిగూడలేదు. దానికే యిన్ని అడ్డంకులు. రాజ్యలక్ష్మి నాకువ్రాసినజాబు చూచితివిగదా. ఆమెకట్లు ప్రత్యుత్తరమువ్రాసితిని.

“చి. రాజ్యలక్ష్మికి,

సోదరీ! నీవువ్రాసినఉత్తరము తిలకించితిని. పూర్ణమృతవనమునకు చింతింపను. లోకవంచకులగు వారికట్టిపరాభవము లేప్పుడును సహజములే. కాని ఆది యొకయుదాహరణముగాగోని ఆత్మంతనైరాశ్య మతో ఆయితే యికమాగలేమిటి యని నీవువేసినప్రశ్న నామానసమును కలంచివైచుచున్నది. అడిగినదానవు నీవొక్కతేవలెయినను యావద్భారతవీరతుమండలివాణియు నీలో ఐక్యమైనట్లుగా నాకుదోచుచున్నది. మన దేశమునందు నీవలెనే లక్షలకొలది బాలవీరతువులు నానాకడగండ్లుబడుచు ఆనవరతము మాగలేమిటని రోదించుచు నిస్సహాయలై దిశలుపరీకించుచున్నప్పుడు యిది నీయొక్కరితమాటగా నేనెట్లుభావించును? అవును సోదరీ! నీవట్లుప్రశ్నించుటలో తప్పులేదు. ఎప్పుడు నీవు విగతభర్తృకవైతివో అప్పుడే హిందూసంఘ మంతయు నీపై నిర్దయాత్మకమైనదృష్టులనుబలుపును. ఎటుజూచినను నీమార్గము కంటకయులై మైచూపట్టును. మతము తననియమములచేనిమ్ను నిర్బంధించును. సంఘము నిన్ను తనపాశములచే కట్టివేయును. ఆచారములు నీకు చరణశృంఖలలగును. అత్తవారు నీకడుపునుగొట్టుట కుద్యుక్తులగుదురు. తలదండ్రులు నీచాకిరికి తనియ కుందురు. సోదరులు నిన్ను దాసీనపఱుకురు. నానాశాస్త్రంబులుబదివి, నానాసాధనలుచేసి, అడవులలో కాయగనురులుమెనవుచు తపంబుసేసెడి మహర్షులకు సైతము దుర్లభంబైన బ్రహ్మచర్యవ్రతము ఏసంస్కార మునుబొందని నీతలపైబడును. దీనికించుకదప్పితివా? అధఃపాతాళమునకు కూలిపోవుదువు. ఇన్ని అనివార్య క్షేత్రములు నిన్ను చుట్టియుట్టియుండగా నీవు తల్లిడించుచిత్తముతో నాగలేమిటి? అనిప్రశ్నించుటలో దోష మేమి? అయితే ఆమహానవగృహమునువీడి, ఆఆచారశృంఖలల నించుకతొలగించుకొని, ఆసాంఘికపాశముల రసంతతెంచుకొని యొక్కమాటు నీమనశితదృష్టిని నీజన్మనీమపైబలుపుము. అహో! నీజన్మను సార్థక మొనర్చుకొనుటకు ఎన్నిత్రోవలుగాన్పించునో? సోదరీ! నీకుసంభవించిన వైధవ్యమునకు కారకుడుడైరమని



దైవమును దూరినను, మనుజుడని మానవుని దూరినను ప్రయోజనము లేదు. దాన నీకష్టములు తొలగబోవు. ఏమైన నేమి? సంసారజంజాటమునుండి నీవు తొలగింపబడితివి. విరాగజీవితము నీతలపైబడినది. ఇంకను నీవు ఇట్టి దానవై ఏ అన్నదమ్ముల ఏ అక్కచెల్లెండ్ర ఏ బావలను అదుల తుద్రసంసారముల భారముతో నీతలపైవేసికొని యేల అల్లాడెదవు? ఎప్పుడు నీసంసారము భగ్నమైందో అప్పుడే నీవు విశ్వకుటుంబమునకు కెందితివి. కావున యీ విశాలవిశ్వమునందలి స్త్రీపురుషులెల్లరు నీకు స్వకుటుంబములోనివారు. వారి నెల్లర నీవు ఉద్ధరించుటకు బూనుకొనవలయును. నీవు బ్రహ్మచారిణివి. అనామ్రాతకునుమవు. నీతిధర్మములరెంటిని అంగరక్షకులనుగా పెట్టుకొని సేవావ్రతమును బూని కార్యక్షేత్రమున బ్రవేశించుము. సోదరీ! దూరముపోవనసరము లేదు, నీ దేశము నందే నీ స్త్రీజాతివంక నే దృష్టిని సారించుము. ఎన్ని కార్యరంగములు నిన్నాహ్వానించునో!

సోదరీ! ఆదిగో చూడుము. ఇతర దేశములలో స్త్రీలు నూటికి నూర్వయ్యెడవుకొనినవారే. నీ దేశము నందో, నూటికి 1.5 అనగా నూటికి ద్విరైనను చదివినవారు లేరు. నీ జాతియిట్లు అవిద్యార్థకారమున గొట్టు కాడుటకంటె మిన్నయగు నభోగతియేమున్నది? వీరి అవిద్యబావుటకు నీవు కృషి చేయవచ్చునుగదా.

సోదరీ! యిటు చూడుము. ఇంగ్లాండుమున్నగు పశ్చిమ దేశములలో వేయికి ఆరువదిమందియే శిశువులు గతించుచున్నారు. నీ దేశమునందో వేయింటికి 250. అకటా! జాతిక్షీణత కింతకంటె అధికమగుదురదృశ వేరొండు గలదా? శిశుచికిత్సనభ్యసించి నీవు వీరియనువులనిలుపరాదా?

సోదరీ! మఱొక దెనుతిలకింపుము. వారే బాలీంతులు. ఒక్క మన చెన్నరాజధానియందే 1929 లో మరణించిన బాలింతల సంఖ్య 3000. అకటా! యీ దుస్థితిదలంచిన కడుపుచెఱువగును. వీరిలో ముప్పాతిక మువ్వీసము పల్లెటూరులలో చాకలి, మంగలి, వడ్డె, గమల్లి, తురక, దూదేకు మున్నగు అజ్ఞానజాతులకు కెందిన మొరటుమంత్రిసానుల మోటుచేష్టలకు బలియైనవారే. తాలూకా కోకమంత్రిసానియున్నదని యాతాలూకా పట్టణమున తేచాలదు. ఇక తాలూకాకంటేకును నేమి సహాయము చేయును? సోదరీ! నీవీమంత్రిసాని శిక్షణము బడసినచో నీ సోదరీమణులెందరో ప్రాణదానము చేయవచ్చునుగదా?

సోదరీ! ఈ యొక్క బాలింతలేనా కష్టపడుచున్నవారు? కాదు; కాదు, “చావనైనవచ్చెదముకాని మారోగమిదియని పరపురుషులకు చెప్పజాల”మని యనేకరహస్యవ్యాధులచే గావెల్లుచు ఏటేట మృత్యుగహ్వరముజొచ్చుచున్న మానవతులెందరు? సోదరీ! నీవు వైద్యవిద్యనభ్యసించినచో ఈ మానవతులకెంత యుపకారకము?

సోదరీ! ఆచక్కి చూడుము. వారు నీవలెనే జైధవ్యదుఃఖముచే దండవ్యామానలగుచున్న తాలివీరింతువులు. పడునైదేండ్లలోపువారే మూడులక్షలు. వారి అవినశాశ్రుధారలచే నీ క్రమగుచుండుటచేగాబోలు యీ భారతావని ఒక నాటికిని సుఖశీతికిరాకున్నది. వారికి పునస్సౌభాగ్యములనుగల్పించుటో, లేక సేవావ్రతలనుగా చేయుటో చేసిన యెంత పుణ్యము!

సోదరీ! ఆపంక చూడుము వెన్నునంటిన పొట్టలు. శతభాచిణిగిన కట్టువస్త్రములు, వెంట ఆకరే అమ్మా! అనియే డేర్చిర్చలు. అదివీమందువు? ఆర్థిక దారిద్ర్యము. యుగయుగములనుండి నీ స్త్రీసంఘమునకు ఆర్థికాధికారము తొలగింపబడినది. ఒక్కపైసకుపైతము నీవుబయటకు చేయిచాపవలసినదే. ధనము లేని స్వాతంత్ర్యము స్వాతంత్ర్యముగాదు. సోదరీ! నీవీవిషయమై కృషి చేయరాదా?

సోదరీ! ఈ దెనుచూడుము. స్త్రీలబలస్మరణములు. ఏమి దీనికి కారణము? అత్తలరాయిడి, మగలనిరంకుశర, బాలికనిస్సహాయత. వివాహకాలము నాటికట్లుచు పూర్తిగా చెందలేదనియో, భార్యతాలూకుసొమ్మునప్పుడే తాచప్పరించుటకు వీలుగారేదనియో ఏదియో కారణము. స్త్రీలబ్రదుకుకేహాని. ఈ దేశమునందు



ఆత్మలకోడండ్రసామరస్యము వినము, కనము. అటులని కూడియుండకనులేప్పుదు. ఆత్మయొప్పుడును తనత్వమును కోరదని కోడలినమ్మకము. కోడలెప్పుడును నాఉనికినాశించదని ఆత్మఅభిప్రాయము. ఈపారపాచ్చెములు మనదేశమునందలి ప్రతిచిన్నసంసారమునందును నేరూనియున్నవి. ఈపరస్పరావిశ్వాసముపలన భూతల స్వర్గముగానుండవలసిన ప్రతిగృహము సరకసదృశ మైపోవుచున్నది. ఉల్లాసకరమైన పడుచుప్రాయమున మన దేశపు యువకులవలె రాయడిపడుచున్నవారు ప్రపంచమున నెచ్చటనులేరు. సోదరీ! నీవీకార్యత్వేత్రమున ప్రవేశించి వీరిలో సామరస్యము పెంపొందుటకు యత్నింపరాదా?

సోదరీ! ఆదెసల నుపలక్షించుము. ముక్కుపచ్చలారని ముద్దుబిడ్డలను కూరులగులేదండ్రులు ముసలి వారికెట్లు విక్రయించుచున్నారో. ఆడుపిల్ల బడనస్తునముదాయములలోనొకటియని వారిఅభిప్రాయము. సోదరీ! ఇట్టి నిర్దాక్షిణ్యపు తలదండ్రులమానసములు దయార్ద్రములగునట్లు కృషిచేసిన నీకెంతఫల్యము?

సోదరీ! అనాదినండియు గృహపరిశ్రమలు, లలితకళలు స్త్రీలసామ్రా. స్త్రీలకును చతుష్షికకళలున్నవి. అలవాడు ధక్కామజలినలకు నూలునుతయారుచేసినవారును, రాజాధిరాజులు ధరింపలేగిన జరిబుటేదారిపని చేసినవారును, చిత్రవిచిత్రములగుశిల్పములను చిత్రములనువిరచించినవారును స్త్రీలేగదా. నేడు హిందూస్త్రీ ఒక్కమ్రుగ్గుపెట్టలేదు. ఒక్కబొమ్మగీయలేదు. ఒక్కపాటపాడలేదు. ఒక్కమాలకట్టలేదు. ఒక్కకుట్టు కుట్టలేదు. ఒక్కఅల్లికఆల్లలేదు. ఒక్కచంటకమువండలేదు. ఒక్కపద్యమువ్రాయలేదు. ఒక్కపూలమొక్కకు దోహదముచేయలేదు. ఇకచాయలు, నుంగంధతైలములు, అత్తరువులు, నలుగుబిండ్లు, కాటుకలు, కుంకుమలు మున్నగు గృహపరిశ్రమలనలే విస్మృతములైపోయినవి. సోదరీ! నీవీకళలనభ్యసించినచో నీస్త్రీలోకమునందీకళల బునరుజ్జీవించకేయవచ్చునుగదా!

సోదరీ! మనస్త్రీలయందొకను మూఢనమ్మకములు నశింపలేదు. దంబాచారులను విశ్వసించికోల్పుటలు పోలేదు. ఎండైనను మొగమున పట్టెడు కుంకుమబొట్టుపెట్టుకొని బవిగగడ్డను రుద్రాక్షులతో ఊల్లోకివచ్చెనా? ఇకవానిచుట్టు మూగుదురు. తాయెత్తులు, రక్షలేకులు, వేరులు, మంత్రతీర్థములు ఇచ్చెడువారు గవ్వడిన మన వారికి గంగవెట్టులేత్తును. వాడు చిచ్చమెత్తుకొను బైరాగేగాని మఱిఅంతకంటె అధముడేకాని యేకులమువాడు గాని, యెట్టివాడుగాని వానికి పాదాక్రాంతులగుదురు. వీరికి నాంధ్రనీయఫలములు సాధారణముగా రోగ నివృత్తి, సంతానప్రాప్తి మున్నగునవి. ఒక రోకరివలన మోసగింపబడినారు అనివినమన్నను మనస్త్రీల కిట్టివారి యందుగల నమ్మకము అత్యధికము. సోదరీ! మనదేశమింకను మూఢ్యదేవతకాలవాలమైయున్నదనుట కిది ప్రబల మగుతార్కాణ. వీరుగాక మఱొకరున్నారు. వీరుమాటిగాజులను పునరావృత్తిరహితముగు మోక్షసామ్రాజ్య మునకు రవాణాచేసే వేదాంతులు. శనగలునమలుచు ఉలవలుచేతపెట్టువారు వీరు. స్త్రీలోకములో ఈకపట వేదాంతులకున్న పలుకుబడి అన్యులకులేదు. లోకులను పంచించుటకు ఈవేదాంతో పదేశమువంటి మచ్చుమందు వేటొకటిలేదు. తమదోషములను కప్పిపెట్టుకొని లోకులకు మంచువారమని భ్రమగొల్పుటకు ఈవేదాంత విచారణ మంచుముటుగు. ఎట్టికపటులుగాని ఎట్టిదుర్మార్గులుగాని ఈవేదాంతపుముక్కలు వాల్చునేర్చుకొనిరేని ఇకవారినిబోలిన పెద్దలులేరు. భగవద్దీత, పంచదశి, సీతారామాంజనేయము మున్నగు ప్రసిద్ధవేదాంతగ్రంథము లిట్టికపటవేదాంతుల చేతులలోబడి మానిష్యమునందుచున్నవి. నీవు ఒక్కపూర్ణమృదుగూర్చి వినియే యింత ఆశ్చర్యము నందుచున్నావుగాని యిట్టిపూర్ణమృదు దేశమంతట లెక్కకు మిక్కిలిగానున్నారు. బ్రహ్మవిద్యా విషయములను వాక్కుచే నుచ్చరించుటకైన నర్హులుగాని యిట్టి యవినితులు గురువులై పరమాగ్ధోపదేశములను జేయుటయు అమాయకలగు మనస్త్రీజన మీనంచకుల మాయావాగురులలో జిక్కుపడుటయు నిజముగా నహింసదగినవిషయముగాదు. కావున వీనివిషయమై నీవు స్త్రీలకు ప్రబోధింపవచ్చునుగదా?



నియోజకనియోజితస్వాతంత్ర్యము మనస్త్రిలకు ఇటీవల ప్రసాదింపబడినది. మునుమురి దిలకంటె నధికమగుహక్కులుగూడ స్త్రీలకురావచ్చును. కాని యీహక్కులను యీస్వాతంత్ర్యములను ఉపయోగించు కొనుపామర్థము మనస్త్రిలకులేనిమాట వాస్తవమేగదా. సోదరీ! నీవిషయములను పరిశ్రమించినేర్చుకొని నచో నీస్త్రీజనులలో వీనినిగూర్చి బోధింపవచ్చునుగదా?

కారణాశాసనము పచ్చెపచ్చెననివారు. ఉద్యోగలోని పనిపాపలకు గర్భస్థశిశువులకుగూడ కల్యాణములు చేసివారు. ఈవిషయములో నధికముగాలొందరపడినవారు మనస్త్రిలే. దీనివలన యధికనష్టమునకు పాల్పడినవాగును మనస్త్రిలే. ఇట్టిసందర్భములలో నీవంటివారీచట్టములవలన ప్రమాదములేమిని వివరించినచో వీరిలో కొంతమందినైనకాపాడిన పుణ్యము నీకు ప్రాప్తించియుండునుగదా?

సోదరీ! ఇటులని యెన్నివిషయములనిచెప్పవచ్చును. సర్వవిధములదుస్థితియందున్న మనస్త్రిసంఘము నకుచేయవలసిన యుపకృతులనుగూర్చి క్లుప్తముగావివరించినను చేటభారలమగును. కాని యీదిన్ని లేఖ కిది సలముకాదు. ఈకొద్దివిషయములైనను సేనువివరించుటకు కారణమేమనగా నీచీవితమును సార్థకమునర్చుకొనుటకు మార్గములు పెక్కులున్నవనియు, నీవు హతాశవుగావలదనియు వెల్లడించుటకే. ఇటీవల బొంబాయిలో భారతమహిళాశ్రమమునుపేర విలంతువులకు ముఖ్యకొసంగి నేవాపరాయణులుగాజేయుటకు శోకాశ్రమమును జమన్ లాల్ బజాజ్ మున్నగుమహానీయులు స్థాపించియున్నారు. ఇట్టముండినవారట్టిఆశ్రమములలో శిక్షణము వడసినప్పటిని దేశమునందట్టి మహిళాశ్రమములేన్నిటికోస్థాపించి లోకమును సేవించి సార్థకజన్మలుగావచ్చును. ఏవిలంతుసోదరీమణియైనను తనజీవితములో లోకోపకారమునకై వినియోగించుట కవలంబించవలసినమార్గము లివిగాని వేదాంతాలయినదేశములను శుష్కముగా వాలించుటగాదు. మనస్త్రిలలో నిష్పడువ్యాపించి యున్న వేదాంతాభిలాష నిజమైనబ్రహ్మజ్ఞానమనియు దాన వారు పునీతులై లోకమును పునీతముగావించుచున్నారనియు, ఆచరణవిహీనమగు ఈశుష్కజ్ఞానచేతనే మోక్ష ముతచేతిచైత్యంతునగుననియు నీచెప్పుడును భావించకుము. సహజముగా ఆవిద్యాంధకారనిమగ్నలై నిజవృత్తమును ప్రపంచవృత్తమునుడలియక గొట్టుకొడడి మనస్త్రిలయందు స్వల్పముగానుండెడి తెలిసికొనవలయుననెడి యిచ్చ, వివేకము, పరిశీలనావృత్తి మున్నగులక్షణము లీవేదాంతబోధలచే మటింత నశించిపోవుచున్నవి. సీతారామాంజనేయాది యుద్ధింధములను నిరంతరముపఠించెడి వారీమణులనెవరినైనను ఏవిషయమునుగూర్చియైనను, ముఖ్యముగా వర్తమానోకాలమున స్త్రీలయభివృద్ధికై జరిగెడి సర్వారంభములనుగూర్చియైనను వారని బ్రక్షింపుము. మాకు వానితోబనిలేదని హృదయముచెదరునట్లు జవాబిచ్చెదరు. అయిన మీకు చేనితోపని అనుము. మరల మాకు పరతత్వవిచారణయే కర్తవ్యమందురు. మంచిది. వారి తత్వజ్ఞానము చేమొడ్డు. కాని నిజముగా వీరిట్టి పరతత్వవిచారమునందే నిమగ్నులై యైహికవిషయములం దనురక్తిలేకయున్నారా? అదియు నట్టిదే. ఒకకానీ వచ్చునన్న ఆశయు, ఒకకానీ పోవునన్న దుఃఖమును వీరు విడిచిరా? పట్టిది. ఇక వీరి తత్వవిచారమెక్కడ? సోదరీ! విషయమదిగాదు. సర్వవిషయములందును అతిప్రబుద్ధితోవర్తించమని అభిప్రాయముగాని సర్వవిషయములందును విముఖులై మూఢులుకమ్మని వేదాంతబోధయొక్క ఆర్థముగాదు. విషయపరిజ్ఞానము మానవునకెప్పుడును నెగలుగుగాదు. ఏవిషయమును తెలిసికొనక కేవలము వాచామాత్రముగా తన్నే స్మరించుచు ఉన్నచోటునుండి కదలకూర్చుండుడని చెప్పట భగవదుద్దేశముగాదు. భగవంతునిచే మనకు ప్రసాదింపబడిన కర్మేంద్రియజ్ఞానేంద్రియములుగాని మనోబుద్ధి చిత్తాహంకారములుగాని స్వాభావికముగా కర్మపరతంత్రములైయేయుండ మనము సర్వకర్మలను విడనాడవలయునని భగవంతునియొద్దేశమునుట యెట్లుపొసగును? కాన సోదరీ! విషయసంగ్రహణముగాని విషయపరిజ్ఞానముగాని యెప్పుడును పరిత్యజింపదగినదిగాదు. దేనబట్టినదాన నధికవ్యామోహము



కలిగియుండకపోవుటయే కర్మపరిత్యాగము. ఈవిషయమెటుగకయే వేదాంతులనబడెడివారు కుమార్తమున బడిపోవుచున్నారు. లోకోత్తరపురుషుడగు మహాత్మాగాంధీనిచూడుము. మానవకల్యాణమునకై ఆయన చేయనిపనిలేదు. ఆవిధముగాజూచిన ఆయనయంతటివిషలాలనుడు, కర్మపరతంత్రుడు లేడనవలయును. కాని ఆయనను అట్లెవరైనామటకు సాహసించగలరా? విషయమునుగ్రహించుటయు, దానిబాగోగులు పరిశీలించుటయు, చెడునుతోలగించి మంచిని పరిగ్రహించుటయు మహాత్మునిమతము. అట్టిచో నాతడు వానికిలోబడిన వాడుకాడు. మతీయో వానికి నియంతగూడనగును. మహాత్ముని ఆనాశ క్రియోగ మిద్దానినే ప్రతిపాదించుచున్నది. సోదరీ! నీవుగూడ యిట్టిఅనాన క్తుబద్ధితో కర్మపరతంత్రురాలవుకమ్మ. జగము నీకు వశమగును. జగమునకు నీవు ఆజేయురాలవగుచువు. ఆయితే నీవు యిష్టట్లున నిక్కమైనవేదాంతినివే కావలయును. “సుఖదుఃఖే సమేక్యత్వా లాభాలాభాజయాజయే” అను భగవద్గీతానూక్తిని సర్వదా స్మరించుచుండవలయును. ఏలనందునా? ఆవిచార్యబుద్ధితో ప్రల్లడములాడుట లోకులస్వభావము. కాన నీవే స్త్రీసంఘమును నేవించు ఋనుకొంటివో ఆస్త్రీసంఘమే నిన్ను పరిహసించును, ద్వేషించును, కోపించును, నిందించును. ఆయితే కోగనివృత్తికై మందుమింగించెడి తల్లివేలునుకొఱికినవిడ్డను తల్లి యేవిధముగా ద్వేషించునో ఆవిధముగా నిన్ను ఆక్షేపించెడి స్త్రీసంఘముయెడ నీవు ఆద్వేషబుద్ధిగలదావపుకావలయును.

“యస్సర్వత్రా నభిన్నేహస్తత్త్వాప్య శుభాశుభమ్

నాభి నందంతి సద్వేష్టి తస్య ప్రజ్ఞాప్రతిష్ఠితా.”

అన్నాడు భగవద్గీతలో. సర్వత్రరాగములేక శుభాశుభముల బడసినపుడు సంతోషవిషాదముల బొందకయుండు వారిబుద్ధి సిరమైనదని పేగీతానూక్తితాత్పర్యము. ఇట్టి సిరబుద్ధితో సర్వపుణ్యమున విఘ్నవిహాన్యహానవగుచు కార్యక్రమమును సాగించినచో లోకమునకు సర్వమును ఋణావుచేయుట కెంతకాలమో పట్టదు. సర్వలోకశరణ్యుడగు భగవంతుడు నిన్నట్టివేదాంతినివిననట్లునగ్రహించునుగాక! ఇట్లు, శారద.”

కల్పలతా! నేను రాజ్యలక్ష్మికి వ్రాసినలేఖయిది. బాగుగానున్నదా? ఇట్లు, శారద.

మాం చా ల

కుర్రా వేంకటను బ్బారావు చౌదరి గారు

విప్రుమాటలునమ్మి విషదృష్టిజూచిన విభుదర్శనమునకు వేచివేచి

సానినబ్బాయితో సంచరించెడుప్రియు పాదార్చనమునకు భ్రమసిభ్రమసి

సఖులుదెల్పెడు నిరాశావాక్యములువిని గుండెలవియ లోన కుమిలికుమిలి

యేనాటికేనియు నేతెంచుననుభ్రాంతిబాయక దృష్టిని బరపిబరపి

సమరమునప్రాణములనొడ్డు సమయమందు

అరుగుదెంచిననాధుని కతులభక్తి

గౌరవంబొప్పదీవించి ఖడ్గమొనగు

మగున! మాంచాల! నీమెత మాన్యవమ్మ?

మధురసంబోల్కెడు మగనిముఖాబంబు కనులపండువుగాగ గాంచలేదు

పల్కుపల్కునతేనెలోల్కుకాంతునినుకుల్ వీనులతమిదీర వినగలేదు



కమనీయమోహనాకారుడౌ నాధుని యింపుమీరగకౌగలింపలేదు  
వెలినిర్ణయములేని విధునిప్రేమామృతం బాసదీరగగ్రోల నై నలేదు

అట్టివో యుద్ధయజంబు సందుమేను  
అహుతియొసర్పబోయెడు యవసరమున  
గారవంబొప్పదీవించి ఖడ్గమొసగు

మగువ! మాంచాల! నీవెంత మాన్యవమ్మ?

నెలత! చందురుబోలు నీముద్దుమోమునుగనినంత శౌర్యంబు కరగిపోవ  
ముదిత! నీపువచించు మృదుభాషణంబులువిన్నంత ధైర్యంబు వీగిపోవ  
కలికి! నీమేనిప్రకాశసౌందర్యంబువీక్షింప క్రోధంబు విరిగిపోవ  
సఖయ! నీక్రీగంటి చల్లనిచూపులు పరికింపయాహవభ్రాంతిబోవ

భీరుడై యున్న నాధుని వీరవరుగ  
యుద్ధరంగంబునకును సంసిద్ధుడేసి  
గారవంబున దీవించి ఖడ్గమొసగు

మగువ! మాంచాల! నీవెంతమాన్యవమ్మ?

కృష్ణవేణితరంగితతరంగములందు వినవచ్చుచుండ నీవిమలగాధ  
విశ్వమోహితకొండవీటిగహ్వరముల ప్రతిధ్వనించుచుండ తలయశస్సు  
వెన్నునై చివపాల జొన్న కట్టలమీద పారాడుచుండ నీపారుషంబు  
పరిపంథిరాజన్యప్రాసాదతలముల చివురెత్తుచుండ నీశీలమహిమ

అల్లపల్నాటివీరరణాంగణమున  
భర్తకొసగినసందేశభాషణంబు  
నాట్యమొనరించుచుండ యీనాడుగూడ

మగువ! మాంచాల! నీవెంతమాన్యవమ్మ?

బ్రాహ్మణబ్రువు నెడబాపె నోహోయని చాటిచెప్పుచునుండు జమ్మిచెట్టు  
బాలచంద్రుని ఖడ్గబాధకోర్కవ రిపుల్ కన్నీరుగార్చిన కదనభూమి  
పల్నాటివైష్ణవభక్తులు మృతినొంద కిన్కబూననిచెన్న కేశవుండు  
రాజపుత్రులవేడి రక్తధారల ప్రీతి దోగిధన్యంబైన నాగులేరు

నీమహోత్కృష్టజీవితనియమకీర్తి  
నిక్కునముదెల్పగాబోలు నిల్చియుండ  
నాటికిని నేటి కొర పల్నాటియందు

మగువ! మాంచాల! నీవెంతమాన్యవమ్మ?



# క ల క త్రా

“ఇదిగో ఏమండోయి.”

“.....”

“మాట్లాడరేం మిమ్మల్నై.”

“.....”

“బాగుంది. ఎక్కడో ఏదో జరగడమూను ఇంట్లో వాళ్ళతో జిగదీసుకుక్కోటమూను. ఇది మరి బాగుందిలెండి.”

“.....”

“ఏమిటండీ ఆంథ మానవ్రతం. ఏమైనా బాధగా ఉందా?”

“.....”

“ఇదుగో చూశారూ! వాళ్ళ వెంకట్రావుకి జంధ్యంలేదని వాళ్ళవూ రోజూ కాకికి ప్రయాణ మాతానని గోలచేస్తున్నదండోయ్. మఱి మనకు జంధ్యంలేకపోయినా అనేవాళ్ళులేరుగా.”

“.....”

“అయితే పాపయ్యకాస్తుడు పెళ్ళాన్ని చూశారూ ఆయన్ని నానాతిట్టుతిడుతూ కాళ్ళకూడా పట్టించు కుంటున్నదండీ. వెరగ్గావెరగ్గా మనకీపొరుగు దొరికిందేం.”

“.....”

“ఇదుగో సరేగానీ భక్తసమాజంలోకి పంచములు మహమ్మదీయులూ రాగూడదన్నారగదా? మఱినిన్న భక్తిమీద ఉపన్యాసం ఇయ్యడానికి ఆశురకపండి తుణ్ణి నిలిపించారేం మహాభక్తులందరూను.”

“.....”

“అబ్బ! ఎంతవాగినా మాట్లాడరేం. ఇక నెవ్వడూ మాట్లాడరా?”

“.....”

“ఏదోనా మెత చెప్పినట్లుగా మఱి నేను రానప్పుడు వాళ్ళనుబ్బువూ వాళ్ళందరితోనూ నాకేమీ తెలియదనీ, బస్తీలల్లో నినీమాలుంటాయనీ, బస్తీలల్లో ఆడ

విద్వాన్ నూరిగుచ్చి కృష్ణమూర్తిగారు

వాళ్ళు ఇదల్లో పిన్నులు పెట్టుకుంటారని, డబ్బిస్తే పూటకూళ్ళయిళ్ళల్లో అన్నం పెట్టుతారనీ, రైలుబండి మరతో నడుస్తుందనీ ఇల్లాంటివేమీ తెలియవని చెప్పే రటగా? అవునా?”

“.....”

“మొన్న మీయిస్కూల్లో ఆడవాళ్ళు వేసిన నాటకానికిట మామూలు నాటకాలకు స్త్రీలకు ప్రత్యేక స్థలము అనేట్లుగా మీరు పురుషులకు ప్రత్యేకస్థలము పెట్టకపోయ్యారా అని వాళ్ళ నుభద్రవాన్నగారు ఆక్షేపించారట విన్నారా?”

“.....”

“ఇదేమిటి బాబూ! ఎన్నిసార్లు ఎంత సరదాగా మాట్లాడుతూన్నా యింత భీష్మించుకుకుపోవడం - నాకెందుకు - పాపం నిన్న వాళ్ళ శకుంతల ‘మేష్టరున్నారా?’ అని వచ్చి ఎంతో నేపుకూచుని వెళ్ళింది.”

“నిజంగానా ఏమన్నది పాపం వెళ్ళివ్వుదు.”

“అహ! శకుంతల అనేప్పటికి వ్రతభంగంచేసుకోవాలిని వచ్చింది పాపం. ఏదోటి అందిలెండి.”

“అబ్బ! చెబుదూ ఏమండో.”

“ఏమిటీ అబ్బ-ఇందాకటినుంచీ ఏమైందిబాధ?”

“నాలుగంటలకేనావస్త-ఏం చెప్పిందేమిటి?”

“ఏంచెపుతుంది - తనువచ్చి చాలాసేపు కూచుని వెళ్ళేనని చెప్పమంది.”

“ఇంతేనా ఏమీ చెప్పలేదూ?”

“ఏమిటంత ఆరాటం - ఏమున్నదింకా చెప్పడానికి.”

“.....”

“డోహూ! అయిపోయిందిగా కావాలనినసంగతి. మళ్ళీ మొఖం మామూలు-ఏమిటంతచికాకు.”

“.....”

“పోనీలెండి. నాతో మాట్లాడానికి మీకెంత బాధ్యతో మీతోటి నాకూఅంతే. అసలుసంగతేమిటో



చెప్పకుండా విగడినుకుంటే ఎంతనేచనిబ్రతిమాలడం. నాలో దోషముంటే ఫలానా అని చెప్పరాదు. అబ్బో యింతబెట్టయితే ఎల్లాగబాబూ ఇంట్లోవాళ్ళతోనే. సరేలేండి" అని వినుక్కుంటూ లోపలికి వెళ్ళింది సీత.

సీతకు పదహారేళ్ళురటాయి. కాపరానికొచ్చి ఓసంవత్సరం పైగాఅయింది. చూడలేనిస ఆకారం. గంభీరమైన హృదయం - ఆకర్షణీయమైన ప్రవర్తన - తెలివైన వ్యక్తి. చదువుకున్నదికాస్తే అయినా హిందూపురాణకథలూ, ఆచార వ్యవహారాలూ, ప్రస్తుతవిషయాలూ ఆమెకు బాగాతెలుసు. అయితే పెద్దపెద్దపట్టణాలు ఏవీ చూడలేదు. పట్టుదలగల మనిషి. హృదయంలో ఉన్నంత నిరాశూటవిశాల దృష్టి క్రియలో గన్పించనీయదు. గుణాగుణాలని గ్రహించే తెలివితేటలు ఎక్కువ.

సీత ఇల్లాంటిది కాపడానికి హేతువు రమణ. ఇతనికి చదువు ఎక్కువేగాని సీతలాంటి గంభీర హృదయంలేదు. పదిమందికీయిష్టుడు. ఇతనిదృష్టిలో మానవజాతిలో చిన్నా పెద్దాలేదు. ఇతరులనుగూడా సాధ్యమైనంతవరకు తన దోషతో తీసుకురావడానికి ప్రయత్నిస్తాడు. ఇతనికి స్త్రీలుచదువుకోవడమన్నా, పుత్రకలకు వ్యాసాలురాయడమన్నా, స్త్రీలు గొప్ప గొప్పపనులు చేయడమన్నా మహాయుష్టం. సీత పల్లెటూరిపిల్ల అయినా, పుట్టింట్లో ఉన్నప్పుడు యెంత మోటుగాఉన్నా ఇతనితో కాపురంచేస్తూన్న కొద్ది కోజులకే అన్ని విషయాలూ నాజూకూ, నాగరికతా అచ్చినవి. పురుషులకంటే స్త్రీలది నిశితమైనబుద్ధి అనే దృఢవిశ్వాసం రమణకుండడంచేత తనభార్యకు ఈసడించకుండా అన్నివిషయాలు చెప్పడమే సీత యింత తెలివితేటలుగలది కాపడానికికారణం.

ఏదైనా ఓచిన్నవిషయమైనా సరే వాదిస్తూంటే పాపం నిజానికి సీతతో మాట్లాడలేకపోయ్యేవాడు రమణ. "ద్రాపది ఎంతో ఓర్పుగలది. లేకపోతే అవిడ దిగ్గజాల్లాంటి పతులుగలిగితే అల్లాగ విరాటరాజు

కొలుపులో దాసీచనిచేసి పడరానిబాధలన్నీ పడ్డజే పాపం..." అని రమణవిమనా మొదలెడితే వెంటనే సీత వేరొక్కోశంచేస్తూ "ఓహో ఎవరికోసముంటుందేమిటి? అవసరమైతే ఎవళ్ళుండరు? ఆగొప్పతనం ఆవసరానికిగాని ద్రాపది దేముంది? మన దాసీ వాళ్ళంతో ఉండడంలే" అని ఆతనిమాటలను ఉచ్యేత్తుగా ఎగరకొట్టేది నవ్వుతూ. పాపం అతడు ఏమంటాడు. అయితే ఇల్లా సీత మాట్లాడడంలో అభిప్రాయం తను అతనికి అడ్డుతగలాలనే భావమేగాని ద్రాపది గొప్పతనం గ్రహించకకాదు.

ఒకకోజున "నాలుగువిధాల నాయకులున్నారు. నిశ్చింతమైఉండేవాడు ధీరలితుడు" అని ఏమేమో రమణ చెప్పుతూంటే "అయితే గేదలూ, దున్నపోతులూ మోటార్లూ అవీ వెళ్ళుతూంటే వదురూ బెదురూలేకుండా నిలబడతైగదా అవి ధీరలితుడనే నాయకుడికింది కొస్తవా?" అని పరిహసించింది.

రమణకు వంగభాషలో పరిచయమింది. చాలామంది ఆతనిఆకారాన్ని చూచినా, అతని భాషాజ్ఞానం చూచినా అతడు కలకత్తాలో కొన్నాళ్ళుండి వచ్చేడని అనుకుంటారు. అప్పుడప్పుడూ కొందరు సీతను కూడా ఈవిషయంఅడిగితే ఏమోనండీఅనేది. నిజంగా సీతకు తెలియదు. ఆందరూ ఇల్లా అడుగుతూండడం చేత సీతకుసందేహంతోచి ఓనాడు "ఏమండీ! మీరు కలకత్తాలో చదువుకున్నారటగాదా నిజమేనా?" అని అడిగింది.

"ఎవరన్నారూ?"

"వాళ్ళకుంతలా వాళ్ళూ ఎప్పుడూఅడుగుతారు నన్ను."

"అన్నీవట్టిదే. నేనంటే కలకత్తాచేరాడలేదు."

"మఱి మీకదేమిటో అక్కడవాళ్ళు మాట్లాడుతునే భాష నచ్చుటగా."

"వస్తే అది అక్కడేనేర్చుకోవాలని ఉంధా, ఇంగ్లీషు నేర్చుకోనేవాళ్ళంతా ఇంగ్లాండులోనే ఉండి నేర్చుకుంటున్నారా?"



“బాగుంది మీ ప్రశ్న-ఇంగ్లీషులో వ్యాప్తి ఉందా మీ కలకత్తా భాషకు-సరే గానండి. అక్కడ అడవాళ్ళు నెత్తిమీద ముసుగు వేసుకుని నాజూకుగా ఉంటారటగా.”

“ఎవరు చెప్పేరు?”

“శకుంతలని వాళ్ళ భాష వాళ్ళు నెత్తిపైను తీసుకెళ్ళారట. ఆ ఆమ్మాయి అక్కడ మేడల సంగతి మనుష్యుల సంగతి చెప్పతూంటే అమ్మయ్యా అనిపించేది.”

“నేచూల్లేదుగాని పుస్తకాల్లో చదివాను. నిజమే నువ్వు విన్నదంతా. అక్కడ అడవాళ్ళు మనవాళ్ళ కంటే చదువూ అతి ఎక్కువ. వాళ్ళ మతలమకొని మన వాళ్ళను చూస్తూంటే నాకెంతో విచారం వస్తుంది.”

“పాపం ఎంత బాలిష్టావయ్యేమండీ మీది. నెమకటికి ఓమహారాజుగారు కొల్లేట్లో నక్కలు చలిలో బాధపడుతున్నాయని జంబుకావాలూ గొంగళూ పంపించాట్టే నక్కలు వాటిని కప్పకుంటాయని. అల్లా చూస్తూడా ఏమన్నా ఆలోచించండి ఉపాయం.”

“అక్షేపణలకేం. ఏం ఆలోచిస్తే తప్పా.”

“సరి తప్పన్నా నా? దానికేం గాని నేనోటి అడుగు తాను. ఒప్పుకుంటారా?”

“ఒప్పుకోకేం అడుగు.”

“అసలు మీరు చెప్పేవన్నీ అబద్ధాలే. మనింటికొచ్చే కొండల రావుగారు డాక్టరని చెప్పేరే నాకు మొన్న జ్వరం వచ్చినప్పుడు. ఆయన కేదో పొలాల వనటగా.”

“ఎవరు చెప్పేరు? ఇది మరి బాగుంది. ఆయన సర్వే గుమాస్తా అనుకున్నావా? వింటే ఏమనుకుంటారు?”

“చాలైంది. ఇంకా సమర్థిస్తారేం. మనకాయన ఇచ్చిన నోటీసులు చూడలే. పోనీ గానండి. వచ్చే సెలవులకు మనం కలకత్తా పోదామూ, నాకది చూడాలని ఉందండీ. ఏమంటారు?”

“అబ్బో కలకత్తే.”

“అబ్బో ఏమిటి, రైలులో కూచుంటే రేపిపాటికి కలకత్తా.”

“అహా! ఎంత ప్రపంచ జ్ఞానం. టిక్కెట్టు కొనినక్కడే.”

“తమకున్నంత తెలివి తేటలు లేకపోయినా టిక్కెట్టు కొనాలని నాకూ తెలుసులెండి. మీరనుకున్నట్లు రైలు మరతో నడుస్తుందని తెలియకపోలేదు లెండి.”

“కలకత్తాకు టిక్కెట్టులతో తెలుసా. మనిందరికీ ఓవందరూపాయలు కావాలి.”

“అయితే ఏమి, మీరు ప్రతీ నాటకానికి వెళ్ళడం ఎందుకు? ఇక మీదట మానేయండి. అడబ్బుతో వెళ్ళవచ్చు.”

“చూద్దారే.”

“చూద్దామంటే వెళ్ళింది ఎక్కడికో. ఒప్పుకోండి.”

“సరేలే సెలవుల్లోగా.”

“అప్పుడే లెండి ఒప్పుకున్నారా?”

ఎల్లాగయితే నేం ఊరి అనిపించింది నీకు రమణ చేత. ఆరోజు మొదలుకొని నీ తమ కలకత్తా దిద్దుతు అతిశయించింది. పాపం ఆ ఆమ్మాయి పళ్ళెటూళ్ళో పెరగడం దగ్గరున్న చిన్న చిన్న బస్తీలు చూడడమేగాని పెద్ద పెద్ద పట్టణాలు చూచి ఎరుగదు. చూడాలనే బుద్ధిలేదు. అయితే కలకత్తా అడవాళ్ళవైఖరి విన్నే సరికే ఎందుకో బుద్ధి పుట్టింది వెళ్ళాలని. ఇది తమ వాళ్ళింట్లో ఉన్న సరోజినీదేవి బొమ్మని చూడడం మూలాన్నికొంత, శకుంతల మాటల మూలాన్నికొంతా కలిగింది. దినాలు లెక్కెడుతోంది యింట్లో ప్రవాస దినాలను లెక్క పెట్టినట్లుగా సెలవలకోసం.

రమణకు మాత్రం కలకత్తా వెళ్ళి అంతడబ్బు ఖర్చు చేయడం ఇష్టంలేదు. ఎల్లాగ ఈ ముప్పులెప్పుంచడం అని ఆలోచిస్తున్నాడు.

కొన్నాళ్ళకు సెలవలూ వచ్చినవి. “ఏమండీ రేపేటగా సెలవలు మొదలు” అని అడిగింది నీత.

“అప్పుడే నీ కలకత్తా తెలిసింది?”

“వాళ్ళమ్మాయి చెప్పింది. పోనీ చెప్పండి కలకత్తా పోవడం ఇష్టంలేదా?”

“లేకేం, ఒప్పించుకున్నావుగా.”

“ఒప్పుకోటానికేం లెండి. మనమేం సర్వ హరి శ్వుండ్రులమా? పొద్దునేలేస్తే మననోటంటువచ్చేవన్నీ అబద్ధాలేగా.”



“వెళ్ళదామంటూంటే ఇంత వ్యాఖ్యానమందుకు? రేపురాత్రి మెయిలుచే పోదాం.”

“నిజమేనా?” అని ఎంతో ముఖం వికసింపచేసుకొన్నది. పాపం నీతకు కలకత్తా పేరు తెలిసిందిగాని మార్గం ఎలా తెలుస్తుందో. ఏలూగ్లో రాత్రి మెయిలెక్కితే చెన్నపట్టణం పోతారు.

మరురోజునల్లా ఎంతో సంతోషంగా ఉంది. సామాను పొద్దుటినుంచీ సర్దుకోడం మొదలెట్టింది. రమణ ఆనాడెందుకో తనలోలానునవ్వుకోడం మొదలెట్టేడు. ఇది ఊరికి తన్ను వేరొకోళం చెయ్యడం అనుకుందిగాని పాపం నీతకేం తెలుసు?

ప్రేమనులో రాత్రి సామానుదగ్గర నీతను నిలువోపెట్టి రమణ చెన్నపట్టణానికి రెండుటిక్కెట్లు కొన్నాడు. తమగుడేశం దాటేదాకా రాత్రికావడం చేత, మొగవాళ్ళపైట్లలోనే నీతనుకూడా కూవోపెట్టడంచేత ఎవళ్ళూ ఏవూరువెళ్ళుతారు అని నీతను అడగలేదు. అక్కడికి ఓముసలివెరంతువు ఏవూరు తల్లి అని నిమగ్నంగా అడిగితే ఆవిడకు చెవుడేమో అనుకొని బిగ్గరగా కలకత్తా అని చెప్పింది. ఎందుకనో ఆవిడ మళ్ళీ మాట్లాడలేదు.

పట్నంచేరేక తనకోన్నేహితుడు ఆపూళ్ళో ప్లీడరీ చేస్తూంటే నీతలో వాళ్ళంటికిజల్లేడు రమణ. వాళ్ళు సగారవంగా వీరిని సత్కరించేరు. వెళ్ళగానే తనకు వాళ్ళింట్లోవార్సంతా పాతవాచేఅవడంచేత నీతలో ఇది కలకత్తేనని చెప్పకుండాండి అనిచెప్పేశాడు.

క్రైస్తవనిపండుగలవటంచేత పట్టణం బాగా కలకత్తాదుతూఉంది. అప్లీడరుగారి మోటారు మీద నాలుగురోజులు ఊరంతాతిప్పేడు నీతను రమణ. గుణ్ణపుపందాలు ఆటదగ్గర ఆసక్తాలను నీత సినిమా చూసినట్లుగా చూచింది. ఎంతో ఆనందించింది తన హృదయంలో. ఇంకా ఎన్నోవస్తువులు కొనుక్కుంది కలకత్తామీదున్న ఆభిమానంతోటి.

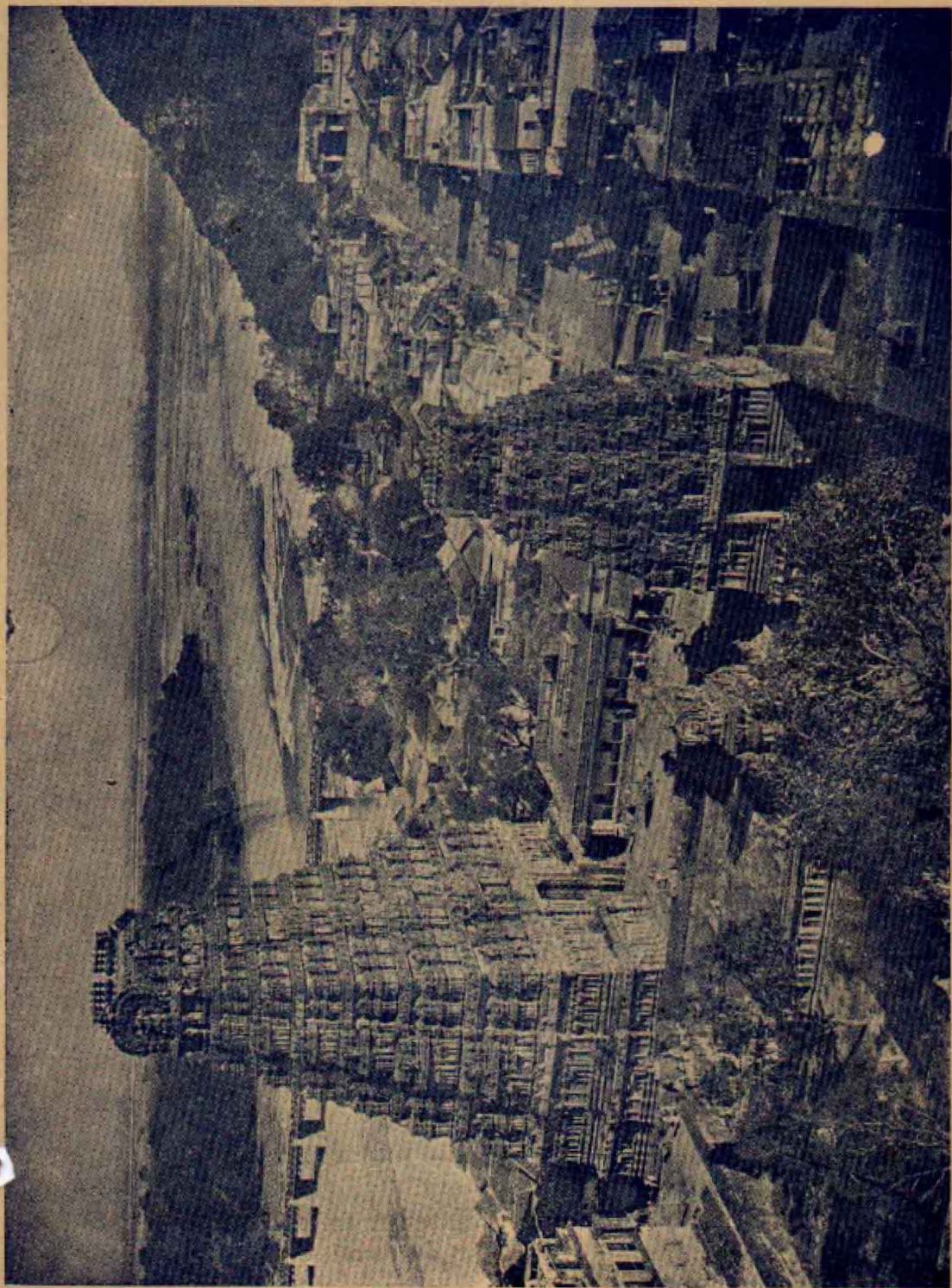
అయితే ఇదివరలో బెంగాలీవాళ్ళ కట్టూజట్టూ విన్నదానికి ఇక్కడ తానుచూస్తూన్న అరవలవ్యవహారానికి భేదం చాలాకనిపించింది. ఏఒకరిద్దరో తప్ప నెత్తిమీద మునుగువేసుకున్న ఆడదే కన్పించలేదు. ఈసంగతి రమణను బీచీదగ్గరకూచున్న పప్పుడుఅడిగింది. అడిగితే “అలా మునుగువోవడం పూర్వకాలపు ఫాషన్. ఇప్పుడు మునుగుతీయడంఫాషన్ గాబోలు. నాకుమాత్రం ఏం తెలుసు” అని వస్తూవస్తూన్న నవ్వు నాపుకుంటూచెప్పేడు. నీతకు ఆసముద్రతరంగాలూ హార్షరూ ఎంతో సంతోషాన్ని కలుగచేసినవి.

ప్లీడరుగారికి ఆయనభార్యకూ సంగతంతా తెలుసు గనుక ఇకరేపునెళ్ళుతారనగా ప్లీడరుగారుతాంటూలం వేసుకుంటూ “ఏమమ్మా నీతమ్మా! కలకత్తా బాగుండా” అని మందస్మితంగా అడిగారు. నీత అమాయకంగా “బాగుందండీఎన్నాళ్ళనుంచో పోరగాపోరగా నేటికి తర్తారు. చక్కా మీరంత అద్భుతవంతులండీ! కలకత్తాలోనే కాపురంఉన్నారు” అని అన్నది. ఇంతలోకి ప్లీడరుగారిభార్య అందుకొని “ఏమండోయ్ మా నీత ధర్మంమూలాన్ని కలకత్తానూ చెన్నపట్టణాన్నీ ఒకటేచేస్తారట గవర్నమెంటువారు” అని నవ్వింది. దాంతో నీతకుతప్ప అందరికీ నవ్వువచ్చింది. వీళ్ళ నవ్వులూ సంభాషణలూ నీతకేదో అనుమానం కలిగించాయిగాని అది చెన్నపట్టణం అని తెలియలూ పాపం.

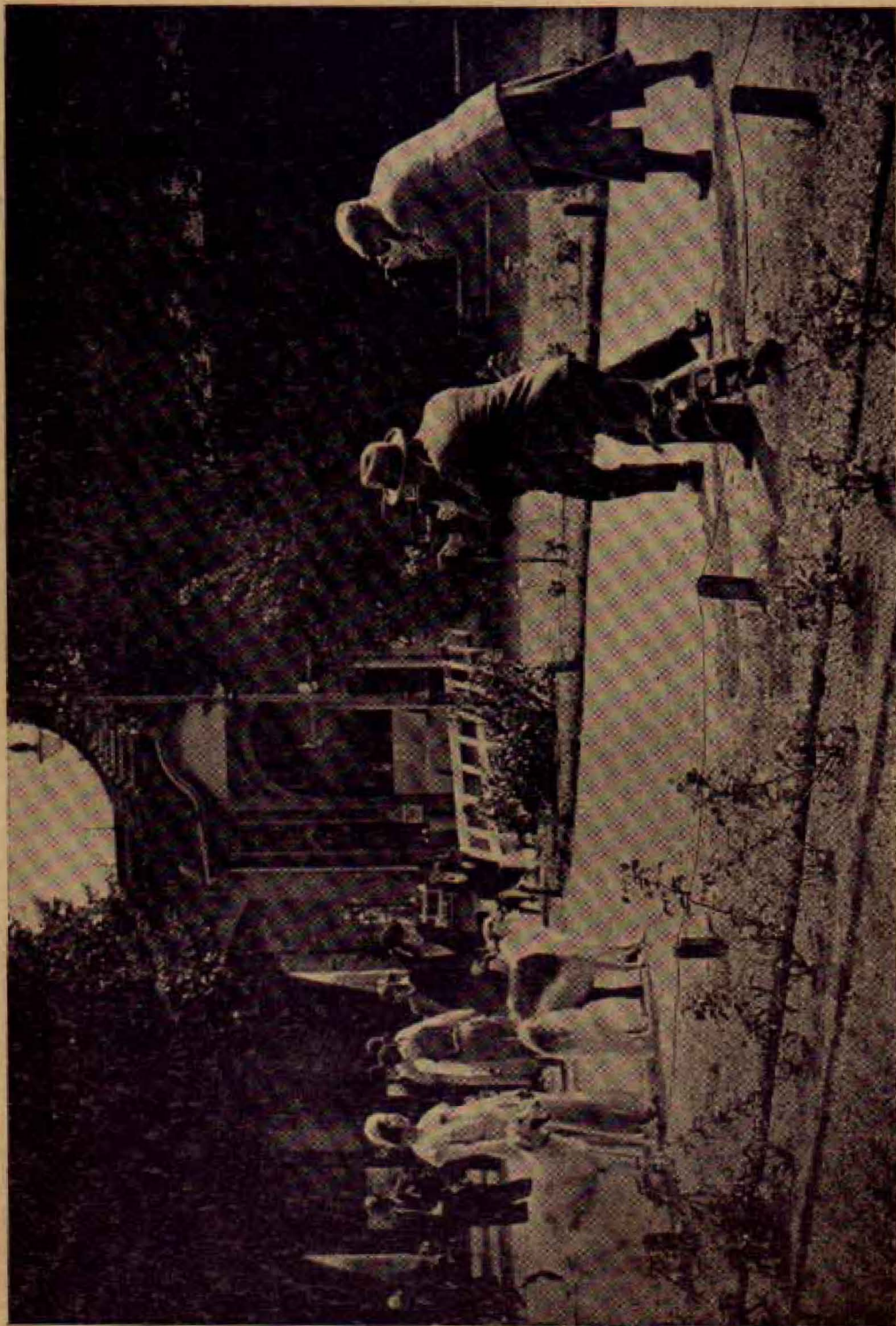
తరిగి మళ్ళీ స్వగ్రామానికి ప్రయాణమయ్యారు రమణా నీతనూ. ప్లీడరుగారి భార్య నీతకు ఓచీర పెట్టింది. ఎంతో ప్రేమగా ఆదరించి వీడుకొల్పింది. రమణతో అందిగదా ఈమాటు సెలవులకి నీతను చెన్నపట్టణం తీసుకురండి. మేమక్కడ ప్రాక్టీసు పెట్టుకుంటాం అని అంది. రమణ నవ్వుతూ సరేలండిఅని బయలుదేరాడు.

రైలులో రమణతో నీత మాట్లాడలేలేదు. పట్టుదల ఏమిటంటే వాళ్ళు తనను వేరొకోళంగా నవ్వుతూంటే రమణకూడా వాళ్ళల్లో కలిసి ఎందుకు నవ్వాలి అని ఓటీ. రెండోది ప్రేమదగ్గర వాళ్ళింటి దాక్తురగానూ ఆయనభార్య కలిస్తే ఆవిడ నీతలో “ఇదేమిటి? మీరు పట్టణంవచ్చేరా ఏమిటి” అని అడి









జైరి ను లోకు క్షేట



గింది. దాంతో సీతకు నిజంలేలింది. రమణ కొంచెం మునిగిందని అనుకొని సీతను తొందరగా ఇణేమి ఆవిడతో మాట్లాడనీకుండా బండి ఎక్కించేడు.

ఇంటికిజేరక ఆవమానం సీతను ముంచేస్తున్నది. రమణ పాపం ఎన్నో సార్లు బ్రతిమాలాడు. యెన్నో వింతలుచెప్పేడు. ఎన్నిచెప్పినా సీత వివరేదు. చివరకు రమణ అన్నాడుగదా "నాకీసంపత్సరం దిబ్బడానికి పేపర్లు వస్తాయి. దానికోసం ప్రయత్నంచెయ్యాలని

చెప్పాను. దానిమూలంగా మూడునందలరూపాయలు వస్తవి. రాగానే అవి నీ చేతికేయిస్తాను. దాంతో ఈసారి మనం కలకత్తాపోదాము" అని ఒట్టువేశాడు. దీంతో సీత కొంచెం సమాధానపడ్డది. ఈసారి కలకత్తాకు టిక్కెట్లు వాళ్ళ పడనాన్న కొడుకుంటే అతనిచేత తెప్పించమనుకున్నది. "పోనీలండి నేనూ చెన్నపట్టణమే చూద్దామనుకున్నాను. కలకత్తాలో ఏముంటేమిటి?" అని తనూ వచ్చింది చివరకు.

## కృశాంగి

కొత్తవల్లి నుబ్బణాచార్యులుగారు (సాహితీసమితి)

ఎంతోచక్కని రూపువాడవనుచున్ ఎంతోగుణాధ్యుండ వం  
చెంతో జ్ఞానముభక్తిసంపదల నీవెంతోబ్రహ్మార్థుండ వం  
చెంతో ప్రీతిదలర్పణజూతువని యెంతెంతోముదంబార నా  
కాంతున్ గా నలరారజేసిరి నినున్ గాదే మనోవల్లభా!  
కోరినదెల్ల కోరినటుగూర్చుచు మోదమెలర్పగా మహా  
దారులు నన్నుగన్నతలిదండ్రులు నాయెడ నెంతోప్రీతితో  
నారసి దేశమంతటనునారసి ఆరసి యెట్లకేలకున్  
గోరిరి నిన్ను నావతిగగూర్చుటకై కద! ప్రాణవల్లభా!  
హరిచింతారతిలేదు దుర్విషమచింతాసక్తియేగాని యీ  
కరణిన్ జేయగ నేలొకో! అకట! నీగాంభీర్యమేమాయెనో  
చిరకాలంబొకరితినే గడచునే చిత్రంబుకాదే! యహా!  
మరువంబోకుము చిన్ననాటివలపుల్ మాటల్ వినోదావధుల్.  
నామనముం గనుంగొనక నాయెడ నక్కటికంబొకింతయున్  
నీమనమంధునెంచక యనేకవిధంబుల నేడుపించి పెన్  
బాములద్రోసిపుచ్చితివి పాపనిస్సైతముజూడవైతివే  
నేమియెనర్పగాగలను? ఏమియెనర్చిన నేమికార్యమా?  
నాయపరాధమేమి? నను నల్లరిలో నగుబాటునేసి నన్  
బాయగనేల? రూపమున బాగుగలేనో? గుణంబుచాలదో?  
ప్రాయముతక్కువో? మజ్జిప్రపంచమెటుంగనో? యేమికారణం  
బో? యిటులేలజేసెదవు? పో, తగునా? యిటుజేయజేల్లునా?

కాని యెన్నాళ్ళుచేసెదో గాంచుదాన  
ధనమదంబును ప్రాయమదంబునుడుగ

రాకమానవు నినుజేరనీకపోను!  
నీవు నాప్రాణరత్నమై నెగడుకతన.



## దుఃఖమయ ప్రపంచము

తుమ్మల పల్లి వేంకటసీతారామా రావు గారు

శాంత ఏకాకిని. పుత్రరత్నముకూడా వియోగానల  
మునకు ఆహుతిఅయినాడు. జారిపోయిన రత్నాన్ని  
పరగ్రహించుటకు బాష్పమాలలు ఎదురుచుస్తూఉన్నవి.

అభ్రవీధిలో తారలు మిలమిలలాడుతూ యున్నవి.  
శయనమందిరములోని జ్యోతి కాంతివిహీనమైనది.

ఆమె ఒంటరిగ శయ్యపై కూర్చొన్నది.

‘అమ్మా! అమ్మా!’ అని ఒక పెద్దకేక.

శాంతశరీరము కంపించినది. నాలుగువైపులు ఆత్ర  
ముతో పరిశీలించినది. కాని అంతానిశ్శబ్దము.

ఎవరిది ఆపిలుపు? అదేస్వరము. అదేధ్వని.

పాండుర దేహచ్ఛాయ, జ్ఞానాప్రపూరితమైన కనుగవ  
బాబు అంత్యవతనము అన్న ఒక్కమారుగ ఆమె కంటి  
ముందు మెరసినవి.

గదితలుపు చప్పుడై నది.

‘బాబూ! వచ్చేవా?’ అని ఒక పెద్దనిట్టూర్పు విడి  
చింది శాంత.

వచ్చిరానిమాటలలో! ‘పిన్నీ! యిక్కలున్నావే?’  
అంటూ సూరి లోపలికివచ్చేడు.

తత్తరపాటుతో లేచి, అతణ్ణి కాగలించుకొని, తన  
కన్నీటితో సూరి శిరస్సును అభిషేకముచేసినది. ఊపిరి  
సలుపక ఉక్కిరిబిక్కిరిఅయి విడిపించుకొని ‘అన్నయ్య  
ఏడీ? నేను ఆలుకోవోద్దూ’ అన్నాడు సూరి. శాంత  
నిరుత్తరయైనది. తిరిగిదుఃఖము పొంగివచ్చినది.

‘నువ్వు ఏలుతావే? నాకు బయం వేస్తాంది.  
నేవెల్తున్నా!’ అని సూరి వెళ్లేడు.

వాయుచలనమునకు సన్ననిదివ్వై ఆరిపోయినది.

బాహ్యంభ్యంతరములు అంధీకృతములై నవి.



# హేమంత ఋతువు

నాగలింగమ్ వేంకటేశ్వర్లు గారు

మార్గశీర పుష్యమాసములు హేమంతఋతువు. ఇది వివర్ధకాలమునందలి కడపటిఋతువు. ఈఋతువులో దక్షిణాయనకాల మంతమగును. శ్రావణమాసముమొదలు పుష్యమాసాంతమువరకును నుండు దక్షిణాయనకాల మారుమాసములయందును సూర్యుడు క్రమక్రమముగ తనమార్గమున దక్షిణభాగమునకు దిగుచుండును. అప్పుడు కాలస్వభావాదులవలనను మేఘములపైనుండి వీచెడి చల్లనిపిల్లతెమ్మెరలవలనను వర్షమువలనను సూర్యుని తైత్తిర్యకిరణప్రతాపము సన్నగిలుచుండును.

జగమంతయు మేఘజలములచే పరిప్లుతమై ఆదానతాపమారియుండును. వాయువులు చల్లనివై రూక్షములుకాక యుండును. ఆనుకూల్యమునుబట్టి చంద్రుడు బలవంతుడై చల్లనికిరణసంచయమును వ్యాపింపఁ జేయుచు జగంబుల కాప్యాయన మొనర్చుచుండును. అందుచే జగమంతయు నీయయనమున సౌమ్యమై యుండును. ఇట్టి దక్షిణాయనమందలి వర్షాశరద్ధేమంతఋతువులు మాటియందును క్రమముగా సౌమ్యములగు ఆప్లు, లవణ, మధురరసములకు బలముకలుగును. జీవజాలమునకంతకును క్రమక్రమముగా బలము కలుగుచుండును.

ఈమాడు ఋతువులయందును క్రమముగా ఓషధీద్రవ్యములన్నియు మొలకలెత్తి పెరిగి పరిణతములై పారవంతములై యుండును. బలమగునాహారము సమృద్ధిగ దొరకుచుండుటచే వానినితని శాకాదజంతువులన్నియు బలిసియుండును. అట్టివానిని తినుటచే మాంసాదములును బలిష్ఠములైయుండును. అందుచే నిప్పుడు ప్రాణిసంచయమంతయు బలముకలిగి యొప్పారుచుండును. అందు తుదిదగు నీహేమంతమున వివర్ధకృతులు సంపూర్ణములై యుండును.

హేమంతఋతువున ఉత్తరదిక్కునుండి ఒడ్డుపడలుకు లెత్తింపుచు చలిగాలివీచుచుండును. సూర్యుడు నీహారముచే పరీవృత్తుడై గౌరవర్ణుడైయుండును. పొగమంచును, ధూళియు వ్యాప్తమైయుండుటచే నాశముఖములు కలుషీకృతములైయుండును. జలాశయములపై మంచు దట్టముగ పల్లకొనియుండును. కాకులు, ఖడ్గమృగములు, ఎనుములు, గొట్టెలు, ఏనుగులు, పందులును నిట్టిజంతుసంతానములన్నియు బలిసి పొగలెక్కియుండును. వానావిధములగు నూత్నసస్యములు ఫలించియుండును. జలములు స్నిగ్ధములై బలముగలిగి శుద్ధములైయుండును. పశువులు ఈనిబలిసి పుష్కలముగా పాడినొసంగుచుండును. లొద్దుగ, ప్రేంకణ, పున్నాగము నను నిట్టివృక్షజాతులు పుష్పించి చూపరుల కమందానందసంధాయకములై తనర్పు. ఇవివిధమున నీఋతువున జీవజాలము పాడిపంటలదనిసి యానందవరందము చూడగొనుచు బలమును, తుష్టిని, పుష్టిని పొందుచు సుఖసంతోషసాగరంబున తనివితీర నోలలాడుచుండును.

మిగులబలముకలిగి నూత్నములుగ పండియుండు శాలిమంజరలును శాకములును ఆహారముగను కాలస్వభావమునుబట్టి స్నిగ్ధములుగను, గురువులుగనుండు జలములను పానీయములుగను నుపయోగించుకొనుచుండుటవలనను, దేహము మందతోగూడిన గాలిచే ఉపసంభితమై (మురిగి) యుండుటచేతను, సూర్యుని కిరణములు మందప్రసారములై యుండుటచేతను, స్నేహము తైత్త్యము గురుత్వము ఉపశేషము మున్నగుగుణము లేర్పడుటవలనను, ఆట్టిగుణములును స్వభావమును కలిగినకఫము మనుష్యులదేహముల చేరుకొని ఈఋతువున చయమునందును. శరద్ధృతువున సూర్యుని తైత్తిర్యకిరణప్రసారముచే ప్రకోపమునందిన పిత్త మీఋతువున తన గుణములకు ప్రతికూలముగ శీతలమువలన నుపశమమునందుచుండును. వర్షర్తువున ప్రకోపమునందిన వాతము



శరద్యతువున నుపశమమునందుట కారంభించి యిప్పుడు తగ్గి అన్యవోషానుబలమై యుండును. ఇట్టిబుతువున కఫము చయమునందును. పీత్తము శమమునందును. వాతము బలమైయుండును.

పైకెప్పబడినట్లు స్వరూపస్వభావాదులుకలిగి తనరారుమండు నీకాలమున మంచుచే చల్లనై పీచు మండు ఉత్తరపుగాలిచే దేహులదేహంబులయందలి రోమకూపములును స్రోతోహర్షములును నిరోధింపబడి యుండుటచే వెలుపలకు స్రవించుజాలక శరీరోష్ణము శరీరములోపలనే పిండితమై ప్రజ్వరిల్లుచుండుటచేతను కాలస్వభావముచే బలఘ్నకలిగియుండు దేహములయందు తానును బలవంతమై యుండుటచేతను జకరాగ్ని ప్రబలమై పరిమితినిబట్టియు, గూణమునుబట్టియు గురువులై యుండు నాహారములనుగూడ జీరముచేయు సమర్థమై యుండును. అట్టిజకరాగ్నికి తగునాహారములభింపకున్నచో అది శారీరకమగు రసధాతువును ఇగిర్చి త్నయము నందించును. అంతట రసత్నయముచే శూన్యమైయుండు శారీరకనాడులయందు వాతముచేరుకొనును. అట్లు చేరుకొన్న వాతము శీతమునలన ప్రకుపితమగును. ఇట్లు ప్రకుపితమైనవాతము పీత్తమునుచేరి శరీరమున వాత పీత్తసంబంధమైన వికారములను కలిగించుచు చెరుపుచేయును. అందుచే నీబుతువున జకరాగ్నికి తగు బలమగు నాహారము నుపయోగింపదగును. ఈబుతువున స్నిగ్ధములును, ప్వాదువులును (తీయనివి,) ఆమ్లములును (పులుపువి,) లవణములును (ఉప్పనివి) వగు నాహారముల నుపయోగింపవలయును. కఫమయము తగ్గించుటకై తిక్తములును (చేదుకలవి,) కటువులును (కారమైనవి,) ఖరములును, ఉష్ణములునునగువానినిగూడ భుజింపదగునని కొందరియాశయము.

బలమును కలుగజేయు నూత్నకాలిధాన్యములను, గోధుమలను, మినుములను, నూపులను, అన్నివిధములకూరల నాహారమున నుపయోగింపవచ్చును. గోధుమపిండి మున్నగువానిచేచేయబడిన భక్ష్యములను భుజింపవచ్చును. జొదకములు, ఆనూపములు, బిలేశములు, ప్రసహములు అనుజీవజాలములోని బలిసియుండు మృగములయొక్క మాంసముల భుజింపదగును. పాలు, పెరుగు, నేయి, మిగడ, వెన్న మున్నగు తీర వికృతులును, పంచదార తెల్లముమున్నగు ఇత్తువికృతులును యధేష్టముగా భుజింపవచ్చును.

ప్లవజాతులయొక్కయు, పాదిజాతులయొక్కయు మాంసములనుగూడ భుజింపవచ్చునని కొందరి యాశయము. నుఖోష్ణమగు నుదకమును పానముగ నుపయోగింపవలయు. మదిరము, శిధువు అను సంధాన జాతికి చేరినమద్యముల నుపయోగింపవచ్చును. వస (శుద్ధమాంసస్వయస్నేహసావసా పరిశీర్తితా—శుద్ధమాంసమునందలి స్నేహము) నుపయోగించుట యుక్తము.

ఈదినసమయలో రాత్రిప్రాద్దు ఎక్కువయగుటచేతను జకరాగ్ని బలమైయుండుటచేతను నావశ్యకాల్యములను, శీఘ్రముగా ముగించుకొని పెందలకడనే అన్నమును భుజింపవలసియుండును. వాతపిత్తహరములగు సిద్ధతైలములను తలకును శరీరమునకు బాగుగానంటుకొని జట్టిలనుంగళ్లుమున్నగు వారిచే ఒడ్డుల నలిపించుకొనదగును. పాదాఘాతముల (నేర్పరులగువారు కొందరు కాళ్లలో సయ్యుక్తితో త్రొక్కుచు శరీరమును నలుపుదురు. ఈపద్ధతి ఉత్తరహిందూస్థానమున నత్యధికముగను మసప్రాంతముల నల్పముగను వాడుకలోనున్నది. దీనికే పాదాఘాతమని పేరు)ను జరిపించుకొనవలయును. తైలములంటుకొని కేంతాక స్వేదమునుగాని కుంభీ స్వేదమునుగాని జరిపించవలెను. నూర్యాతపమున కూరుచుండియైనను స్వేదమును జరిగించవచ్చును. పిమ్మట నగరుపన్నువులతో తోమి బిడ్డాపోగొట్టుకొని నుఖోష్ణాదకమున స్నానమాచరించి అగరు కుంకుమలగంధము మేసలదికొని అగరు, సాంప్రాణిధూపముల పొగవేసుకొనవలెను. ప్రయాణములయందును, కూర్చుండునపుడును, శయనమునను వేడిగానుండునట్లు చూచుకొనవలయును. రత్నకంబళ్లు, శాలువలు మున్నగు ఉన్నిగుడ్డలను ధరించుటకును కప్పుకొనుటకును నుపయోగింపవలయును. ఇట్టివస్త్రములచే కప్పబడియుండు శయ్యలపైనను



గర్భగృహములయందును భూగృహములయందును కుంపట్లు యున్నగువానిచే వేచ్చగమండునట్లును చేసికొనవలయును.

పంటలన్నియునుండి చేతికివచ్చుటవలనను, భూస్వామ్యమును సంక్రాంతిచిందుగరోజులు వగుటచేతను ఆంధ్రు లీదివసములను మిగులఆనందముతో గడపెదరు. వారివారి కుచితముగురీతిని భోగములనుభవించెదరు.

మాగ్ధకరశుద్ధపూర్ణిమకు కోరలపున్నమయని పేరు. ఆనాటికి మృత్యుదేవత స్వీయసహస్రకపాలమాలా పరికల్పితంబగు పునుకష్టాలంధరించి చూపరులకు గభీరంబగు ముఖగహ్వరంబున కరాళంబులగుకోరలు చెలువడ నట్టహాసంబోనదప్పుచు సంచరింపుచుండుననియు నాంధ్రులయందొకనమ్మికకలదు. అందుచే నీకోరల పున్నమయందు నేరోగమువచ్చినను నతిభయము చూపుచుందురు. కోరలపున్నమరోజులలోకలిగిన వ్యాధికి తిరుగుఉండదని వారిసమ్మిక. “కార్తికపాస్త్యంతిమఃపక్షః మాగ్ధశీర్షస్యబాధిమః యమదంష్ట్రో సమాఖ్యాతా ఆల్పశీతత్రణీవతి” అని చెప్పుచు వాగ్బటాచార్యుడుకూడ ఈదివసులకు యమదంష్ట్రయను నామంబోనర్పియివి మృత్యుప్రదములని సమ్మతించి యీవిషయమున నాంధ్రాశయమున వైకకంఠ్యము వగుచుచున్నాడు. “కార్తికస్యదివాస్యష్టపష్టావగ్రయణస్యచ, యమదంష్ట్రోసమాఖ్యాతా స్వల్పభుక్తిహీణీవతి” యని కాఙ్గకధరాచార్యుడు యీవిషయమును చెప్పుచు పదునైదుదివసులుమాత్రము కోరలపున్నమరోజులని నియమించెను. ఇవ్విధమున నీవిషయములద తద్వప్తితో పరికిలించి ఉచితరీతివనువర్తించి ముఖించుట ముఖ్యకర్తవ్యము.

## చంపకపుష్పము

హరి రాధాకృష్ణమూర్తిగారు

అమ్మ! యేను చంపకపుష్ప మగుదునేని పచ్చనగు చెట్టుకొమ్మ పై భాగమునను అదటుగాలికి నూగుచు నట్టులిట్లు సంతసంబున నాట్యంబు నల్పుతరిని కనుగొనగ గల్గెదొక్కొక్క నన్దనగగోరి ‘ముద్దుబిడ్డడ! యెటకీపు పోయిలేయ్య’ అనుచుబిల్చెను నేను మారాడకుండ నాదురేకులనన్నింటి నాల్గుదెసల పరచియాడుచునప్పుచు మెరయుచుందు. నీవున్నానంబొనర్చి వినీలకుంతలములు భుజములపై బడి ప్రమదమెసగ ప్రాఢినాగేహమునకు నీబాటనేగు తరిని నావాసననునీవు తనివిగనెదు కానియది నాదియని నీవుకనుగొనంగ జాలవు. మరొక్కవేళ భోజనముచేసి

వీధిపైన గవాక్షంబు వెనుకగూరు చుండి రామాయణంబీపు నిండుమతిని జదువుతరి చంపకమునీడ జననినీదు కురులపైనను సొగసైన యొరపుపైన బడగ నాచిన్నినీడ నీపతిత పుస్తకమున నాపుటయందున గానబడెడు కాని యానీడ నీకుఱవానిదనుచు నెరుగజాలవు దినభాగ మరుగువేళ గాఢమగుచీకట్లులు బయల్ గ్రమ్మినపుడు చేతనొక దివ్వెనెలుగ నీచెంతనున్న పసులకొట్టాన కీవేగు పనియెరింగి నేలపై బడి మరల నీవిసువుగనుచు ‘అమ్మ నాకొక కథచెప్పవా’ అటన్న ‘చిలిపిపిల్లడ యెటనుండిజేరి’లనెదు ‘నేనుచెప్పను పో’అందు నిశ్చయముగ.

—రవీంద్రుని ‘చంద్రవంక’ నుండి.



# వ్రాయడం

జనమంచి కామేశ్వరరావుగారు

అమ్మా! నువ్వు నాన్న ఎన్నోపుస్తకాలు వ్రాస్తారంటావు; కాని ఏమిటి! ఆయన వ్రాసింది ఒక్కపిస్తరై నా నాకర్థంకాదు?

పోసి! ఆయన సాయంకాలమంతా కూర్చుని నీకేవల చదివి వినిపిస్తున్నారు గదా! నిజంగా చెప్పు నీకేమైనా అర్థమయిందేమో!

అమ్మా! నువ్వు మాకెంతక్కని కథలెప్పుగలవుగదా! నాకాశ్చర్యం వేస్తుంది నాన్నెందుకల్లా వ్రాయగూడదు? చెప్పు.

అయితే నాన్న కెప్పుడూ వాళ్లమ్మ కథలు చెప్పలేదేమిట! - రాక్షసుల గురించి, దేవతలగురించి, రాజకుమార్తెలగురించిని.

లేకపోతే, ఆయన విన్నవన్నీ మరచిపోయినారా ఏమిట?

తరచు ఆయనన్నానానికి ఆలస్యంగాలేస్తే నువ్వెళ్ళి వందసార్లు కేకెయ్యాలి. పైగా ఆయనకోసం వంటచల్లారిపోకుండా పోయ్యి దగ్గర పెట్టుంచుకు కూర్చుంటావు. కాని ఆయన అల్లాగే వ్రాసుకుంటూ నీమాటేమరుసార్లు.

ఓహో! చూస్తూంటే నాన్న కస్తమానమూ పుస్తకాలు వ్రాయడమే ఆటలాడుంది.

నేనెప్పుడై నా నాన్న గదిలోకి ఆడుకోడానికి వెళ్లే నువ్వు నానెనకాలేవచ్చి “ఒరేయ్! అల్లరిబాబా! ఇల్లారా” అని పిలుస్తావు.

నేను పినరంత గొట్టుచేయడం సరి, నువ్వు “నాన్న పనిచేసుకుంటున్నారు. కనబడుతోందా?” అంటావు.

ఏమిట? నాన్న కూవేళాకోళం! బాగానేవుంది. అస్తమానం అదే వ్రాయడం వ్రాయడం? నేనొకసారి నాన్న కలమేనా పెన్నిలేనా తీసుకొని నాన్న పుస్తకంమీద ఆయన వ్రాసినట్టే అఆ, ఇఈ, ఉఊ-లు వ్రాస్తే నామీద సీకలెత్త కోపమెందుకే? అమ్మా! నాన్న కూర్చుని వ్రాసుకుంటూంటే నువ్వొక్కమాటేనా ఆడవు.

నాన్న అల్లాకూర్చుని బొత్తులుకొద్దీ కాగితాలు పాడుచేస్తూంటే అమ్మా! నువ్వు చూడనట్టే ఊరుకుంటావేమే!

నేనుగనక ఒక్క కాగితం పడవచేసుకుందామని తీస్తే సరి నువ్వు “అరేయ్! అబ్బయీ నువ్వు నన్నెంత వేగిస్తున్నావురా! ఎందుకు తీశావురా! ఆ కాగితం” అంటావు. నాన్న అల్లాకూర్చుని కాగితంలేరువారే కాగితం తీసికొని రెండువైపులా నల్లగా పిచ్చిగీతలు పెట్టి పాడుచేస్తూన్నా నువ్వుకిమ్మనవు. — రవీంద్రుడు.



౧

సువర్ణ డిప్యూటీ కలెక్టరుగారికూతురు. చాలా చురుకైంది. సార్థక నాను. హృదయవైర్మల్యం, శరీర సౌందర్యం, మేలిమిగుళ్ళాలు ఇట్లాంటివి అలంకారానికి అర్హమైనవి. చుట్టుపక్కల యిళ్ళ వాళ్ళు “సువర్ణ చూడు ఎంతమంచిదో” అని తమ పిల్లలకి అదర్శంగా చూపుతూండేవాళ్ళు.

సువర్ణకి ఐదోయేటే పెళ్లియింది. చక్కచో బాబా లాచ్చేయి, చుట్టాలంతా వాచ్చేరు ఇంకా రకరకాల ఆస్తువులు చేసుకున్నారు. ఇవన్నీ ఆపిల్లకొక పెద్ద పండగలాగా ఆర్థంఅయ్యాయి. ఇంతే.

కూతురిపెళ్ళయిన కొద్దిరోజుల్లోనే డిప్యూటీ కలెక్టరుగారికి తమ వియ్యంతుడుగారివూరు బదిలీ అయింది. అక్కడ అల్లుడు తరచు తమయింటి కొత్తూండేవాడు. డిప్యూటీ కలెక్టరుగారు సువర్ణతో అతను తనకి బావవుతాడని చెప్పేరు. అంతచిన్నపిల్లకి మొగుడూ పెళ్ళాం ఇట్లాంటిమాటలు చెప్పి ఆవసరంలేని సిగ్గుతెప్పించి అర్థంకాని గొడవలో ముంచటం ఆయన శిష్టంలేదు. బావ తనకి భర్తగా అర్థంఅయ్యేలోగా ఏదోఒక సంబంధంవుంచితీరాలని ఇద్దర్నీ నేపాతుల్ని చేశారు. యుక్తవయస్సురాగానే యిద్దరినీ ఒకరికొకరిని తెలుపుదాంఅని ఉద్దేశ్యం. ఈ అశయంకారణంగా బావతో సువర్ణని చనువుగా ఆడుకోనిచ్చేవారు.

సువర్ణకి బావద్గిర ఆతిచనువు. బావయింట్లోకి రాగానే “బావాబావాపన్నీరుబావనిపట్టుకుతన్నేరు” అన్నపాటతో ఆహ్వానం. తరవాత ఆటలుపాటలూ, ఆప్పడప్పుడు చదువుకునేవాళ్ళుగూడాను. అంటే బావ చదువుచెప్పేవాడన్నమాట.

౨

ఒకరోజున సువర్ణ బడినించి వచ్చింది. అప్పటికే నాన్నగారు ఆఫీసునుంచివచ్చేరు. కాసేపటికి బావ కూడా వచ్చేడు. అప్పుడు మొహం యింతబాడుగు

వారణాశిరామలక్ష్మీనరసింహంగారు

చేసి సువర్ణ అంది, “నాన్నా! నాన్నా! బావట, మరే, నాకు మొగుడవుతాట! మొగుడూగిగుమూస్తూ, బల్లో అమ్మన్న, చిట్టీ, సుందరం అంతా ‘ఒకమ్మాయి మొగుడుద్గిర చదువుకుంటోంది’ అని వుడికిస్తున్నారు నాన్నా. నేనివ్వశనించి బావనావాసమే వుండను అట్లాఅయితే.”

“వాళ్ళకేం తెలుసు వాళ్ళతలకాయ. మొగుడేమిటి నాకు బావవుతాడు అనిచెప్ప. ఉడికిలటం ఎందుకూ ఉడికిలినకొద్దీ మరీవుడికిలిస్తారు.”

ఇంతలోనే అమ్మ ఇంట్లోంచి పనివాళ్ళా అక్కడి కొచ్చి “ఏం, అంటే యేమే నీదేంపోయింది. అవును గనకే అన్నారు. మొగుడైతేనేం ఇంతలోనే ఆడుకోవొచ్చు మరేంభరవాలా.”

“చూశావు నాన్నా! అవునుగనకే అన్నారుట! అమ్మ అంటోంది” అని కోపంవొచ్చి కొంచెంనీళ్ళు కార్చింది అమాయికపు కళ్ళవెంట.

“ఏమిటంట అది నీకు ఊచెప్పుతూన్న కొద్దీను. సువర్ణం! నీకెందుకు నువ్వుకల్లి బావతో ఆడుకో అమ్మా.”

సువర్ణ ఆడుకోవన్నది. కాసేపుండి బావ వెళ్లి పోయాడు.

... ..

చీకటిపడ్డది. అంతా అన్నాలలిన్నారు. సువర్ణ భోంచేసిన కాస్సేపటిలోనే పడుకుని నిద్రపోయింది.

“నీకు చెప్పుతూన్న కొద్దీ ఏమిటది. ఎందుకూ దానికి మొగుడూ సింగినాదం ఇట్లాంటివేమీ చెప్పొద్దే అంటేను.”

“ఏమిటండీ అమాత్రం అన్నా తెలియక్కర్లా, దాందుంపలేగిపోయినచెర. ఇహ యిట్లాఅయితే పెద్ద దయాక అతనంటేయేమన్నా లక్ష్యం వుంటుంది. అమాత్రంచెప్పకపోతే యెట్లా? అదుపూ అజ్ఞాఅన్నా వుండాలా అక్కర్లేదా?”



“ఇప్పుడు చెప్పితే మార్తె యేడుస్తుందా యేమిటి అడుపు. మా ఆమ్మ చస్తుంది అడుండాగానే చెయ్యండి పెళ్లి అని గోలచేసి పోయిందిలే నీపోయి చడలేక చేశాను. లేకపోలే కూనకి దానికి పెళ్ళీమిటి. చేశాం గదా పోనీ సమర్థించుకుందాం అంటే నీనోటికి తాళం లేదాయ్.”

1.

“అయ్యో తాళంలేకేం ఇదంతా తాళం చెయ్యటమే. అయినా నాకెందుకో చ్చింది. మీయిష్టం వచ్చినట్టు చేసుకోండి.”

3

“ఒకమ్మయి మొగుడిదగ్గర చదువుకుంటోంది” అన్నారు చిట్టివాళ్ళూ.

“మొగుడిమిటి బాపం లేను. ఈసారన్నారా అంటే పంతులమ్మగారిలో చెప్పకపోలే ఆప్తుడనండి.”

ఇది బడివసారాలో జరిగింది. సువర్ణ ఆమాటలంటూ వుండగా పంతులమ్మగారట్లా వచ్చేరు. అంచాత చిట్టివాళ్ళకి వాళ్ళనేడిపించేందుకు తావు దొరికింది కాదు. దొరుకున్నారు.

...

...

...

మధ్యాహ్నం. అంతా బడికొచ్చేరు చిట్టివాళ్ళూ. సువర్ణ అందరూను. సువర్ణ వాళ్ళవంక చూస్తూ ఆశ్చర్యం భయంకలిపి అంది “చిట్టి! నీమెళ్ళో గొలుసేమైందే? పారేసుకున్నావా?”

“లా. వూళ్ళోదొంగల భయంగా వుండిట అందు కని మా ఆమ్మ తీసిదాచేసింది. ఎవళ్ళమ్మయినో ఎత్తుకు పోయినగలు తీసుకుని పూరుబయట వదిలి పెట్టి వెళ్ళారుటగూడాను”

“ఆమ్మయ్యో! నగలకోసం పిల్లల్నెత్తుకు పోవడమా. నేను నాదండతీని తేబులో దాచేసుకుంటాను యింటికళ్లేపుడు.”

“నిదండ!!”

“ఇది” అని మంగళసూత్రం చూపించింది.

“ఛీఛీ! అదేమిటి మంగళసూత్రాన్ని?”

“మంగళసూత్రం ఏమిటి? దండనిచూసి దానికోసం నన్ను కూడా యెత్తుకుపోతారేమో దొంగలని భయం చేత దాచుకుంటానన్నాను.”

“అది సరేలే. మఱి మంగళసూత్రాన్ని తియ్యుచూ?”

...

...

...

సాయంకాలం. సువర్ణ బడినించి వచ్చింది. వచ్చే రావటంలోటీ ఆమ్మదగ్గరకి వెళ్లింది. ఆమ్మ లోపలి సావిట్లో కూర్చుని జడవేసుకుంటూ పక్కింటావిడలో మాట్లాడుతోంది.

“అమ్మ! యీకానులదండ తీసెయ్యవ్. దొంగలున్నారు వూళ్ళో, చిట్టిచెప్పింది. వాళ్ళమ్మ అందు కని ఈగొలుసుతీసి దాచేసిందని.”

ఆమ్మ వినిపించుకోలా.

“ఏమే అమ్మ! తియ్యవులే”

ఆమ్మ వినిపించుకోలేదేదు.

ఇంతలోనే నాన్నగారు వచ్చేరు ఆఫీసునించి. సువర్ణ ఆయనదగ్గరకువెళ్ళి “నాన్న! కదండతీని దాచి పెట్టమనవు ఆమ్మని.”

ఆయనేదో ఆఫీసుసంబంధపు ఆలోచనలో సురభ్యానంగా ఉండి “ఆమ్మ నడుగుపో” అన్నారు. సువర్ణ అమ్మదగ్గరకొచ్చి మళ్ళీ గోలచేసింది.

“ఏమిటే మాట వినిపించుకోనీవేం. కాస్తేపుండు. ఒకటేమాయగోల” అని కనురుకున్నది ఆమ్మ.

సువర్ణ తనపుస్తకాలు దాచుకుని కాళ్ళూ చేతులూ కడుక్కుని మళ్ళీ అమ్మదగ్గరకు వెళ్లింది. సువర్ణ కన చడడంతోటే “మాటాచారనియ్యవ్ మన్నాచార నియ్యవ్. చెప్పు. ఏమిటి నీగోల?” అంది ఆమ్మ.

“కాదే అమ్మ! మఱి వూళ్ళోదొంగలున్నారుటే. నగలకోసం పిల్లల్నెత్తుకుపోతున్నారుట. చిట్టితన మెళ్ళోగొలుసుతీసి వాళ్ళమ్మ చేత దాయించుకుంది. నాదండకూడా దాచెయ్యి. నాకుభయంవేస్తోంది బడి కళ్ళదానికి” అంటూ తనమంగళసూత్రాన్ని పూడ దీసింది.



“ఛీ! పాడుపిల్లా. మంగళసూత్రం తీస్తున్నావేమిటి?” అని రెండుగట్టిగా చరిచిందివీపుమీద. సువర్ణ వీడిచింది. నాన్న గారదివిని “ఏమిటి దాన్నట్లా బాది చంపుతూన్నావు” అంటూ లోపలికొచ్చేరు.

“చూకారా? మీ పెంచటం. మంగళసూత్రాన్ని కాస్తా వూడదీసి అక్కడ్లా పెట్టింది.”

“దానికేం తెలుసు పాపం.”

“ఇంకా యెట్లాచచ్చేది? చెప్పిలేచెప్పుతున్నావు అంటిరి. చెప్పకపోతే తెలియదాయనంటిరి. చెప్పకపోతే యెట్లా తెలుస్తుంది. రేపు మకోలాగా గుండు చేయించుకు తిరుగుతానంటుంది. ఎందుకొచ్చింది. మెల్లిగా దాన్ని కిరస్తానట్లా కలిపితేగాని మీకునిద్దర పట్టదు. ఇది ఒక పెంపక మేట?”

“సువర్ణ అక్కడికి విరమించు. నేను చెప్పుతానే చెప్పాలినినవిధాన. అయినకాడికి బాదిలే తెలుస్తాయయివ్వి?”

సువర్ణని ఓదార్చి తనతో పికారుతీసుకునివెళ్ళేరు డిప్యూటీకలెక్టరుగారు. త్రోవలో అదిమామూలుదండ గాదనీ, ఆంజనేయుని బిళ్ళలాంటిదనీ, అది మెళ్ళో ఉన్నంతకాలం తన నేయితరగ్రహం ఆవేశించవలెస్తుందనీ నచ్చచెప్పేరు. అంతగాభయం అయితే బంట్లో తుని వెంటబెట్టి పంపుతాను బడికన్నారు.

౪

సువర్ణకి బావ చదువుచెప్పేందుకుకాలం సాయం త్రం. “సాయంకాలంగూడా యేంచదువు? ఆడుకోనన్నా నివ్వరుదాన్ని పాపం. ఇట్లా అయితే పిల్ల యెల్లాకోలుకుంటుంది?” అంటూ తన అయిష్టాన్ని సూచిస్తూవుండేది సువర్ణ నాయినమ్మ. నాన్నగారు గూడా అవునంటూండేవారు కాని సువర్ణ బావద్గిర చదువుకోటంతో ఆడుకోనిలోపం పట్టివ్వటంలేదని ఊహిస్తున్నారు. ఇటు వాళ్ళచదువు బహుతమాపాగా వుంటుంది. అత్తగారడుగుతూండేది అప్పుడప్పుడు “బాగాచదువుతోందా? చదువు ఏమన్నా వొస్తోందా దానికీ?” అని. “ఆ వొస్తూనేవుంది. పాఠాలు కొంత లేకుండా జరుగుతున్నాయి” అనేవాడు.

బావే నవ్వుకుంటూండేవాడు. “దాదాపు రెండు సంవత్సరాలవుతోంది సువర్ణకి చదువు చెప్పటం మొదలుపెట్టి. ఏపుస్తకంలోనన్నాగాని పట్టుమని పదిపేజీలన్నావడవలేదు. బలేచదువు” అని.

సువర్ణకి మొగుడూ పెళ్ళాం ఇట్లాంటి మాటలు వినటం అసహ్యంగావుండేది. ఏపుస్తకంలోనన్నా యివ్వీ తటస్థించాయా ఇహ ఆపుస్తకం అక్కడి కాదు. సాధారణంగా అన్నిపుస్తకాల్లోనూ వుంటాయియివ్వీ. అందుకనే బావకి వారంకోజాలు పట్టింది సువర్ణకోసం పెళ్లిమాటలులేని ఒక్కమంచి పుస్తకం ఏరేటంచదువు.

ఆపుస్తకాలుతెచ్చి చదివించేవాడు. ఒకకథలో ఒకబీడమునలిది. రాత్రివేళ చలితో వాణుకుతోంది. అదిచూసి ఒకమట్టాడు ఆముసలిదాన్ని ఇంట్లోకితీసుకు వెళ్ళి దానికాళ్లు కడిగి, తుడిచి, అన్నం పెట్టించి పడుకోజేగాడు. అది చదివినవ్వింది సువర్ణ అదేమిటా అబ్బాయి అడుక్కుతినేదానికాళ్లు పట్టుకోడం అని. బావకానవ్వు ఆర్మమైంది. “నవ్వుతావే? బీడదిచలిలో చచ్చిపోకుండా కాపాడేడు. మనంగూడా అట్లాగే చెయ్యొచ్చు. చెయ్యొచ్చేమిటి చెయ్యాలి. ఎవరన్నా డిక్టురేలియక పోతూవుంటే మనం వాళ్ళ నాడరించాలి—” అని ఇంకా యేమిటో చెప్పబోతూంటే మఱీ, మొన్ననే, ఎవరో అబ్బాయే, పాపం అయితే ఖంటాయి, తప్పిపోయి యేడుస్తూ మాయింటి ముందర నించిపోతూంటేను—

“గోపలికిఎత్తుకొచ్చి అన్నం పెట్టించేవా?”

“ఛీ”

“ఛీ! ఛీ యేమిటి. అట్లాంటి ప్సాడు, మఱీ, ఆ అబ్బాయి నల్లా వొడిరేస్తే ఏబళ్ళకిందన్నా పడితే.” ఇట్లాగేయేదో ఒకమాటమీద చిన్న చిన్న వ్రుపన్యాసాలిస్తూండేవాడు. వీటితో చదువుసాగేదిగాదు. ఈవ్రుపన్యాసాలనే పాఠాలని వాడుతూండేవాడు.

...

...

...

ఏదోఒక సందర్భంలో ఒకరోజున “మంచిన్నేహితులు కావాలిసోనే ఒకళ్ళకోసం వొకళ్ళు తమ



ప్రాణాలుగూడా అర్పించుకుంటారు ఏపనివైనాసరే ప్రేమవల్ల చెయ్యగలుగుతారు" అని చెప్పేడు.

"ప్రేమఅంటే"

"చెప్పుతా—నాకు కాసిని మంచినిచ్చు తెచ్చి పెడతాన."

సువర్ణ చెళ్ళి మంచినిచ్చు తెచ్చి అక్కడ పెట్టింది.

బావ నీళ్ళు తాగలే.

"తాగు."

"అ, తాగుతా... ఈనీళ్లుందుకు తెచ్చావా?"

"నువ్వు తెచ్చున్నావుగా."

"ఎలేమట్టుకు ఎందుకులేవాలి. లేకపోలే యేం యింతలోనే?"

"మఱిసీకు కావాలిగా మంచినిచ్చు."

"ప్రేమంటేఅదే. నేను చెప్పినపనిని చెయ్యకుండా వుండనియ్యనిది అదే ప్రేమ."

తరవాత కొండురోజులకి. చదువుకుంటూ చదువు కుంటూ "నేను రేపునాయనమ్మతో పూరికెడుతాను. మూడురోజులదాకారాను" అంది.

"నెళ్ళకపోలే యేం?"

"ఎలే వెళ్ళొద్దంటావా?"

"ఊ" అనిపూరికేసే, నవ్వుతూ అన్నాడు.

"నెళ్ళనులే?"

"పాపం, ఏం, ఇంతలోనే మార్చుకున్నావు?"

"పూరికేసే"

"అంటే?"

"అహ, కాదూ, మఱిమొన్న నువ్వు చెప్పాలి అంచాత."

"అర్థంకాలా"

"ప్రేమచేత"

"పోనీలే నెళ్ళు"

"నిజంగాఅంటే పెడతాను."

"నిజంగా"

"సరే ఐలేపెడతా"

అవును. ప్రేమచేలేసువర్ణ పూరికెళ్ళవనగలిగింది. ప్రేమచేలే నిజంగా నెళ్ళమంటే పెడతానన్నది. లోకంలో అమలులోవుండేఅర్థంకా దిక్కడ ప్రేమకి.

డిప్యూటీకలెక్టరుగారు వీళ్ళిద్దరికి స్నేహాన్ని కలప దలుచుకున్నారు. అవుద్దేశ్యం యిట్లా సరేవేరింది.

గ

బావకాపూళ్ళో చదువుపోయింది. ఎఫ్. ఎ. కి చెన్నపట్నం వెళ్ళేడు. సువర్ణ కేమీతోచేదిగాదు బాగా అలవాటైన బావతోటి చదువు మానవలసి నప్పటినుంచి యేమిటో కొత్తగావుండేది. ఆడుకో డానికి వుత్సాహంవుండదు. చదువుకోడానికి యిష్టం వుండదు.

ఒకరోజున డిప్యూటీకలెక్టరుగారు భార్యతో అన్నారు "మన సువర్ణని అడయార్ పంపుదాం" అని.

"అడయార్ పంపినాసరే యేయేట్లోదింపినాసరే. ముందేచెప్పేనుగా కిరస్తాన్లో కలపమని. అంతే. నాకెందుకివన్నీ. పిల్లనడవడంతో పాడవాలంటే అట్లా చెయ్యండి."

"అదిగాదు. అక్కడికెడిలే వాళ్ళోచదువు ఆటలూ పాటలూ ఆధారణిగాని ఇహ యీ మొగుడూ పెళ్ళాం ఈగోడేమీవుండదు. ఒక్కనాలుగై దేళ్ళుంచి లే చాలు. గుజాలకిసిరిత యేర్పడుతుంది."

"ఈపెటకంయెవళ్ళు పెట్టారుబాబూ. ఇదివర కెప్పుడూలేనే యీవుద్దేశ్యాలు."

"పెటకంయేమిటి నీతలకాయ. ఒకళ్ళు చెప్పేదే ముంది యిందులో. బుద్ధిమాండ్యం వొరులుతూంటే అవ్వే స్ఫురిస్తాయి."

అడయారులో డిప్యూటీకలెక్టరుగారు తలచినట్లు మొగుడూ పెళ్ళాం ఇట్లాంటివి వినబడవు. కాని ఆవాతావరణంలోవుంటే అన్నిటి నిజరూపాలూ తెలుస్తాయి. ఒకరుచెప్పనక్కర్లేదు.

సువర్ణకి పదిహేనేళ్ళొచ్చాయి. జగత్తుయొక్క అస్థిత్యానికి ప్రేమేమూలాధారం అనేపద్ధతిపిల్ల అయింది



సువర్ణ, మనసారస్వతంలో భద్రమలైవున్న సావిత్రి మొదలైన పరివ్రతలజీవితాలు బాగాచదువుకుంది. అందరూ చదువుకున్నట్టుగాదు. సావిత్రియొక్క పాతివ్రత్యాన్ని బాగా అర్థంచేసుకుంది. అంటే ప్రేమ సర్వంజయిఉని. ఈవిశ్వాసం సువర్ణహృదయంలో బాగానాటుకుంది.

...  
సువర్ణ నిర్మలప్రేమమగూర్చి వ్యాసాలువ్రాసేది. స్కూలులో చిన్నచిన్న ఉ ప న్యా సా లు గూ డా యిచ్చేది. "లోకం 'పెళ్లి' అన్నదాన్ని సరిగా అర్థం చేసుకోవాలి. ఆర్థం తెలుసుకుంటే మరి ఆ 'పెళ్లి' అన్నమాటని మనం మామూలుగా వాడుకుంటూన్నట్టు చవక గావాడలేం. దాన్ని అవసరంగా ఆర్థంలేకుండా వాడటం అంటే భయం వేస్తుంది గొప్పతప్పదం చేస్తున్నాం అని. ఎంతమందో స్నేహితులుంటారు. అందరి ప్రేరూ మనకి తెలియవు. హృదయాలు రెండుకలసి న స్నేహితులకి ఒకరి పేరుతో వొకరికి అవసరంవుండదు. వ్యక్తి కి ప్రాధాన్యం. ప్రేమకి ఆదేశదు. పెళ్లి అంటే ఒకళ్ళకోకళ్ళు కావలిస్తే బలియిచ్చుకోగల ఎన్నటికి విరగని స్నేహంబంధం. ఇట్లాంటి ప్రేమసంబంధం లోకవిదితం చెయ్యటానికి పెట్టింది పెళ్లి అన్న ఆచారం. కాని యీ ఆచారసంబంధి అయిన కర్మ కాండమాలాన యేర్పడేదికాదు ఆ ఆవిచ్చిన్న సంబంధం. ఒకరికోకరు అవ్రయత్నంగానే పెళ్లియిపోతారు. ఆ 'కర్మ' కాదు పెళ్లి చేసేది" అని చెప్పి దొకసారి స్కూలులో.

అప్పుడు ఎవరో అన్నారు "అట్లాంటి ప్రేమ ఇప్పుడున్నదా?" అని. దానికి చమత్కారంగా జవాబు చెప్పింది. "పూర్వంవుండేది. ఇప్పుడులేదు. దాన్ని దేవతలు ఎత్తుకుపోయారు. మీరుచెడి రాక్షసతుల్య లవుతున్నారు. దేవనాథారం అయిన ప్రేమని మీకు దొరకని నే రాక్షసులకి అమృతందొరకనిచ్చినట్టు" అని.

### ౬

ఎండాకాలం శైలవులు రాబోతున్నాయ్. అంటే ఫిబ్రవరిలో అన్నమాట. డిప్యూటీ కలెక్టరుగారు,

కూతురూ అల్లుమారాగానే కార్యంతలపెట్టి తల్లి యత్నంలోవున్నారు.

...  
సువర్ణ పదిహేనురోజుల్లో వొస్తుంది. పాడా విడిగావున్నారు డిప్యూటీ కలెక్టరుగారు, తుదిరంగం యెట్లా ఆడించడమా అని. సువర్ణకి తెలిసినా బావరిన భర్త అని, తాను వాల్విద్దరిని కూర్చు తెలియ చెప్పి మంగళ హారతితో తన సమర్థింపునాటకం ముగించి తెరదించించుదాం అనుకున్నారు.

...  
ఒకరోజున సువర్ణ దగ్గరించి ఒకకవరువచ్చింది. వస్తున్నానని వ్రాసింది కామల్లునని కవరు చించేరు. అందులో ఒక ఇన్విటేషన్ కార్డుంది. నిర్విణ్ణుడైనాడు. మొహం కళాపీఠం అయింది.

"సువర్ణకి, ఆర్. రామన్ కి 25-వ తారీఖున (అంటే చేపే) అడయారులో పెళ్లిట" అన్నారు తల వంచి పెళ్ళాంతో.

"బంది! అనుకున్నంతా అయింది" అని గొల్లన యేడుస్తూ భర్తని ఆగకతిట్ట మొదలుపెట్టింది. పాపం ఆయనేంచేస్తారు. మొహం యింతై పోయింది.

...  
నలుగురు పెద్దమనుష్యుల్ని తీసుకుని మద్రాసు చేరేరు. వెంటనే మోటారులో అడయారు వెళ్ళేరు.

"శ్రుతిమించింది. రాగంకూడా ఆలపడ్డది. సువర్ణని మందలించడంకన్నా ఆరామన్ నెవరినో బతిమాలుకుంటే మంచిది" అని అందరు నిశ్చయించుకున్నారు. రామన్ అన్న ఆయనవుండే యింటికోసం భోగట్టా చేశారు. ఆయింట్లోకి వెళ్ళేరు. లోపల బావకనిపించేడు. "ఏం? రమణాయిక్కడున్నావు?"

"సువర్ణ పెళ్ళికివచ్చేం. మీరూ అందుకేనా ఏమిటి? ఇదేమనకొడిది. పెళ్ళి కూతురి గారిల్లు కొంచందూరా న చేస్తుంది."

"అయితే రామన్ ముండాకొడుకేడి? నీవిట్లా దడ్డమ్మలాగు కూర్చున్నావేం నీదాగ నింగోడికిమ్మా."



“ఉండండి మామగారూ! ఇప్పుడేవస్తా. పెళ్ళి కూతురు బయల్దేరినట్టుంది మేళాలు పెవపడుతున్నాయి ముహూర్తందగ్గరకొచ్చింది” అని లోపలికి వెళ్ళుతాడు.

“ఇంకా మామగారేమిటి? మొగతనం లేనిద్యపాజు పడువా!”

వాకిట్లో మేళాలు గమిపిస్తున్న ఆలబడి వివపడు తుంది. వీళ్ళంతా బయటికి పరుగునవచ్చేరు. ఈరే గింపు వాకిట్లో ఆగింది. చుట్టూతా అక్కడి అడవిల్లులు నడుస్తూంటే సువర్ణ ఖద్దరుచీరగట్టి శృంగారిండుకుని చేతులో పూలమాలతో ఇల్లు ప్రవేశించింది. నాన్నా

## నిశ్చేణి

ఈధనుర్మాససౌభాగ్య మేమియేమి  
ఇంతజీర్ణించుకొన్న నాహృదయమిపుడు  
మానుపడ్డది మధురసంధ్యానిలంపు.  
శీకరమ్ములనేని హాసింపకుండ.  
ప్రకృతికాంతిల్లి మకరశోభనల పుచ్చ  
పువ్వు లేతవెన్నెలల నవ్వుకొని ముద్ద  
బంతిచేమంతిబంతుల పరువుచూచి  
మోమువాంచి సుధాత్రపామూర్తియాయె.  
ఎవరులేరేమినాకు నేనేవిముక్త  
విరహసుషిరాస మ్రోసిన తరళనయన

## వటపత్రశాయి

వటపత్రశాయివై వనజేషగా! నీవు  
అబ్బిలోదేల కారణమదేమొ  
అదిమహాలక్ష్మి హృదయసీమనుబాసి  
యబ్బిలోదేల కారణమదేమొ  
భక్తనరదుండవు భక్తులబోద్రోలి  
యబ్బిలోదేల కారణమదేమొ

వాళ్ళూ దిక్కుతోచక చిత్రప్రతిమలలాగునంచుని పోయారు. లోపల ఖద్దరుధారియై పెళ్ళికొడుకు పెళ్ళి కూతుర్ని ఎదుర్కున్నాడు. ఒకరిమెళ్ళో ఒకరు దండలుపేనుకున్నారు. “ఆ నాటి పెళ్ళిమికథం అయింది, యానాటి పెళ్ళి మాకథంఅయింది” అన్నది సువర్ణ. నాన్నా అందరు దంపతుల నాశీర్వదించేరు. పెళ్ళికొడుకుబావే. “సువర్ణా! ఈసంగతితెలిస్తే మన వాళ్ళనందరినీ తీసుకునొచ్చేవాణ్ణిగా. వాళ్ళూ ఆనం దించేవాళ్లు.”

“మించిందేముంది. మనవూళ్ళో దృఢీయంబివాహం చేసుకుంటాం.”

సహదేవసూర్యప్రకాశరావుగారు  
పాళికామధుమాలికాపదములొలయు  
అసురసంజలో గొంతెత్తి అవసిపోతి.  
మూగచెరవీడి ఎప్పుడు ప్రోద్బవోవు?  
ఇన్ని నల్లనికన్నులు నన్ను చూచు  
తెప్పవాలవు గ్రుడ్డులు ద్రిప్పకొనవు  
వెలచిపోదునేమోయన్న బెడరులేదు.  
ఆశతో రాగసూత్రమ్ము లల్లుకొనుచు  
మొక్కవోయినలోకమ్ము పొంతబోక  
తూర్పురేకలో నిట్టిపై త్రుల్చినడుచు  
కడలుబ్రాకగా నిశ్చేణి గట్టికొందు.

—‘వకుళమాల’మంది.

శ్రీమతి సోతాప్రగడ రాజరత్నమ్మగారు  
జగములబోషించి సక్కజేయుటమాని  
యబ్బిలోదేల కారణమదేమొ  
ఆక్రేతులరోసి, యర్థాంగివవలదిగిచి  
శంఖచక్రంబులన్ ద్రోచి ఒగమామటచి  
యొంటి వటపత్రశాయివై యోగనిద్ర  
యొడలుదెలియకయుంటకుయెద్దికలమొ?



# సాత్త్విక నిరోధము

కొక్కిమర్ల సరసింహముగారు

“బాబూ! విదేశవస్త్రముకొనవలదు” అను ఆబాలిక మృదువచనములు దుకాణపు గడప నెక్కబోవుచున్న అల్లనిని నిలువజేసినవి. అతడు తీక్షణదృష్టితో నాబాలిక ముఖకమలమును వీక్షించెను. అతని చూపులబాచి అమాయకయగు నాబాలికచూపులు నీరవమయ్యెను. శృతాంజలియై ఆబాలిక తలవంచి అతని కడ్డముగా నిలబడెను.

అతడు క్రోధాంధుడయ్యెను. తక్షణ మాతడొక్క పెట్టున సుకుమారియగు నాబాలికను త్రోసివైచెను. ఆశ్రోపునకాబాలిక క్రిందబడెను. తలపై గొప్పగాయము తగిలెను. రక్తముకాల్వగట్టి బట్టలనెల్ల తడిపివైచెను.

అప్పటికిని ఆబాలిక తనకుగల దేశభక్తి ప్రోత్సాహింప తటాలునలేచి ఆతనిముందటికిజని “లెండ్రీ! నాప్రాణములుపోయిన పోనిమ్ము. విదేశవస్త్రములకొని దుర్భర యుద్ధాధా వీడితులై యున్న భారతసోదరసోదరీమణుల ప్రాణముల తీయకుము” అని ఆబాలిక యిక మాట్లాడ నేరక, తలపైని గాయపుబాధ అధికమగుటచే, అతని పాదములకడ్డముగ “వి..దేశ..తీయ...కు” మనుచు స్మృతివిహీనయై పడిపోయెను.

సోదరీ! నీదేశభక్తి నిరుపమానము. నిన్నుగన్న నీతల్లి భాగ్యమే భాగ్యము. నీవంటి సోదరీమణులవలననే సుమీ! యథఃపతితమైయున్న భారతనారీమణి గౌరవము దశ దిశల బ్రాకమొదలిడినది.



ఆంధ్రదేశమునకు శాశ్వత సేవ గావించి యప్రతిమానయశ మార్జించిన ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ పవిత్రజీవితము మఱచిపోయితిమి. శాసనాధారములు ప్రవాదములు స్థానికచరిత్రాంశములు ఆధారము చేసికొని ఈవీరకాంత జీవితమును సంగ్రహముగ నేని తెలిసికొన యత్నించెదము.

ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ చతుర్థవంశమున జనించెను. తండ్రి కొమరెనాయకుఁడు. తల్లి పేరు దనపేరు నొక్కటియ. తోబుట్టువు నూర్షనాయకుఁడు. తండ్రియు సహోదరుఁడును కాకతీయరుద్రదేవునియొద్ద సేనానాయకులుగా నుండి మహాత్తరప్రతిష్ఠ గడించిరి. పేరుఁడగు తండ్రి ఎఱ్ఱక్కసానికిఁ జిన్నతనముననే నూంకనాయకునితోఁబాటు సర్వోద్యోగు నేర్పించెను. బాల్యముననే విద్యావివేకములచేఁ జేరొందిన యీకన్యను మహాశౌర్యకాలియు సత్యవ్రతుఁడును రుద్రదేవసామ్రాజ్యభారవాహుఁడును ఆమనగంటిపురాధిపతియు నగు దేతభూపాలుఁడు పెండ్లాడెను. ఈయుధయుల దాంపత్య మాదర్శప్రాయమై యుండెను. ఈయుత్రమదంపతులకు వీరరత్నముని ప్రశంసగొన్న మల్లభూపల్లభుఁడు జనించెను. ఆనంతరము కాకతీయులకును దేవగిరిరాజులకు జరిగిన ఘోరసంగరములలో మహాదేవరాయలకుత్సమున దండయాత్రకేగి చేతిరెడ్డి వీరమరణము నొందెను. ఆచంచలదీక్షావంతురాలును విజ్ఞానతోభితయునగు ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ భర్త్యమరణమునకుఁ జాల చింతించెను. సహగమనముజేయ సిద్ధముగనుండ బంధువులును గాకతీశ్వరుఁడును గొమారుని జూచుకొని వీరకృత్యము మానుకొమ్మని బ్రతిపాలిరి. విధిలేక ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ కుమారునిచక్షువున ఆమనగంటిరాజ్యమును జరకాలము పాలించి దేశము మభితుముగావించి యనేకధర్మకార్యము లొనర్చెను.

ఆమనగంటిరాజ్యము కాకతీయులకు సామంతరాజ్యము. చేతిరెడ్డి గతిండువఱకు మూలభవము విస్తారముగ లేదు. ఆరున రుద్రదేవునికడ సేనానిగ నుంటచేతను మగనిచాలుననున్న సాధ్యిగావను రాజకీయము లలో ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ తోకృత్యము కలుగఁజేసికొన పలు కలుగనందునను రాజ్యస్థితిగతులు కొంతకాలము కల్లోలముగనుండెను. మగఁడు గతింపుగనే ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ రాజ్యమునకువచ్చి చేసిన సౌకర్యములు చాలఁ గలవు. దుర్భిక్షమున కాటకుట్టుగనున్న తనరాజ్యమునఁ బెక్కుతటాకములు నిర్మించెను. అందు లక్ష్మీసముద్రము, ఎఱకసముద్రము ప్రధానమైనవి. ఈరెంటికతన ప్రధానగ్రామములలో ట్టానుపీడ తొలంగెను. చిరకాలము నీరునిలుచుటకై తటాకగర్భముల పెంపొందించి జీవనదులనుండి కాలువలు బెట్టించెను. పలుతావులఁ జెలుపులు వేయించెను.

అంతతోఁబోక మనోహరశిల్పాభిరామములగు దేవళములను పిల్లలమఱ్ఱియను గ్రామమున నిర్మింపుఁ జేసెను. అందలిశిల్పము చర్యనీయమైనది. ఆలయనిర్మాణమునఁ దానుస్వయముగాఁ బాల్గొని చేరొందినశిల్పుల రావించి సుస్థిరముగ ఆదర్శరూపముగ నుండునటులఁ గట్టించెను. అంతియగాక ఎఱకసముద్రమున తనపెరింటి తటాకముపయిని గూడ నొకదేవళము గట్టించెను.

పిల్లలమఱ్ఱి శైమిసీభారతమురచించిన పినవీరభద్రుని నివాసస్థలము. పినపేరునకంటె బూర్వకాలముననే యీగ్రామమునకుఁ బ్రసిద్ధిగలదు. ఈప్రసిద్ధిస్థలమున ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ కట్టించిన ఎఱకేశ్వరాలయము దర్శనీయము. ఆలయముచెంత విశేషవిశాలప్రదేశము గలదు. అచట బాటసారులకు విశ్రాంతిమందిరము, భక్షులకు మఠము, పూజారులకుఁ దనపేరటంగట్టించినయెఱకవరము దానముగావించెను. తమతల్లిపేరఁ బ్రతిష్ఠించిన ఎఱకేశ్వరదేవరకుఁ, దండ్రీశ్వరఁ బ్రతిష్ఠించిన కొమరేశ్వరునకుఁ, దాను బ్రతిష్ఠించిన త్రిపురాదేవికి ఈవీరమాత



నీరవనకుల నోసంగి సుప్రశస్తి గడించెను. మఱియొకమాటు భక్తులకోటకు మళ్ళమునట్టించి దానికి ఎఱక మతమని నామకరణము గావించెను.

ఎఱక సముద్రము క్రిందిభూమి నీయము కొంతవిభజించి సత్రము శాశ్వతముగ నడచుటకును సత్రమున పంటచేయు బ్రాహ్మణులవేతనమునకును విద్యార్థులకు ఆన్న వస్త్రములొసంగుటకుం జరిపెందరలో వీరుపోయు వారివేతనములకు నోసంగి తనకట్టడిగావించి తనధర్మములు శాశ్వతముగానడచుటకు గొప్పశాసనము సాధించెను. శ్రీ. శ. 1208 సంవత్సరమునఁ గాకతీయగణపతిదేవచక్రవర్తి ఒరంగల్లురాజ్యము పాలించునట్టి నీధర్మ ప్రతిష్ఠాపనము జరిగెను. ఈధర్మములను జేర్చి నా శాసనమునందు విస్తరించి ఎట్టక్కుసానమ్మ గుణప్రశంస గలదు. దానింబట్టిమాడ నీయము విద్యావివేకములందెగాక దైవభక్తియుందును త్యాగమునందుం జరిపాలన కాశలమునందును అసమానురాలని విశ్వసింపవచ్చును. ఆయను గుణప్రశంస శాసనస్లోకానుసారముగా నిట నుదాహరించు చున్నారము.

“ఎట్టక్కుసాని నడవడిచే లోకములన్నియుం బవిత్రములయ్యెను. ఆమె రూపు శనులపండువుగా నుండును. రంభాద్యపూరసలకంటె నాయును సౌందర్యవతి. పాత్రివత్త్యమునం నీమె ఆరుంధరిని మించినది. అన్నిధర్మములకంటె బాత్రివత్త్యమె ఉత్తమధర్మమని యామె పాటించెను. జనులకు సంపత్త్యదాయనిగను, ఆశ్రీతులకుం గల్పవృక్షముగను నీయమనుబ్రజలు భావించిరి.

ఎట్టక్కుసానమ్మ నందనవనమునకుం దీసిపోని ధర్మవనములను నెలకొల్పెను. సముద్రముబయటి చెఱువులఁ బ్రతిష్ఠించెను. కొండవంటి దేవళముల నెలకొల్పెను. అవియన్నియు నేలపొలందికి విలువగల తోడవులు. నువర్ణమయములగు మందిరములు ధాన్యసమృద్ధిగల పొలములు క్షీరపంథములగు గోవులను బ్రసిద్ధులగు విద్వాంసుల కీయను పలుమాటు దానముగావించెను. మృష్టాన్నములతో బ్రహ్మజ్ఞులకు పలుమాటు సంతర్పణములు జరిపి యశస్సు గడించెను.

ఎట్టక్కుసానమ్మ ముఖము సరస్వతీదేవికి సృత్యరంగస్థలము. ఆమె భూమికి మాతనాలంకారము. కవీంద్రు లాయను గుణగణమును గొనియాడు స్తోత్రపాఠకులు. సకలకళ లామెకుం గరలిలామలకములు. అనూయాపరుల కామె దూరస్థురాలు. విద్వాంసులకుం దెన్నిధి. మమారుండు అగు మల్లనాయకుండు శత్రు శాస్త్రునిదుండు. అతండు గణపతిదేవచక్రవర్తి రాజ్యకాలమున మిగులఽబ్రసిద్ధుడైనాడని చెను.”

ఎట్టక్కుసానమ్మయోగ్యత చేతాళచరిత్రమునం దభిసర్ణింపబడెను. ఈచేతాళచరిత్రము ఈయమ ధర్మనుగూర్చి చరిత్రానుసారముగా వ్రాయఁబడిన ద్విపదకావ్యము. చరిత్రమున కనుకూలించు అపూర్వాంశము లందు విశేషించి కలవు. ఎట్టక్కుసానమ్మ తనధర్మపేర దేత్రప్రాలను నగరము తనపేర ఎఱకపరము అనుగ్రామములు గట్టించి అందుం జాతుర్వర్ణ్యములకు సదుపాయములు గలిగించెను. మునియేటికాలురలు దీసి రేటాకముల పృథ్విజేసెను. ప్రజలను గన్నబిడ్డలవలె భావించిన ఈయాంధ్రమాతనుగూర్చి చిత్రములకు కథలు లోకమున వ్యాపించెను. ఆకాలపుం గవు లీమెకు శంకరుండు జంగమునేషముతోఁ గనిపించెనని వ్రాసియున్నారు. మహాత్మ్యశోభితురాలని పేరొందిన ఎఱకసానమ్మ తనయశ్వర్యము జీవితము దేవళములకుం బ్రజలకు వినియోగించి ప్రజలను బుత్రుని విచారసాగరమునముంచి వార్ధకమునఁ బిల్లలమట్టిలోనె మరణించెను. ఎట్టక్కుసానమ్మ పేర నొకవిగ్రహమును తెక్కించి పౌరు లనంతరము త్రిపురాంబికాలయమునఽబ్రతిష్ఠించిరి. అనంతరము గొండుమూండుతరములవఱకు నీసాధ్వీ పాదుకొల్పిన ధర్మములన్నియు యథావిధిగ నెరవేరెను. దురదృష్టవశమున ఆంధ్రనగరమును మహమ్మదీయులు లోఁగొని యాలయవిధ్వంస మాచరించుటతో నిదియు



అంతరువు పడెను. పదునాలుగవ శతాబ్దమున పిల్లలమట్టిలో రాజ్యముపాలించుచున్న ఎఱ్ఱ పోతులెంక పునఃప్రతిష్ఠగావించి కిథిలములైన ధర్మములను ఉద్ధరణముగావించెను. అచిరకాలమున మఱల నాధర్మములు లుప్తము లైనవి.

ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ ధర్మములు (నిజామురాష్ట్రమున) నల్లకొండమండలమునఁగల నూర్యాపేటచెంతగల దోసపాడు, నామవరము, నానులపాడు, పిల్లలమట్టి, చేతవోలు, ఎఱ్ఱకవరము మున్నగు గ్రామములందు నేటికిని గోచరించుచున్నవి. ఈసాక్ష్యముజే యాదార్యమునకు ఆనాటియవసవిప్లవమునకు ఆకిథిలములు దార్కాణగా గోచరించుచున్నవి.

ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ కొన్నిగ్రంథములలో రెడ్డికాంతయని చెప్పబడెను. ఒకానొక యాధునికచరిత్ర మున వెలమకాంతయని పేర్కొనబడెను. దేశకాలపాత్రము లెడిగి చిరకాలము రాజ్యముపాలించి పరిపాలన చాతుర్యమున స్త్రీలకు మేలుబంతియై కాకతీయాంధ్రసామ్రాజ్యనిర్వహణమునకు శ్రీరుద్రమదేవీమహారాజ్ఞికి మార్గదర్శినియైన ఎఱ్ఱక్కసానమ్మ సంపూర్ణతీవితచరిత్రము కాలప్రవాహమున కెదురేది నిలుచుటచే ఇంతవఱకు నేని గ్రహించఁగలిగితిమి. పల్లవదాలలోఁ బ్రాణమునిలుపుకొన్న ఈయమచరిత్రము మాపరిశోధనఫలితముగ నేనాటికేని లభ్యముకాఁగలదను నాశతో నింతతో ముగించుచున్నారము.

## శి శి ర మ హి మ

దినముఁబ్రాతన్నాన మొనరించుద్విజులకు  
నగుకర్మలోపభయంబుకంటెఁ  
బ్రాచిపనుల్ సేయలేచు కోడండ్రకా  
నత్తలవలని భయంబుకంటె  
గడుపులోః దూరమేఁగఁగనున్న చరులకు  
నధిపుచేనొడవు భయంబుకంటెఁ

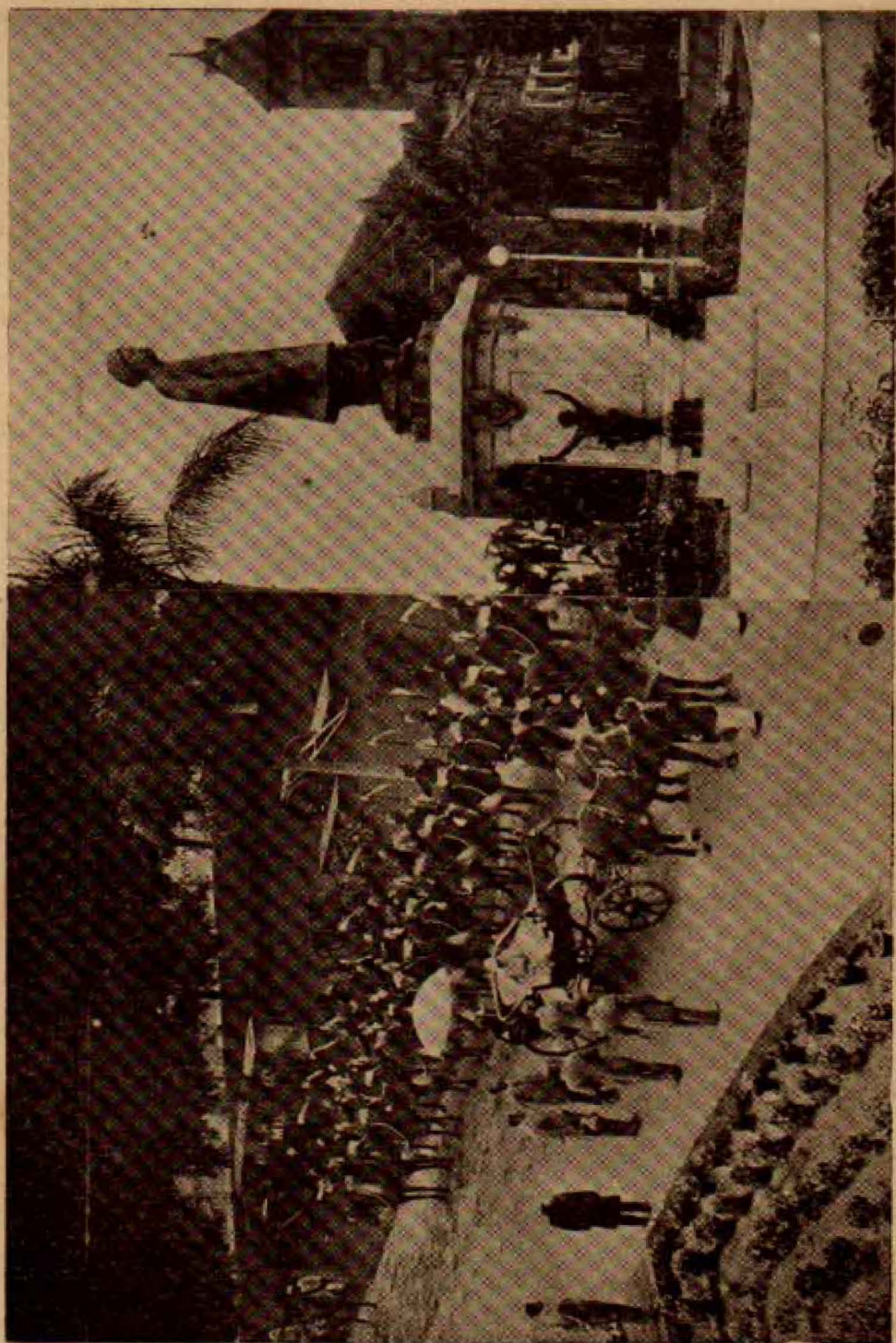
గర్వణంబొనరింపఁగడఁగు కాపుల కార  
యమిఁబైరుచెడునన్ భయంబుకంటెఁ  
గడిఁదియయ్యెసీతు ఖగమృగపశునర  
ప్రముఖజంతువులకు పానకుండు  
భాస్కరుండు ప్రజకుబంధువులై రి  
శిశిరమహిమ వినుతి సేయవశమే?

“నీదుదర్శనమీకున్న నిలువగలదె?” శ్రీమతి ఎ. హిమలత గారు

చల్లనొప్పిల్లగాడ్పులు సాగజొచ్చె  
మినుకుమినుకనితారలు మింటమెరిసె  
కోయి కోయని కోయిలకూయుచుండె  
వెల్లజాబిల్లి వెన్నెలల్లుకొనియె;  
లోకమూలయు మోహబిలోమునింగె;  
అట్టియానందదాయమై నట్టివేళ  
నట్టిప్రేమపూరితమైన యట్టివేళ  
నట్టివలపుల పురిగొల్పునట్టివేళ

నీలమేఘంబులనుబోలు నీదుమేన  
మెరిపులనుబోలు హారముమెరియుచుండ  
కారుచీకటాబోలు నీకచమునందు  
పచ్చనొబ్బి పించము పొంచిచూడ  
మురళికరమున ధగధగ మెరియుచుండ  
మోహవార్ధినిదేలు నీముదితేకిపుడు  
దిక్కునీవనినమ్మిన దీనకిపుడు  
నీదుదర్శన మీకున్న నిలువగలదె?





శ్రీ కామరాజుచెట్టిగారి శివాచార్యులు: మద్రాసు కాన్సర్వేటరుగారు.





అంజయవతులు శాంజో నాయం నుట



గృహిణి

ఓలేటి సీతారామమూర్తిగారు

౧

ప్రబలనై దాఘమున నేల వాడినాలు  
వల్లికను లీలఁ దొలకరిజల్లుభాతి  
జీవితేశ్వరు ఖన్నభృత్సమఁగ్రోత్త  
చెల్వమునుగూర్చుప్రణయవృష్టినిలతాంగి.

౨

సౌరులేనికారాకుల స్థానములను  
జలుగుచివురులు ప్రకృతిస్వప్నంచుపోల్కి  
జీవితేశు హృద్వాక్యకులభావములను  
జంపి హర్షంబునిడు నెరజాణ గృహిణి.

౩

గొనబుతఘ్నలుజల్లి చకోరమునకు  
రక్తినించెఁడు కాముదీలక్ష్మివోలే  
లేతలేలిచూడ్కి వెన్నెలలీలఁబఱపి  
హృదయపతికి నందనసౌఖ్యమిడునునుదతి.

౪

ఎడఁబిసానఁజరించెడు భృంగసఖునిఁ  
దేనచేసేదేర్చు ప్రసూనమల్లు  
నతతమోహన చుంబనామృతమొసంగి  
జాయ యామోదపరవశుఁజేయువరుని.

౫

ఈగభీరపు సంస్మృతిసాగరమున  
రక్తిఁబయనించు గేస్తువిలాసనాక;  
తడబడక సౌఖ్యతీరంబుదరికిఁద్రిప్పు  
కలితసహ కారియైనచుక్కాణి గృహిణి.

౬

భవ్యగృహమేధి హృదయంబుపరుచపుజిగి  
నందగించెడు నునుముక్తియంపుఁజిప్ప;  
హృద్యనవమోద ముక్తాభి సృష్టిచేయు  
స్వాతిచిరుజల్లు స్నేహహస్తార్ద్రులు.

౭

మృదులగుణసంపద యొకించు కేనిలేని  
మనుజుకఠినాత్మయొక్కక్రోమ్మంచురాయి  
ప్రణయమురులింది సోయగంబునరహించు  
మృగవిలోచన యమృతదృక్కినకరంబు.

౮

భర్తృహృదయంబుమంచురా పానువులను  
సౌరునించు హిమాలయసానుతలము;  
ప్రాజ్యమోహనప్రేమవిపంచి మీటి  
తారులాడు నరూఢిసీతరుణి గృహిణి.

౯

ప్రాణపతిజీవితంబు సౌఖ్యాభలేఖ  
ప్రాకులాఢని నీరడభావంతవిధి;  
విరతిలేక పదేపదే ప్రేమదీప్తి  
మవ్వములోనంగు శంపాకుమారినుదతి.

౧౦

పురుషభావమ్ము భేదమేయెరుగనట్టి  
కమ్రస్మత్ప్రేమనోజ్ఞ శిఖావళంబు;  
కాంతనీలకసీనికాకాంతిచయము  
లలితవిన్యాసభాసురజలదపటలి.



# బుడబుక్కలవారు: కులకట్టు, శిక్షావిధానము

భాగవతుల యజ్ఞనారాయణశాస్త్రి గారు బి.ఏ.

అంగ్రదేశమున సంపదించుచుండు అనాగరికపు తెగలలో బుడబుక్కలవారు ఒక తెగ. వీరికి ఒక గ్రామము నివాసమనియుండదు. ఎల్లపుడును ఒక గ్రామమునుండి మరొక గ్రామమునకు స్రుమ్మరుమ ఊరి వెలుపలనుండు బయలులోనో పొలములలోనో గుడిసెల నేర్పరచుకొని తాత్కాలికముగ నివాసముందురు.

వీరలకు కుమ్మరులకు, జంగములకు తదితరులకువలెనే ఒక గురువుండును. ప్రస్తుతము గంటూరుజిల్లాలో నుండువారలకు చేబ్రోలులోనుండు శంభులింగమను నాతడు గురువు. ఆగురువునకు మూడుసంవత్సరముల కొకతూరి పొయ్యికోకరూకచొప్పున నమూనాచేసియిచ్చెదరు. ఇది వారలిచ్చు గురుదక్షిణ. ఇట్లు నమూనా చేయుటకు ఆగురువు వారలలో ఒక పెద్ద నేర్పరచును. ఈ పెద్దతనము వారిసంతమునబట్టి సాంప్రదాయముగ వచ్చుచుండును. బుడబుక్కలవారిలో ఎక్కికలహము సంభవించినను ఈ పెద్దకు తెలియజేతురు. ఇతను ఆకలహములను పరిష్కరించుచుండును. వీనినే కులపెద్ద అందురు.

ఒక గ్రామములోనున్న బుడబుక్కలవారిలో ఇరువురికి ఒకతగాదా సంభవించినపుడు వారిలోనున్న నలుగురు ఒకచోటచేరి ఆతగాదాను విచారించుదురు. విచారించి నేరస్థునకు తగినశిక్ష విధించుదురు. ఇట్లు వారలలో వారే న్యాయమును విచారించుకొని తగవులపరిష్కారము చేసికొనెదరు. శిక్షితుడు తననేరము నొప్పుకొనక, చెల్లించువలసిన రుసుములను చెల్లించక నిర్దోషత్వమును వాదించుచో కుండపరీక్ష కొప్పుకొందువాయని అడుగుదురు. వాడు దోషమునన్నా ఒప్పుకొనవలయును లేదా. కుండపరీక్షకై నా యియ్యకొనవలయును. కుండపరీక్షకు ఇయ్యకొనినపుడు కులపెద్దకు కలురుచేయుదురు. కులపెద్దవచ్చి కుండపరీక్షను సక్రమముగా జరిపి తగాదా పరిష్కారముచేయును.

కుండపరీక్షావిధానము ఈక్రిందివిధమున జరుగును. ఒకకలహములో ప్రతివాది నేరస్థుడుగ నిరూపించబడెననుకొనండి. అతడు తాను నిర్దోషినని బలముగ వాదించుచు నేరము నొప్పుకొననపుడు కులపెద్దయున్న తావునకు తత్క్షణమే రావలసినదిగ కలురంపెదరు. అప్పుడు కులపెద్ద వెంటనే బయలుదేరివచ్చును. మార్గమధ్యములో అతనికి త్రాగుడునగైరాల కయ్యే సకలభిర్యలు వాది ప్రతివాదు లిద్దరు భరింపవలెను. కులపెద్ద వచ్చినతరువాత మరల నాతడు వారలతగాదాను బాగుగ తనబుద్ధిమేరకు విచారించును. తనకు న్యాయముగ దోచినరీతిని యేవరియందో నేరము ఆరోపించును. అనగా నేరస్థుడెవరో తేల్చి తీర్పుచెప్పును. ప్రతివాదియే నేరస్థుడుగ పరిగణించబడెననుకొనుడు. మరల నాతడు నిరపరాధిని బాబూఆనిమొరలిడుకొనినచో వానికి చాలవరకు నయాన చెప్పిచూచెదరు. అప్పటికిని వాడు ఒప్పుకొననిచో - ఇకనిజానిజములు భగవంతుడే తేల్చినలెనని-వానిని కుండపరీక్షకు నమ్మతించకొరెదరు. వాడు నేరమునూఒప్పుకొనక, కుండపరీక్షకూ ఇయ్యకొనక ఎదురుతిరిగినచో కాళ్ళుచేతులు కట్టిపడవైని ఉడుకునీళ్ళుపోసి హింసించెదరు. కాని ఇట్లు జరుగుట అరుదు. నేరమొప్పుకొననివాడు కుండపరీక్షకొప్పుకొనితీరును. అట్లు ఒప్పుకొనినతరువాత కులపెద్ద తన కైన ఖర్చులను ఇరువురనుండి తీసికొనును. పిదప వాదిప్రతివాదులు చెరి యేడురూపాయలు భరావతు కట్టివలెను. ఆదినము కులమువారందరికి త్రాగుడు బాగపోయింది పంక్తిపెట్టవలెను. ఇందులకు సాధారణముగ నాలుగైదుపరహాలవునట. తేపు కుండపరీక్ష జరుగుననగా ఆదినమున సాయంత్రమునుండి వాదిప్రతివాదు లిద్దరు నీమముగానుండెదరు. కుట్రముగ స్నానముచేసి, ఎవరిని తాకక కోమటింట భోజనముచేసెదరు. చుట్టనైనా త్రాగకూడదు. కోమటింట భోజనముచేయుటకు కారణమేమన నీమవస్త్రా తినకుండుటకే.



మరునాడుదయముననేలేచి కావలసిన సామగ్రినంతయుకొనెదరు. ఈసామగ్రికి అగుభర్తు అంతయు వాదియే భరింపవలెను. పసుపు, కుంకుమ, కొబ్బరికాయలు, హరితికర్పూరం, ముగ్గు, తమలపాకులు, వక్కలు, తచ్చెడుబియ్యముడుకు కుండ, తచ్చెడుపైన అరసోలేడు గానుగాడిన నువ్వులనూనె, కట్టెలు ఇవి కావలసిన సామగ్రి. ఈదినమున ఎవరును త్రాగకూడదు. అందరును ఒకవిధమయిన నీరుమును పాటించురు. ఈసామగ్రి నంతయు తీసికొని అందరు డోరినెలువలనున్న వాగువద్దకో, చెరువువద్దకో దూరముగాపోదురు. వాది ప్రతి వాదులెవ్వరు తలనిండ స్నానముచేసి తడిబట్టలతోనే యుందురు. వాది ఒకచోట స్థలమును బాగుపరిచి ముగ్గులుపెట్టి దానిపై పసుపునీళ్ళను చల్లి శుభ్రమైన రాళ్ళుతెచ్చి పొయ్యినమర్చును. కుండకు పసుపుపూసి కుంకుమబొట్టు పెట్టును. తరువాత నిప్పుచేసి రేవునితలంచుకొని “స్వామీ! వీధునాసామ్యుతిని అబద్ధములాడుచున్నాడు. నీవు న్యాయము పాలించాలి. వాడు నాసామ్యుతింటే వాడిచెయ్యికాల్పు. లేకుంటే చల్లగా నుండుము” అని ప్రార్థించి కొబ్బరికాయ పగులగొట్టును. ఈకొబ్బరికాయను ఎవరును తినరు. ఆపల పార వేయుదురు. స్వామిని తలచుకొనునపుడు ఏ నేరమునుగూర్చి ఈవిచారణజరుగుచున్నదో ఆ నేరమును పేర్కొనెదరు. విదవ కుండలో నూనెనుంచి మండుచున్న పొయ్యిమీద నుంచును. నూనె సలసలాకాగుచున్న పుడు ప్రతివాది కుండయొద్దకుపోయి తానుకూడ దైవప్రార్థనచేసి “స్వామీ! తమరు న్యాయంపాలించాలి. నేనే అన్యాయమైనా ఎరిగియుంటే నాచెయి కాల్పు. లేకుంటే చల్లగాఉండు నాస్వామి!” అనుచు తన చేతిని మడికట్టుపరకు ఆసలసలక్రాగుచున్న నూనెలోనుంచును. కొంచముసేపయినవీదవ చేతినీతీసి మడివడ్లను నలువ వలయును. వాడు అపరాధియేఅయినచో వానిచేయి బాగుగకాలి మడివడ్లు నలుచునపుడు తాట ఊడును. వాడు నిరపరాధియైనచో వానిచేయి కాలక మామూలుగానేయుండును. చేయికాలి అపరాధిగా పరిగణింప బడినవెనుక వాడు వాదికయిన అన్ని ఖర్చులను-కులకెద్ద కిచ్చినది - కులమువారికి త్రాగుడువనై రాలకయినది- ధరావతుకట్టినది-సామగ్రికయిన ఖర్చు-భరించి తన నేరమునొప్పుకొని వానితో పరిష్కారము చేసికొనవలెను. అట్లుగాక ప్రతివాది నిరపరాధియని తేలిినచో వాది ప్రతివాదికైన అన్ని ఖర్చులను తాను భరించి పరిష్కారము చేసికొనవలెను. ఇట్లు నూనెలో చేయియుంచి కాలక తమ నిర్దోషత్వమును ప్రకటించుకొన్నవారలు పలువురు కలరట. ఇది ఇతరకులములవారికందరకు తెలిసినవిషయమేనట. కనులారచూచినవారు కలరు.

అసలు శిక్షితుడు నేరముడైనది లేనిది కుండపెట్టునపుడే తేలునట. శిక్షితుడు నిరపరాధి యగుచో నిప్పు త్వరగా కాదుట. నూనె మసలక మాడిపోవునట. శిక్షితుడు అపరాధియగుచో నూనె సలసలక్రాగి పైకి దూకుచుండునట. బుడబుక్కలవారు చెప్పుదురు. వీరిలో మరియొకవిధానముకూడ కలదు. గడ్డపలుగు ఎర్రగకాల్చి నిర్దోషుని వాదించువానిని చేతితో పలుగును క్రిందినుంచి పైకిదూయమనెదరు. నిర్దోషియైనచో చేతి రేమొచ్చునునుండదు. దోషియైనచో కాలితిరును.

ఈవిధానములు ఇచ్చటికిని వీరిలో అరుదుకాదు. ఈసాంప్రదాయమును వీరు పరికెముగ్గులవాండ్రునుంచి గ్రహించిరి. అంతకుపూర్వము ఈవిధానములు వీరిలో లేవు. అప్పుడు ఇంకొకవిధముగానుండెడిది. నిర్దోషత్వమును వాదించువాడు గుడిలోనికిపోయి దీపారాధనచేసి దానినిఆర్పి తీసికొనిరావలెను. ఆదినము మొదలు వారముదినములలోపల వానికి ఏమాత్రము అస్వస్థతకల్గినను నిందితుడుగానే పరిగణింపబడును. పడిశము పట్టినను చాలును వానియందు దోషమారోపించుటకు. ఈవిధానమిప్పుడు అమలునందు లేదు.

ఇటుల బుడబుక్కలవారు తమ సకలవిధములైన తగవులను - మరొకకులనునితో సంబంధము లేకుండ- తమలోతామే పరిష్కరించుకొనెదరు. అట్టి కులకట్టు వారికికలదు. వారిలోవారిచ్చుకొను ఋణములకు ప్రతములుండవు. డబ్బులు ఎగవేయుటలు నుండవు.



# ముద్దులగుమ్మ పెండ్లిముచ్చట

సంపాదకుడు

సీ రీ పి ఆంజనేయులుగారు

[రాయలసీమయందలి యెఱుకజాతి కీ 'ముద్దులగుమ్మ' పాట వెన్నతోఁ గూడినది. దీనిఁ బోయినవా రాకులమున నరుదనఁదగును. ముఖ్యముగ వీధివీధి నన్నమడుగుకొనుటకయి వచ్చెదల నాతెగ యాఁడువాండ్ర కిది సొమ్ము. ఎఱుకక యొంటిగఁగాని - తనతోడిచేడియతో జంటగఁగాని - దీనిని శ్రావ్యధ్వనితోఁ బాడుచుండ మఱమఱి వినఁ గుతూహలము పొడచుచుండును.]

“సంబానానారిముద్దులగుమ్మా” అను పల్లవి

ప్రతిచరణముతుదిని పాడవలెను

పెద్దలందఱుఁగూడి పెత్తనమునేయఁగ  
బేమ్మునడిగినారు బెంగుభూరియందు  
ఆకులుతెచ్చిరి ఆకుమల్లలోన  
వంగనూరికాడ వక్కాకుపంచిరి.  
చీరేలుతెచ్చిరి చిలుముకూరిలోన  
గాజులుతెచ్చిరి గాండ్రవత్తిలోన  
సొమ్ములుతెచ్చిరి సోలుకుర్తిలోన  
బండ్రవల్లకాడ బండ్రచేయించిరి.  
పాముదుర్తిలోన పందెలేసినారు  
పేహరిగ్రామంలో బీముతెచ్చినారు  
పొట్టిచెఱుపులోన పొవులుత్రవ్వినారు  
ఆత్మకూరికాడ అరివేండ్లునిల్చిరి.  
గంజికుంటలోన గంజివంచినారు  
చాగంటిదగ్గిర చారుగాచినారు  
వప్పురిసత్రాస పప్పుచేసినారు  
పాతపాఠంకాడ పరమాన్నంవండిరి.

దివిటీలుపట్టిరి దిగువపల్లెలోన  
మేళాలువాంచిరి మేడికుర్తిలోన  
తాళాలుగొట్టిరి తాళ్లపొద్దుటూళ్లో  
నాగలమడ్కకాడ నలుగుపెట్టినారు.  
కడవకోట్లలోన కంకణాలగట్టిరి  
బాసింగంగట్టిరి బద్వేలీదగ్గిర  
దానంగంబెట్టిరి దండువార్షల్లలో  
తాళ్లపొద్దుటూళ్లో తలఁబాలుపోసిరి.  
యిస్తళ్లుకుట్టిరి యీరన్నపల్లెలో  
బండ్రవల్లలోన బంతికూచున్నారు  
బువ్వతినినారు బుక్కపల్నంలోన  
చెన్నపల్నంలోన చెయ్యిగడిగినారు.  
తిరుగులుమరుగులు తిప్పెడ్డిపల్లెలో  
నడిమిదొడ్డిలోన నాగేలిచేసిరి  
సోదెన్నపల్లెలో శోభనంబరిగింది  
పడకవేసినారు పామిడిపురమందు.



# లతాంతకి పండుగ బహుమతి

సా లెవు వేంకటరత్న ము గారు

మా అత్తారిది ప్రకృతిలో భావరిపూర్ణమైన ఒక చిన్న పల్లెటూరు. పుష్కరాసంలో ప్రకృతి సౌభాగ్యలక్ష్మి నిలియమై, నయనానందదాయకమై, దర్శనీయమై అగ్రామంలో భద్విగుణీకృతమైంది. నే నసలుకలో పాసకుణ్ణి. మా అత్తగారి పెరట్లో చాలుగా నాటబడిన బంతి చెట్ల పువ్వులు మాన్తుంటే నా హృదయ ముప్పొంగుతూ ఉండేది. ఆ బంతి చెట్ల ప్రక్కనే వికసితమవునంపదచే నోప్పారు చేమంతంటు. ప్రకృతికలో పాసకులకు పుష్పదర్శనం కంటే పరమానందం ఏముంటుంది?

ఈ మధ్య రాజమండ్రి వచ్చినప్పుడు మా మామగారు కాలేజీకి సెలవులివ్వడంతోటే వారి ఊరురమ్మని నన్నా హానించేరు. నేనూ సెలవులివ్వడంతోటే మానాన్న గారి సెలవు పొంది నూటు కేసు సర్దుకొని బయలు దేరేను. చిగురికి ఒక రాత్రి పడవ ప్రయాణం కూడా చేస్తే నేగాని ఆ ఊరు చేరలేం.

ఉదయం ఆరు గంటలకు పడవదిగి ఊల్లోకి వడిచిపెట్టున్నాను. తలకు కట్టుకున్న ఫావలు ముళ్లరు, వల్లెనూటుగా కప్పుకున్న కాష్మీర్ కాలువ, కాళ్ళకి స్నో ట్రాఫ్ కాండల్ ను నేను. వెనక కూలిమనిషి పెట్టెపట్టుకొన్నాడు. ఊరి బయట కాపుగారోకరు ధూమపానం చేస్తూ, కుక్కుటరాచాన్ని చంక పెట్టుకొని యెదురై చల్లపగలుతూ “యేవూరు బాబూమని!” అన్నాడు. “రాజమండ్రి” అని చెప్పి ఒచ్చేస్తున్నాను. “అయితే మనివి. యెవరింటికి బాబూ!” అన్నాడు.

“కరణంగారింటి” కనిచెప్పి నానడక వేగాన్ని హెచ్చించి, ఈ పల్లెటూరి కాపుల కీ ప్రశ్న పరంపర నూజ మనుకుంటూ పుట్టున్నాను. “అలాగా బాబూ! చిన్నమ్మయి గారి పెనిమిటా?” అని సంతోషిస్తూ కాపుగారు నిష్క్రమించేరు.

గ్రామంలో కాలం పెట్టాను. చిగురింటమ్మాయిలు వీధిలో ముగ్గులు పెట్టుతూ గొల్చేమ్మలకి మ్రొక్కుకుంటున్నారు. వారిలో ఒకమ్మాయి తలెత్తి పన్ను చూచి ప్రక్కమ్మాయితో “ఒసేవ! మన చిన్నమ్మాయి మొగుడేవ!” అంది. వెంటనే ఆ బాలికా మూర్తి ముందుగా కబురందించడానికి మా వాల్లింటికి చెంగున పరుగెట్టింది. ప్రక్కయింటి ఆరుగుమీద కొందరు యువకులు వాయు అల్లుళ్ళే కావచ్చును. చతుర్ముఖ పురాణం సాగిస్తున్నాడు. ప్రక్కనొక కుక్కరాడు “సిర మైననడవడి” గానం చేస్తున్నాడు.

మా అత్తగారి గుమ్మంలో కాలం పెట్టేను. ఫంటలక్క నుబ్బమ్మగారు పెద్ద చెంబునీళ్లతో ప్రవేశించి “పచ్చారు బాబూ! చిలక తండ్రీ! కాళ్ళు కడుక్కొండి” అంది. నేను ‘సెండ్లబ్బ’ తీసేసి కాళ్ళు కడుక్కుంటున్నాను. మా అత్తగారు నా విట్లోకి వచ్చి “కూర్” బాబూ! ఇంటి దగ్గర్నుంచేనా! అంతా క్షేమమేనా!” అని కుశల ప్రశ్న మడిగింది. ఆ! క్షేమమే! అని జవాబు చెప్పేను.

ఇంతలో నుబ్బమ్మగారు తెచ్చిన ఖద్దరు రువ్వలుతో కాళ్ళు కడుచుకొని కాలువ కొంకమరిగి లించి మళ్లరు విప్పేసి క్రాపున రుద్దుకుంటూ ఈజీచేయరులో కూర్చున్నాను. వీధిలో నుంచి మా బావమరదివచ్చి “ఇదిగో! పసంతంబావా! మేమనుకుంటున్నాం ఈ నోస్తావని. ఏమిటి సంగతి? పరీక్షలు బాగా రాశావా?” అంటూ యెదురుగుండా ‘రోజ్ వుడ్డు’ మర్చిలో కూర్చున్నాడు.

ఇంతలో ఆ చిగురింటమ్మాయి చెప్పిన కబురు పని చేసిండా అన్నట్టు నుబ్బమ్మగారు రెండు పేట్ల ఉపమా, కాఫీ కూజా, రెండు చైనా కప్పులు, సానల్లలో దీప్రవేశించి టేబిల్ మీదుంచి వెలిపోయింది. మా మామగారు పల్లెటూరు వారై నా సాగరిక తాపరిపూర్ణులు. మామగారెంటే పొలం వెళ్లారన్నారు. నేనూ మా బావా కబుర్లు చెప్పుకుంటూ ‘టిఫెను’ తీసుకుంటున్నాం. మా అత్తగారు నా చదువుని గురించి ప్రశ్నలు వేస్తోంది. నేనీజీచేకో



కూచున్న పుటికి నాకళ్లు లతాంతకోసం చుట్టుప్రక్కల వెతికేస్తున్నాయి. నా కెదురుగానున్న గదిలోనుంచి ఒక ముఖపద్మం నన్ను తొంగిచూస్తున్నట్టు కనిపించింది.

ఆమరునాడు నేను పావిట్లో 'స్క్రిప్' ప్రక్క కుర్చీలో కూర్చునిఉన్నాను. వీధిలో నొకకోయస్త్రి - భిక్షకురాలు-మధురమధురగా త్రింతో భిక్ష ప్రార్థనం చేస్తోంది.

బిచ్చమెట్టుతల్లో!-బిచ్చమెట్టుతల్లి!

బిడ్డలుగలతల్లో!-పాపలుగలతల్లి!

మాభావమరదిభార్య మణీదేవి బిచ్చగత్తైతే తండులములతో ప్రవేశించి నవ్వుతూ "లతాంతా! లతాంతా! ఇనిగో ఈకోయవాళ్లపిల్లచూడవే, నీలాల్లాగ మెరిసిపోతున్నకళ్లతో యెంతబాగుందో! యిలారా" అని పిలిచింది.

నేనూ మందహాసంతో ప్రియాసందర్శనానికి 'రెడీ'గాకూచున్నాను.

నా కెదురుగానున్న గదితలుపు తెరుచుకొని ముగ్ధమోహనకల్యాణమూర్తి లతాంతపావిట్లోదాకవచ్చి ననుచూచి త్రపాభరానతయై వదిలెగారిని "హే! అంటూ నన్ను తిర్గిచూస్తూ గిరుక్కునమళ్లిపోయింది.

మణీదేవి నా ప్రక్కనిలబడి తప్పట్టుకొట్టి నవ్వుతోంది.

నాకళ్లలో అమృతంకురిసినట్టయింది. లతాంతవేషం చాలామనోబంధంగాఉంది. కణుగురంగు ఖద్దరు చురికిణీ, స్పృక్ కాలర్, ప్లాజ్ కాలరు ఖద్దరుజాకెట్టు, సన్నటిఖద్దరువోటీషయట. పయటకొక పెద్దబోవే, కృష్ణసర్పమువలె దీర్ఘమనువాలుజడ, కాళ్లకు జాలరుపట్టాలు.

నేను కార్యమైనతరువాత మాఅత్తారింటికదే ప్రథమపర్యాయం రావడం. ఆందుచేతనే లతాంత ప్రేమ మధు సెంతగ్రోలినను తనివిదిరకుండాఉంది. చూచినప్పుడల్లా క్రొత్తభావాలు కలుగుతున్నాయి. ఆప్పుడు తోచినభావానికి ప్రతిఫలంగా ఈక్రిందిగీతం వానోటుబుక్కులో వ్రాసుకున్నాను.

ముగ్ధమోహనకల్యాణమూర్తి నీదు తేల్చుచున్నవి సతతసరిష్టవిపుల  
ప్రణయవినిబద్ధవీక్షణప్రగ్రహములు మోహవారాశీలో నేను మునుగకుండ.

లతాంతసౌందర్యమును సంపూర్ణినొందించుటకు లోలాకులు లోటుగాఉన్నాయి.....

ఈగీతిగానేను మాఅత్తారింట్లో మహదానందంగా, పౌష్ట్యప్రకృతిసౌందర్యానికి ముగ్ధుణ్ణిగా, భావ గీతాలురాసుకుంటూఉన్నాను.

ఒకనాడుఉదయానికి మావదిలెగారు, తోడ్పల్లుడుగారూవచ్చేరు. మాఅత్తగారువచ్చి మావదిలెగారిని ప్రేమపూర్వకాలింగనంతో లోనికితీసుకెళ్లింది. మావదిలెగారు నన్ను చుకురించి లోపలికెళ్లింది. మాతోడ్పల్లుడు గారికి ఉచితమర్యాదలన్నీ జరిగాయి. ఆయన నన్ను కుకలప్రశ్న చేసినారు. మాతోడ్పల్లుడు విద్యాధికుడు. విశాఖపట్టణమందలి సుప్రసిద్ధన్యాయవాది. ఎం. ఏ; బి. యల్. వాయా నేనూ అత్యానందంగా కోజులుగడుపు తున్నాం.

భోగినా డుడయం కాఫీలుపుచ్చుకొని నేనూ, మాబావా, అన్నగారు పైరు బయలుదేరాం పోలల శేసి. వీధులో గంగెద్దలవాండు నన్నాయిపాటుతో డోల్లవప్పుళ్లతో యెద్దలనాడిస్తున్నారు.

"పండుగకోజులకు ఈబిచ్చగాండ్రవల్లకూడ ఒకవిధమైనకోభ కలుగుతుందినుమండీ! అన్నగారూ!" అన్నా నేను.

"నీకవితాదృష్టి ఆసౌందర్యమును గ్రోలగలదు" అంటూ మంచునడుస్తున్నారన్నగారు.



రెండు ప్రక్కలా నిలువు పాడుగునా పెరిగి వచ్చని పువ్వులతో దట్టముగా నున్న జనపచేల ప్రక్కనుంచి నడుస్తుంటే నామనస్సానందతరంగాల్లో ఉయ్యాలలా గడి. తిరిగి తిరిగి ఇంటికి తీరుకున్నాం. లతాంత సావిత్రి కూమని సక్కితో చేమంతి పువ్వుడండలు గ్రుచ్చుతోంది. తదేక ధ్యానంలో నున్న లతాంత మమ్మల్ని చూడ సేలేదు.

అన్నగారు నాకు సేలం ఇండువా అడ్డంగా పట్టుకుని “లతాంత! నీకో రమా సమాప్తిస్తా! నా కేమిస్తావు?” అన్నారు.

“అ! నాకు తెలుసులే!” అని లేచినించుంది లతాంత. అన్నగారు తెరతీసేసారు. దోసడు చేమంతి పువ్వులు చూపిడ జల్లేనే నవ్వుతూ వెళ్లిపోయింది లతాంత.

“నేను చూసారే! నువ్వు చేసిన పూజ లతాంత! ఇంకేం? వ్యవహారం ముదిరింది” అంటూ నవ్వుతోంది లోపల మణిదేవి. “పోనీరే” అని లతాంత. మావది నెగారు లతాంత పక్షం సమర్థిస్తోంది. ఇల్లంతా ఆనంద కోలాహలం. నామనస్సంతా నవ్యభాష కోలాహలం.

మధ్యాహ్నం కూర్చుని ‘సుమార్చన’ అను శీర్షిక క్రింద యెన్నో గీతాలూ, గీతకలూ రాసుకున్నాను.

ఒక ప్రక్క చిన్న టేబిల్ మీదనున్న బెడ్రూమ్ లైట్ ధవళ కాంతులు గదంతానింపేస్తోంది.

దోమ తెరకట్టిన చెన్న పట్టణ పుమంచమున కెదురుగా నున్న రోజ్ ఫుడ్ టేబిల్ మీద లతాంత చే అల్లబడిన లేనుక్లాక్ ఒక ప్రక్క అగరునల్తుల చెట్టు, ఒక ప్రక్క ఫ్రెంచులో నమర్చబడిన సరస్వతీ ఫోటో, నడుమ పారిస్ పెంటులు, గోడల మీద ఆంగ్రెజ్ చిత్రకారుల చే తయారు చేయబడిన చిత్ర మాతృకలు, శారదానికేతనములో చదువుచున్న పుడూ లతాంత చే వ్రాయబడి బహుమతులందిన మల్లిక, నవలక్ష్మీ వసంతము అను రెండు చిత్రములు టేబిల్ కు కొంచెము పైగా కట్టి ఉన్నాయి. ఎదురుగా రెండు రుపుండు ఛెయిర్స్. ఒక దానిలో పరిపూర్ణాలంకృత లతాంత. ఒక దానిలో నేను.

“లతాంత! ఉదయాన్నే నీవు నాకు చేసిన సుమార్చనకు నీ కేంవర మివ్వాలో అని ఊహిస్తున్నాను. అయినా రేపు పండుగ కదా! యెంతా వాలో కోరుకో” అన్నా నేను.

“ప్రేమమూర్తి! సమగ్రమైన నీ ప్రేమ భాగ్యంకంటే నాకు వరణీయం వేరేముంటుంది?” అంది లతాంత చక్కని భావంతో.

“అయినా నా నూటు కేసులో యేముందో చూచుకో” అని నే తాళాలిచ్చేను. లతాంత నా పెట్టి తెరిచింది. దానిలో ఒక వెడల్పాటి మంచి గంధపుకర్ర పెట్టె మీద ‘లతాంత కీ పండుగ బహుమతి’ అని రాసి ఉన్నది తీసింది. “మహా భాగ్యము” అంటూ పెట్టె తెరిచింది లతాంత.

దానిలో లోలాకుల జత ఉన్న పెట్టి, గృహలక్ష్మీ సంక్రాంతి సంచిక,

లతాంత పరమానంద భరితురాలైంది. “లోలాకులకంటే గృహలక్ష్మీ సంచిక ప్రియతరం. దానికంటే మీ ప్రేమ ప్రియతమం” అంది లతాంత.

నా ప్రేమ సాగరం వేలవ తక్రమించింది.

బహుమతి ఆమె పెట్టెలోనికి ట్రాన్సుఫరు అయింది.

\*

\*

\*

\*

తెల్లవారుజామున సంక్రాంతి దాసరి “హలో రంగ! కస్తూరి రంగ!” అని చిందులు త్రొక్కుకున్నాడు. మెలకువ వచ్చింది.

ఆనాడు పెద్ద పండుగ. నీగ్గులోనిండా యెక్కడా సందు లేకుండా చిత్ర విచిత్రంగా రంగవల్లులు రచించేరు. ఆంగ్రెజ్ వారి మణుల చిత్రరచనా నైపుణ్యం ఆముగ్గుల ‘డిజైన్స్’లో గోచరిస్తోంది. కొన్ని ముగ్గుల క్రింద మావది నెగారి పేరు ఇంగ్లీషున రాయబడి ఉంది.



ఉదయాన్నుంచి మణిదేవీ, అన్నగారూ ఈబహుమతుల్ని గురించి లతాంతన తెగవేళాకోళాలుచేస్తున్నారు. తగినసమాధానాలువెతుకోండి లతాంత.

పండుగ పుష్పదాసందం గాగడిచింది. మధ్యాహ్నం గానసభ పెట్టించాం. నేనూ, అన్నగారూ, మాతానా, మణిదేవీ, మాతల్లగారూ, మామగారూ సభికులం. మావది నెగారు వీణ, లతాంత గాత్రం. పాటకచ్చేరీ.

ఈకోజాన లోలాకులుకూడాపెట్టుకొని లతాంత సంపూర్ణ సౌందర్యంతో నాకళ్లకి నిజమైనపండుగ చేసింది.

ఆసాయంకాలం ఓకఫోటో గ్రాఫర్ని పిలిపించి చాలాఫోటోలు తియ్యించుకున్నాం.

ఫామిలీగ్రూప్ ఒకటి. దంపతులు ఒక్కొక్కటి.

మరునాడు వెడతానంటే కనుమన్నారు. ముక్కనుమునాడు లతాంత, వది నెగారూ, మణిదేవీ పేరం ట్రాండ్రతో బాజాలతో బొమ్మలనోముకెడుతున్నారు. నేను మనిషి చేతిమాటుకేసిచ్చి ప్రయాణమై వెడుతున్నాను. లతాంత హరితేజ్జీతాలు నానునన్ను నెనక్కెలాగుతున్నా శరీరంమాత్రం విధిలేక ముందుకెడుతోంది.

తక్షణం జ్ఞాపక మొచ్చింది.

‘చీనాంశుకమివ కేతోప్రతివాతం నీయమానస్య’

నాలాడ్జిలో ప్రవేశించేవరకు నాకానాటి లతాంతపలుకే స్ఫురిస్తోంది. “లోలాకులకంటే గృహలక్ష్మి స్థంధికే ప్రియతరం. దానికంటే మిత్రప్రేమయే ప్రియతరం.”

## విరిదండ

దామెర పెద వెంకయ్యగారు

మావిచివురాకు చెంగావి తీవకొనలఁ

బికము మధుమాసగీతమాలికలఁగూర్చి

లలన! భవదీయకంఠ మలంకరించు.

మంజులశ్రుతిగదియ బంధరముకడఁక

మధుకణముల నొండ్లంట మాలఁగూర్చి

లలన! భవదీయకంఠ మలంకరించు.

పూవుటీరాలు చివురాకు మొనలఁదీర్చి

మంచుబొట్టులముత్యాలమాలఁగూర్చి

లలన! భవదీయకంఠ మలంకరించు.

దిక్కుటములఁబనివడి తిరిగితిరిగి

లీల సీగాలి వలపులమాలికలఁగూర్చి

లలన! భవదీయకంఠ మలంకరించు.

ప్రణయసూత్రపుగ్రోవాడి కొనలఁదీర్చి

లలితభావప్రసూనమాలలఘటించి

లలన నీడెంద మేనయలంకరింతు.

వలవలని జాలువారెను వలపుఁజూచి

తొంగలించెను కంఠమాధురిఁదలంచి

తరుణి! నీడెందమునకివి తగినవనుచు

నీననలదండ నేరచియించినాడ.

నక్కటా! యివిభావసూర్యములంట!

వలపు నిండారమాధురూప్ర వచ్చికోనఁగ

విమలభావతరంగముల్ వెల్లిగొలుప

విరియునాహృదయంపు గ్రోవ్వొరియొకండె

వెలఁది! ప్రియమార దాని నర్పింతునీకు

దాల్చుమీడెందమున విరిదండవోల!

—బాష్పములు.



# పెద్దాపురం రోడ్డే దొంగలభయం

కవికొండల వేంకటరావుగారు

తిమ్మాపురం నుంచి రెండెడ్ల సవారీ బండి వచ్చిందీ అంటే ఇంట్లో కుత్తాల్లాందటికి సరదా. ఏమో ఆ బండిమీద పోల్నాడు చెటుకులు, తేనెపాకం చట్టి, పెద్దాపురీ బెల్లం, అన్నీ తియ్యని సరుకు లేదే గాని. మఱిక్కడవన్నీ తినే శోకేవాళ్లం.

ఆలాంటి బండిమీద వొత్తుగా ఓమాటు గడుకొయ్యపై కంటా వట్టిగడ్డిపగచి చాపేసి ఆ బండిమీద కుత్తాల్లా నందటికి ఎక్కించుకుని కొంతదూరం వెళ్లక 'దిగండి. మీరంతా దిగండి' అన్నాడు వెంకట్రామయ్యమామ. మేదిగంటంటే మేదిగంట అన్నారు. "అయితే పెద్దాపురం రోడ్డుని దొంగలు కొడతారోయి. వెళ్లి వెంగళప్పల్లారా! దిగండి దిగండి" అంటూ మాపూల్లో పిల్లలపిడుగునా బడే యొకానొక బ్రాహ్మణోత్తముడు పాపయ్యగారూ ఆలా ఆ వెంకట్రామయ్యగార్ని సాగనంపుతూ కేకేసి యొక్కొక్కళ్లనీ అందర్ని దింపేసేరు. నేను ఒక్కణ్ణే గడుకొయ్యట్టుకుని ఆయనెంతలాగినా దిగజాలక "చీకటిపడకుండా చేరుకుంటాం: చీకటిపడకుండా చేరుకుంటాం" అన్నాను.

వెంకట్రామయ్యమామ ఏమన్నాడో పాపయ్యగారితో ఆయన నన్నదిలేసి తక్కిన వాళ్లనందరినీ తలుముకుంటూ వెనక్కిగెంటుకుపోయినారు. "అమ్మతోటి నాన్నతోటి చెప్పాలా? నేను వస్తూవున్నావని—నాతో—" అని అడిగాను వెంకట్రామయ్యమామను.. ఆయన బండిచట్రంమీద అడుగేసి, కొయ్యపట్టుకు ఎక్కుతూ బండివాణ్ణి కాడిలేచిపోకుండా చూడంటూవుంటే— "ఆమాటే చెప్పేను పాపయ్యగారితో- ఇంటిదగ్గర చెప్పమని నిన్ను నేను తీసుకు వెళుతూవున్నావని" అన్నాడు.

ప్రపంచంలో నాకానాడు ఆ వెంకట్రామయ్యమామంతే మంచి వాడు మఱి కనబడలే.

అతణ్ణి "పైకింకా జరిగొచ్చు చోటుంది, చోటుంది. నీపూనేనేగా" అంటూ, ఆతక్కిన కుట్టవాళ్లందరికంటే అదో విధమైన యాధిక్యత నాయందు ఉండనుకుంటూ బండివాణ్ణి "తోలు గబగబాతోలు" అన్నాను. రెండెడ్లనూ రెండుతోకలూ పట్టుకొని ఒకే పర్యాయము చల్ చల్ అన్నాడు బండివాడు. ఒక్కమాటు ఒడళ్లు జలదరించుకొని గమ్మున ముందుకు బండి లాగినయి యెడ్లు.

"బండి రోడ్డుంటిపోనీక రాగంపేటమీదుగా పోనిమ్మన్నాడు" బండివానితో మామ. అదీ ఒకంధుకి మంచిదే సనుకున్నాను. ఏలాగన్నా రోడ్డుతప్పడంకా వాటిసింది. ఏమో వెధవ ముండా యెడ్లు పొడుగునా చురుగ్గా సుస్తాయన్న మాటేమిటి, చీకటిపడకుండా తిమ్మాపురం చేరుకుంటామన్న మాటేమిటి?



కాని రాగంపేట వెళ్లేసరికి ఓగుమ్మంలో బండాపమని దిగి వెంకట్రామయ్యమామ బండివానితో “బండి నిమ్మదిగాపోనిస్తూవుండు ఇప్పుడే కలుసుకుంటాను” అన్నాడు. బండి వాడు “చిత్తం” అన్నాడు.

బండి మెల్లిమెల్లిగా వల్లెటూళ్ల అడ్డబాటలంటే వెనుకూరుతుంది. ఎంతకూ రాదు వెంకట్రామయ్యమామ. బండి చుట్టుగాలోలమంటే “రానియ్యండి వెంకట్రామయ్యగార్ని రానియ్యండి” అన్నాడు బండివాడు. కాస్తేపుండి మళ్ళీ ప్రేరేపించాను బండివాణ్ణి “కాస్తంత అదలకించు, మువ్వలు కట్టినందుకన్నా అదలకించరా. చప్పుడవ్వాలా? వద్దా?” అన్నాను. ఆలా నడుస్తూనేవుంది బండి నిదరోతూవున్నట్టోగడియ, ఉలిక్కివడట ఓగడియ. పొద్దుకునికీ పోయింది. “ఇంకారాలేదేమిరా” అన్నాను బండివానితో. బండివాడిలా చెప్పేడు కాస్తేపు.

“వెంకట్రామయ్యగారి దసలు ఈవూరే, రాగంపేట. ఇక్కడ వీరికింకా ఇప్పుడు ఒక పాటిపెటడూ పడిపోతూవున్న ఇల్లూవున్నయి. ఆపెటటిలో ఒకతాడిచెట్టూ రెండుకొబ్బరి చెట్లూ తక్కినవన్నీ పోయినా తాముపడిపోకచెడిపోక ఏటేటాకాస్తూవుంటాయి. మఱి పెటడొకడి కూరికేచేసికోరాని ఇస్తే వాడందులో పచ్చిమిఠవమొక్కలు నీటివంగ పాదులువేసి రవంత పచ్చపచ్చగాచూపిస్తూవుంటాడు. తానాసంతా ఆసంతా పాటికాపులవల్ల బేడ్బులు తెచ్చుకుంటూవుంటాడు. బహుశా వెంకట్రామయ్యగారు అక్కడ ముంజెలుకొట్టించి ఆకొబ్బరికాయలోపది వలిపించి, ఇన్ని పచ్చిమిరపకాయలుపుణుకొని అవన్నీ బుజాన్నేసుకు నెమ్మదిగా అడుగులో అడుగేసుకుంటూ ఏకొండయకాపుతోటా క బుర్లు చెప్పి వస్తారని తోస్తుంది” అన్నాడు. “అవునవును పచ్చిమిరపకాయలువుంటే ఆయనకింకేమీ అక్కటలే. ఉత్తవేకొటికేశాస్తాడు” అన్నాను. “ఇంకా పెల్లికాలే. బ్రహ్మచార్లు అయన” అన్నాడు. “పెల్లి అయితేనో” అన్నాను. “పచ్చిమిరపకాయల్లో ఉప్పుకలిపి నన్ని కల్లుమీద నూరుకు తినాలనై నా బుద్ధివుడుతుంది” అన్నాడు.

ఇలామాట్లాడుకుంటూపోతూవుంటే మాకెదురై ఓగాజలబల్లి మలారం చప్పుడు చేసుకుంటూ “పిల్లలుడితేనో” అన్నాడు. “అప్పుడు వంకాయఇగురుపచ్చట్లో ఉప్పు పచ్చి మిరపకాయలు కలుపుకుతిన బుద్ధివుతుందేమో” అన్నాను.

నాకేసి చూచేడు గాజలమలారపతడు. “ఏమండో అబ్బాయిగారూ! మీరు చిన్న ప్పుడు మాగాజలవంటకందగ్గరకువచ్చి చిన్న చిన్నవుంగరాలు చేయించుకూపెట్టుకునేవారు కాదటండీ, మఱిచిపోయారా?” అన్నాడు. “నాకేంజ్ఞాపకంలేదు” అన్నాను. “చూడండీ! ఇలాంటివుంగరాలు” అనిచూపించేడు. కొద్దికొద్దిగాజ్ఞాపకంవచ్చింది, ఎప్పుడో ఆఱ్ఱోమకాం చేసినట్టు గాజువుంగరాలు చిటికెనవ్రేళ్లకు పెట్టుకున్నట్లున్నా బండివాడన్నాడు “చూపిస్తే కాదు. ఒకటివ్వాలి” అన్నాడు. “నీకా? ఆయనకా?” అన్నాడు అబ్బి. “నాకూఆయనకూ కూడా” అన్నాడుబండివాడు. “నీక్కాదుగాని అబ్బాయిగారికిస్తాను. ఎప్పుడైతే నా పెద్దోరై



వస్తే నాకేమన్నా బహుమతిస్తారు” అంటూ ఒకచిట్టిగాజువుంగరం నాచిటికెనవ్రేలిచివర్చి తొడిగి “వెడతానండీ” అన్నాడు అబ్బి. “నీకెదురైతే వెంకట్రామయ్యగార్ని త్వరగా రమ్మనవోయి సంకెలడింది” అన్నాను నేను. “ఎందుకండీ! ఆయనకు రెండడుగులు ఈదూరం. ఎంతదూరమన్నా నడిచేస్తారు. ఆయనకోసం బండి నెమ్మదిగాపోనియ్యక్కటలేదు. సంకెలడి పోతుంది. పోనీయమ్మా! పోనీయి! ఓబండిఆసామీ!” అని హెచ్చరించాడు అబ్బి. నేను దాంతో ఎడ్లకేసితిరిగి, వాటిపిట్టలమీదోమాటుచెయ్యేసి, టిక్ టిక్ ఫఫ అన్నాను. బండి వాడు “మీకెందుకండీ శ్రమ? నేతోల్తానంటూ” కమిచాడెబ్బి లోరెండు దాపటదాన్ని రెండు వెలపటదాన్ని కొట్టాడు. ఓ! అవిక పరుగుచ్చుకున్నాయి. గుముకుగుముకు పుంతంటే మట్టి బెడ్డలు చితికేటట్టు, దుమ్మురేగేటట్టు బండిని లాగాయి.

నాదంతా ముందుచూపుగానేవుంది. చీకటిపడిపోయింది. “పోనీయి! మళ్ళీ తోక లొదిలేస్తున్నావు” అంటూ కూడా బండివాణ్ణి ప్రోత్సహిస్తూ ప్రయాణంలో తన్మయుణ్ణయి పోయినాను.

గబుక్కున ఓకాడ బండివాడు “జాగ్రత్తండోయ్! రోడ్డుస్తూంది!” అన్నాడు. హడిలిపోయి “ఆపు! ఆపు! బండాపు!” అని వెనక్కిచూచా: దూరాన్నే వెంకట్రామయ్య మామ వస్తూవున్నాడు. “రా! రా! దబ్బునరా!” అని గొంతుకచించుక్కేకేశాను. వెంకట్రామయ్యగారు “పోనీయండి. వస్తావస్తా!” అన్నట్టు చెయ్యూపడమేగాని గబగబారాడు.

ఎప్పు ఒక్కడేడామున బండినిఏదోఎక్కించినయి. బండివాణ్ణి “వెధవా! ఆపమంటే అంతహములేమిరా?” అంటూ గుభాలునదూకినాను. నేను దూకేదూకుండానే అంటే నేను బండిచట్రానికీభూమికీ మధ్యనుండగానే ఆకూసంత అంతారాళాన్ని ఆందోళనపూర్వకంగా ఆలోచిస్తూవుండగానే బండి మళ్ళీపల్లంలోకి దిగిపోయింది.

బండివాడు “ఏంటండి అబ్బాయిగాదూ! అంతభయం. ఏంచూసిజడుసుకున్నారండీ?” అనిబండిదిగి వెనక్కివచ్చి “లేదులేండి, లేదులేండి” అంటూవుంటే, వెంకట్రామయ్యగారు వచ్చికలుసుకుని అయనబుజాన్నివున్న 6 కొబ్బరికాయలు జాటిపోతూవున్నా, కండువాకొంగు నున్న పచ్చిమిరపకాయలువిడిపోతూవున్నా సరుదుకోకుండా నాదగ్గటకువచ్చి బండివానితో “ఏంజరిగిందిరా? ఏంచేశావు? బండిబోల్తాకొట్టిందా? ఏమిటి?” అన్నాడు. బండివాడు “ఏమి లేదండీ. రోడ్డుచ్చింది జాగ్రత్తన్నానండీ. అనేసరికి అబ్బాయిగారు కంగారుబడ్డారు. నేనేం చెయ్యలేదండీ” అన్నాడు.

వెంకట్రామయ్యమామ “ఏంనాయనాఏం?” అన్నాడు నన్నుబుజ్జగిస్తూ. “పాపయ్య గారు పెద్దాపురం రోడ్డుమీద దొంగలభయం అన్నారు. బండివాడు రోడ్డుచ్చింది జాగ్రత్తంటాడే గాని బండిఆపడు. నిన్నురమ్మంటే నీవు గబగబావచ్చేవుకావు. మామయ్యా! నేనేంచేసేది? బండిదూకేశాను, పుంతలోనిల్చునివుందామని నీవువచ్చినాక రోడ్డుక్కుదామని దూకేశాను”



అన్నాను. “మఱి దూకినా రోడ్డుమీదేవున్నావు!” అన్నాడు మామనవ్వుతూ. “అమాటలు బండివాణ్ణి కుగు. వాడాపందే వెధవ బండాపందే” అన్నాను. ఆపాళంగా వెంకట్రామయ్య మామ నావీపులపై బండివాణ్ణి “వెధవా! కుట్టనాగమ్మను హడలుకొట్టావు” అన్నాడు. బండి వాడు “అబ్బే! లేదండీ: పుంతలోనుండి మెరుక్కురోడ్డెక్కుతూవుంటే బండికుదెబ్బిస్తుంది గదా గడుకోయ్యపట్టుకుంటారని బాగ్రత్తన్నాను” అన్నాడు బండబ్బి. వెంకట్రామయ్య మామ నా చెయ్యి చూచి “పులకరంగాలేదుగదానాయనా!” అని బండివానితో “చవలా! ఇంటిదగ్గరకువచ్చి బెడరగొట్టావుబిడ్డని” అన్నాడు. బండివాడన్నాడు “అబ్బాయిగారికంత భయమని తెలిసే రోడ్డునక ఇదిపుంతేలని అనుందును. రోడ్డుంటే పెద్దాపురంనుంచి బగ్గంపేటకు తిన్నగాపోతేరోడ్డుగాని ఇదిపుంతేకదండీ? కాట్రావులపల్లికి తిమ్మాపురానికీమధ్యవున్న పుంతే కదండీ. ఇదిపుంతేలని అనుందును” అన్నాడు. నేనూటకే తోవలోనంపాదించిన నాగాజంగ రంకేసి చూసుకుంటూ “ఉందిమావా! ఉంది! పోలేదు. దొంగలపాలుకాలేదు” అన్నాను. ఏమిటన్నాడుమామ. “నాగాజంగరం” అన్నాను.

“అంతభయం గాజంగరం తెచ్చి పెట్టిందినుచూచేవా?” అన్నాడు వెంకట్రామయ్య మామ. “లేదు. రోడ్డునడంవల్ల” అన్నాను నేను. “కాదు ఆదిలో పాపయ్యగారు పిటికిమం దోయడంవల్ల” నన్నాడు బండబ్బి. అవన్నీ కావు. ఇంతకూ చీకటిపడ్డంకారణమన్నట్టు ఎవరో లాంతరువేసికుంటూ పూల్లోనుంచివచ్చి మాబండికి తోవచూపుతూ తీసికొనివెళ్ళినారు.

ఎవరతడన్నాను వెంకట్రామయ్యమామను. “మనకోసమేవచ్చేడు. గొల్లగంగన్న. మనింట్లో పాలుపితి కేమనిషి” అన్నాడుమామ. గంగన్న “ఎడ్లమువ్వలచప్పుకుగల్గని ఇంటి దాకావినిపిస్తే ఎప్పుడూవిసబడలేదంత ఒడుదుడుగ్గా - బండికేదో మోసంవచ్చిందిఅని లాంత రేసుకువచ్చాను. అబ్బాయిగారా? పెడెంకట్రావుగారా?” అన్నాడు.

అవునన్నాను భయంగియంపోయి.

## నామతము

శక్యమగునంత సాధుత్వసరణిమనుట  
ఏడఁగాని మానుషము పోనాడకుంట  
మంచిచెడలనొక్కపోల్కి నెంచికొంట  
ఆత్మవిశ్వాసమర్యాద లంటియుండ  
చేతనగునంత యువకృతిఁజేయుచుండి  
దానిమనసులోమాత్రమే దాఁచికొంట  
సాకపజయమేగల్గినన్ ఏకవిడక  
భావికాలవిజయకాంక్షఁ బాలుపడుట.

శ్రీ మ తి విం జ మూ రి వేం క ట ర త్న మ్మ గారు

పాపభీతితో యవవాదభయమువలన  
తలనుదాచుకోఁదగుచోటు గలుగకుంట  
ఒంటరిగనున్న నాచేతలోరులకెఱుక  
పడినయపుడైన నేనొక్కనడతఁగనుట,  
నేనుద్రొక్కినదారిని మానకెట్టి  
భయముఁబిటికితనములేక బ్రదుకుగనుట  
సిగ్గుగానిడంబముగాని చెందకుండఁ  
బ్రజలునన్నెట్లుదలఁతు రబ్బంగినుంట.



జీబున్ని సా\*

ముద్దా విశ్వ నాథ ము గారు (కవితాసమితి)

ముసల్మానువనితాలోకమున సగ్రస్థానమువహించిన విదుషీరత్నములలోనొకతెయు, జ్ఞానవతియునగు “జీబున్ని సా” ఔరంగజీబుచక్రవర్తిగారి ప్రథమతనూజ.

అద్భుతమేధానిధియగు నీపె లేఖనమున తన 7-వ యేటనే తురుష్కులపవిత్ర గ్రంథము “కొరాను” కంఠస్థముగావించుకొనినది. అటుపై నాలుగువత్సరములలో అరబిక్, పర్షియను భాషలలో ప్రావీణ్యతగడించెను. ఇదిగాక గణితఖగోళశాస్త్రము లామె యభిమానశాస్త్రములు. ఈరాజపుత్రికి 21 ఏండ్లప్రాయమప్పుడు “ముల్లాసయ్యాద్ అమ్ రఫ్” అనుపేరొందిన కవిశ్వరుడు గురువడవినిస్వీకరించి, చాలపట్టుదలతో తనధర్మము నిర్వహింప 13, 14 వర్షములు ఆమె దివ్యవిద్యాసాగరమున సేదులాశుచుండెను. ఖగోళవేదాంత శాస్త్రాదివిషయములు సరసతయుప్పతిల్ల గురువుగారితో చర్చించుటెంతయు నామెకు ముచ్చట గొల్పుచుండెడిది. అప్పటి పండితప్రకాండములనెల్ల దర్బారుకురప్పించి, వారివలన ఉత్తమోత్తమవిద్యవడసినది. ఇంతయేల? ఏవిద్యయందును ఆమెకు సరియగుచేయలేదనిన అతిశయోక్తిగాదు. ఇకదస్తూరీ ముక్తాఫలములే! జీబున్ని సా గొప్పకవయిత్రిగాగూడ ప్రతీతిగాంచి నట్లు చరిత్రకారు లుగడించెయున్నారు. ఈమెచే నప్పటప్పట వ్రాయబడిన లేఖలు “జీబు మన్సత్” అనుపేర గ్రంథరూపమున వెలువడినవి.

విఖ్యాతకవిపుంగవులను సన్మానించి సత్కరించుటయం దీపెకు మిక్కిలి అభిలాష. ఆమెదర్బారు ఆదర్శప్రాయమగు నొక ‘పరిషత్తు’నవలసినదే. అటునుండు పండితబృందము శాస్త్రకళాభివృద్ధికి వలయు గ్రంథజాలమంతయు పర్షియనుభాషలోని కనువదించుటలో రాత్రింబగళ్లు తెజసిలేక మునిగియుండువారు. రాజపుత్రి తర్జుమాచేయించిన పుస్తకము లన్నిటికిని పేర్లుంచుటలో తనయింటిపేరు “జీబీ” ప్రతినామమునకును మొదట చేర్పబడు చుండెను. ఆమె ఏర్పఱచిన గ్రంథాలయమునకు సరితూగుభాండాగారము మఱియొకటేదియు ఆకాలమునలేదు.

రాజపుత్రి సంభాషణచమత్కారమును, అందలిహాస్యరసమును ఔరంగజీబుయొక్క పెడబుద్ధినిమరలించుట కనుకూలముగనుండెను. తనబుద్ధి నైశిత్యముచేతను, సద్గుణసంపత్తి చేతను తండ్రితోపములు కప్పిపుచ్చి సవరించుచుండగల్గెడిది.

కవితయనుమాట చక్రవర్తికి చెవినిబడఁగూడదు. అయినను జీబున్ని సాకు అభిరుచిగల అట్టివిషయములలో కాలము వినియోగించుకొనుట కత డడ్డంకిపెట్టడివాఁడుకాదు; పూర్ణమైనస్వాతంత్ర్య మామెకొసంగెను. ఒకనాఁడాయన హఠాత్తుగా ఆమెగదిలోనికి వచ్చెను; అపుడు తనపుత్రి “దివాని-హాఫీజు” అను నుత్కృష్టగ్రంథముఁజదువుటలో నిమ

\* శ్రీ. ఎ. హమీద్ హసనుగారి ఆంగ్లేయవాగ్దశము నాధారముచేసికొని వ్రాసినది—ము. వి.



గ్నయైయుండుటగనెను. ఆమె భయభ్రాంతురాలై నది. మర్యాదాపూర్వకముగ చప్పున లేచి నిలబడుటవలన వణకుచున్న మృదుహస్తములనుండి పుస్తకము మెల్లగజాటి క్రింద బడెను. అంత నొరంగజీబు కొమార్తెను భయపడవలదని సముదాయించగా నామె స్వస్థ చిత్తయై తండ్రితో నిట్లులనెను:—“నాయనగారూ! మీరిచట అడుగిడినపుడు నేను “దివాని-హాఫీజు” గ్రంథము నతిశ్రద్ధతో పఠించుచుంటిని; ఈపనికి మీరుగ్రులగుదురేమోయనుభీతిచే నాకు దేహముకంపించినది.” అందులకు చక్రవర్తి:—“అమ్మా! ఆగ్రంథముగొని ఏభాగము నాకుఁ గోపముగల్గించునని నీవనుకొంటివి?” అని యడిగెను. అపుడు రాజపుత్రి ఈవాక్యములు వినిపించెను:—“నిన్నునుదేవతలువచ్చి పానశాలలతలుపులు బద్దలుగొట్టుట నేకను లారఁగాంచితిని. వారు అదాముయొక్కమట్టితో నొకతోటాచూపము తయారుచేసిరి.”

కొ.—దీనిభావ మేమనిగ్రహించితివి?

జీ:—ఈరెండువాక్యములలోను ‘హాఫీజు’ మానవజీవితతత్త్వము చక్కఁగనిమిడ్చి నర్లించియున్నాడు. అతనియభిప్రాయ మేమన పానపాత్ర ఒకచేతనుండి మఱియొకచేతికి తిరుగుచుండును. భూమికూడ పాత్రవలెనే గుండ్రముగనున్నది; అదియు తిరుగుచుండును. మనుజుఁ డొకమట్టిప్రతిమ. దేశ, కాల, పాత్రత లెటులున్నను అతనికి చిత్తచాంచల్యము స్వాభావికము. ఎట్టిప్రశాంతపరిస్థితులలోనైనను మనోవేగముయొక్క ఉద్ధతి వర్ణనాతీతము. ప్రతివిషయములోను మనసు నదా కలతనొందుచునేయుండును. దుర్దిశాబాధలు సంభవించినపుడు వేదనవదలి యెట్లీవలంబడుదుమాయను తహతహ; సౌఖ్యాంబుధిలో నోలలాడు తఱి యదిలేదు అదిలేదు అని ఏవోకొఱతలుకల్పించుకొని మఱికొన్ని సౌఖ్యములకై ప్రాచులూకుట; ఇది మనసు నిర్వర్తించువని. మనమువసించుభూమియే తిరుగుచున్నపుడు మనము (మనమనస్సులు) తిరుగుట అసహజముగాదు.” ఈచక్కనివ్యాఖ్యానము చక్రవర్తికి మనసున గాఢముగనాటుకొని దానిని మిక్కిలి రంజించెను.

తన పూఁదోటలోను, ‘మహాలు’లోను జీబున్ని సా స్వేచ్ఛగా విహరించుచుండెడిది. అందుచేత ఘోషాపదధివర్జించినదని మనమనుకొనఁగూడదు. కులాచారముననుసరించి ముఖమున మేలుముసుగు (పరదా) లేకుండ ఆపె యెవరికంటను బకకుండెను.

జీబున్ని సాను ఒకయింటియామెగఁజేయవలెనని రాణిగారు మిక్కిలి యాశించుచుండెను. వైవాహికవిషయములో రాజపుత్రియభిప్రాయము లుదారములుగనుండెను. ఉద్వాహమునం దనిష్టతలేదుగాని, తనకు నచ్చినఘనుఁడు లభించుట దుర్లభమాయెను. ఎందరెందఱో జవ్విందారులు, రాజపుత్రులు నామెను బరిణయమాడ తగుయత్నములునల్పిరికాని వారెల్లరకును ‘ఉపాస’ అనియే జవాబువచ్చుచుండెడిది.

ఆగ్రాకురావలసినదని షర్మియాదేశపుయవరాజగు “ఫరూక్”నకు రాణిగారు కబురంపిరి; ఎటులయిన కూఁతు నకు నచ్చఁజెప్పి ఈసంబంధము సిగపఱువలెనని యామె



ముఖ్యదేశము. ఈతఁడు మంచి సుందరాకారుడేకాని యతనిసౌందర్యము జీబున్ని సామనసు నాకర్షింపజాలకపోయెను. ఈబాంధవ్యమొప్పుకొనుమని రాణి మఱిమఱి హితబోధము చేసినది. వరుని విజ్ఞానసామర్థ్యాదులు పరిశోధించికాని ఏదియు నిర్ధారించజాలనని జీబున్ని సా విల్కెను. అంతట నొకదినమున ఛరూక్ రాజపుత్రుడు ‘మహాల్’లో విందున కాహ్వానింపబడెను. చక్రవర్తిగారితనయ పరులకగవడనియేర్పాటుగల తెరచాటున ఆసీనుకాలయ్యెను. రాచకుమారుఁడు అతని మంత్రబృందము, సహచరులు ఎల్లరును భోజనమున కుపక్రమించిరి. కొంతనేపయినపిమ్మట ఛరూక్ తన చతురోక్తులచే రాజపుత్రుని ఆనందింపజేయుతలంపుతో నామెకు విసంబడులాగున నిట్లనెను:—“సాన్సోసా బినాన్ మి ఖాహమ్” అనగా—“నాకు ‘బినాన్ సాన్సోసా’ కావలెన”నియర్థము. ‘సాన్సోసా’ అనుమాటలో ‘సాన్’ అనుపదము విడదీసినచో “బోసా” అనుమాట మిగిలియున్నది. దీనికి ‘ముద్దు’ అనియర్థము. శౌర్య హీనములును, అనుర్యాదకరములునునగు నీలఘువచనములు జీబున్ని సావంటి ఉత్తమరాజపుత్రమనసునెంతకలచివై చెనోడెలుపనలవికాదు. ఆమె రోషవేశపూరితయయ్యు కొంచెము నిదానించి నిశ్చలచిత్తముతో ‘చెన్నదెబ్బకొట్టినట్టు’ లీజవాబు వెంటనేయిచ్చెను:—“అబ్బో మతాబఖ్ ఎమదార్ తలాబ్” అనగా “నీతల్లినుండియే గ్రహింపుము” ఈసమాధానము వినినవెంటనే ‘ఛరూక్’ నకు గర్వభంగమైవందున నతఁడు తలవంచుకొని, రెండవకంటివానికిఁ దెలియకుండ ఆరాత్రియేమూటయుముల్లయఁగట్టుకొని తనరాజ్యమునకు పయనమైపోయెను.

జీబున్ని సా తనజీవితాంతమువఱకును అకలంకబ్రహ్మచారిగనేయుండినది. “వివాహ” మనుమాట ఆమెచెవిలోఁకిననెంతయు బాధకరముగనుండెను. పురుషసంపర్కమన్న నామెకు తలనొప్పిదెచ్చుచుండెను. కలికాలమున నొకరిద్ద టిట్టిపవిత్రస్త్రీలున్నను జనసామాన్యములో నెట్టివాచున్నారనుచమ్మకముపుట్టుట వట్టిమాట. మీఁదు మిక్కిలి ‘లోకులుకాకుల’ నునట్లు సచ్చరితలజూచి పెక్కురు కన్నులలోదుమ్ముపోసికొందురు! అసూయాగ్రస్తలగు కొందఱు ఈమెకును, లాహోరులో ముఘల్ గవర్నరుగానుండిన కవిసత్తముఁడగు ‘అకిల్ ఖాను’నకు సుశ్రంగారవిషయకపరస్పరసంబంధములుండెనని యపవాదములుచేసిరి. వివేకము గలవారెవ్వరును ఆయనబద్ధప్రలాపములు నమ్మరైరి. కాని ఉబుసుపోక అట్టి నిందాసంభాషణములే కూడును, గుడ్డయునుగాఁజేసికొను సోమరిపోతుల నోళ్లరికట్టగలమా? రాజపుత్ర పెండ్లియాడకపోవుటచేతనే యపనిందలకుపాల్పడవలసినవచ్చెనని కొందఱు చరిత్రకారులఁజూహ.

పరమపూజ్యురాలును, ప్రఖ్యాత ముసల్మాన్ నారీరత్నమునగు నిట్టి రాజపుత్రు తన 65-వ యేటఁ బరమపదమునొంది లాహోరుదరినున్న “నవనోబ్”లో సమాధిపందెను.

ఆలలనయొక్క పవిత్రాత్మసుప్రసిద్ధమృతజీవులతోఁగలసి మింటమెఱయుచు తన జీవితములో సుగుణములేవేనియున్న గ్రహించి శక్త్యనుసారమాచరింపుడని తోడిపోదరి మణులకు ప్రబోధమునేయుచున్నది!



౨

అకుండి వేంకటేశ స్త్రీ గారు

ఈమె మొగలాయిపాదుసాయగు ఔరంగజేబునకు జ్యేష్ఠపుత్రిక. ఈమె 1639వ సంవత్సరమున జన్మించెను. ప్రసిద్ధముగు తైమూరులేన్, జెంగీజ్ ఖాన్ అనువారల వంశమునకు చెందినదిమె. ఈమె కాలమునకు ముందున్న మొగలాయిచక్రవర్తులు విద్యాభోజితులును, విద్యాపోషకులునై వెలసిరి.

ఇట్టి వైదుష్యసాంస్కృతికదాయముగల మొగలాయిప్రభువులలో నొకడగు ఔరంగజేబు కొమరితయై జీబున్నీసా పరిష్కృతభాషలో పాండిత్యప్రకర్షను పొటినట్టి పద్యములను రచించి యజరామరక్షీర్తిని గడించినది. అధునిక పరిష్కృతభాషాపండితు లామె కవితామాధునికి చొక్కియున్నట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. ఈమె జీవితములోని ప్రత్యేకవిశేషములనెల్ల తెలిసికొనుట కీమె జీవితచరిత్రమేమియు వ్రాయబడియుండలేదు. ఈమె జీవితపు కడపటిభాగమున తీవ్రకోపియుగు యామె తండ్రియగ్రహమునకు పాత్రుడౌకావలసివచ్చునేమో యని ఔరంగజేబు దర్బారునగుల చరితకారులలో నొక్కడైనను ఈమె జీవితచరిత్రనువ్రాయ సాహసించ లేదు. ఈమెరల్లి దిలరనువాసురీగం. ఈమె చాల్యమునుండియు తనబుద్ధిచైతన్యమును వెల్లడించుచున్నందున నీమెకు సమర్థులగు విద్యాగురువులచే తండ్రి చదువుచెప్పించుచు వచ్చెను. ఈమె కడుచిన్నతనముననే 'కొరాను' కంఠస్థమొనర్చుకొనెను. తండ్రి 'జీబున్నీసా' కొరాను కంఠస్థముచేసికొన్నందులకు కడు సంతస మంది తనకోటలో గొప్పవిందుచేసెను. ఢిల్లీలోగల మైదానమున తన పైనికులకల్ల మృష్టాన్నముతో విందోస గను. బీదలకు ధర్మముక్రింద ముప్పదివేల బంగారుమోహర్లు ఖర్చుపెట్టెను. రెండుదినములు సర్కారుకచ్చేరీలు మూయుబడెను. జీబున్నీసాకు 'మియాబాయి' యనునామె ఉపాధ్యాయినిగా నియమింపబడెను. ఈమె నాలుగువత్సరములు 'అరబిక్' భాష శ్రద్ధతో నేర్చెను. ఈమె గణితశాస్త్రమును, జ్యోతిశాస్త్రమును చదివి అందధికప్రావీణ్యమును గడించెను.

ఈమె 'కొరాను'పై వ్యాఖ్యను రచింపఁబూనెను. కాని తండ్రి యాసంగతి తెలిసికొని ఈమె యట్టి కార్యముచేయ దలపెట్టినాపానముని తలచి ఈమెను వారించెను. ఈమె చిన్నతనముననుండియు పద్యముల నవగ్రహముగ రచించుచుండెను. మొదట ఈమె 'అరబిక్' భాషలో పద్యరచనము వారంభించెను. ఈమె తన మార్కృతభాషయగు పరిష్కృతభాషలో కడుధారాళముగ పద్యరచనమును చేయగలదు. సాయస్తంఘాజీ యను మహాపండితుడొక డామెకు పరిష్కృతభాషలోని నుపాత్తరగ్రంథములను చెప్పుచుండెను. ఈగురుజే ఈమెకు పద్యరచనమందు ప్రవేశమునుగల్గించినాడు. ఈమె తాను పరిష్కృతభాషలో రచించిన పద్యములను తనగురువునకుమోడ చూపుటకు సిగ్గుపడుచుండెడిది. కాని ఆమె యప్పడప్పుడు రచించిన గీతములను చిన్న కాగితములపైవ్రాసి వానిని తన పాతపుస్తకములలో నక్కడక్కడ భద్రపరచుచుండెను. ఆమె యెదుట లేనప్పు డాపండితు డామె పాతపుస్తకములలో నక్కడక్కడనుంచబడిన పద్యములువ్రాయబడినకాగితములనుగాంచి యందలి పద్యములనుగాంచి ఆశ్చర్యపడుచుండెడివాడు. మఱియు నత డీమెపేరు వాసిగాంచగల యంతటి కనయిత్రి కాగలదని వాక్రుచ్చెను. ఈపండితుడు ఔరంగజేబును తన నొకరులను దేశములోనికి పంపించి పరిష్కానండియు, కాశ్మీరమునుండియు మరియితరప్రాంతములనుండియు గొప్పపండితులను వెదకింపఁజేసి వారిన ఢిల్లీఆస్థానమునకురప్పించి వారలతో రాకొమరితకు విద్యబోధింపఁగలిగింప పోచ్ఛరించెను. ఔరంగజేబునకు పండితులు, కవులు అనిన నధికగౌరవాదరణభావములు లేనివాడయ్య రాకొమరితకై పేరుమోసిన కవులనురప్పించి వారిని పోషించుచువచ్చెను. ఔరంగజేబు హాఫీజరచితగ్రంథములు పాతకాలల





శ్రీ మా పతి స్వామి





శ్రీమతి ఉన్నవలక్ష్మీబాయిమ్మగారు



అనాథబాలిక

సంట్కారులవలది కారదానికేతనసంస్థాపకురాలు శ్రీమతి ఉన్నవలక్ష్మీబాయిమ్మగారు దేశసేవసరాయణలను ఆంధ్రప్రదేశ్ లోమిన్న. అచట సత్యాగ్రహోద్యమమునందు పాల్గొని ఈమె కారాగారముననుభవించుచున్నది. ఆమె కేటారుచెలసాలయందుండగా కేటారు సెంట్రల్ జైలులలో ఖయదీగానుండిన అన్నెం వేరమ్మ అనే స్త్రీ చనిపోయినది. ఆమె హిందూస్త్రీ. ఆమెకొకకుమార్తె. ఆమెపేరు కల్యాణి. తల్లినిగోల్కొయిన ఈ పిల్లనుపోషించువారులేనందున గవర్నమెంటువారు కేటారిలోనుండు క్రైస్తవమిషనరీలకు ఒప్పగించిరి. హిందూబాలికలను క్రైస్తవలకిచ్చు పాడికాదని ఆప్యదు లక్ష్మీబాయిమ్మగారు ఆంధ్రోళనసల్పిరి. ఈవిషయము కాననభిలోకుడ చర్చించబడినది. అందుపై గవర్నమెంటువారు ఈబాలికను లక్ష్మీబాయిమ్మగారికిఅప్పగించిరి. ఈఆనాథబాలిక ఇప్పుడు సంట్కారు కేతనమునందు పోషింపబడుచున్నది.



లోని బాలురచేగాని, జవానాలో బీగముచేగాని చదువబడుటకు నిషేధించినను 'జీబున్నీసా' మాత్రము వానినిజదువ నియ్యకొనెను. రాకొమరిత విద్యార్థిష్టై నాసిర్ ఆలీ, సాయా, హముష్ వాల్మీకిల్లా, బెహు రాజ్ అను విద్యార్థులను పాఠశాల పోషించుచుండెను. నాసిర్ ఆలీ పరిష్కృతులలో మనోహరముగ పద్యములను రచించుచుండెను. 'జీబున్నీసా' యాపద్యములనుచదివి వానిని మెచ్చుకొనుచుండెను. ఆతడు పద్యములు వ్రాయుటలో నామెకు ప్రతిస్పర్ధియునుచువచ్చెను. ఈమె తన విద్యదృష్టాంతముతో విశోదగ్రామిగా సమస్యాపూరకాదులనేర్పాటుగావించి విశోదించుచుండెడిది.

ఇట్టి విశోదగ్రామి 'ముషైరా' అందురు. ఈవిశోదగ్రామియు 'జీబున్నీసా' కడు నాకచక్రమును బుద్ధివైశద్యమును ప్రకటించుచువచ్చెడిది. హజహీన్ జీవించియున్నప్పుడీమెను తన పెద్దకుమారుడగు దారా కొమారుడగు 'సాలైమాన్ షెకో'కునిచ్చి పెండ్లిచేయఁదలపెట్టెను. బేరంగజేబు దారాయనిన యసహ్యించుకొనును. అతడనిన కడుభయము. అందుచే నతడు తనకొమరిత దారాకొమరున కిష్టపడుట కిష్టపడలేదు. తన యిష్టమునకు వ్యతిరేకముగ రెండ్రయావివాహమును కావించునేమోయని దారాకొమరునికి విషము పెట్టింది చంపించెను. ఈమెను వివాహమాడ నెందఱో రాజపుత్రులు ప్రయత్నించిరి. కాని యీమె తాను స్వయముగ రాజపుత్రులనుచూచి తనకిష్టమునువానిని నిర్ణయించుకొని వివాహమాడుదు ననుచుండెడిది. అందుచే నీమెకు నచ్చినవరుడు లభించమి చాలకాలము యవివాహితగ నే యుండెను. అదిగాక తానాసిర్పుత్రుని కౌర్యవైదుష్యాదిగుణములను పరీక్షించి మరి వివాహమాడుదు ననుచుండెడిది. అట్టివరులలో ఐరాన్ దేశపు రాజైన రెండవ సాఅబ్బాస్ అను రాజుకుమారుడైన మీర్జాఫారూక్ అనునతడొకడు. జీబున్నీసాయాతనిని ఢిల్లీకిరమ్మనియు, యాతనిని చూచినమీదట పరింతుననియు యతనికిక లేఖ వ్రాసెను. ఆతడును యామె యాహ్వానము వంగికరించి పరివారసమేతముగ ఢిల్లీకివచ్చెను. జీబున్నీసాయా నాతనిని తన యుద్ధావనమున గల ప్రత్యేకమందిరమున విడియఁజేసి, తానేస్వయముగ మేలిముసుంగు ధరించియే యాతనికివలసిన భోజనాది పరిచర్యలనుగావించెను. అతనికి బహువిధభోజ్యపదార్థములతో (పిండినంటలు, మిఠాయిలు) విందులను జేసెను. ఒకనాడతడు విందారగించునపుడు, తనకొకవిధముగ మిఠాయి వడ్డింపకొరచు అందులకై యుపయోగించిన భాషలో మిఠాయికేగాక ముద్దులను నర్థమునిచ్చునట్టిదియునగు నొకపదమును బ్రయోగించెను. అంత నామె మునికెత్తమగు బుద్ధిగలదగుట యందలి 'ధ్వని'ని (ద్వంద్వార్థమును) గ్రహించి కుపితయై మావంట కాలనుండి మీకుకావలసినది మాత్రమడుగుడు. అది వడ్డింపబడునని ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. తదనంతరము ఆరాకొమరునిగూర్చి చెప్పటలో యతని రూపాదులు తనకునచ్చినను యాతని 'ఫాయి' మాత్రము నచ్చలేదనియు, యందుచేత నాతనిని వివాహమాడననిచెప్పెను. 'మీర్జాఫారూక్' అటుల తిరస్కరింపబడియు యాక్రింది భావముగల పద్యమునువ్రాసి యామెకు పంపెను. "నే నీమందిరమును విడిచివెళ్లను. నేనిచ్చట సాష్టాంగముగ పరుండియుండెదను. నాకీజీవితమున సౌఖ్యానందములు జీబున్నీసావలన నేగలవు." ఆపద్యమునుచదివి, యతని మాధ్యమునకు కోపించి 'ఓబాలుడా! ప్రేమించుటయన నొకయాటయనుకొంటివా? ప్రేమనెంత యల్పమైనదానినిగా నెంచితివి! ప్రేమ యుజ్జ్వలదీప్తి; దానివలనగల్గు కాంక్షతీవ్రత, విరహవేదన అను వీనినిగూర్చి నీకేమియు తెలియద'నివ్రాసి యాతనికి తుదిచీటినంపెను. అంత నాతడునిస్సృహుడై పరిష్కాబెల్లిపోయెను. ఈవిషయము చరిత్రయం దంకితమైయున్నది.

రాజనగరున 'జీబున్నీసా' అత్యంతస్వేచ్ఛావత్రినియై యుండెను. ప్రసిద్ధులగు విద్వాంసుల కీమె లేఖలు వ్రాసి తన యాథావశమునకు వారిని రప్పించుకొని వారితో కాస్త్రవిషయములను చర్చించుచు వచ్చెడిది.



ఈమె తనకు పెదనాన్నయగు బారాపె.కోయెడల భక్తిగౌరవములుగలిగి మెలగుచుండెడిది. ఏలనన, ఆతడు గొప్ప విద్వాంసుడు. ఈమె పరిష్కృతభాషలో పద్యములన్ని నేర్చుకొనువాడీమె తనపద్యముల నతనిని గూర్చి వ్రాయుచుండెడిది. ఆపద్యపూడిమె తండ్రిస్వామ్యసభకుపెళ్లి తీర్పులిచ్చుటలో తండ్రికి తోడ్పడుచుండెడిది. ఈమె యంతఃపురములలో యసూర్యంపశ్యయ్యెయ్యుండెయ్య జీవితమునందలి యానందముల ననుభవించగల్గియుండెను. ఈమె వ్రాయుటకుపయోగించు కలమునకు 'మక్కి' (నిండి నీబిడమైనశక్తి కలదిఅను నర్థమిచ్చును) అనుపేరి డెను.

ఈమె తనమతమునందధికమగు నభిమానమును గలిగియుండెను. తనతండ్రి యవలంబించు సంకుచిత, పరమతసహిష్ణుతారహితమై దూషితమగు ఛాందసమతమునుగాక, యీమె విస్తృతదార్యపరిపూర్ణమైన నూఫీ మతమునవలంబించెను. ఈమె తండ్రివలెనే 'నూనీ' తగకుచెందినదయ్యె, మతవిషయిక వివాదాంశములను గూర్చి వాదించి యితమిత్థమని, నిర్ణయింపగల చతుర. మతవిషయములలో మిక్కిలి యదారదృష్టిగలది. ఒకానొక సమయమున నీమె తన యుద్వ్యావవనమున విహరించుచు నచటగల ప్రకృతిదృశ్యములగని యానంద వివశయై యిట్లని పాడుకొనుచు బోవుచుండెను. "ద్రాక్షపారాయి, పుష్పములు, వినీలజలప్రవాహము, స్రియుని ముఖారవిందము అనునవియే నాకానందదాయకములు." 'లయ' కుదురిన పరిష్కృతగీత పాదముల రెంటిలో నీయానందదాయకములగునవస్తునమితినిమిడ్చి, యీమె కానందమురేకత్తై, పాడుకొనుచు యావనమున నెవ్వరైన యాపాటను వినుచుందురేమోయనియైన సంకోచింపక, విచ్చలవిడి విహరించుచుండ, నావనముననే, నొకచ్ఛాయావృత్తిముక్తింద నొకచలువరాతిరిన్నిపై నానీమండై నిమిలితసేత్రుడగుచు 'యల్లా'ను నామము జపించుచుండిన తండ్రినికనుగొని సంభ్రమమును భీతియునంది యాగీతములో నొక పాదమునట్లు త్రుటిలో మార్చివేసి పాడదొరకొనెను. "ప్రార్థనలు, ఉపవాసములు, ఆశ్రమపులు, పశ్చాత్తాపము అనునవియే నాకానందదాయకములు."

మతవిషయికములగు తగవులేవేనివచ్చినచో విచారణకై 'జీబున్నీసా' సిద్ధపడుచుండెను. బౌరంగకేబు ఆమె విదుషియని యీమె కట్టియవకాశమొసంగెను. మతవిషయికమగు తగవులన్నియు నామెచే పరిష్కరింపబడుచునచ్చెను. ఆమె తీర్పులన్నియు స్వామ్యసమ్మతములై యీమె స్వామ్యైకదృష్టిని చాటునవిగా నుండుటచే బ్రశస్తినిబడసి గ్రంథములైనవి. ఆమె తీర్పులకు ప్రతులువ్రాయబడి యవి విరాన్, తురాన్ దేశములకుకూడ పంపబడుచుండెడివని ప్రతీతి. ఈమె స్వామ్యాధిపురాని ప్రతిభతోకావించు తీర్పులనుగని కొందఱు బీగము లామె యవలంబించు 'సున్నీ' మతము నవలంబింపబూనిరి.

ఈమె యందుగల ప్రేమచే బౌరంగకేబు ఈమె ఖర్చులకొరకు పత్తరమునకు నాలుగులక్షలరూపాయల ఇచ్చుచుండెడివాడు. ఈమె యీధనమును స్వీయమగు యైహికభోగానుభవములకై వెచ్చింపక, విద్యతోపాటుననునను, వితంతువుల సంరక్షణమునకును, తల్లిదండ్రులులేని బాలబాలికల రక్షణమునకును, ప్రతిపత్తరమును మక్కామదీనాలకు యాత్రకైబోవు మహమ్మదీయభక్తుల నిమిత్తమును వినియోగముచేయుచుండెడిది. ఈమె మతాభినివేశము, దైవభక్తియు మానవసేవకై పూర్తిగా వినియోగింపబడినవి.

ఈమె యుద్ధగ్రంథములను నేకరించి యొకగ్రంథభాండారమును నిలిపెను. శిథిలమగుచున్న వ్రాత ప్రతుల కుత్తమప్రతులను నేర్చుగవ్రాయగల వ్రాతగాండ్రకు వేతనములనిచ్చి వ్రాయించెను. ఇందులకై వ్రాతగాండ్ర కొకప్రత్యేకమందిరము నేర్పరచి వారిచే గొప్ప గ్రంథములకు ప్రతులను వ్రాయించుచుండెను. చక్కని వ్రాత వ్రాయగల కాశ్మీరదేశపులేఖకులచే బ్రసిద్ధమగు చక్కని కాశ్మీరదేశపు కాగితములపై పటగ్రంథముల



ప్రతులను వ్రాయించెను. ప్రతియేదయమున నామెకడుశ్రద్ధతో యా లేఖలు వ్రాసినప్రతులను పరిశోధించి మూలమునకును దానిపుత్రికకును గల్గిన దేధపాత్రములను సవరించుచువచ్చెడిది. ఈమె సమకాలికులగు కవులెల్ల రీమెను కవియిత్రియని ప్రత్యేకమగుగణ్యతతోఁ జూచుచుండిరి. పరిష్కము, ఉరుదూభాషలలో గ్రంథములను రచించినకవులు తమకృతులనామె యభిప్రాయాగ్గమును విమర్శవాగ్ధమునుకూడ పంపుచుండిరి. ఆగ్రంథముల నామెశ్రద్ధతోఁచదివి యవి గుణయుక్తములైననో యాకృతికర్తలకు బహుమానములను పంపుచుండెడిది.

కొందఱు మహమ్మదీయవనితలవలె యీమె తనదంతములకు 'కప్ప'నుగాని, కనురెప్పలకు కాటుకగాని ధరించెడిదిగాదట. ఈమె తన మాధుర్యమైన కంఠమెత్తి 'కొరాను'నుండి కొన్నిఘట్టములను చదివెనేని శ్రోతల హృదయములుకరగి మతావేశముచే యశ్రువులరాల్తురట. ఈమెదేహమున నేయలంకారములను ధరించెడిది గాదు. కంఠమున నొకముక్తాహారమును మాత్రము ధరించెడిదట. కష్టసహిష్ణుతలో గొప్ప యాధ్యాత్మిక బలమును ప్రదర్శించుచుండెను. ఈమె కొకప్రధానరాల్లైన మిత్రురాలుగలదు. ఆమెపేరు 'ఇమామ్'. ఈమెకు కవిత్వమునందభినివేశముమెండు. జీబున్నీసాకు యుద్ధపాండిత్యముకూడగలదు. తనతండ్రికి యుద్ధములలో సహాయము చేయుచుండెడిది.

1662-న సంవత్సరమున ఔరంగజేబునకు జబ్బుచేసెను. వైద్యులారదుగాలి మార్పునకై స్థలాంతరమునకు బోవలయుననిచెప్పిరి. అంతట ఔరంగజేబు సకుటుంబముగ లాహూరునకు వెడలెను. తనమంత్రికొమారుడగు 'అఖిల్ ఖాన్' ఆనగరమున గవర్నరుగానుండెను. అఖిల్ ఖాన్ సుయాపకౌర్యాదిగుణగణవిరాజితుడేగాక కవికూడను. ఆతడు 'జీబున్నీసా' కవయిత్రియని యెఱిగియుండెను. ఆమెసెట్లయినచూడ సమయమునకై నిరీక్షించుచుండెను. నగరరక్షణవ్యాజమున, తనయశ్వరాజముపై నధిరోపించి, ఆమె సెట్లయినచూడగల్గుట తటస్థించునను నాశతో నారంగజేబు నివసించురాచనగరుచుట్టు గోడలవెలుపలి ప్రదేశమున పలుమారుతిరుగు చుండెను. ఒకనాటిసాయంకాలమున జీబున్నీసా దానిమృత్యువ్రాసెగల పస్త్రమునుధరించి మేడపై విహరించు టనుజూచెను. అత డామెకు వినబడునట్లు "రక్తాంబరధారణీయగు నొకస్త్రీవ్యక్తి నాకు స్వప్నమునందువలె కన్పట్టుచున్నది"అనెను. ఆమె యదివిని "ఆమెనీకు కౌర్యముచేగాని, ధనముచేగాని, పాపము! లభించును." అని యాతని వాక్యమును పూర్తిచేసెను. మరియొకసమయమున నామె చెలికత్తెలనుగూడి తనతోటలోగల చలువరాతితో కట్టబడుచున్న మందిరమును చూచుటకు పోవుచుండుటనుగాంచి అఖిల్ ఖాన్ తానొక 'తాపీ' ఘనివాని చేషమువేసికొని పనివాండ్రతో చలువరాతితో కట్టబడుచున్న మందిరముకడకుజేరి ఆమెకు వినబడు నట్లు పరిష్కముభాషలో 'నీకొఱకై యిట్టినిచపాత్రను ధరింపవలసిన వాడనైతి'ననెను. అందులకామె 'నీవు వాయుమాపము ధరించినను నాకవభారమునగల నొక్క కేశమునైన కదల్చజాల'వని తృణీకారముతో ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను. రెండవసారి యతడు పరిభవింపఁబడియు ఆమె సెచ్చటనైన తోటలోకలసి మాట్లాడనభిలషించి తిరుగుచుండెడివాడు. ఆమె తాను స్వయముగ తన వరుసెన్నికొందుననియు, అందులకై యాయారాజుల చిత్ర పటములను దెప్పించుమని తండ్రినికోరెను. అటుల తెప్పించఁబడిన చిత్రపటములనుచూచి వారిలో 'అఖిల్ ఖాను'నువరించి యాతని కొకలేఖవ్రాసెను. అందుపై రెండుసారులు పరిభవింపఁబడిన అఖిల్ ఖాన్ నీపంటి చక్రవర్తిపుత్రికను వివాహమాడుట నాపంటివానికి యొకబాలక్రీడవంటిదిగాదని యెఱుంగుమనియు తానామెను వివాహమాడననియు తెలిపెను. అఖిల్ ఖాన్ యామెను కలిసికొనుచు యామెను వివాహమాడుటకుఁజేయు యత్నములను తెలిసికొని యామె సెవనికో వివాహముచేసి అఖిల్ ఖానునంటి పరులయొకపిడిలేమండఁ జేసి కొనుటకై యారంగజేబు యత్నించెను. ఒకనాడు అఖిల్ ఖానును, జీబున్నీసాయును నొకయుద్వానవనమున మాట్లాడుకొనుచుండ జీబున్నీసా, ఔరంగజేబు వచ్చుచుండుటనుగాంచి యాతని నచటగలనొక 'డేగిసా'లో



నూర్పుండ్రెట్టి 'నీవు నాయందు నిజమును పలపుగలవాడవేని నిశ్చయముగ నందుగూర్చుండుము. పలపు తెవులుచే బాధపడువారల కిట్టిమర్దశయోకడపటికొత్తి' యనుచు నొప్పునాడెను.

ఈమె తనకు శత్రువగు శివాజీయెడల సానుభూతిగల్గి వర్తించుచున్నదనియు, ఒకవేళ యాతనియందు పలపునిలిపి యాతనిని వివాహమాడు సేమాయనియు భయమంది యశారంగజేబు జీబున్న సాను కొంతకాలము 'సలీమ్ముద్' కోటలో బంధింపబడినట్లేనెను. టైదులోనుంచబడినప్పు డీమె పరివ్యనుభావంలో కొన్ని భావగర్భితములగు గీతములరచించెను. మతవిషయమున నీమె యక్పరువలె హిందూమతామ్ముడియనమ్మేళమును వాంఛించెను. ఈమెకు యిస్లాముమతరహస్యములేగాక, హిందూమతమునుగూర్చియు, జొర్రాస్త్రియన్ మతమును గూర్చియు బాగుగఁదెలియును. ఈమె రచించిన కొన్ని గీతములలో నూర్మధగవానుని కీర్తించెను. ఈమె రచనలలో 'దివానీమక్బీ' అనుపేరుగల పద్యగ్రంథము హిందూదేశమంతటను పలుపురచే చదువఁబడుచున్నది. అది పరివ్యనుసారస్వతమున ప్రసిద్ధినిగన్నది.

తనకు సముదగునరుడు లభింపమి తనజీవితాంతవరకు నవివాహితగనే యేబదిసంవత్సరములు జీవించి యీమె 1889-వ సంవత్సరమున పరమపదించెను. ఈమె తాను చనిపోవుటకుముందు రచించినగీతమున నిట్లు తన్నభివర్ణించుకొనెను. "నేనొకరాకొకమరితను. నాజీవితకాలమున నేనొకవిరక్తమార్గము ననుసరించితిని. 'స్త్రీ'లోకమున నేనొక ప్రతిభయైనవ్యక్తి'నను నానామమునగల యర్థము నాయెడల సార్థకమైనదను తృప్తితో నీలోకమును వీడుదును."

—From The 'Diwan of Zebunissa' of 'The Wisdom of the East Series'

పునశ్చ: జొరంగజేబు, 1863-వ సంవత్సరమున కాశ్మీరముననున్నప్పుడు ఋషి 'పీర్' \*తో, తాను భుజించునప్పుడెల్ల తనకురక్తము కన్నులకుగట్టినట్లు కనుపడుచుండుననియు అందులకు కారణమేమైయుండునని యడిగెను. అందులకు 'ఋషిపీర్' జొరంగజేబు నిష్కరుణముగ జంపించిన 'శర్మద్' రక్తమేయట్లు కనుబడుచున్నదనిచెప్పెను. 'శర్మద్' నూనీమతతత్వమునం దభినివేశముగల యొక సన్యాసి. ఇతడు గొప్పజ్ఞాని. పరివ్యన్ భావలో గీతముల నాశుధారగరచించి పాడగలకవియు, గాయకుడనైయుండెను. ఒకనాడతడు ఢిల్లీ రాజనగరు సమీపమునుండి పోవుచుండగా మేడమీదనుండి యశారంగజేబుకుమార్తె జీబున్న సా యాతనిపాటలను కాతుకముతో వినుచుండెను. శర్మద్ ఆసౌందర్యరాశింగనుగొని మోహపశుడై గంభీరస్వనమున నిట్లనెను. "మానవహృదయసంక్షోభమునును తొలగించి దుఃఖమును రూపుమాపునవి తల్లిప్రపంచమున నార్ద్రగలవు." జీబున్న సా ఆమాటనందుకొని "సారాయి, ఆకుపచ్చని మైదానము, బలబలప్రవహించు నెలయేరు, సుందరి ముఖారవిందము అను నీనాల్గే మానవునిదుఃఖమును మాన్వనవి" అని పూరించెను. ఆమెకుసమీపమున గదిలో కూర్చుండిన జొరంగజేబు తనకుమార్తె యశ్శీలవాక్యముల కామెపై కోపించెను. జీబున్న సా తనతండ్రిప్రక్క నున్నట్లు తెలిసికొని మరల నిట్లనెను. "ప్రార్థన, ఉపసించుట, జపమాలిక, పశ్చాత్తాపము అనునవియే ఈశ్వరానుగ్రహముబడయుటకు సాధనచక్రుష్టయము" అని మార్చిపలికెను. అంతట జొరంగజేబు జనానాస్త్రీలు సంచరించెను మేడసమీపమున శర్మద్ వివస్తుడై తిరుగుచున్నందుల కతనినిబంధించి యాతనిని విచారణచేసి యతనికి ఉరిశిక్షవిధించెను. ఇట్టిహోరశిక్షవిధించినందులకే 'శర్మద్' రక్తమే జొరంగజేబునకు భోజనసమయమున కనబడుచుండెనని ఋషిపీరు జొరంగజేబుతోననెను. ఋషిపీరు ప్రార్థననలిపి 'జొరంగజేబునకు భోజన సమయమున రక్తముకనబడకుండజేసెను.

\*ఆనందకాలుగారి 'ఇండియన్ అంటిక్వరీ', జూలై, 1931 పత్రికలోని ఋషిపీర్ జీవితచరిత్రమునుండి.



# జోల పాటలు

(సంపాదకురాలు) శ్రీమతి కల్పవల్లభురక్షిణమ్మగారు

జోలారిపండెరుపు వొండపండెరుపు  
తానెరుపులమ్మాయి తనవారిలోను.  
చిన్నమాఅబ్బాయి చిట్టెలుకమాకు  
పప్పుగింజచూస్తే బితుకనివ్వదు.  
చిన్నవాడ! రార, చెన్నుడా! రార  
చెన్నుడా! అమ్మాయిచేతిచెండందుకోరా!  
అందరిమామల్లు చందమామల్లు  
అమ్మాయిమామల్లు రామలక్ష్మణులు  
రామలక్ష్మణులంటి మామల్లువుంటె  
రాకపోకలుగలవు అమ్మాయినీకు. ✓  
కలవారిపట్టిన్ని గారాబామన్ని  
కంసాలిచేయించె కాళ్ళగజెలు  
అవికట్టిఅమ్మాయి ఆకుకోబోతే  
ఎత్తుకొనిముద్దాడె అమ్మిమామల్లు.  
నిద్రపోఅమ్మాయి నిద్రపోవమ్మ  
నిద్రకన్యకలొచ్చి నిన్ను లేపేరు  
భద్రకన్యకలొచ్చి పాటపాడేరు  
నాగకన్యకలొచ్చి నాట్యమాడేరు  
దేవకన్యకలొచ్చి వీణెమీటేరు  
జోలజోలపండు సీవరటిపండు  
పల్లెజోలపండు పాపడమ్మాయి. ✓  
కృష్ణ! కృష్ణ! అనియేవు కృష్ణులచేవు  
కృష్ణుడేమికావలయు? శ్రీరాధాకృష్ణా!  
శ్రీరామ! జయరామ! శృంగారరామ!  
చారువిక్రమరామ! చంద్రగిరిరామ!  
రామ! రామ! అనియేవు రాములచేవు  
రామేమికావలయు? రాఘవులసీతా!  
చిన్నఅమ్మాయి చన్నగిరిమొగ్గా  
వీఘల్లనాడేటి విరజాజిమొగ్గా.

ఏడవకుఏడవకు వెట్టిఅమ్మాయి!  
ఏడిస్తేనీకల్లు నీలాలుగారు  
నీలాలుకారిజే నేమాడలేను  
పాలెనకార్చవే బంగారుతల్లీ!  
ఆటమాణిక్యమే పాటమాణిక్యం  
అందరికీఅమ్మాయి రత్నమాణిక్యం ✓  
రత్నమాణిక్యమ్ము ఎవ్వరీపట్టి?  
రాజులచేతిదే గజనిమ్మపండు  
ఆడపోయినచోట మాడవొరికింది  
మాడపెట్టిచేయిద్దు మద్దికాయల్లు  
తాతలకుముద్దుమ్మ తండ్రులకుముద్దు ✓  
మిక్కిలీముద్దమ్మ మేనమామలకు  
మేనమామలముద్దు మేలిమ్మిముద్దు  
తావిదుతోఅమ్మాయి తల్లులకుముద్దు.  
జోలల్లుపాడితే జొన్నల్లుపండు  
అమ్మాయినిపాడితే రాజసంపండు  
గాజులపెట్టి వోయికనకాలపెట్టి  
తేవోయిఅమ్మాయికి తేనెగాజుల్లు  
తేనెగాజులపెట్టి తెంకాయపెట్టి  
నల్లగాజులపెట్టి మావాడరమ్మ  
మావాడకొచ్చి మాయిల్లకొచ్చి  
మాబాలకు గాజుల్లు తొడిగిపోవోయి. ✓  
పూరుకోఅమ్మాయి పూరుకోవమ్మ  
పూరువరకులంత నీల తమ్మెగులు.  
చిన్నమాఅబ్బాయి సిరిముఖముచూచి  
సిగ్గుపడిచంద్రుండు పొడవనేరాడు.  
మరునాడుఅమ్మాయి పూటల్లుచూచి  
మాణిక్యాలతో పొడిచెసూర్యుడు.  
కోరిమాఅమ్మాయి కన్నుల్లుచూచి



కలికిచందమామ కానరాడాయే. ✓  
హాయిభోయిల్లాలు ఓబాలలారా!  
మాబాలరాదుగా మీతోడఱడా?  
అందరిమామల్లు దూరానగలరు  
అమ్మాయిమామల్లు చేరగలరు.  
ఉత్తమునిపేరేమి? ఊడుపేరేమి?  
సప్తపురుషునికన్న తల్లిపేరేమి?  
ఉత్తముడుదశరథుడు, ఊరుఅయోధ్య  
సప్తపురుషునికన్న తల్లికావల్య  
పట్నమ్మపేరేమి? పల్లెపేరేమి?  
పట్నభద్రునికన్న తల్లిపేరేమి?

పట్నంబుద్వారకా, పల్లెరేపల్లె,  
పట్నభద్రునికన్న తల్లియశోద.  
చిలకల్లుచెలరేగి జడికొమ్మెక్కు.  
అమ్మాయినికొట్టినకొట్టు ఊరెల్లరల్లు.  
అమ్మాయికివ్వరమ్మ ముత్యాలమ్మెల్లు.  
అమ్మాయి నెవ్వరే కొట్టిన్నవారు?  
కొట్టికొబ్బరిపెల్లం చేతికిచ్చారు.  
వెండిదిడియ్యాల పమిడిగొలుసుల్లు  
వరలక్ష్మీ! ఊపవే అమ్మాయితోట్టి  
పట్నపరుపులు పట్నదిల్లు  
పార్వతీ! ఊపవే అమ్మాయితోట్టి.

2

శ్రీ మ తి నీ లా పా లెం వేంకటసుబ్బన్నగారు

శ్రీవతికృష్ణమ్మ రేపల్లెలోను  
పాపడై పెరిగనే బహువిధంబుగనూ  
అంతకంతకుముద్దు ఆయశోదకును  
వెంతలుగజూపనే వేడ్కనొకనాడు.  
ఓయమ్మ! ఓతల్లి! ఓగోపిదేవి!  
యెన్నినోములునోచికనెనె కృష్ణున్ని?  
గోవింద! గొల్లపల్లెకు బోకుమయ్యా!  
గోపికలునినువచ్చి కొట్టదురుస్వామి!  
ఓరుగుండానించి ఒకవీధినుంచి  
అప్పుగాగొల్లాపె పండ్లమ్మవచ్చా  
వాకిట్లోదించవే ఓపండ్లగంపా  
మంచిపంచాదార పోసేముగాని

పారిపోయితిబ్బాయి పండ్లెత్తుకొచ్చా  
తిట్టకవెముసిలాపె! దీవించవమ్మా!  
కొట్టకవెగొల్లాపె! కొడుకూలతల్లీ!  
మాబిడ్డదుప్తని పూరంతతెలుసు  
రుద్రాక్షపండ్ల తె రూకలిచ్చేము  
మావిడిపండ్ల తె మాడలిచ్చేము  
ముత్యాలబొట్టుకట్టి పట్టుచీరకట్టి  
అటుకులువడిగట్టి ఆశీరమ్మందూ.  
ఆడపోయినవోట మాడదొరికింది  
మాడక్కుచేయింతు మద్దికాయల్లు  
మద్దికాయలుముద్దు మాటల్లుముద్దు  
అందరికిఅబ్బాయి అల్లారుముద్దు.

3

శ్రీ మ తి పా న ల శ్రీ లక్ష్మీ కామేశ్వరమ్మగారు

చిన్నమాఅమ్మాయి చీరకేడిస్తే  
నెయ్యిరా సాలోడ! నేత్రానపట్టు.  
నొవ్వునబెట్టటి పట్టచీరకట్టి

అటుకులూబడిబోసి ఆడబంపేము  
ఆడబోయినవోట మాడదొరికింది  
మాడకూమరిమాడ మద్దికాయల్లు.



చిన్నారిపొన్నారి గాజులాసెట్టి  
 తేలమామైకే తేనెగాజులు  
 దిప్తితగులాకుండ ముప్పిబద్దలు  
 పరదిప్తితాకాక పాలపూసల్లా  
 సరదిప్తితాకాక నల్లగాజుల్లా.  
 చిలుకలూచెలరేగి బడికొమ్మెక్కు  
 అమ్మాయిచెలరేగి మామభుజమెక్కు.  
 మామభుజమెక్కితా నేమేమియడుగు?  
 పాల్ద్రాగుగిన్నడుగు పాడావునడుగు.  
 కోవెలాపిల్లలను కాకితాదెచ్చి  
 కొట్టకాతిట్టకా గర్భానబెంచు  
 ఈకలొచ్చినదాక యిరువైసదాక  
 రెక్కలొచ్చినదాక పక్షైనదాక  
 పక్షీబోయివృక్షాన పండుతినుదాక  
 తనబిడ్డగాదాని తగుబాసజేసు.  
 అమ్మాయిఅట్లు తిండులకుముద్దు ✓

మాటలుఅడంగ మామలకుముద్దు  
 అందరికిఅమ్మాయి అల్లారుముద్దు. ✓  
 నీకులానాడేడి నోబాలలారా!  
 మాబాలనెందైన కంటిరామీరు?  
 అమ్మ! మీబాలాకు ఆనవాలేమి?  
 జడజడారత్నాలు జడరావిరేక  
 పాపటాపన్నీరు నొప్పకస్తూరి  
 రాలేద మాబాల మిముగూడియాడ  
 ప్రొద్దుప్రొద్దొకచాయ ప్రొద్దొక్కచాయ  
 ప్రొద్దున్నఅమ్మాయి పొగడపూచాయ  
 మాపుమాపొకచాయ మాపొక్కచాయ.  
 మాపున్నఅమ్మాయి మల్లెపూచాయ  
 జాముజామొకచాయ జామొక్కచాయ  
 శ్రీరామచంద్రుండు సీతవల్లభుడు  
 ఇచ్చుమాఅమ్మాయి కిష్టసంపదలు. ✓

౪

(సంపాదకురాలు) శ్రీమతి టి. కుప్పయ్యగారు

ఊరువలేవాడు ఉత్తముడైతె  
 పాలుపొంగేనట్లు పొంగుదురుప్రజలు.  
 ఉత్తముడిపేరేమి? ఊరుపేరేమి?  
 సత్యపురుషులకన్న తల్లిపేరేమి?  
 ఉత్తముడుదళరథుడు ఊరులయ్యోధ్య  
 సత్యపురుషులకన్న తల్లి కొసల్య.  
 ఒక్కొక్కముత్యమ్ము వనకూడేనట్లు  
 ఒప్పేటికోమాళ్ల ఏతల్లికనెను?  
 లక్షవేలముత్యాలు రవచల్లినట్లు  
 రమణులకన్నదే తానుకొసల్య.  
 ఊరీకిడయ్యాల లమ్మవచ్చినవి.  
 కోమాళ్లకన్నతల్లి కొనవెడియాల  
 కోమాళ్లకన్నతల్లి తానుకొసల్య

కోటివేలుపోసి కొనెనెడియాల  
 కోటకుర్చీమీద రాజకూర్చోసి  
 కొమ్మనిమ్మాపండు కోరితెమ్మనెనూ  
 రత్నకంబళిమీద రాజకూర్చోని  
 పారాడెపంజరపు చిలుకతెమ్మనెను  
 కోటకుర్చీమీద రాజమీతాత  
 కొమ్మనిమ్మాపండు తానుఅమ్మాయి.  
 రత్నకంబళిమీద రాజమీమామ  
 పారాడెపంజరపు చిలుకఅబ్బాయి  
 ఎందాడపోయినది చిన్నఅమ్మాయి  
 ఏస్వామిఇచ్చెనే యెత్తిముద్దాడ  
 పరమేశ్వరులరాణి పార్వతీదేవి  
 పార్వతిఇచ్చింది పాపఅమ్మాయిని



చీమంతపులిగోరు చుట్టావిరేక  
చిన్నవాండ్లాడేరు శేపల్లలోను

మాడంతబంగారు మద్దికాయలు  
మహారాజుమాతండ్రి మనుమలాడేరు.

౫

(సంపాదకురాలు) శ్రీమతి యస్. వి. సరళా దేవి గారు

చుక్కలలోను చిన్నిబాలుడున్నాడు  
ఆబాలగోపాల బాలుడున్నాడు  
పంచదారకుప్ప పాలపై తెప్ప  
మాచిన్నిలబ్బాయి బంగారుకుప్ప.  
చిచ్చోసిబచ్చల్లి చీమల్లమట్టి  
మట్టిక్రిందబ్బాయి మాటల్లవెట్టి.  
చిన్నారిపడువకు చిలుకపడువకు  
నవరత్నంపడువకు నాచిన్నిలబ్బి.

రావెరావెచిలుక రత్నాలచిలుక  
పల్లెలకునీవెల్లి తెచ్చినాపండు  
తోటలకునీవెల్లి తెచ్చినాపండు  
చిన్నిమాలబ్బాయి చేతికందివ్వు.  
రావేమే? చిలుకా! ఓరామచిలుకా!  
వాడలకునీవెల్లి పండ్లుతేవేమే?  
వాడలకునీవెల్లి తెచ్చినాపండ్లు  
గ్రద్దవలెతన్నుకపోయెక్కష్టండు.

సంక్రాంతి తలపులు

పమ్మి రామ శాస్త్రి గారు

ధవునిదరిఁజేరి కిసలయాధరయొకర్లు  
నగవు ముఖపుష్కరంబున నాట్యమాడ  
పలుకుపలుకున నాసక్తి చిలుకరింప  
“నచ్చె నాకమ్మ ఈవేళ? వ్రాయలేదా?  
ఎపుడునచ్చును మానాన్న యివటి?”కనుచు  
నడుగుమాటలె, వెనువెంట నడుగుచుండ,  
నామెత్తన్నలనన్నియు నాలకించి,  
తలనుపంకించి, యూకొట్టి, దరహాసించి,  
మిన్నకుండిన తననాథు మేలములకు  
ననుచు“బోనిండు, మీరలే నన్ను బిలచి  
చెప్పదురు కమ్మవచ్చినయప్పు”డనుచు  
నల్లనల్లనరిగె నాయమ్మ మిన్న.  
ఇంతియొక్కతె, పుట్టింటి కేగుయువతిఁ  
గనుచు సీరాటరేవున గండ్లనీరు  
గ్రుక్కుకొని, “యంతభాగ్యంబుగొడ నేను  
పెట్టిపుట్టితినే!” యంచు బిట్టనొగిలి  
“ఆడుబుట్టువు పుట్టింటికానపడుట

కలదులోకంబునన్ గాని కలదెనాకు?”  
అనుచుఁ దడవై నదనయ త్త యాగ్రహించు  
ననెడుభయమున వేవేగ నరుగుచుండె.  
భామయొక్కతె సంక్రాంతిపండుగునకు  
ధవునిబిలువంగ నేగిన తొడియొపుడు  
నచ్చునో? భర్తనచ్చునో రాడో?యనుచు  
పలువిధంబులఁదలపోసి నచ్చుబండ్ల  
నెల్లఁజూచుచు లోలోన నుల్లసిల్లె.  
ఒక్కబరణినిపనుపు, వేరొకకరాట  
మందు కుంకుమయునుబోసి యత్తరెలకు  
బరణివేరొండుసమకూర్చిప్రాంగణమున  
గొప్పైఘంటెట్ట నొకచాల యుల్బుచుండె.  
ఆట్లు కొందరు సంతోష మందుచుండ,  
కొందరంతయుమనముల గుందుచుండ  
సంతసమునందువారల సంతసంబు,  
వగనుబొగిలెడువారల వగయుపొచ్చు,  
కడురయంబునవచ్చె సంక్రాంతియంత.



పదునెనిమిదవ పుష్పము: సత్ప్రవర్తనాసలితము

తోటలోని భవనము జమిందారువారి రాకకు పూర్వమే మనోహరముగ ఆలంకరింపబడినది. జమిందారును, ఆయనను చూడవచ్చిన ఆతిథులును హాయినందు కూర్చొనియుండిరి. లింగరాజు కాంతమ్మనుగూర్చి చెప్పినసమాచారము నందరును శ్రద్ధమెయి నాలకించిరి. కాంతమ్మ పడినకష్టములను భావోద్దేకమున లింగరాజు చెప్పనపు డచ్చటివారి హృదయములు విసుదతరంగితములైపోయెను. ఆమె పితృభక్తిని, ధైర్యమును గూర్చి అతడెన్నో విధముల క్లాపించెను. ఈసమయమున కాంతమ్మ చెయ్యిపట్టుకుని ఆమ్మాజీ లోపల ప్రవేశించినది. ఆమె రెండవచేతిలో పూలసజ్జయుండెను. హాయిలోనున్న వారందరును ఆమెను పలుకరించెడివారే. ఆమె నిర్దోషిత్వము ప్రకటితమై మరల యథాప్రకారము సగౌరవముగ జమిందారుల గృహప్రవేశ మొనర్చినందుకు వారు హర్షాశ్రువులు రాల్చిరి.

జమిందారు దయార్థిహృదయముతో కాంతం చెయ్యిపట్టుకుని “అమ్మాయీ! ఎంత సీరసించి పోయావు? నీముఖం ఎంత వివర్ణమైపోయింది? దీని కంతటికీ కారణం మామూలదృష్టిలేని ప్రసవనయేకదా! మళ్ళీ నీకు పూర్తిపౌష్ణ్యం సమకూర్చేవరకూ నాకు నిద్రపట్టదు. ఏయింటిండి మిమ్మల్ని తగిలేకామో ఆఇంటిని యింతటినుండి నీస్వంత ఆస్తికింద యిచ్చేస్తున్నాం. జీవనమున్నంతవరకూ మీతండ్రిని అనుభవించమన్నాం కాని యిప్పుడు కాశ్యథంగానే నీ ఆధీనం చేసేకాం. దానికి తగిన దస్తావేజు లూపగైరా వ్రాత మూలములన్నీ చూడవలసిందని ఈవేళే మాదివానకి కబురంపుతాం. నిన్ను తనప్రాణసమానురాలినిగాచూసుకుంటావున్న ఆమ్మాజీ నీకాయింటిని బహుమానంగా ఇచ్చినట్లుగా వ్రాయించేస్తాం” అన్నాడు.

జమిందారుని ఉదారహృదయమునకు సభికులు సంతోషించి క్లాపించిరి. లోపలికి వెళ్ళినతరువాత జమిందారిణి అశ్రుగళితనయనములతో ఆమెను కాగలించుకొని “కాంతం! మాఆమ్మాజీకిని నీకును ఏమిశ్లేషం లేకుండా ఇంతటినుంచీ మేంచూసుకుంటాం. నువ్వు నాకు మార్తెనై కోటలో హాయిగావుండమ్మా!” అని చెప్పచు తనచేతున్న ఉంగరమునుతీసి కాంతంవ్రేలికి తోడుగుచు ఆమె మరలనిట్లనెను: “కాంతం! ఇదుగో! నీకష్టాల కన్నీటికీ కారణమైన యీఉంగరాన్ని తీసుకో. ఇది చాల విలువకలదే. అయినా నీనిష్కళంక ప్రవర్తన దీనికంటె కోటిరెట్లు అధిక మైనవిలువకలదని నేను చెప్పగలను. నీవు మామూలాన్ని అనుభవించిన కష్టాలకు నిష్క్రమిగా ఈస్వల్పనస్తువును యిస్తున్నాను. దీన్ని నువ్వు అంగీకరించకతప్పదు. నాకు నీయెడల గల ప్రేమకి నిదర్శనంగా దీన్ని దగ్గిరవుంచుకో.”

అత్యనురాగమున కన్నతల్లివర తన్ను కాగలించుకొని జమిందారిణి చెప్పినమాటలను వినుసరికి కాంతమ్మకు సంతోషబాష్పములు ప్రవహించినవి. తనయందు జమిందారిణిచూపిన దయారసమునుగ్రోలి యామె తన్మయురాలైపోయినది.

జమిందారుల కోరికపైని లింగరా జారాత్రి కక్కడేయుండిపోయెను. “ధర్మపరావతారులగుప్రభువులను సర్వేశ్వరుడు రక్షించుగాక! దిక్కుచూలినపక్షియగు కాంతానికి తలదండ్రులై నిల్చిన శ్రీవారికి క్షిప్త ఆచంద్రార్కమూ నిల్చుగాక! శ్రీవారామెకుచేసిన మహోపకారములన్నీటిని భగవంతుడు కోటిగుణితంగా వారికుమార్తెకు ప్రసాదించుగాక!” అని ఉద్రేకపూరితుడగు లింగరాజు జమిందారుల ధర్మబుద్ధిని కొనియాడెను.



పంథొమ్మిదవపుష్పము: లక్ష్మీవిలాసమునందు

కాంతమ్మను అమ్మాజీ ప్రయాణమునకు సిద్ధముచేసినది. తనదుస్తులలో నొకదానిని తీసి ఆమెకిచ్చి “ఆమురికిగుడ్డలు వొదిలెయ్యి కాంతం! ఈచీరకట్టుకో. ఇంతటినుంచీ మువ్వ మాన్నే హితురాలువుకాని నొఖరువు కావు. ఎంత అందంగావున్నావు యీచీరకట్టుకుంటే!” అని యనుచు నామె కాంతమ్మను ముస్తాబు చేసినది. మొదట కొంత ఆసమ్మతి కలిగినను అమ్మాజీకి వ్యతిరేకముచెప్పలేక కాంతం ఆమెయిచ్చిన విలువ దుస్తులనే ధరించినది. ఈమార్పువల్ల నామెలోకలిగిన నూతనసౌందర్యమునుచూసి అచ్చటివారందరును ముచ్చటపడిరి. జమీందారువారి నాలుగుగుర్రములబండి ఇంతలో గుమ్మముమందు నిలిచినది. జమీందారును భార్యయును ఒకవైపును, కాంతమ్మయును అమ్మాజీయు వేరొకవైపును హెచ్చొనిరి. ఉచితవేషములధరించి ముగ్గురునొఖర్లు వెనుకనుమందును నిలుచుండిరి. “ఇచ్చడు కోటకి ప్రయాణంలేదు. లక్ష్మీవిలాసానికి వెళ్ళడానికి నిశ్చయించుకున్నాను. జగ్గయ్యని ఆదరించిన అసజ్జనులనుచూడాలనివుంది” అని జమీందారు భార్యతో అన్నాడు. బండికదిలినది. దారిలో జమీందారు రామన్న సిద్ధిగతులనుగురించి కాంతమ్మను అనేకప్రశ్నలు వేసి భోగట్టా తెలుసుకున్నాడు. వారి సత్వ్రసర్వమును, ఔదార్యమును అతడు మెచ్చుకున్నాడు. వారి ప్రస్తుతస్థితినిగూడ కాంతమ్మ రాచకుండ్ చెప్పివేసినది. వృద్ధులైపోయి అవసానదశలో వారనుభవించుచున్న దీనావస్థనుగురించి బాలికలుగున ట్లామెపరించినది.

జవాలానొఖరులును, నాలుగుగుర్రములబండియును గుమ్మముమందు నిలుచునికి లక్ష్మీవిలాసమునందు ప్రమాదమైన అదావిడి బయలుదేరినది. అయిల్లుకట్టినదిమొదలెన్నడుకాని అంత గొప్పశకటమచ్చటికి వచ్చి యుండలేదు. బండిఆగుటతోడనే రంగమ్మ ఆతురతతోవచ్చి “ఎవరో జమీందారువచ్చేరు, ఎదురుకోవాలి” అనుకొనుచు బండికదురుగాపరుగెత్తినది. జమీందారుకుమార్తెలకు చేయూతనిచ్చుటకామె హస్తమును చాచినది. కాని అంతలోనే కాంతాన్ని హఠాత్తుగా పోల్చుకుని చటాలున చేతినివెనుకటాగుకొన్నది. నిరుపేదరాలై తనసేవచేయుచున్న కాంతం మహాదైశ్వర్యసంపన్నులతో సమానముగ గుర్రపుబండిలో కనబడుటతోడనే యామెకు మతిపోయినది. తోట మారుమూలని కూచుని పాదులుకట్టుమండెను రామన్న. రంగమ్మతో మాటాడకుండనే వచ్చినఅతిథులునలుగురును రామన్నను సమీపించిరి. జమీందారతని చెయ్యిపట్టుకొని లేవదీసి నిస్సహాయస్థితియందు జగ్గయ్య కాల జొనర్చిన మహాపుకారములకు తన కృతజ్ఞతను వెల్లడించినాడు. ఉదారస్వభావుడగు రామన్న గ్రుడ్లనీళ్ళుగ్రుక్కుకొనుచు “మహాప్రభో! నేనేం ఉపకారంచేశాను? ఏంచేస్తే నేను జగ్గయ్యరుణం తీర్చుకోగలను? నాశరీరం చెప్పులుతుట్టియిచ్చినా అతనిరుణంతీర్చుకోలేను. అతను ప్రవేశించగానే మాయిల్లు నిత్యకల్యాణమూ పచ్చతోరణమూ అయిపోయినది. అతని సలహాప్రకారం నడుచుకుని వుంటే నాకీపాటు రాకపోయివుండును, బాబూ! నాసంతోషమంతా అతనితోనేపోయింది, నాయనా! ఈపాడుకట్టె యింకాయిల్లావుంది” అని విలపించినాడు.

తోటలో నీసంభాషణ జరుగుచున్నప్పుడే కాంతమ్మ లోపలికిపోయి ముత్యాలును తీసుకొనివచ్చినది. వచ్చినవారినందరినిచూచి యామె గాభరాపడినది. జమీందారును కుటుంబమును ఒక్కసారిగ తనకు కృతజ్ఞతను వెల్లడించుటచూచి ఆమె కంగారుపడినది. ఒకపావుగంటకుగాని యామెకు మనస్సు కుదుటబడలేదు. సంతోషురీతమున అవృద్ధులు పసిపిల్లలలాగు విలపించిరి. చివరకు రామన్న కాంతమ్మనుచూచి “అమ్మా! నీపితృభక్తికి దైవం సంతోషిస్తాడని నేనుచెప్పినమాటలు రుజువైనవి. చూశావా?” అన్నాడు.

వారికి కొంచెముదూరములోనిలబడి అసూయాపూరితదృష్టులను బర్రపుచు రంగమ్మ కాంతమ్మనుచూచి తనలో “అహ! ఎంతచిత్రం! నిన్నటివరకూ ముష్టిదానిలాగు నాయింట్లోచేరిన ఈనిర్భాగ్యరాలి కెంత దశ



పట్టింది? ఇంతలోనే ఇన్ని వింతలుపుడతాయని ఎవరెరుగుదురు? ఇప్పుడు దీని కెంతసౌందర్యంవచ్చింది!” అని గొణుగుకున్నది. ఈమాటలు జమీందారు వివలేదు. కాని ఆమె అనుయాయురీతిదృష్టులును, కోపఘూర్ణితమైన ముఖమును ఆయన కనవ్యాముకల్గించినవి. “పరమదుర్మార్గురాలిలాగేవుందియిది” అని కొంతసేపు బాగా ఆలోచించి రామన్ననుచూచి “ఏమోయ్! నేనొకమాట చెబుతాను విను. జగ్గయ్య కిదివరలోయిచ్చిన యిల్లు ఇప్పుడు కాళ్ళకంకా కాంతానిపై పోయినది. నువ్వుకూడా ఆక్కడికొచ్చి ఆయింట్లో వుండకూడదా? నీ కక్కడ మనశ్శాంతికుదురుతుందని నా ఆశ్చర్యప్రాయం. దానియట్టా తోటకూడావుంది. కనక ఏమొక్కలో పాతుకుని నీ అవసానదశను ప్రశాంతంగా గడపడానికి నీకభ్యంతరంవుండదు” అని జమీందారు నెమ్మదిగా బోధించినాడు.

కాంతమ్మయును ఆమ్మజీ మొదలగువారందరూ జమీందారు చెప్పినట్లు ఒప్పుకోవలెనని రామన్నను బలవంతపెట్టిరి. కాని చెజినాలోనున్నట్లు దుఃఖించుచున్న రామన్నను బలవంతపరచవలసిన పనినీయున్నది? కోడలుపెట్టు బాధలను సహించలేక ‘ఇప్పుడు లక్ష్మీవిలాసమును వదిలిపోవుదువా’ యని చూచుచున్నాడతడు. అందుచేత రామన్న తక్షణమే ధర్మచరముపోవుట కంగీకరించినాడు.

ఇంతలో పొలముపనిచూచుకొని గంగన్న ఆచ్చటికివచ్చెను. నాలుగుగుర్రములబండిమీద తనయింటికి వచ్చినయతిఁగు లెవరైయుందురాయని యతనిమనస్సు ఆత్రతనందుచుండెను. జరిగినవంగతి పూర్తిగా తెలుసు కున్నతరవాత అతడు చాల సంతోషించినాడు. కాని వృద్ధులగు తల్లిదండ్రులను విడిచిపెట్టుట అతనికి కష్టముగానే కనబడినది. తనభార్యమాలమున వారికిన్ని కష్టములుకలిగినవికదాయను దుఃఖమతనిని త్రోవేసేపక్షము చుండెను. ఆయినను ఎక్కడనో ఒకచోట వారి జీవనములు సుఖించునుకదా అనుకుని చివరకు సమాధాన పడినాడు.

తనమీదనుంచి గొప్పభారము తగ్గినట్లుగా రంగమ్మ సంతోషించినది. కాని లేనివిచారం కొంతతెచ్చుకుని “ప్రభువులు ధర్మస్వరూపులు. తమరంతదయార్ద్రస్వాదయంతో పోషిస్తామన్నప్పుడు ఒప్పుకోకపోవడం మాకు గౌరవం గావుండదు. ప్రభువులపోషణ దొరికినందుకు వాళ్ళు మహాఅదృష్టవంతులు” అన్నది. గంగన్న కూడ తనకృతజ్ఞతను వెల్లడించినాడు. అతడు భార్యనుచూచి “పెద్దవాళ్ళను దయతో చూడక వున్నంతకాలం వారిని వేపుకుతివేకావు. ఇప్పుడు నీ బాధ వొడిలిపోయి సుఖపడతారులే” అన్నాడు.

భర్త మాటలకు రంగమ్మ శరీరము మండుకుపోయినది. కాని జమీందారులముందు ఏమనినను బాగుండదని యామె కోపమువణమకొనెను. “ధర్మచరం వెల్లినమీదట తగినయేర్పాట్లుచేసి కలుగుచుంపిస్తాం” అని జమీందారు రామన్నతో చెప్పినవిమ్మట వచ్చినవారందరూ మరల బండిమీద వెళ్లిపోయిరి. —కొడువ.

## క మ ల కాం త

అవనియందున నీనాట్యమందు తప్పు  
దారినిఁద్రొక్కనీకుండ ధవుని యెల్ల  
కాలములనుఁగాచు నెవతె, కరముమంద  
హాసచంద్రికమాలల నాధుసమయించు  
నెవతె, నవనీలమాధుర్యనిర్మలాంబు

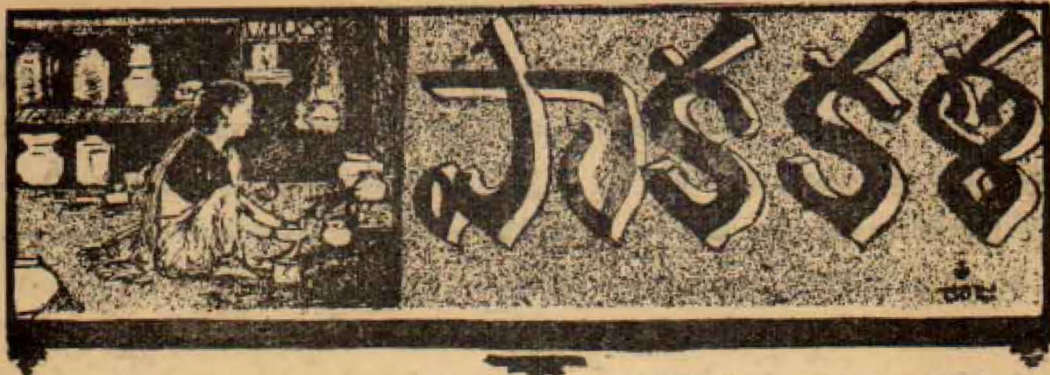
శ్రీ మ తి వం త రాం సు శీ లా దే వి గా రు  
దములకునిధియౌ హృదయంబుదాసమీయు  
నెవతె, దీనయై రక్షణనీయునెవతె,  
మృదుభయములఁచెదించి హాయిదరిఁజేర్చు  
నెవతె, నాధుకై ప్రాణమునీయునెవతె,  
యీమెకా గృహీరవింద, కమలకాంత.



సాయంకాలంఅయింది. మబ్బు దట్టంగాపట్టింది. వర్షంవోచ్చేలాఉంది. దూడలు “డీ”నది అవతలవైపున బయలులోమేస్తూన్నాయి. “డీ” (Dee) నదిచిన్నది. ఎప్పుడూ నీళ్లుండవు. ప్రవాహం (Tide) వచ్చినప్పుడుమాత్రం ఉంటాయి. ఉత్తప్పుడు బంగారులా మెరుస్తూన్న ఇసుకమాత్రంఉంటుంది. చూచేందుకు ఎంతోబాగుంటుంది. ప్రవాహంవోచ్చే వేళఅయింది. దూడలు కొట్టుకుపోతాయని తొందరతో మేరీతల్లి గబగబా గట్టుమీదికివచ్చి మేరీకోసం ఇటూఅటూచూచింది. మేరీ పిల్లలతో గట్టుమీదఆడుకుంటోంది. మేరీ ఇల్లు డీనదికి ఇవతలగట్టునఉంది. తల్లినిచూచి మేరీ ఆటమానేశి తల్లిదగ్గరకువచ్చి నిలుచుంది. తల్లి మేరీనిచూచి “మేరీ! చప్పునవెళ్లి దూడలనితోలుకురావూ? గాలిఎల్లావీస్తోందో! వర్షం వస్తుందేమోనే!” అంది. “ప్రవాహంవస్తుందేమోనే అమ్మా! భయంవేస్తోందే”అందిమేరీ. మేరీఎంతోమంచిపిల్ల. ఎప్పుడూ తల్లిమాట అతిక్రమించిఎరుగదు. అనలేకఅనలేక ఈమాట అంది. తల్లికికూడా జాలివేశించి. కండ్లనుండి అశ్రువులుజారిపడ్డాయి. ఏంచేస్తుంది? పని తొందరలోఉంది. భయంవేసినా చెప్పకతీరిందికాదు. “మేరీ! ఏంభయంలేదు. తొందరగా వెళ్లి తోలుకురా! మీకు బువ్వవొండిపెట్టవద్దుమరీ అంది తల్లి. మేరీ మారుమాట్లాడలేదు. చకచకాబయలుదేరింది. నదిలోకి దిగింది. గాలి ఎక్కువగావీవనారంభించింది. మంచుకురుస్తోంది. మేరీ బంగారులా తళతళలాడేఇసుకకేసి వెగ్రిగాచూస్తూబయలుదేరింది. మధ్యకివెళ్లే సరికి ప్రవాహంవోచ్చేసింది. నీరుమోకాలులోతునుంది. వర్షం హోరునకురుస్తోంది. చుట్టూ మంచుకప్పేసింది. దారితెలియడంలేదు. గాలిహోరు ప్రవాహంహోరు వినేసరికి మేరీకి భయం వేశింది. దూడలనిపిలుస్తూ ముందుకుఅడుగువేశింది. చూస్తూంటే ప్రవాహం పెద్దదై పోయింది. మేరీ అవతలగట్టుకివెళ్లిపోతుందని కంగారుకొద్దీ పెద్దకెరటాలువోచ్చేశాయి. మేరీ మంచిగుణాలకిమెచ్చుకొని కెరటాలతో గట్టిగా కాగలించుకొని ఈచాపలోకంతోసేకు సంబంధముతీరిపోయింది, పనుదగ్గరకు దారిచూపిస్తారా! అని కూడాతీసుకొనిపోయింది ప్రవాహం. కొంతదూరాన్ని పల్లెవాళ్లుచేపలకోసం గడలుపాతి వలలుపన్ని వెళ్లిపోయారు రాత్రి చేపలు పడతాయని. మేరీ! యీచాపశరీరమేనా మీవాళ్లకిఉండనీయమని మేరీ శరీరాన్ని కర్రల్లో వొదిలేసి మేరీని ముందుకుతీసుకొనిపోయింది ప్రవాహం. ఉదయాన్నే జాలర్లు వచ్చేరు. ఓప్రక్కనివలలో మేరీజుట్టు సూర్యకిరణాల్లో ప్రకాశిస్తోంది. వాళ్లు ఏదోపెద్దచేపఅని ఆశపడి దగ్గరకువచ్చిచూచారు. మేరీజుట్టుఅది. మేరీని పడవమీద ఎక్కించుకుని దూడలు మేసే చోటున సమాధిలోపూడ్చేశారు. వాళ్లకి ఆసమాధిదగ్గర ఎప్పుడూ మేరీ దూడలనుపిలుస్తూ న్నట్టు వినిపించేది. ఇప్పటికీ ఆసమాధిదగ్గర మేరీ దూడలని పిలుస్తూన్నట్టు వినిపిస్తూఉంటుందట. పాపం! మేరీ ఎంతమంచిపిల్లో!

—Charles Kingsley's "The Sands of the Dee."





## ఉర్లగడ్డల సోమాసి

శ్రీమతి నాయని హనుమాయమ్మగారు

గోధుమపిండి అప్పుడములుపాగునట్లుగా రేడిపిఉంచుకొనవలయును. ఉర్లగడ్డలు (బంగాళాదుంప) బాగా పొట్టుగీరివేసి ముక్కలుగాతరిగి దొణుకునోటైనచో పచ్చిబటానీ, ఎర్రముల్లంగిముక్కలుచేర్చి తగు మాత్రపుఉప్పు, కొద్దిగకారముచేర్చి ఉడుకబెట్టవలయును. ఉడికినతర్వాత ఉర్లగడ్డలనుమాత్రము చేతితో పొడి అవునట్లుపిసికి, బాణలిలోనెయ్యిపోసి (ఇట్లుమైనవారు నూనెకూడచేర్చవచ్చును) ఉల్లిగడ్డలు, కొద్దిగ పచ్చి మిఠున, అల్లము ముక్కలుగతరిగి పైచమురులో వాడ్చువలయును. ఎటుపుడొలువచ్చునటకూ వాడ్చి ఉర్లగడ్డల కూర దానిలోవేసి వేయించి గోధుమపిండిఅప్పుడములుచేసి అందుకుపూర్ణముఉంచుచుట్టి శీతిలోవేయించువది.

## అక్కళాఅరిస

శ్రీమతి పాకలరత్నమాలగారు

బియ్యము  $\frac{1}{4}$  కేరు; పెసరపప్పు  $\frac{1}{4}$  కేరు; శనగపప్పు  $\frac{1}{4}$  కేరు గ్రహించి శుభ్రముగకడిగి పొయ్యి మీద బెట్టవలెను. అది బావగానుండునట్లుగ ఉడికినపిదప తీడిపప్పు, ద్రాక్షపండ్లు, ఎండుకొబ్బరిముక్కలు (సన్నగాతరిగినవి) ఇవి శీతిలోవేయించి పైనచెప్పిన బావయందువేయవలెను. వేరొకపొయ్యిపైన  $\frac{1}{2}$  బీరే బెల్లమును లేతపాకముగాకాచి ఆబావలోపోయవలెను. దానితో కొంత ఉడికినపిమ్మట  $\frac{1}{4}$  కేరు పాలనుపోసి పాలతోకూడ ఉడికినపిదప 5 పలముల నేయినిపోసి యాలములు పొడిచేసి వేసి దించవలెను. ఇదికొద్దిగా పలుచగానుండును. కాన ఆరటియాకుల దొన్నెలలోగాని లేక గిన్నెలలోగాని పోసుకుని భుజించవలెను. ఇది చాలరుచ్యముగానుండును. దీనినే “అక్కళా అరిస” అందురు. దీనిని దక్షిణదేశములు ఎక్కువగ చేయుచుందురు. సంక్రాంతిసండుగ నెలదినములును దేవునికి నైవేద్యముపెట్టెదరు. ఆనెలదినములలో 16-వ దినమును “నాయికానాయక” అనియు 27-వదినమును “కూడారవల్లి” అనియుఅందురు. పూర్వము ఆంధ్రాళ్లు శ్రీకృష్ణునే పతిగా పడయువలెనని ఈనెలదినములును నోమునోచెనట. అందు 16 దినములవరకును దినమున కొక్కొక్క గోపికను లేపుకొనును 16-వ దినమున గోపికలతోకూడ ఆంధ్రాళ్లు స్వామి ఆలయమున ప్రవేశించెనట. అందు వలన నాదినము “నాయికానాయక” అనుపేర ఎక్కువైవదినమనియు, 27-వదినమున శ్రీకృష్ణునకు ఆంధ్రాళ్లు నిచ్చి పరిణయమొనర్చి బంధువులందరును నిశ్చయించి కూడుకొనినందుచే నాదినము “కూడారవల్లి” అనియు ప్రతిదినమును ఒక్కపొంగలిమాత్రమేచేసి దేవునకు నైవేద్యముపెట్టుచూ ఈరెండుదినములును నాలుగుపొంగలులనుచేసి నైవేద్యమొనరింతురు. భోగిపండుగనాడు ఆంధ్రాళ్లుకళ్యాణమైనది. ఈనోము దక్షిణదేశమందు పొమ్మ. “కూడారవల్లి” నాడు ఆంధ్రాళ్లు అక్కళాఅరిసనుచేసి బంధువులకు పెట్టెనట.



పాలి, పాలి, పాలి! అను పల్లవి ప్రతివరణముకుదిని పాడుచుండవలెను.

ఎయ్యెలుకెయ్యెలూ నూటనూరేళ్లు  
సరస్వతీ! నినుదలవా సాగవూపనులూ  
గణపతీ! నినుదలవా గృడవపూపనులూ  
పూళ్లోవినాయకా ఉండ్రాళ్లభోగీ!  
పాలములోవినాయకా! పోగునాళ్లభోగీ  
గట్టుమీదవినాయకా గంధాలభోగీ!  
నాయకానాయకా స్వామివిఘ్నే శా  
దోష్టచెవులవాడూ దోనికడుపోడూ  
ముందరాజూచీతే ముంగిరూపంబూ  
వెనుకనుజూచితే ఏనుగూరూపూ  
నొసటకీరీటమూగలవాడుస్వామీ  
వీపునా వింజామరగలవాడుస్వామీ  
బొడ్డునాపొన్నయ్యాపువ్వుగలస్వామీ  
పళ్లవనసావేదీగలవాడుస్వామీ  
అరికాలుపద్మామూగలవాడుస్వామీ  
ఇన్నిగలగణపతీకి పూజేమిపూజా  
కర్రావునేతులూ కరకుబెల్లాలూ  
ఖండించినచెరకులూ గానుగచిమ్మిలీ  
చిప్పతోగంధములూ చిరుశనగపప్పు  
దోష్టతోగంధములూ దోరావునెయ్యి  
అల్లలుబెల్లాలూ అమృతపాణీలూ  
ఔంకాయగొబ్బరలూ తేనెరటిపళ్లు  
అవియుమాగణపతీకి ఆరగింపులుగా.  
మాచేనుమారుడలా రావులేగలవూ  
రావిమీద మాశీతమ్మా రాగాలుదీశే  
మాచేనుమారుడలా జుప్పలేగలవూ

జువ్విమీద మాశీతమ్మా నూదమాడిందీ  
పాలిగలశీతవైతే మాపోతుమీదకిరమ్మీ  
భక్తిగలశీతవైతే మాబరిమీడికిరమ్మీ.  
పూరువెలుపలరె డూములగచెట్లేగలవూ  
దానిఆకులే వెల్లేయూ అంతరిక్షముదాకా  
దానికొమ్మలే వెల్లేయూకోటిపల్లిదాకా  
దానివేళ్లువెల్లినాయూ జలనిధులుదాకా.  
గున్నచింతలుక్రింద చిరుకొలుములెట్టి  
పూరూరికమ్మరులూ పూరూరబిలిచీ  
తనపూరికమ్మని తనపేరబిలిచీ  
నిమ్మపండ్కోర్నాన్ని నిప్పొక్కటేశీ  
కొలిచికుంచెడుధనమూ కొలుములేయింతీ  
పూడేటితిత్తులూ పురమడముబోలి  
వేళేటిసమ్మెటలూ రణభేరిమోతా.  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనదోరెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనకరెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనయలెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనపులెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనమైలెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మనబట్టెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో



బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మసరాచెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మసచప్పెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమూలిఉయ్యాలో  
మసచుక్కెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మసలక్కెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మసబోడెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో  
మసపై డెడ్లబంతిమీదుయ్యాలో.

ఎవరువేయించేరు ఉయ్యాలో  
మసనాయుడేయించేకుఉయ్యాలో  
ఎవరుఊగినారుఉయ్యాలో  
మసకరణమూగినారుఉయ్యాలో  
ఎవరుఊపినారు ఉయ్యాలో  
మసరైతులూపినారు ఉయ్యాలో  
ఇటునుంచిఊపితే ఉయ్యాలో  
వింజామరలమోత ఉయ్యాలో  
అటునుంచిఊపితే ఉయ్యాలో  
తుమ్మెదలమోత ఉయ్యాలో  
ఉయ్యాలఉయ్యాల ఉయ్యాలో  
బంతిమాలిబంతిమాలిఉయ్యాలో.

౨

(సంపాదకుడు) కూచిభొట్ల ప్రభాకరశాస్త్రిగారు

ఒలియ ఒలియో ఒలియ  
రావేలుగలవాడ! రారపాలిగోడ!  
పాలిగోణిగోట్లంగ పోగాయెరాశి  
రావేలుపోవేలు రాశిపదివేలు  
వెయ్యేలుగలవాడో! రారపాలిగోడ!  
పెనుమాకగట్టలై పెరిగెమనరాశి  
తాడికొండగట్టలై తరిగెమనరాశి.  
బెజవాడకనకదుర్గాంబ! నీపెల్లినాడు  
చిన్ని చెంబుతోనీళ్లు నీకాయనీరు.  
మంగళగిరినరశింహా! నీపెల్లినాడు  
చిన్ని చెంబుతోనీళ్లు నీకాయయుదకంబు.  
మాసేనుముందోట రెండుమారేళ్లుగలవు  
మారేడుఘనపత్రి మనగణపతికిపూజ  
మాసేనుముందోట రెండువెలగల్లుగలవు  
మాసేనుముందోట రెండుజమ్ముల్లుగలవు

జమ్ములపత్రి యెంచక్కాగపూజ  
యేడుకొండలవాణ్ణి యెంతోనుభక్తి  
కొలువరోతమ్ముడా! కోర్కీలీయంగ.  
రాశిపై విఘ్నేశు రార తీయుదము  
విఘ్నేశుడే మన కింకవెయ్యేలు  
రోరన్నరోగాలు పారంగద్రోలి  
సాఖ్యాలనిచ్చేటి చల్లానిసామి  
దండాముబెట్టరా దండివిఘ్నేశు  
కొట్టరోపిడికట్ట కొట్టరోరన్న  
మక్తాలుసెల్లించి మమ్మేలుతండ్రీ  
దండాలుబొజ్జయ్య దండాలుదేవ  
రాశిపై నుండియు రావయ్యనీవు  
రావయ్యవిఘ్నేశ! రావయ్యసామి!  
ముకుపూలుసెల్లించి మ్రొక్కేముమేము  
రాశిపై నుండియు రావయ్యనీవు.



# శ్రీ పీఠికాపురమహారాజరజతోత్సవము

దాసరిలక్ష్యుణస్వామిగారు

శ్రీమస్థిరసామ్రాజ్యర

మానంభావితరజతనుమంగళమూర్తి!

భూసంక్రందనపితన

మానీవా! సూర్యరాజ్యహారాజమణి!

బ్రహ్మర్షియై సదా పావనమూర్తియై

త్యాగియై విలసిల్లు సీమరుండు

చతురుడై ప్రభుకార్యరతుండువై సద్గుణ

సహితుడై తనరు సీమచివనరుండు

ప్రభీమతల్లియై పావనశీలయై

ప్రోదిమిలుచునుండు సీదుసాధ్య

విద్యావనద్యులై విమలచారితులై

యలరుచున్నారు సీయాత్మభవులు

దేశసేవ ప్రజాసేవ దీపరత్న

ణమ్ము నాంధ్రభాషాపాపణమ్మునరము

నభిలషించును నీచిత్త మధిపనర్య!

కలర నినుబోలు ధన్యులీశ్వరతలమున?

రాజాధిరాజసంపూజితుడీవన

సింహియై సద్విరుదంతే ప్రజలసాక్షి

లోకమిత్రుండని వాకొన భవదీయ

దివ్యాభిధానప్రదీప్తిసాక్షి

అప్రతీకాకథర్మాచరణానకుం

డన దీనశరణాలయమై సాక్షి

ఆభివవభోజాండం చభిమతీసేయంగ

నాంధ్రనిఘంటువే యధికసాక్షి

భక్తజనశరోమణినిని ప్రజనుతింప

రమణమీలు ప్రాభునమందిరమై సాక్షి

ప్రజలచిడ్డలరీతిఁ గాపాడితివన

నిమ్మెయినొనర్చు రజతోత్సవమై సాక్షి.

ప్రభువతంసము! నీవు పరసంబొనర్చని

సద్బ్రంధములు భరాసలినిలేవు

పరవాధతిలక! సీపరుగని చిత్రవి

చిత్రదేశంబు రీక్షితినిలేవు

ధారుణీశ్వర! నీవు దవిలికావించని

దానధర్మంబు రీధరణిలేవు

వృద్ధీశ్చంద్ర! సీవెలుంగబాలని పర

మాన్యతత్త్వంబు రీయననిలేవు

అపదలులేవు మతకలహములులేవు

వెతలులేవు దురాచారతతులులేవు

లేవు సిలుగులు లేములు లేవులేవు

ఈవ్రపాలించు నిరువదై దేండ్లలోన.

సీమరజతోత్సవము వేర్చి నెగఁదెలిల్లు

స్వర్ణరతోత్సవంబులుఁ బ్రతిభమీలుఁ

గని సుఖంబుగ నూఁకెండ్లు మనఁగదయ్య!

రావుతులదీప! శ్రీసూర్యరాయభూప!



# బాల విజ్ఞాన శాఖ

౧. పాటలు

హాస్య పాట.

కొండమీదమామూమ ఇల్లుకట్టేసు  
కోరికొడుకులను కంది మాఅత్త  
కొడుకులుకొండమీద కోతుల్నిపోలు

చిలకమ

చిలకమ్మమొగుడెంతో శింగారమయి  
చెలికత్తెలందరు చెంతకూర్చుండి  
శీతాకోకలు చీరెలుతెచ్చెను  
సాలెపురుగులు చాపులుతెచ్చెను  
వాకటిపిచ్చుకలు బాకాలాడెను

చిలుక పాట

ఎట్టన్నిముక్కుల పచ్చన్నిచిలుక!  
మాఅన్నవస్తార? ఎరుక చెప్పావే  
నీఎరుకచెప్తేను నాకేమికద్దు?  
పచ్చన్నిరెక్కలకు భమిడియతికింతు  
ఎట్టన్నిముక్కులకు వెండినతికింతు  
సూర్యహారాలన్ని మెడనిండవేతు  
చంద్రహారాలన్ని చేతికందిత్తు  
నీలాలకమ్మలు నీచెవులపెడుతు

దాగుడుమూతలు

దాగుడుమూత లాడుదమ  
తలుపులమూలల దాగుదమ

శ్రీమతి ధవళ రాజేశ్వరమ్మ గారు  
కూతుళ్లుగుడివాడ కుక్కల్నిపోలు  
అల్లుళ్లు నెల్లూరిరాజుల్నిపోలు  
కోడళ్లు గోల్కొండచిలకల్నిపోలు.

శ్రీమతి దరిశి నుబ్బలమ్మ గారు  
నెమిలినానులు నాట్యముచేసెను  
కాకులుమూకలు కేకలువేసెను  
పందిటిపిచ్చుకలు సందడిచేసెను  
చిలుకమ్మమొగుడెంతో చిరునవ్వునవ్వె.

భమిడిపల్లి రామలింగేశ్వర రావు గారు  
నీవుపోవుతోవలో సెనగవేయింతు  
సెనగతినెచెయికడుగ చెలమలవ్వెంతు  
నీళ్లుతాగినిలుచుండ నిమ్మవేయింతు  
పాలుతాగిపడుకుండ పసనవేయింతు  
వేరు సెనగపప్పు చల్కివంచదార  
తినమని, చిలకమ్మ! చిరుతిండెపెడుతు  
అరటిపళ్లు తెచ్చి అతివ! నీకిత్తు  
బామిపళ్లు తెచ్చి చేతికందింతు.

శ్రీమతి ఇంద్రక్రిశ్ణకుంతల గారు  
అటవీసలముల కేగుదమ  
వటపత్రంబుల కోయుదమ.



పొన్నలుపొగడలు యెక్కుదము  
చిన్నకృష్ణుని వేషదము  
కురివిందపొదలో దూరుదము  
పొగడశాలల కేగుదము  
అశోకవృక్షము యెక్కుదము  
జననిజానకిని వెతకుదము

## మూ గ నో ము పా లు

మోచేటిపద్మంబు పట్టేటివేళ  
మొగ్గలుకలవల్లు పూసేటివేళ  
ఆనవగాయపువ్వులు పూసేటివేళ  
అటికెలతో ఉదకమ్ము తెచ్చేటివేళ  
గుమ్మడిపువ్వులు పూసేటివేళ  
గుండిగలతోనుదకమ్ము తెచ్చేటివేళ  
బీరాయిపువ్వులు పూసేటివేళ  
బిందెలతోనుదకమ్ము తెచ్చేటివేళ  
కాకరగాయపువ్వులు పూసేటివేళ  
కడవలతోనుదకమ్ము తెచ్చేటివేళ  
ఆపులుదూడలు వచ్చేటివేళ

## పెండ్లి క బుర్లు

గోరుచిక్కుడుకాయ గెలవేసినట్లు  
గోత్రానలబ్బాయి నేరికిస్తాము  
ఎవరికిస్తామమ్మ ఎవరికిస్తాము  
కులములో మేన తక్కుతుకిస్తాము  
అత్తమంచిదయితే అనుకూలమైతే  
౨. నీ తిక థలు

## అద్వైత జ్ఞానము

ఈవిశ్వమంతయు బ్రహ్మమయమేయని ప్రకటించు అద్వైతసిద్ధాంతమును ఒక రాజునకు వానిగురువు బోధించినాడు. అందువలన రాజునకు పరమానందము కల్గినది. అతడు తనరాణినిసమీపించి “రాణికిని రాణీ దాసీజనమునకును భేదములేదు. కావున రాణీదాసియే నాకు రాణీగానుండవచ్చును” అనెను. రాణి తనభర్త

బాలికలందరు కూడదము  
తలుపుమూలల దాగుదము  
దాగుడుమూత దండాకోరు  
పిల్లీవచ్చే ఎలుకభాద్ర  
ఎక్కడివారక్కడనె.

కా శి రా జు రా ము మో హ న శ ర్మ గా రు  
అంబోతుఅంకెల్లు వేసేటివేళ  
అన్నలు అందనా లెక్కేటివేళ  
తమ్ముల్లు తాంబూలం వేసేటివేళ  
కోడల్లు కొట్టువనుపు కొట్టేటివేళ  
సంధ్యన్నదీపాలు పెట్టేటివేళ  
చాకింటిమడతల్లు తెచ్చేటివేళ  
ముద్దుమొగ మద్దాన్నిబోలు  
తనమొగము తామరపద్మాన్నిబోలు  
మోచేటిపద్మంబు పట్టిన  
శ్రీగౌరీపార్వతీదేవికి  
అయిదువేల అయిదోతనం.

శ్రీ మ తి నా గ లింగ ము స ర లా దే వి గా రు  
బాలుమలేతయితే పట్టించేము.  
పాపమాలబ్బాయి పాలకేడిస్తే  
పాడియాపులనంపిరి మేనమామల్లు  
రాజుల్లబోలిన మామల్లుడంటే  
రచ్చల్లునేలంగ సందేహమేమి?

శ్రీ మ తి ముం తా కోటి శ్వ ర మ్మ గా రు



మాటలకు నిచ్చెరబోయినది. ఆమె గురువు గారికి వర్తమానమంది “అయ్యా! మీ బోధల మహాదుష్కులమును చూడుడు” అని దీనముగ మొఱచిడినది. గురువు రాణీని ఓదార్చి “నేడు రాజు భోజనము చేయు సమయమున ఆన్నముతో పాటు ఆవు పేడను కూడ పుల్లెరమునందు పెట్టించుము” అని సలహా చెప్పినాడు. భోజనసమయమున గురువును రాజును కలిసి భోజనమునకు కూర్చుండిరి. ఆన్నముతో పాటు పడ్డించిన ఆవు పేడను చూడగానే రాజునకు వచ్చిన ఆగ్రహము వర్ధింపవలసినది. దీనిని కనిపెట్టిన గురువు “ఆర్యా! నీవు ఆహ్లాదము కలవాడవు. ఈ ఆన్నమునకు ముగ్ధుడవు కదేదేమేల పాటించువు?” అని ప్రశ్నించెను. రాజుంకట పట్టరాని క్రోధముతో “అహ్లాదమున గర్వోక్తులు పలుకుమిరీ పేడను తినండి” అని అఱచెను. గురు వంకట “మంచిది!” అని తానొక నూకరము (పంది) గమరి ఆత్యానందముతో ఆవు పేడను భక్షించి, తిరిగి మానవరూపును ధరించి నిలిచినాడు. రాజుంకట సిగ్గుచెచ్చుకొని రాణితో పిచ్చి ప్రసంగములు మానినాడు.

### 3. వి నో ద క థ లు

## పులిగాడు, గిలిగాడు

శ్రీ మతి వల్లారి అన్న పూర్ణ ముగారు

ఒక పూర్వో ధనవంతుడైన కాపు. అతనికి 2, 3 వేల గొర్రెలు, ఇద్దరు పాశేళ్ళు. ఆ గొర్రెలను పగలు వొకడూ, రాత్రి వొకడు కాస్తూవున్నారు. అది వానాకాలం. గొర్రెలు అంత బాగా బలిగిలేవు. ఒక రోజున పగలు అస్తమానం కాపలాకాసే పాలేరువచ్చి వాడిని ఆయిపోయిన తర్వాత రాత్రి కాపలాకాసేవాడిని రమ్మన్నాడు. వాడు అట్లాగే వచ్చి కాపలాకాస్తూన్నాడు. కాని పగలు కాశేవాడు యింటికి వెళ్లేటప్పుడు రెండవ వానితో ఒకే యెంకో! పులిగాడు గిలిగాడు వస్తాడు బాగ్రై అని వెళ్లేడు. రాత్రి 11 గంటలు సుమారయింది. యెంకడు నిద్రపోతున్నాడు. ఆమేకత్ని తిందామని ఉదేశంతో పులి ఒకటి వచ్చి ఆక్కడ దాగివుంది. పులిగాడు గాక గిలిగాడు కూడ వస్తాడని పాలేరు అనడంతో దానికి నిండా పిటికి మందు పడింది. ఇల్లావుండగా దొంగలు కొందరు ఆ రోజు రాత్రి బాగా మంచి మేకను వెదకుచు యీ మందలోకే రావడం కంటిపించింది. పాపం వాళ్ళ దురదృష్టం. తెల్లారొస్తోంది. ఎక్కడా మంచి మేక దొరకలేదు. తెగ వెదుకుతున్నారు. ఆ, కనబడిందంటే కనబడిందనుకున్నారు. ఏమిటి? మందలో పడుకున్న పులిగాడు. దీనిని చూశారు, మంచి మేక అని నలుగురు దొంగలు కలసి దాన్ని లేవకొట్టేరు. పులియేమి మాట్లాడలేదు. కిక్కురుమనలేదు. దానికి అది వరకే భయం పట్టుకుంది. గిలిగాళ్ళు వచ్చేరని లేచింది. ఈటక్కరు గాళ్ళు యిద్దరు చెకో పక్కని ఒకడు దాని మీద మరి ఒకడు వెనకాల బయలుదేరేరు. తెల్లారొస్తోంది. కాస్త కాస్త కనబడుతోంది. వెనకాల వాడికి పులి అని తెల్పి వాడినుండే పడేలు మని ఆగిపోయినట్టయింది. వెనకాల వాడు వెనకాలే బారేడు. పక్కవాళ్ళు పక్కకే మళ్ళి మాట్లాడలేదు. మీద ఎక్కిన వాడు కూడ దిగి చల్లగ బారేడు. పులి పూరుకే పరుగెడుతోనే వుంది. అది వాళ్ళని గిలిగాళ్ళు వాళ్ళు అనుకుంది. ఇంతలో నక్క బావగారు యెదురయ్యేరు. నక్క బావగారు యేమండో పులి బావగారు ఎక్కడకో మాతోందరగా వెళ్ళుకున్నారు. పులి బాబోగట్టిగా అనకు గిలిగాళ్ళు వున్నారు. అదుగో ఆదుగో చంపేస్తారు. నిమ్మళం. నక్క-అలాయితే నేను వారిని చూడాలి అని ఆక్కడికి వెళ్ళి దేవాలయపు తల్పం గంటింది. తల్పం వేళే వుంది. నక్క అప్పుడు తనతోకను అదేవాలయం తల్పం కన్నములో పెట్టి పూరికే తిప్ప మొదలు పెట్టింది. ఎంత ప్రయత్నించినా తల్పం రావడంలేదు. వెనకాల దానితోక టక్కరు నల్లరు పట్టుకున్నారు. బయట నక్కలాగడం, లోపల టక్కరులాగడం. ఎంత సేపు ప్రయత్నించిన నక్కతోక వచ్చేవిధానం కన్పడలేదు. పులి ఇది అంతా చూస్తూనే వుంది. నక్క ఆఖరికి ఒక్కలా నులాగింది. తోక పూడి



పోయింది. టక్కలుచేతిలో పడింది. నక్కకు పూర్వే రక్తం కారుతోంది. బాధపడుతోంది. దానితో ఆయ్య బాబో పిట్లగిలిగాళ్లుకాదు, తోకపిడుగుగాళ్లు అని కేకేకి ఆచేపరగి తింది పులిబావతోకలసి.

## గడుసు పెళ్లాం

శ్రీమతి ఇచ్చర్మి సావిత్రి గారు

అనగనగా ఒకవూరులో ఒక మొగుడు పెళ్ళాము ఉండేవారు. పెళ్ళాం రోజూ అన్నం వండి తలచాలవూర్చి మొగుడికే పెట్టేసేది. ఒకరోజు మొగుడు ఏమే! నువ్వు రోజూ అన్నం వండి నాకు తలచాలవూర్చి పెట్టావు నువ్వు ఏమి తింటావు? అని అడిగినాడు. అందులకు పెళ్ళాము మీరు తింటే చాలును నాకెందుకండీ నేనోవో నీళ్ళోచాలో తాగుతాను అని అన్నది. రోజూ అన్నం వండి తలచాలవూర్చి నాకే పెట్టాది ఇదేమి తింటాదో చూడాలని ఒకరోజు మొగుడు ఏమే! నాకు ఒంట్లో బాగులేదు నేను పోలానికెళ్ళను ఇంట్లోనే పక్క వెయ్యి అన్నాడు. సన్న దుప్పటికప్పుకొని పడుకున్నాడు మొగుడు. పెళ్ళాము మొగుడు నిద్రపోయాడనుకొని పాలలో బియ్యము పోసి పోయ్యి మీద పెట్టి పాలు పొంగిన తరువాత బెల్లం వేసి పీటకడిగి పీట మీద పోసు కొని బేగి బేగి తినేసి దీపం ఆర్చేసి తలుపు గెడపెట్టుకొని మొగుడు దగ్గరకు వెళ్ళి ఏమండీ ఏమండీ ఒకకథ చెప్పండి అని లేపినది. మొగుడు లేచి అబ్బ! ఏమికథే? పోయ్యి మీద పాలు పొంగు, వుట్టి మీద నెయ్యి వుటుక్కు, పీట మీద పాయసము పిటుక్కు, దీపం దిటుక్కు, గెడగటుక్కు, నేనిటుక్కు, నువ్వటుక్కు, అబ్బ ఇంకేమికథే అన్నాడు. పెళ్ళాం నాగుట్టు తెలుసుకున్నాడ్రా బాబూ అనుకున్నది. కథ చెప్పినవాళ్లకు కంకణాలు, ఊకొట్టి నోళ్లకు ఉంగరాలు.

## బెబ్బబ్బే

శ్రీమతి వి. వసంత గారు

ఒకవూరిలో ఒకకోమటి వుండెను. అతను మాట నిలకడకలవాడు అనుపేరు ఎట్లో సంపాదించెను. 'కోమటి నిజము' అనుమాట మరచి అతను అడిగినదే చాలునని అందరు వానికి డబ్బు అప్పు ఇచ్చుచుండిరి. ఇట్లు కొంత కాలము గడచెను. పిదప ఆవర్తకునికి వ్యాపారములో నష్టము వచ్చెను అను సంగతి ఆకోమటి అందరితోను చెప్పదొడగెను. అతని సంగతి విన్నంతనే అప్పలవారందరు ఎగబడిరి. అతను అందరకు జబాబు చెప్పలేక బాధపడుచుండెను. ఒకనాడు అప్పలవాండ్రలో నొకడు అతని యొద్దకు పోయి ఓయీ అప్పలవాండ్ర బాధ తప్పించుకొనుటకు నీకు ఒక యుక్తి చెప్పెదను, నా సొమ్ము నాకిచ్చెదవా? అని అడిగెను. దానికి వర్తకుడు సమ్మతించెను. తరువాత అతను ఓయీ సీదగ్గరకు ఎవరై నవచ్చి బాకీ అడిగినప్పుడు బెబ్బబ్బే అని అరుపుము అని చెప్పి పోయెను. అది మొదలు ఆకోమటి అట్లే చెప్పుచుండెను. అప్పలవాండ్రందరు వర్తకునకు పిచ్చిపట్టినదని తలచి తమ సొమ్ముకు నీళ్లు వదలిరి. తరువాత ఒకనాడు యుక్తి చెప్పిన బాకీ దారుడవచ్చి ఇక నా బాకీ తీర్చు అని అడిగెను. ఆకోమటి బెబ్బబ్బే అని అరచెను. అతడు ఏమయ్యా నాకునూ బెబ్బబ్బేనా అని అడిగెను. నీకును బెబ్బబ్బే, నీ అబ్బుకును బెబ్బబ్బే అని ఆకోమటి బదులు చెప్పెను.



## నడుములులేనిచేపలు

శ్రీమతి ఇప్పర్తి భారతమ్మగారు

ఒకపూరులో ఒకమొగుడు పెళ్ళామువుండేవాళ్లు. మొగుడుకి చేపలంటే మహాఇష్టము. ఒకరోజు చాలాచేపలుకొని పెళ్ళాన్ని వండించమని చెప్పి పొలములో ఏదో పనికొఱకు వెళ్ళినాడు. వచ్చుటకు ఆలస్యమైనది. ఇంటివద్ద పెళ్ళాము చేపలుకూరవండి రాత్రిఅయినది, ఇంకా మొగుడురాలేదని బైటకువచ్చిచూస్తూ అయ్యో ఇంకారాలేదని ఇంట్లోకి వెళ్లి ఒక్కొక్కముక్క తింటూన్నది. ఇట్లా మొగుడువచ్చేటప్పటికి మధ్యముక్కలన్నీ తినేసింది. మొగుడువచ్చేడు. అన్నముతింటూ మొగుడు తలకాయలుండంగ తోకలుండంగ నడుము లెక్కడపోయే ఓసంగనాచి అన్నాడు. అంటే పెళ్ళాము తీవ్రదృష్టితోచూస్తూ మతిలేని మగ వారిమాటలేకాని మమగులోని చేపలకు నడుములెక్కడివి అన్నది. చేపలకు నడుములుండవు గాబోలుననుకున్నాడు మగడు. కథ కంచికి మనమింటికి.

## ఎవరు?

ఇట్టి చీకటిరాత్రివేళను

యించుకంతయు భయములేకయె

మెల్లగానడయాడుచుండెడు

నెలత! నీవెవరు?

నీదుకన్నులలోనికాంతియు

నీదుమోము వికాసమంతయు

అధరసీమను వెలుగులీనెడు

హాసచంద్రికయు.

బాష్పవారిలో మాయమయ్యెన?

పారుచుండెటి నీటంగలసెన

వేడియూరుపు గాల్గులందున

మడసిపోయేన?

సాంద్రజలధరపంక్తులందున

చంద్రుని నీవు పోలియుంటివి

మలినవస్థాలంకారినగు

లలన! నీవెవరు?

క్లేశభారముచేత నీమది

విషాదపూరితమయ్యె! నెవ్వ

శ్రీమతి గొల్ల పూడి జయలక్ష్మిగారు

మూగవోయిన నీదుకంతము

మూతదెరచునా?

నీదు శుష్కశరీర మీయెడ

నీవిశాలప్రపంచమందున

ఎక్కడేనియు జాలిజెందున?

లేక మడయునా?

హృదయసీమను దోచెకరములు

శీతలానిలాఘాతములకు

వణికిపోవుచునుండె దేహము

వనిత! నీవెవరు?

దిక్కుమాలిన నీదుజీవన

మెక్కడేనియు హర్షమందున?

దినదినమ్ము కృశించి యిలలో

లీనమవునేమొ?

ఇట్టిగభీరజలములందున

యించుకంతయు భయములేకయె

మెల్లగానడయాడుచుండెడు

నెలత! నీవెవరు?



## మేలుకొలుపు

మేలుకొను శ్రీరామచంద్రా!

మేలుకొను సత్కిర్తిసాంద్రా!

మేలుకొను నీసేవకుల మ

మ్మేలుకొనుమయ్యా.

క్షీరవారధి శేషశయ్యను

శ్రీరమామణి పదములొత్తగ

నిదురబోయెదు నీదుభక్తులు

నెగులుపొగలగను.

సోమకుసువేదములు దొంగిలి

సొచ్చెనంబుధి నంబుజాసను

నోమివానిసముద్ధరింపగ

నోలిమేల్కొనుమా.

మందరముపాల్కడలి మునిగెన

మందగతిపై కెత్తి యమృతము

విందుచేయగవలెను సురలకు

ముందుమేల్కొనుమా.

ధరణితలమును చాపచుట్టగ

దనుజుడల్లెదె చుట్టుచుండెను

తవిలివాని వధింపగావలె

దయనుమేల్కొనుమా.

దేవుడనునేనుండ హరిగిరి

దేవుడందురు చూపుకనిభ

## ఆర్యేలవారి ప్రభావము

ముక్కంటిరాజన్య ముర్ఖాభిషిక్తుగా

వెలయించువా రారువేలవారు

వృషభాధిరూఢులై వేలూరుచనికీర్తి

వెలయించువా రారువేలవారు

రాజమాన్యాదివిభ్రాజిమానాంకముగ

వెలయించువా రారువేలవారు

శ్రీమతి పి. సీతారామమ్మగారు

క్తావలినబాధించుదానపు

కావరమునడువా.

రాక్షసులప్రభుమించిసాధుల

శిక్షలకు పాల్సేయుచుండెను

రక్షణము కృపసేయగాప్ర

త్యక్షమగుటకును.

అప్తకప్తము ప్రజలపట్టెడి

దుష్టులొ నరపాలకుల పద

భ్రష్టమొసరిచి రామరాజ్యప్ర

తిష్ఠనిలువగను.

లంకరక్కసిదొరల దొరయక

లంకయగుమాలక్ష్మిభూమిజ

శంకలేకహరించె తత్కుల

మింకనింకింప.

మర్మమునగైకొన్న రాజ్యము

ధర్మనియతిని గోరనీయని

దుర్మదుల దుశ్శాసనాదుల

తుదినిముట్టింప.

గగనమున కసబడకతిరుగుచు

జగములను పీడించుద్రోహుల

విగతప్రాణులజేసి మాకీల

సుగతివగుటకును.

శ్రీమతి సత్యవతమ్మగారు

పంశంబులకు బ్రభువ్యవహృతివృత్తిగా

వెలయించువా రారువేలవారు

పేరుబడసినవా రారువేలవారు

పేదలనుబ్రోచువా రారువేలవారు

మేలుచేసెడివా రారువేలవారు

కేలుచాచనివా రారువేలవారు.



౪౫

మంగళగిరికొండమీద మాడంతమొయలు  
కురిసెతిరుపతిమీద, కుంభవర్షమ్ము  
కుంభవర్ష ముకురిసి సాంబవరిబండు  
మదన కేసరిపండు మంగతలబ్రాలు.

౪౬

అన్నమ్ముదినదమ్ము ఆనత్యవాస  
తాగదుమందుల్లు దక్కదుకాముడికి.

౪౭

ఆవులుకోడలుబెటితే దొడ్డుదొంగు  
కోడలుకొడుకులగంటె కులముడొంగు.

౪౮

తల్లితండ్రిలేని పెండ్లిశ్శనాడు  
చుక్కలక్షీంతలు సూర్యుడుగరుగు  
పాముచేకంకణము పడగబాసికము.

౪౯

కన్నవారెట్టిన కరకంచుచీర  
కలిమిలోలక్ష్మీకి కట్టతీరదు  
అత్తవారెట్టినా అంచుపచ్చడము  
మెచ్చడేమాయన్న రచ్చగుర్చుండి  
తనయెనకతమ్ముల పెండ్లిశ్శనాడు  
పట్టమనిభట్రాజు పైకప్పినాడు  
తగునయ్యకమ్మబిడ్డ! తగునయ్యనీకు.

౫౦

కానివారితోను చెలిమిజేసితే  
కట్టవిరిచిపొయిలో పెట్టినట్లుండు  
మాయమ్మరామునీతో చెలిమిజేసితే  
మడతవిడచిమడుపు కట్టినట్లుండు.

౫౧

హెచ్చుతగ్గులేని భూమిలోబుట్టి  
ఎంగిలిపాలాయె తమ్ములపాకు  
తమలపాకులపొత్తికి తరగదెన్నటికి  
కలిమిరాయుడుపొండు దొరకదెన్నటికి.

౫౨

సానమీదగంధమ్ము చదరమీదనిదుర  
సావిత్రిశారిదేవి నోమమ్మమాది.  
సానమీదగంధమ్ము చదరమీదపోక  
మేడమీదికరణమ్ము మేనత్తకొడుకు  
మేనత్తకొడుకమ్మ నామేనమరది  
మెచ్చి పాలపండ్లగుత్తులోడిగట్టు.

౫౩

వీభూతికలశాలు యిట్టిచర్మాలు  
వీరుమీ వెల్లటూరిమల్లుజంగాలు  
జంగమైనాడమ్మ లింగమైనాడు  
ప్రత్యక్షమైనాడు బాలాడిలోను.

౫౪

చిన్న మెత్తుబంగారపు చిరుతాళిబొట్టు  
శ్రీరాముడుకట్టినాడు నీతనీలర్త.

౫౫

కురచకురచవెంట్రుకలు కొప్పుకందమ్ము  
కుందనపులదారు మేడకందమ్ము  
కురచకురచకాళ్ల కుందేలుపిల్ల  
కుయ్యవే కన్నారి గుమ్మములోన.

౫౬

కుంభకర్ణకుచాల గొట్టుయెడబెడితే  
కుడిమల్లిచూచితే కుండమోచికలు.





గృహలక్ష్మీముఖచిత్రము:—

“ముఖచిత్రము చాలా ఆకర్షణీయంగావుంది. రాత్రిపడుకుతోన్న ఆశ్రమస్థానందరమూర్తి భారత శ్రీలోకానికి ఆదర్శప్రాయురాలు. పుట్టిబుట్టదగ్గర ఆటలాడుకొంటున్న పసిపాప గడ్డపమీద తీర్చినకుంకుమ రేఖలు, ఆమె చీర ఎర్రంచూ, ఆమె నడుమువొంపూ, చేతుల్లోని లాలిత్యం, ఆమె కళ్ళలో వెలుగు, తలలోని పువ్వులదండా, ఆమె మెడలో నగలులేకపోవడం, ఆమూర్తిలో ప్రకాశిత సౌందర్యం నిండుకుపోవడం... చాలా అందంగావున్నాయి. వెనుకనున్న ఆధారభూమిక (Background) యొక్క చాయలు చాలా తెలివిగా గీయబడ్డాయి. చీర అంచుయొక్క రంగు అవసరమైనదానికన్నా కొంచెం తీక్షణంగా ఉండనుకొంటాను. అది రచయిత వ్రేలుమాపించాలనుకొన్న పుస్తకపుటనుండి దృష్టిని చెదరకొడుతూ అంతానాళే కానాలంటోంది... ఆరాత్న పురోదతో, సంగీతంతో లక్ష్యసమన్వితమైన (Purposeful) ఆమె హృదయంకూడా లయగలిపి పాడుతోందనుకొంటా?”

—కన్నూరి రాజామాణిక్యము.

ధనుర్మాసము:—

“ప్రతిసంవత్సరమునూ వైశాఖమాసానికి మేషము మొదలు మీసమువరకు పండ్లదెండు నెలలు వచ్చుచుండును. అందు ధనుర్మాసము వైద్యులన్నియు పరిపక్వావస్థనుండు సమయమునవచ్చును. ప్రజలందరూ తామెవరినకృషి ఫలితమునకునచ్చినందున సంతోషహృదయముతో మల్లనముగనుందురు. పశువులన్నియు పచ్చిక పూర్తిగనుండు వీళ్ళలో కడుపారమేసి పుష్టాంగములతో చూచువారలకు శత్రువర్షము గలిగించుచుండును. గోవులు పూర్ణముగ దుగ్ధమునిచ్చుచుండును. లేగదూడలు స్తన్యములసంతృప్తిగ గ్రోలి పికాలముగ దీగులబద్ధులిడుచు నిర్విచారచిత్తముల పోలికను ప్రకటించుచుండును. ప్రజలయానందమే తమ యానందమని భావించుప్రభువులు తమభావిభుభంబులకు గారణముగ ఫలితభూపరిశీలన లొనర్చుచు పల్లెలనుండు కష్టముఖముల నరయవిచ్చేయుచుండురు. పర్తకులు రూకలమాటలతో గ్రామంబుల సంచరింతుమ కొద్దివెలలకు వైద్యుల మీదనుండు ధాన్యములక్రయమొనర్చి లాభమునొందుచుండురు. బ్రాహ్మణోత్తములును, నియమవంతులును ప్రాతఃకాలముననే సత్కర్మానుష్ఠానతత్పరులయి దేవతాయతినముల భక్తిపూర్వకధ్యానములనొనర్చుచుండురు. ఫలించియున్న ధాన్యదీపముల స్వేచ్ఛగ ననుభవించి శుకారులు కలమధుర స్వపమున ఆకంఠున పంక్తులుగ బద్ధులిడుచుండును. ఈవిధమున సమస్తప్రాణులు నానందమునొందుట దీధనుర్మాసమున గమగోనుచుండును. ఇట్టి సకలజగదానందము నొనర్చునీ నెల యెద్దియోకొంత యీశ్వరవిమలదృష్టికి యాకర్షమైయుండవచ్చును. కొన్ని యితరపర్వదినములు యెటుల ఆదర్శణీయంబులయి భగవత్కృత్యాశ్రమన కర్త తమములని



యొంచబడుచున్న వో యటులనే యీసంక్రమణపర్వ ముండు నెలలో జాలును విశేషముగ హిందువులు పండుగ దినములుగ నెప్పుడును. నియమపూర్వకముగ నీశ్వరునిధ్యానించు స్త్రీపురుషులు ఈమాసమున నెక్కువగ గానవచ్చెదరు. ఈమాసములో జాలును ఉత్సాహముతో వేడుకలనొనర్చుకొనుచు భిక్షర మూడురోజులును మిగుల యానందముగ కాలముగడపుచుందురు. నూతనముగ ఖలించిన చెగకుచుక్కలును, భిక్షమును, క్షీరములదడపి వేడుకతో ముత్తైదువులకు నెట్టుచు నాబాలవృద్ధముభుజించి మహిమల్లాసమున నోలలాడుదురు. ఈమాసముననే వైకుంఠకాదశి (మక్కోట్టి)యను గొప్పపర్వదినము వచ్చుచుండుటయు మిగుల యాదరణీయము. ఇంతియగాక ప్రస్తుతరాజకీయవిరామదినములుగగూడ నుండుటయు నీదినములనే తటస్థించుట యుద్యోగులకు గూడ మనోవికాసమున కెక్కువ యవకాశముగలుగుచుండెను. ప్రజాపౌకర్యదేశహితసభలుగూడ నీసమయముననే జరుపబడుచుండుటచే దేశీయనాయకుల సేతులు సమావేశమై లోకసంగ్రహమునకు పాటుబడుప్రణాళి కను నిశ్చయించు పవిత్రదినములయియున్నవి. కాన నీధనుర్మాసదినములు పూజనీయములనియు, నిష్కాలతప్పరత నుండదగిన ఛర్మోత్తమములనియు తెప్పదగియున్నవి.”

—వీరపనేని సత్యవతి.

సంక్రాంతి పండుగు దినములు:—

“బ్రాహ్మప్రాధాన్యము. గ్రామమునందలి పశువులన్నియు పాలములకు బయలుదేరినవి. కాయతీతలకు వెల్లిన పాటకపుస్త్రీలు ఇండ్లకు చేరుకొనుచుండిరి. చెఱుకుగానుగులవద్దనుండి పెద్దరైతులు పట్టెడనే బెల్లపుటుండలును, ఒకటోరెండో చెఱుకుగడలును పట్టుకొని ఇండ్లకు వచ్చుచుండిరి. పాలములలో పనిచేయుచున్న వాండ్రకు కొందఱు ముంతలుపట్టుకొని వెళ్లుచుండిరి. బెల్లపువర్తకులు క్రొత్తబెల్లము నిమిత్తమును, ధాన్యపువర్తకులు క్రొత్తధాన్యము నిమిత్తమును చాలతొందరగా తిరుగుచుండిరి. గుంటజంగాలు సంక్రాంతిపండుగు పేరుచెప్పి అనేకమేములతో చాల గడవిడగా తిరుగుచుండిరి ... సంకురాత్రిపండుగు మహానైభవముతో గడవిపోయెను. వేటెటికాపురములు దిద్దికొనవలసిన అడుపడుచులు పుట్టినిండ్లనుండి వెడలిపోవుచుండిరి. బట్టలవ్యాపారిముచేయువారికి చాలగిరాకీగానుండెను. మాలమాదిగల విల్లెలపదములతో గ్రామముంతయు ప్రతిభ్యసించెను. జట్కూబండివాండ్రకు చాల తొందరగానుండెను. ఊరిలోని దేవాంగులు చాల అడా విడిగానుండిరి. మనుష్యుల కోలాహలధ్వనికి కోడిపుంజాలరంకెలు జీవము పోయుచుండెను. ఎటుచూచినను అత్తిండ్లనుండి వెడలిపోవు అల్లుండ్రు కాన్పించుచుండిరి.”

—శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యకాస్త్రీ.

కీ. శే. గుడిసేవ కామాక్షమ్మ గారు:—

“సుప్రసిద్ధసంస్కర్తలును, బ్రహ్మపరాజకులునగు శ్రీయంత గుడిసేవ సుబ్బయ్యగారి తల్లి కామాక్షమ్మ గారు 2-12-31 తేదీ బుధవారం ఉదయం బందరు వారిగృహములో తమ 88 ఏట దివంగతులైరి. ఈమె మొదటినుండియు కళావంతుల సంఘసంస్కరణయం దెంతోకృషిసల్పి తమ కుమారులగు సుబ్బయ్యగారిని సంస్కరణ కార్యములయందంతయు ప్రోత్సహించుచుండెడివారు. కళావంతుల సంస్కరణకు ప్రథమబీజము లామెచే నాటబడినవని చెప్పట యందతిశయోక్తిలేదు. ఇప్పటికి 25 సం||ల క్రితమే యీమె బందరునందు వేళ్ళావృత్తిని నిరసించుచు, ప్రచారముగావించి ఆసమయమున విజయనగరములో శ్రీశ్రీరఘుపతివేంకట రత్నమునాయుడుగారి ఆధ్వర్యతక్రింద జరిగిన సంస్కరణసభలో కళావంతులసంఘమునందీచెడువృత్తిని నిశంప జేయవలెనని ఉపన్యసించియుండిరి. దీనినిబట్టి స్త్రీలలో నీమె ప్రథమప్రచారకురాలుగా పనిచేసియున్నారని చెప్పుటకు సందేహములేదు. మరియు వృద్ధాప్యమున కేవలము నాల్గుసంవత్సరములకు పూర్వము సికింద్రాబాదు ప్రాంతములలో సంస్కరణప్రచారము గావించియుండిరి. కొంతకాలమునుండియు ఈమెకు బ్రహ్మ



మతమువందభిమానము గలిగిన స్త్రీస్త్రీ వెంకటరత్నము నాయుడుగారిని గుర్రాత్తమునిగా భావించి వారియవ దేశములను వినుటయందెంతో భక్తిశ్రద్ధలను జాపుచుండెడివారు. ఆమె చనిపోయినప్పుడు బ్రహ్మమతమునం దామెకుగల యభిమానము ననుసరించి ఆంత్రిసంస్కారములన్నియు మామూలుగ జరుపబడు స్మార్తధర్మమును బట్టిగాక బ్రహ్మధర్మానుసారము జరుపబడుచున్నవి. ఈమె ఆత్మకు పరమేశ్వరుడు శాంతినిసగుగాక!"

— సమదర్శిని.

శ కు న ము లు:—

“డిశంబరు నెల 10-వ తారీఖు ఉదయము పైదాపేట డిప్యూటీ కలెక్టరుగారగు టి. యస్. నుబ్బయ్యరు గారు ప్రాతఃకాలము షికారువల్లినప్పుడు రైలుపట్టాలవద్ద బండివచ్చువేళ అవుటచే గేట్లుమూసియుండగా వారు అట్లునే దానిలోదూరి రాబోయిరి. అప్పుడు గేటుకాపలివాడు “అయ్యా! బండివచ్చునమయమైనది. ఇప్పుడు తాము వెళ్ళవలదు” అని నివారించెను. “పరవాలేదు. నేనేకదా? యింకను బండివచ్చుట కాలస్యమున్న”దని గేటులోనుండి వచ్చుచుండగా కర్మవశమున ఎలక్ట్రిక్ రైలు వచ్చుటచే దానిని తప్పుకొనబోయి మెయిలు పట్టాలమీదకు వెళ్ళుటతోనే తక్షణమే మెయిలువచ్చివేసెను. వీరు దానిక్రింద పడుటచే జంటనే ప్రాణములు గోల్పోయిరి. కొమార్తెను, ఒక్కగోమారుని, భార్యనువదిలి చనిపోయిరి. ఇంటినుండి బయలుదేరునప్పుడు వారిపాదరక్ష జారిపడిపోయెనట. “శకునముబాగులేదు. మీరువెళ్ళవలదు. దుశ్శకునమైనది” అని భార్య నిర్బంధపెట్టెనట. “పరవాలేదు! నిత్యమూ వెళ్ళుచుండుటలేదా? దీనికేమి?” అని లక్ష్యపెట్టక వచ్చివేసిరిట. ఆసాధ్యమణి నుడివినట్లే ఈపాట్లుతటస్థించెను. భగవంతుడు వీరిఆత్మకు శాంతినిచ్చుగాక! ఇటులనే కొందరు స్త్రీలు ఏదైననూ దుశ్శకునములవిషయమై చెప్పిన పురుషులు లక్ష్యపెట్టకుండుటయేకాక “నాన్నెన్ను. దీని కేమి?” అని త్రోసివేసి ఒక్కొక్కపరి కష్టముల పాలయ్యెదరు. కనుక ఏదైనపని మనము చేయునప్పుడు దుశ్శకునమైనచో కొంచముతాళి నెమ్మదిగా చేయుట మంచిదని తలంచెదను.”

— నాయని హనుమాయమ్మ.

కు మార్తీ స్త వ ము:—

పంచమాంధ్రమహిళాసంఘాధ్యక్షురాలినిగూర్చి:

“పవిత్రరూపిణీ! నీపాపనచరణకమలముల సరివినయమున నాశ్రూణించుచున్నారము. నిరాడంబర వేషిణీ! దర్శనస్థి మిలమిలలాడు దంభపువేషములకు నీముస్తాబు నెదుట కన్నెత్తరానిసిగ్గు. ఆనందస్వరూపిణీ! నిరంతర భవదాననవానినియును ఆనిశ్చలదరహాసచంద్రికయొక్కనీడన-స్త్రీస్వాదయమునందలి ప్రేమతత్వమునకు పోషణ యొసగుము. శ్రోతిర్మయోజ్వలస్వరూపిణీ! నీకన్నులు వెలిగ్రక్కుచుండు శాంతికాంతులనడుమ కవికుమారుని కల్పనాసౌందర్యము కనలిపోవలసినదే. ప్రియభాషిణీ! చల్లనిచందమామవలె సజ్జనస్వాదయానందకరమగు నీవ యోనైపుణ్యముంగాంచి విష్ణుతల్పమాశీర్వాద మొసగుచున్నది. అనుపమ హైందవవిద్యుషీ! భవద్విద్యారూపముం గాంచి వాణీదేవి వంకలుదిద్దుకొనుచున్నది. మంగళరూపమున నిట్లుగదా యుండవలయును. దేవీ! మన మాజ్ఞోన్నతమామష ననుకరించు రూపగుణవిశేషముల నాతనివలెనే భారతి నిజపుత్రివన నీవయై ఆచంద్రతారార్కము కీర్తివరిలుము. సార్థక నామధేయినీ! నీపవిత్ర నామాత్మరములు స్త్రీలోకమున పాపనమంత్రాత్మతలై వెలయుచుండునుగాత! కుమారిపతంసమా! నీపవిత్రనామమునకు జోహారు. పంచమరాష్ట్రీయమహిళాసభాధ్యక్షిణీ! ఆదివ్యనామము నొకపరి జపించుట కనుజ్ఞనిత్తువా? కుమారి పనుంధరాదేవికి శై !!!

— యు. సత్యబాలసుకీలాదేవి.



మైసూరు మహారాజాగారి కెలాసగిరి తీర్థయాత్ర:—

“ఇటీవల మైసూరు మహారాజాగారు కైలాసపర్వతమునకు తీర్థయాత్రకు వెళ్ళియుండిరి. మహారాజాగారి యనుచరులలో నొకయుద్వ్యోగస్థుడీక్రిందివివరములను తెలిపియున్నాడు. ఇట్టి తీర్థయాత్రను గావించిన దక్షిణ హిందూసంస్థానాధీశులలో వీరు మొదటివారని తెలియుచున్నది. తీర్థయాత్రకు మహారాజాగారు రెగురు పెద్ద వుద్వ్యోగస్థులను 5 గురు చిన్న ఉద్వ్యోగస్థులను ముప్పదిమంది నౌకరులను వెంటబెట్టుకొనిపోయిరి. వీరందరును జూలై 18-వ తేదిన మైసూరునుండి బయలుదేరి 22-వ తేదిన రాణికోటకు చేరిరి. అచ్చటినుండి పయనమై 24-వ తేదిన ఆల్మోరాకు చేరిరి. ఆనేక ప్రదేశములనుండి తమవెంట తీర్థయాత్రకు వచ్చెదమని మహారాజాగారికి తంతివార్తలు వచ్చియుండెను. ఆల్మోరాకు తహశీల్దారుగానున్న ప్రతాప్ సింగుగారిని సంయుక్తరాష్ట్ర ప్రభుత్వమువారు మహారాజాగారికి సాయమునిచ్చిరి. మరియు సరిహద్దురాష్ట్రములలో పలుకుబడిగల ఒక రైల్వే పేష్కారునుగూడ సంయుక్తరాష్ట్ర ప్రభుత్వమువారు మహారాజాగారికి తోడునిచ్చిరి. 3 గురు మిలిటరీ గూర్ఖాలుగూడ మహారాజాగారి వెంటనుండవలసినదిగా పంపబడిరి. మహారాజాగారు చరులతోగూడ 27-వ జూన్ తేదిన ఆల్మోరాను విడిచి, అడవులలోనుండి ప్రయాణము గావించిరి. దారిలో వర్షించినప్పుడు తేళ్ళు, జలగలు అవరిమితముగ కానవచ్చెను. యాత్రకులు 5000 అడుగులెత్తున ఉన్న ఆస్కార్ టకుబోయిరి. అచ్చట నుండి వీరుబయలుదేరి గౌరిగంగనదిమీద తేలుచున్న పంకెనమిడుగబోయి ఖేలామకామునకు చేరిరి. అచ్చట సేల నిష్కానైతముగానున్నను పోనుపోను టిబెట్ లోమాత్రము దేరాలువేసికొనుటకు వీలుగ నేయుండెను. యాత్రకులు మంగోలియావారును, బోటియాలును నివసించుచు “తిత్సీ” అను ప్రదేశమును చేరినప్పుడు, తాము పుణ్యభూమికి చేరియున్నారని తెలుపబడెను. అచ్చట ఎత్తుగనున్న భూమిపైకి ప్రాకారాలవచ్చెను. జూలై 12-వ తేదీకి యాత్రకులు కార్పేయాంగ్ యనబడు గ్రామముచేరిరి. ఈ గ్రామములో షుమారు 150 ఇండ్లు మాత్రమేవున్నట్లు తోచుచున్నది. కార్పేయాంగ్ షుమారు 11000 అడుగుల వున్నత ప్రదేశమైనను చలిఅంతగా లేదు. పిమ్మట టిబెట్ గవర్నరుగారు నివసించు థాక్సాకోటను యాత్రకులు చేరిరి. అచ్చట మైసూరు మహారాజాగారు మిలిటరీవారిని వెంటబెట్టుకొని దాడి పెడలుచున్నారని పుకారీలుబుట్టెను. నిజస్థితిని తెలుసుకొనుటకైగూడ చారులుగూడ పంపబడినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. నీటినికాచుకొనుకాగులనుజూచి యా గూడచార్లు మిషిక ఫిరంగులనికూడ తలంచినట్లును, వాటివిషయమై నిజమును తెలియ నపేక్షించినట్లును తోచుచున్నది. పిమ్మట యాత్రకులు కాగులలో నీటినికాచి చూపగా అనుమానరాహిత్యమైనట్లు తెలియుచున్నది. యాత్రకులు అచ్చటనుండి బయలుదేరి 15000 అడుగుల ఉన్నత ప్రదేశమైన శియాంగ్ బస్ నకుచేరిరి. అచ్చట చలి హెచ్చుగానుండెను. ప్రకృతిదృశ్యమచ్చట కన్నులపండువుగా నుండెను. మంచుతోగప్పబడిన శిఖరములును, క్రిందుగా ప్రవహించుచున్న కాలినదియు జూచుటకు సొంపుగానుండెను. ఇచ్చట ప్రదేశము హిందూ దేశమువై పున అందముగాను టిబెట్ దేశము వై పున ఎత్తు పల్లములుగాను కన్పట్టుచున్నవి. థాక్సాకోట దాటిన తరువాత 14 వేల అడుగులకు మించిన ఎత్తుప్రదేశము గానవచ్చుచున్నది. పశ్చిమ టిబెట్ గవర్నరుగారున్న ప్రదేశము చూచుటకు అందముగానుండును. గవర్నరుగారి భవనము గ్రామమునకు 600 అడుగుల ఎత్తున నున్నట్లును, సొంపైన ప్రదేశమున కట్టబడినను గోపల కడు అసహ్యము గానున్నట్లు తెలియుచున్నది. టిబెట్ దేశముల ఆచారములు కడువంతగానున్నట్లు తెలియుచున్నది. వారెప్పుడును స్నానము చేసినట్లు కనబడదనియు, ఆడవారు మగవారు ఒకేహాదిరి దుస్తులను ధరింతురనియు తెలియుచున్నది. అన్నదమ్ములలో శ్రేష్ఠుడు పెండ్లిచేసికొనినపిదప చెండుమూడు నెలలవరకు తమ్ములుగూడ అన్నభార్యను తమభార్యవలె జూచుకొందురనియు; భార్యపోయినవాని కుమారునికి పెండ్లి అయితే మామగారు కోడలిని భార్యమాదిరిగ



జూచుకొనుననియు; మరి యువకుడు కుమార్తెలుగల విధవను పెండ్లియాడిన పెద్దవయస్కుకుమార్తెలనందరిని కూడ దాను భార్యలమాదిరిగ జూచుకొనుననియు మున్నగు వింతసమాచారములు తెలియవచ్చుచున్నవి. వేల కొలది గొర్రెలు పచ్చికతక్కువగనున్న యాప్రదేశములలో నెట్లు నుఖముగ బ్రతుకుచున్నవో చూచుటకు వింతగనున్నది. దారిలో దొంగలున్నారని యాత్రికులకు చెబుపబడెను. 22-వ జూలై తేదీని యాత్రికులు థాక్ల కోటనువిడిచి కైలాసపర్వతమునుజేరిరి. దారిలో వీరు గుర్తాకనుమనుదాటిరి. ఇచ్చట 45 మైళ్ళ వైశాల్యముగల మానససరోవరమును జూచుటకంతయు ఆనందముగానున్నది. ఇచ్చట గాలిలో మబ్బులేమియు లేకుండుటచే దూరముగానున్న వస్తువులుగూడ బాగుగ కనుపట్టును. మరియు దూరముననున్న వస్తువులన్నియు చేరువగనున్నట్లు తోచుచుండును. ఈవిషయమున మోసముకూడ కలుగుచున్నది. యాత్రికులు సరోవరమునకు 15 గజములదూరమున దేరాలలో బసచేసియుండిరి. మహిశూరురాజుగారును, తదితరులును సరోవరమున గంగపూజనుపలికి స్నానముచేసిరి. సరోవరమున చేపలెక్కువగనున్నను, వాటినిపట్టుట కానతిమాత్రమియ బడదు. తటస్థముగ చేపలు ఒడ్డుకెక్కిపచ్చినవాటిని టిలెటువారు గొనిపోయి యెండబెట్టి భూతములను వెడలగొట్టుటకై యుపయోగించెదదని తెలియవచ్చుచున్నది. ఇచ్చట పక్షులుగూడ ఎక్కువగనున్నవి. ఈ ప్రదేశము సుమారు 15000 అడుగుల ఉన్నతమైయున్నది. 50 మైళ్ళకుపైగా ప్రయాణ మొనర్చినపిదప కైలాస పర్వతమునకు సమీపమున యాత్రికులు మకాముచేసియుండిరి. కైలాసపర్వతము డిప్పవలె గుండ్రముగానుండి మంచుతో గప్పబడియున్నది. చుట్టుపట్లనున్న ప్రదేశమునకన్న 2000 అడుగు లెత్తుగనున్నది. చూచుటకు మిక్కిలి సౌంపుగానున్నది. 26- తేదీ జూలైనుండి మూడుదినములవరకు యాత్రికులు కైలాసపర్వతముచుట్టును తిరిగిరి. ఇచ్చట గౌరీకుందుసరస్సుగలదు. అందు స్నానముచేయుటకై మంచుగడ్డలను పగులగొట్టవలసి వచ్చెను. యాత్రికులు తిరిగి మైసూరునకు ప్రయాణమయిరి. దారిలో కోహిర్నాథ దేవాలయమును సందర్శించిరి. అచ్చట రాగిపీఠములపై మూడుఇత్తడి విగ్రహములు (త్రిమూర్తులు) గలవు. విగ్రహములను జూచిన వాటిని దక్షిణానామాస్థానమువారే చెక్కియుండగలరని తోచుచున్నది. అట్లయిన ఈవిగ్రహములు టిలెట్టున కెట్లు చేరియున్నవి అనుప్రశ్న ప్రతివానికిని కలుగుచున్నది. కాని ప్రశ్నోత్తరమెవరును ఈయలేకున్నారు. అచ్చట గ్రంథాలయముకూడ యొకటిగలదు. ఎవరును ఉపయోగించుచున్నట్లు తోచదు. దానినిదాడిదిగువగా వచ్చుచు మహారాజుగారు భాగేశ్వరతీర్థమును సేవించిరి. అచ్చట ప్రజలు మహారాజుగారికి స్వాగతమిచ్చిరి. దారిపొడుగునను మహారాజుగారికి ప్రజలు ప్రీతితో స్వాగతమిచ్చుచు నేవచ్చిరి. టిలెట్టుదేశములో చలి ఎక్కువగా నేయుండును. కాని జనసామాన్యము తలచినంత కష్టముగానుండదు. బసచేయుటకు దేరా ఒక టియు, పచనమునకు పెట్రోలుస్టేయికటియు పెటగొనిపోయిన టిలెట్టుదేశపుయాత్ర నుఖముగ నే యుండునని చెప్పవచ్చును.”

—ఆంధ్రపత్రిక.

పరిశీలన:—

గతమాసపుర బుష్పచయములోని వా “పరీశీలనము” అను వ్యాసముపైని విమర్శనమును జూచితిని. ఆవిమర్శనము ప్రతివిమర్శనము వ్రాయదగినంత యుచితముగలేకున్నను వావ్యాసమును విమర్శకురాలు సరిగ గమనింపనట్లు తెలియుచుండుటచేతను, విమర్శనమున స్వవచనవ్యాఖ్యాతత్వోపము బహుళముగనుండుట నేతను వ్రాయగడగుచున్నాను. “పదియేండ్లబాలికయైనను బరిణయమన్నను బురుషులన్నను...” అని నేను వ్రాయ విమర్శకురాలు “పురుషులకన్నను” అని చదువుకొనివారు. అది వాప్రమాదముగాదు. “తల పైకెత్తి ఉపాధ్యాయుని మోమువంకజూచుచున్న విద్యవచ్చుటయు తలవంచిన విద్య రాకుండుటయునా? గురుభక్తి, విద్యాసక్తియున్నచో నెట్లులైన విద్య రాగలదు” అని విమర్శనము. లజ్జయును దానియొక్క యంతరంగిక



నూత్నాభిప్రాయము గ్రహించక వ్రాసిన వ్రాత ఇదియని మనవి చేయుచున్నాను. లజ్జయనునది యుక్తవయస్కులగు యువతీమణులకుండును. పదియేండ్లబాలిక కుండుదానికిని దీనికి సంబంధము బహుళము. యుక్తవయస్కులగు తరుణీమణికే బరపురుషదర్శనమువలకలిగెడి లజ్జవలన సాధ్యపాదులుగలుగును. దానచిత్తసయ్యర్థమును విషయోన్ముఖత్వమును నసంభవములు. కావునఁ దమ యజ్ఞాంధకారమును బోగొట్టి తీవ్రమునకు జ్ఞానబోధిని నొనగెడి దేశకుని యుపదేశమువల్ల నట్టి యవసరలజ్జాదులకుఁ దాపీయఁదగదను నాయుద్దేశము నిప్పటికైనను విమర్శకురాలు గ్రహించిన సంతోషించును. బాలబాలికలలోఁ దానుజెప్పువిషయము నేరరుగ్రహించినవిషయముపాధ్యాయునకు వెంటనే తెలియుచుండును, గమనించుచుండునుగాని విద్యాసక్తి గురుభక్తియున్నచో వారికేవలము మన వేతనమెట్లును లభించునుగదాయని యుపాధ్యాయు లనుకొనరాదు, అనుకొనరుకూడను. గురుభక్తి, విద్యాసక్తియున్న నెట్లును విద్యవచ్చుననుట సార్వజనీనముగాదని విమర్శకురాలికిమాత్రము తెలియకుండునా? ఎంత విద్యాధికురాలైన స్త్రీయైనను పురుషునియొద్ద నిరజ్జగుండుటకన్న లజ్జావసరపడ నయ్యెయుండుటయే మేలను తదభిప్రాయము నా “పరిశీలన” లోని “అనవసర” యను పదమును గమనించి నచో వివరించుట అనవసరమగు నేమో. ఏదేని సభకువెళ్లుచో నాలుగుప్రదేశములఁదిరిగెడి పురుషులే మాట్లాడుటకు భయపడుట మనము చూచుచున్నాము. అట్టియొడ ఘోషాస్త్రీ భయపడునని నీరి సామాన్యమాచన ఏల? నావ్రాసిన పరిశీలన యను వ్యాసములో నీవిమర్శకురాలి తీవ్రవిమర్శనమునకు గుఱియైనవి రెండువాక్యములే. నా “అనవసర” “పురుషులన్నను” అను రెండుపదములను సరిగగమనించియేయుండిన నింత రాధాంతమునకు తావులేకయేయుండెడిది. నాయీప్రతివిమర్శనమున కుద్దిష్టము “పరిశీలన” ను మఱియొకతూరి బాగ్రతగఁ దిలకింప వేడికోలు. కాని విమర్శకురాలి దోషములెన్నుటమాత్రముగాదని మనవి. బాలుఁడుగాని బాలికగాని యుత్తముఁడగు దేశకునికడనే విద్యనేర్వవలయుననుట సర్వసమ్మతము. విశిష్టవిసీతులు సర్వత్ర యుండును. విద్యాసక్తియు గురుభక్తియునుండిన నెట్లును విద్యవచ్చుననెడి యేకలవ్యత్వము సార్వత్రికముగాదు. నా “అనవసరలజ్జ” యనుదాని కొక చిన్నయనుభూతలక్ష్యము. నాకడ నొక బాదాపు పదివత్సరముల ప్రాయముగల బ్రాప్యబాలిక సంస్కృతమును మహారొకవత్సరమధ్యసించినది. ఆబాలికయొక్క తండ్రిగారి స్నేహమువల్ల నెప్పుడైన నేను వారింటికేగినచో నాబాలిక నాయుద్దేశపచ్చి అగపడుటకెంతయు సిగ్గులును, ఒకటిరెండుమారులుమాత్రము తొంగిచూచి పారిపోవునుగాని ప్రత్యక్షముగఁ జనువుగ నవీచమున కేతెంచుట యెఱుంగను. ఇట్టిది స్త్రీలకు పెట్టనిభూషణమని విమర్శకురాలు వచింపఁగలరా? నాయభిప్రాయమున నిట్టిది యనవసరలజ్జ. ఇట్టివిపరీతభావమును దల్లిదండ్రులు సాధ్యమైనంతవఱకుఁ దమ సంతానములకుఁ బోగొట్టవలెనని నావ్యాసమున మనవిచేసినాను. విద్యనేర్పడివారికి నేర్చుకొనువారియొడ నొకవిధమగు సనిర్వచనీయవాత్సల్యభావముండవలయును. అది ప్రయోజనరహితమును ఆప్రయత్న సిద్ధమును. ఉపాధ్యాయుఁడును పితృసముఁడుగదా. విశేషించి తనజీవితమున కొకవెలుంగునిచ్చెడియుపాధ్యాయుఁ డొకదృష్టిలోఁ దండ్రకంటఁ బూజ్యుఁడు. కాన బాలబాలికలు దమతండ్రులకడఁజూపెడి చనువును బ్రియమును దతోధికముగ నుపాధ్యాయులకడనుజూపుట కవకాశముండును. దీని కుపాధ్యాయునకు వారియెడల దయగలిగి వర్తించుట, నుబోధకమగునట్లుచెప్పెడి యొర్పు గలిగియుండవలెను.” —విద్యాన్ సూరిగుచ్చి కృష్ణమూర్తి.

ఆంధ్రదేశగ్రంథాలయము:—  
“ఆంధ్రగ్రంథాలయము పరిపూర్ణమైనది యొకటియునులేదు. ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తువారి కాకినాడలోని గ్రంథాలయమును పరిశీలించు మేని అందచేకముగ అసంఖ్యాకముగ తాళపత్రగ్రంథములును, లిఖితగ్రంథ



ములునుగలవు. ఆచట ఇతర ముద్రితగ్రంథములు అంతగ అనగా శౌంధ్రగ్రంథాలయముగ నుండదగినన్ని లేకున్నవి. కొంతసర కాలోచించిన గౌతమీగ్రంథాలయము రాజమహేంద్రవరమును, రామమోహనగ్రంథాలయము (బెజవాడ)ను, హిందూ యువజనసంఘగ్రంథాలయము (విలూరు)ను, ఇంకను బాలసరస్వతీగ్రంథాలయమును, సారస్వతినీకేతనమును ఆలోచనాధీనములుగ నుండవచ్చును. కాని, ఈశైగ్రంథాలయములన్నియు, ప్రాంతీయగ్రంథాలయములుగనుండు సుద్దేశముతోడనో, లేక స్థానికగ్రంథాలయములుగనుండు సుద్దేశముతోడనో నేర్పరుపబడియిండ్రియిండుటచే వానిని ఆయామండల, లేక ప్రాంతీయగ్రంథాలయములుగ నేర్పరచిన సరిపోవునని అభిప్రాయపడుదును. ఇంక నేను మనవికేయనది ఏమనగా ఆంధ్రదేశగ్రంథాలయమును పేరిట నొకప్రత్యేకగ్రంథాలయమును ఆంధ్రదేశమునకంతకును కూడఁగనుండు బెజవాడపట్టణమున మహారాజుల పోషణమున, దేశోద్ధారకుని అధ్యక్షులను నిర్మాణమొనరించిన పత్స్యంతోభాయమానముగ నుండగలదని ఆశించును. ఈఆంధ్రదేశగ్రంథాలయమున ముద్రితాంధ్రగ్రంథములు ముఖ్యముగ నన్నియు నేకరింపబడి ఆదర్శప్రాయముగ నాంధ్రగ్రంథాలయముగ నేర్పరుపబడవలయును.”

—చావీలాల గోపాలకృష్ణయ్య.

ఆంధ్ర స్త్రీలకు ప్రత్యేక కళాశాల కావాలి:—

“మనఆంధ్రదేశంలో స్త్రీలకు ప్రత్యేకకళాశాల లేనేలేదు. ఎవరో శ్రీమంతులుతప్ప చెన్నపట్నంలో వుండే క్విన్ మేరీకళాశాలకీపోలేరు. ఆంధ్రదేశంలోఉండే ప్రతీకళాశాలలోను ఏయెదుగురో, అరుగురో విద్యార్థినులు ఉంటూనేఉన్నారు. ఆంధ్రస్త్రీలకు ప్రత్యేకముగ ఆంధ్రదేశమున నొకకళాశాలఉంచుచో వీరందఱు నక్కడికిచేరగలుగుదురు. ఆంధ్రవారీమణులకందరికి అందుబాటుగావుండేట్టు స్త్రీల ప్రత్యేక కళాశాల ఏరాజమండ్రిలోనో నెలకొల్పితే చాలాదివ్యంగాఉంటుంది. స్త్రీలకుపయుక్తమైన గృహనిర్వహణం, లలితకళలకు ప్రాధాన్యమిస్తూ, ప్రాధేనరు కార్యేగారుమాచించిన పద్ధతులమీదనడిపిస్తే యెంతో బాగుండును ఆకళాశాలను. ఇందుకొరకై పెద్దలగు నాసోదరీమణులు తగు ఆందోళనసల్పి మనకు ప్రత్యేకకళాశాల స్థాపింపబడేట్టుచేస్తారని ఆశిస్తున్నాను. అచిరకాలంలోనే మనఆంధ్రదేశంలో స్త్రీలకు ప్రత్యేకకళాశాల భగవానునికృపచే నిర్మింపబడుగాక!

—ఇందుకూరి అన్నపూర్ణ.

రామమోహనుడు మారుమనువు సిద్ధాంతియూ?:—

“ఎట్టినుండగములనొనర్చుటకైనను వెనుదీయని పోరోహితసాంప్రదాయము (Priestcraft) అభివృద్ధిగాంచుట దేశానర్థమునకు ప్రబలకారణము. ఈపవిత్రమైన భారతభూమి; మహాపవిత్రామరల్లులైన సీత, సావిత్రి, దమయంతి మొదలగు పరమసాధ్వీమణులకన్న ఈభారతమాత; ఝాన్సీ, రాణీసయ్యుక్త, పద్మిని మొదలైన వీరకాంతలగన్న ఈఆర్యావర్తము అధఃపతితమై బాల్యవివాహములచే జీవితములు నిరర్థకమైన బొలవింతుకుపులయొక్క అశ్రువులురాలి భగ్గనమందుచుండ రామమోహనుడుదలించె. అక్కాలమున ఏచ్చటచూచినను విశంతువులరోదనమే. ఏమది! ముసలిపెనిమిటి చచ్చినంతనే నవయావనకోభకాంతులు గ్రక్కు నారనిముద్దుభార్యను బలకమాడించి పిమ్మట శృంగారించి అటుపిమ్మట భక్త్యభోజ్యములచే సంతృప్తి పరచి పాప మాముదునలిపినుగ తోడులేకబోలేడుగాబోలు! ఆతనివృద్ధశరీరముపై ఆలతాంగియొక్క కోమల శరీరము బంటచేసి తాళ్లతోబిగించి శవపేటిక బలాఘ్యులగు బ్రాహ్మణులభుజములపైకెక్కించి కాటికెసాగుచుండ పాపము! ఆచిగురుబోడిరోదనము, పట్టరానిదుఃఖము, హృదయావేదన మంతరింపజేయుటకోయన వేదపన సలుచిలుకలులాగ పలుకుచు ఏతెంచ ఆహా! ఆపోరోహితబ్రాహ్మణుడే సార్థకుడు. ఆహా! ఏమిఆశ్చర్యము! పైవృత్త్యముకాంచినపుడు ఏమానవునిహృదయము బ్రద్దలుకాకుండును? ఏమానవుడు కంపింపకుండగలడు? ఇట్టి దృశ్యములనేకములుచూచి భరింపజాలక హృదయము బ్రద్దలగుచుండ చిన్నతనముననే విశ్వర్యమునకు సలాము



చెప్పి తలదండ్రులవిడనాడి కాశితేగి కాస్తాభ్యాసమొనర్చి ఈనవయావనవిశంతువులకుఁబు మంతరించజేయ కంకణముగట్టుకొనియున్న రామమోహనుడు మారుమనువునిద్దాంతియా?" —చంద్రమాళి నీతారామయ్య.

చూ! స్త్రీ పా ప ము ద్దు ప ల్కు లు:—

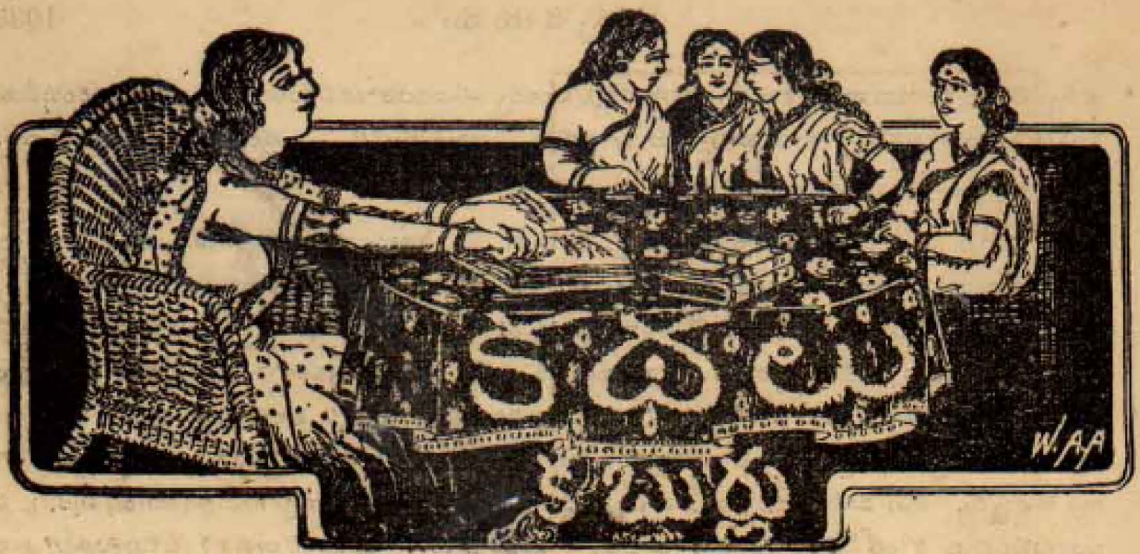
“పాప స్త్రీ బాపినిడుగారి యేకైకపుత్రిక. జనని కీ. తే. స్త్రీ అన్న పూర్ణాదేవిగారు. ఆయిదుసంవత్సర ములుప్రాయముగల్గిన వీరబాలికారత్నము. ఈచిన్నబాలిక తండ్రిగారి కేనువిచారణకు అమృతమృగాలైన స్త్రీ పిచ్చమృగారితో కలిసి పోవడి. అనాడే అనగా 18-11-31 తేదీనాడే తండ్రిగారు జైలుకు వెళ్ళుదురని ఇంట్లో చెప్పుకొనుమిండుటచే ఈచిన్నబాలిక తాను చదువుకొనుచున్న స్త్రీ అన్న పూర్ణాదేవిబాలీయబాలికావిద్యాలయములోని తోడిబాలికలచే తండ్రిగారికిరకు చెండుఁబద్ధులదండలనుకట్టించి మాడా పట్టుకుపచ్చినది. కేను విచారణకుపూర్వమే తండ్రిగారి మెడలో దండలను వేయబోగా “అమ్మా! జైలుకు వెళ్ళివున్నాడు వేద్దువుగానితే” అని అన్నారు. కేను మరుసటిదినమునకు వాయిదావేయబడినది. అనాడు తండ్రిగారు నిద్రనుండి మేల్కొని బయటకువచ్చిన కొంతసేపటికి తానుగూడావచ్చి “నాన్నగారూ! ఇంకా జైలుకు వెళ్ళలేదేమిటండీ” అని అన్నది. “ఈవేళ వెళ్ళతామేలేదన్నకుండా” అని తండ్రిగారన్నారు. ఈనాడే కేను తీర్పుచెప్పినారు. వీరికి ఆరు నెలలకిక్కు బహూకరించిన్నారు. మరునాడు 18-వ తేదీవుడయం 8 గంటలబండ్రిలో రాజమండ్రి తీసుకు వెళ్ళెదరని అధికారపర్మమువారు చెప్పినారు. కాని అనాడే ఆరున్నరగంటలబండ్రిలో తీసుకు వెళ్ళెదరనునంగతి ధృఢపడినది. ఇప్పుడు చిన్నిపాప అమృతమృగారితో తండ్రిగారికి శ్రీకృష్ణజన్మస్థానమునకువలయు వస్తుసంగ్రహమునకు సహాయపడినది. తర్వాత అమృతమృగారిసహాయమున, ఉచితసమయమునకు ఏలూరు రైలుస్టేషను వద్దకువచ్చినది. తండ్రిగారు స్టేషనుదగ్గరకు అప్పుడేవచ్చినారు. తండ్రికి మనపాప నమస్కరించి “నాన్నగారూ! నేనుగూడా మీతో రాజమండ్రిరావద్దా” అని అన్నది. తండ్రిగారు, తాతగారితో కలిసి రమ్మన్నారు. అల్లాగే అన్నదిపాప. ఇంతలో బండికేక వేసినది. పాప నాన్నగారికిజై, రైతుసంగానికిజై, గాంధీకి జై అని అచ్చటగల ఇతరపౌరులతో కలిసి జయధ్వనముచేసినది. సాయంత్రము అమృతమృగారితో ఇంటికి వచ్చినది. ఇప్పుడు ఆమెతో “అమృతమ్మా! అమృతమ్మా! ఈపోలీసార్లు నాన్నని రేపు తీసుకువెడతామని ఈవేళే తీసుకెళ్ళారేమిటే?” అన్నది. ఈబాలిక గత ఉత్సవత్సాగ్రహములో అమృతమృగారితోపాటు జైలు బహుమతిపొందినది. ఈమె తండ్రిగారిని మిగుల హెచ్చరించినది.” —వర్ధమాన విశ్వనాథరావు.

బాలికా పా ప శాల లు: నీ తి వి ద్య:—

“నేటి బాలికాపాపశాలలుయొక్క పెరిబనులు చాలవఱకు ఉన్నతవిద్యనభ్యసించువారియొక్క విద్యా విధానము ననుసరించి వ్రాయబడియున్నవి. కాని సాధారణముగ స్త్రీలకు ప్రాథమికవిద్యతోనే వారివిద్యాభ్యాసము ముగియుచున్నది. ఆయనస్థలోపుననే వారివృద్ధయనీవల నేటిజనులునాటుకొనునో నవియే చిరస్థాయిగనుండగలవు. ప్రాచీన హిందవనారీమణుల వీరచారిత్రములను, పౌరాణిక స్త్రీల పాత్రవర్ణనమహిమయు, ధైర్యసాహసాదిగుణములను వారికి కన్నులుగట్టినట్లుగా నేర్పు ఈ పాఠ్యా యుడే ఆదర్శకమయిన పంతులని చెప్పక తీరదు. అట్టి యొజ్జలు తమవిధిని సక్రమముగ నెరవేర్చుచున్నారనుటకు సందియములేదు. చిలుకప్రాయముననున్న బాలికలవృద్ధయములు బహుకోమలములు; సత్యము, ధర్మము, బౌద్ధార్థ్యము, దానము, భూతదయ యిత్యాదివిషయములు వారలు శైశవముననే నేర్వవలసియున్నది. ఇటుల చేసినయెడల నేటిబాలికలు ముమ్మందుగ గృహిణులై మత జీవాభాయినిబోలె తమ సంతానమునకు నీతిచరిత్రలు బోధించుదురనుట సత్యమారముకాదు.”

—తల్లాప్రగడ వేంకటేశ్వరరావు.





రెండు తలల గేదె దూడ:—

పూనాలో ఒక పాలవానిగేదె ఈ నెను. దూడకు మెడ ఒకటియేగాని రెండుతలలు, నాలుగుకన్నులు ఉండెను. పుట్టిన మూడుగంటలవఱకు మాత్రము ఈవింతదూడ బ్రతికియుండెను.

ప్రపంచమున ప్రథమ దినపత్రిక:—

'The Daily Courant' అనునది ప్రపంచమున ప్రథమదినపత్రిక. దాని ప్రథమసంచిక 1705-వ సంవత్సరము మార్చి 11-వ తేదీని వెలువడినది. ఇది ఉదయమున ప్రచురింపబడినది. సాయంకాలము ప్రచురింపబడు దినపత్రికలలో మొదటిది 'The Evening Post' అనునది. దీని ప్రచురణ ప్రారంభము 1721-వ సంవత్సరమున. అయితే ఇవి ఇప్పుడు ప్రచురింపబడుటలేదు. చిరకాలముక్రితము ప్రారంభింపబడి ఇప్పుడును ప్రచురింపబడుచున్న దినపత్రిక 'The Morning Post' అనునది. ఇది 1772-వ సంవత్సరమున ఆరంభముచేయబడినది. ప్రపంచమునందలి వార్తాపత్రికలలో మొదటిది 'The weekly News' అనునది. దాని ప్రారంభము 1622-వ సంవత్సరము అగష్టు 2-వ తేదీని. నాథానియల్ బట్టర్స్ అనువాడు దానికి ప్రచురణకర్తయై, సంపాదకుడైయుండెను. క్రొత్తలండన్లో స్వవిషయమున ఆతడు దైవసాహాయ్యమున దీనిని నిర్వహింపగలుగునని నమ్ముచున్నాను అని వ్రాసియున్నాడు.

నూట పదునొకండు సంవత్సరముల స్త్రీ:—

బర్లిందులో 'క్యాథరై నుష్టం కెట్టు' అనునామె నూటపదునొకండు సంవత్సరముల వయస్సునిండినది. ఆమెకు నవంబరు 22-వ తేదీని నూటపదునొకండు వత్సరములు నిండినవి. ఈసంవత్సరమున ఆమెకు ఎన్నడును జలుబైనవేయలేదు. సంపూర్ణారోగ్యవతివలెనే భుజించెను. ఈమె కండ్లెదురుట అయిదుగురురాజులు పాలించిరి. ముప్రసిద్ధనలకారలగు సర్ వాల్టరు స్కాట్టు గారు ఈమెకు ఒకప్పుడు చికిత్సకులుగనుండిరి.

ఒకే కానుపున నలుగురు బిడ్డలు:—

తణుకులో నవంబరు 26-వ తేదీని నొక ఉన్నత బ్రాహ్మణకుటుంబమునకు చెందిన స్త్రీ ఒకేకాన్పున నలుగురు పిల్లలనుక నెను. అందు ఇద్దరు మగబిడ్డలు, ఇద్దరు ఆడబిడ్డలు. పిల్లలు సరిగా నెదిగియుండిరి. అందులో నొక బాలుడు జన్మించిన కొద్దినిమిషములకే చనిపోయెను. మిగిలిన ముగ్గురుపిల్లలును తీవించియున్నారు.





డా. శ్రీ. ఇంటూరి బాలసరస్వతి కన్య

వ్యాసకర్త, విదూషి, సంఘసంస్కర్త  
అగు ఈ కర్త శేషురాలినిగూర్చి సంపాదకీయ  
వ్యాసమున విస్తరించి వ్రాసియున్నారము.



డా. శ్రీ. దరిశి అన్నపూర్ణమ్మ



\*

\* \*

కృష్ణామండలమునందలి తిరువూరు తాలూకా వివగడప ఈమె జనకస్థానము. జననము సాధారణ సంవత్సరము. పదియవమాసముననే మాతాపితృవియోగము కలిగిన అనాథబాలిక. పెంచుటకే ఆలంబము లేని ఆమెకు విద్యావైశిష్యమునుగూర్చి ఎవ్వరు శ్రద్ధ చేయగలరు? కొలదిగ చదువను ప్రాయముమాత్ర ముల

వరచుకొన్నది. ఎట్లో నిమోన్నత జీవిత పథాంతరముల నధిగమించినది. తమ కవితా సామర్థ్యముచేరసగోక్షమున బాహువిహార మొనర్చుచున్నవారును, సారస్వత చంద్రికా గ్రంథమాల సంపాదకులును అగు శ్రీ డాటు కూరు సత్యనారాయణ రావుగారిని చేపట్టినది. భర్తృసేవలో నియుక్తయైనది. సంస్కారము నెఱుగకున్నను సర్వసమత్వభావమును, ప్రకాంతముగమైన శీలమును ఈమెకెట్లో ఆలపడినవి. అవిప్రకృతిచేతనే సిద్ధించినట్లున్నవి.

పతిసేవలోనే ఆర్యపురంగ్రులకుతరణోపాయమున్నదని ఈమెనమ్ముచుండెను. తన సేవాత్మప్రదీరకమునుపే ఆకస్మికముగ నాలుగురోజుల శిశువును ఆనాటి శరత్కాలపులేత వెన్నెల కొప్పుగించి శుక్లసంవత్సరము ఆశ్వయుజ శుద్ధవవమినాడు ఈమె జీవితము చాలించినది. ఈమె భర్తగారు తాము రచించిన రఘునాథ్ అను నాటక



శ్రీ శేషు రాలు

శ్రీమతి డాటు కూరు వేంకటరామమ్మ

మును ఈమెకు కృతి యర్పించిరి. ఈమె జీవితకాలములోనే గ్రంథము సమాప్తియొంది. కాని సమక్షములో కృతినమర్పణముచేయబడలేదు. ఈమె మరణానంతర మాగ్రంథమచ్చిత్రింపబడినది. పాంచభౌతికమగు ఈమె ఆకృతి ఇప్పుడు కానము. కాని ఆమెకీర్తి కాయము అక్షరరూపమున నిలిచియుండుటకు ఈ నాటకము చాలియున్నది. కవితార్మగల పతినిబడసిన ఈయమధన్య. తన గ్రంథమును పత్నీపూజకు వినియో

గించిన ఈనాటకకర్త ధన్యడు. ఒక ఆంగ్ల కవిచెప్పినట్లు కవుల భార్యలు పతులు బాగుండగ చనిపోవుటచే పతులయనంత రముకూడ జీవించి యుండురు. ఏమన వారు వారి కవితాపస్తువులై చిరంజీవిత్వమును బడయటవలన. ఆంగ్ల నాట్యయ చరిత్రకారులు శ్రీవంగూరి సుబ్బారావుగారును తమ అమూల్యగ్రంథమును పత్నీపూజకై వినియోగించియున్నారు. నిదర్శనములు చూప దొరకొన్నచో ఆనంతము. ప్రకృత గ్రంథమునకృతినమర్పణము హృదయమును కలంచు-శ్రీమమహిమను తెలుపుచుచక్కని

తేటగీతియందు చేయబడినది.

“ఇది యనంత మపూర్వ మీహృదయలోక మహితసామ్రాజ్యమున పట్టమహిషియాట కానుకగపూచినట్టి ఈకావ్యకుసుమ మాప్రణయమూర్తి దివ్యపాదాంకితమ్ము.”



దత్తాత్రేయ అవతారము వంటి శిశువు:—

పానగల్ల గ్రామమున ననంబరు 28-వ తేదీన ఒక స్త్రీ ప్రసవించెను. మగ బిడ్డ. అయితే ఆతనిస్వరూపము విచిత్రముగనుండెను. తలలురెండు, నేత్రములు నాలుగు. కాళ్ళు చాత్రమురెండే. శరీరము యొక్క మిడి ప్రక్కను ఒకదగ్గరైన మాంసపుకండ యుండెను. జన్మించునరకి ఈ వింత కనువు ఆశోగ్యముగా నేయుండెను. కాని పుట్టిన మరునాడే మరణించెను.

కాన్పూరు నందు పాములు ఎగురుట:—

కాన్పూరులో గ్వాలియర్ (Gwaltoli) యందు ఎగురుచున్న పాము కనబడెనట. అది ఎగురుచు మనుష్యులనుకరచి మాయమైనది. పెక్కుమంది జనులను జంతువులను కరచుటవలన ఎవరును ఆమాగ్గమున నడచుటలేదు. ఇంతవరకు ఎవరును పాములు ఎగురుచుండుట చూచియుండలేదు. 1909-న సంవత్సరమున రంగూనునందు గాంచిన చిచిత్రమునకంటె యిది మిగుల ఆశ్చర్యకరమైనది. ఒకసారి పెద్దవర్షముకురిసి ఆగిన పిమ్మట పదినిమిషములు ఎడతెరపి లేక బర్షాముఖ్యపట్టణమంతయు గుర్రపువెండ్రుకలు రాలినవి. ఈచిచిత్ర సంఘటనమునకు కారణము ఎవరును ఊహింపలేకపోయిరి. కాని యిది యదార్థముగ సంభవించెనని తెలియ జేయబడినది.

ట్రామ్ కారు నందు పంకాలు ఏర్పరచుట:—

కలకత్తా ట్రామ్ వేకంపెసీవారు, ట్రామ్ కారు నిర్మాణమునందు కొన్ని క్రొత్త మార్పులను కనిపెట్టి ప్రయాణీకులకు పెక్కు సదుపాయములు కలుగజేసిరి. ఆకర్షణీయమగు తెలుపుగోధుమ రంగులలో యీ క్రొత్త కారును ఆలంకరించిరి. సాధారణముగ ట్రామ్ కారులవలె ఎల్ క్రిటిక కరెంటు గలతీగ (Trailer) సహాయము దీనికి అవసరములేదు. దీనిలో 1, 2 తరగతులు ఏర్పాటుజేసిరి. మధ్యన ఒక పెద్ద గేటు గలదు. రెండవ తరగతియందు కంటె మొదటితరగతి ప్రయాణీకులకు ఎక్కువ సౌకర్యములు కలుగజేసిరి. కప్పునకు ఒక పెద్ద పంకా ఆమర్చబడినది. కూర్చోనుటకు బల్లలు కుషమలతో తయారుచేయబడి వైకి ఎత్తుటకు వీలుగనున్నవి. కారులోనికి ఎక్కుటకు మెట్టు (Foot-Board) ఎక్కున వెడల్పుగలిగి మిగిలిన వాటికంటె భూమిపై క్రిందికి ఆమర్చబడినది. ఈ క్రొత్త ట్రామ్ కారులు రెండు, కలకత్తాలో కాళీఘాట్ వద్దను, హుబబాదు వద్దను ఉన్నవి. కొలదికాలముననే నూత్న సౌకర్యములతో కనిపెట్టబడిన కారులు వృద్ధియగునని తెలియుచున్నది.

రక్తవర్షము:—

నిజాము ఇలాకా నల్లగొండ లోబాకాలో చేరిన బండపాలెము దేవాలయమునుట్టవద్ద డిసెంబరు 14-వ తేదీన రక్తవర్షముకురిసెను. —గోలకొండ.

వింత యిటుకలు:—

నిజామురాష్ట్రమునందలి రామప్పగుడుల శిఖరములు వింతయిటుకలతో నిర్మింపబడినవి. అవి మిగుల దృఢముగా నేయుండునుకాని కొంచము తేలికగానుండును. ఇటుకలో నన్ననిపారలున్నటుల గోచరించును. ఈయిటుకలు నీటిలోవేసినచో తేలుట మేము స్వయముగా జూచియున్నారము. ఆంధ్రుల యద్భుతశిల్పమునకును, వస్తుశిల్పవిజ్ఞానమునకును సాధనములగు ఈయిటుక రాళ్లను ఏరసాయనకాస్త్రజ్ఞుడేని పరిశోధించి మిశ్రితవస్తువుల నెఱింగినచో నిట్టియిటుకలుచేసి నీటిపైతేలుభవనము నిర్మింపవచ్చును. (గోలకొండ)

—శేషాద్రిరమణకవులు.



20:—జగబంధుదేవు అనువతడు నవకాలిక లెక్కరుకచ్చేరీలో నవుకరు. అతడు మరణించెను. భర్తృవియోగార్తయై అతనిభార్య భర్తశవమును విడనాడక విలవిలవిలపించెను. ఏడ్చుచుండిన ఆనతి యరగంటలో లేన ప్రాణములను భర్తశవమువద్దనే విడిచెను. ఆపుణ్యాంగనను చూచుటకై చుట్టుప్రక్కల గ్రామములనుండి ప్రజలువచ్చిరి. సతీపతుల శరీరము లొక్కచితిమీదనే దహనముచేయబడెను.

:—నైజామురాష్ట్రముహీశిల విద్యాభివర్ధకసభ బషీరుబాగులో సమావేశమైనది. లేడీ అమాన్ జాగారు ఆధ్యక్షతవహించిరి.

21:—గుంటూరులో ఆంగ్రమహిళాసభ సమావేశమైనది. శ్రీమతి ఆదిపూడి వసుంధరాదేవిగారు ఆధ్యక్షురాలు. శ్రీమతి డాక్టరు సి. హెచ్. దానమ్మగారు ఆహ్వానసంఘాధ్యక్షురాలు.

22:—ఏలూరులో పురమండరమున రీసెటిస్మెంటుఆండ్ శనసందర్శమున సాగించుబడుచున్న విర్బంధవిధానమును ఖండించుటకు జరిగిన సభలో శ్రీమతి మూల్పూరి చుక్కమ్మగారు ఉపన్యసించిరి.

23:—కర్నూలులో మునిసిపలుఎన్నికల సందర్శమున యం. వేణుగోపాలనాయుడుగారి భార్యయగు గజలక్ష్మమ్మగారు డిప్యూటీకలక్టరుగారిదగ్గర కేసుపెట్టిరి. 4-12-31 లేడికి వాయిదావేయబడెను.

:—రాజపుతానా రాజకీయమహాసభ మూడవసమావేశము పుష్కరనగరమున శ్రీమతి కస్తూరిబాయిగాంధీగారి ఆధ్యక్షతను సమావేశమయ్యెను.

24:—శ్రీమతులు గంపా శివకాంతమ్మ, పాకల సౌభాగ్యవతిమ్మగార్లు బరంపురం మునిసిపలుసంఘసభ్యురాలుగా ఎన్నుకొనబడిరి.

25:—శ్రీమతులు ఉన్నవ లక్ష్మీబాయిమ్మ, గుంటూరు ఏకా రత్నమ్మగార్లు మ్యునిసిపలుసంఘసభ్యులుగా ఎన్నుకొనబడిరి.

26:—శ్రీమతి తంగిరాల సీతమ్మగారు స్వతంత్రపక్షపుఅధ్యక్షిని బందరుమునిసిపలుసంఘమునకు ఎన్నుకొనబడిరి.

:—తణుకులో శ్రీమతి దేవులపల్లి సత్యవతిమ్మగారి యాజమాన్యమున జరిగిన స్త్రీలసభలో శ్రీ చెరుకువాడ వేంకటనరసింహముగారు స్వరాజ్యము: స్త్రీలధర్మమును గురించి ఉపన్యసించిరి.

27:—

28:—పెషావరులో జిల్లామేజిస్ట్రేటు 'పట్టణములో పడుపుటిండ్లను పికటింగుచేయుట అక్రమముగాన కార్యము మానవలసిన'దని ఆజ్ఞ చేసినాడు.

:—శ్రీమతి దరిశి అన్నపూర్ణమ్మగారు పరమపదించిరి.

29:—మద్రాసునందు పచ్చయప్ప కళాకాలభవనమున నింబకర్ సతి శ్రీమతి కృష్ణబాయిగారు సత్యాగ్రహోద్యమతత్త్వమును గూర్చి ఉపన్యసించిరి.

30:—కలకత్తాలో పోలీసుకోర్టులలో వాదించుటకు శ్రీమతి రాధేల ఆక్సేంజీయను సామె న్యాయవాదినిగా నుండుటకు అంగీకరింపబడెను. కలకత్తాలో నీమె ప్రథమస్త్రీన్యాయవాది. మేజిస్ట్రేటుగారామె నభినందించిరి.



డి సెంబరు

- 1:—శ్రీమతి కమలాదేవి చట్టోపాధ్యాయ కుమారిసోఫియాసోమిగార్లు కోయంబత్తూరునుండి చెన్నపురికి విచ్చేసిరి. చెన్నపురి స్త్రీస్వదేశీసంఘము యాజమాన్యమున సభజరిపిరి.
- 2:—డా. వి.యస్. రామ్, ఎం.ఏ.పి. హెచ్. డి.ఎఫ్.ఆర్. హెచ్.ఎస్. (లక్నో) గారు తమ మరణించిన భార్యయొక్క సంస్మరణార్థము శ్రీమతి పంగల పనలతాదేవిస్మారకబహుమతి ఆమెపేరుతో నొక బహుమతిని సెజ్కోలుపుటకుగాను రు. 1,200 ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయమువారికిచ్చిరి.  
:—శ్రీమతి గుడిసేప కామాక్షమ్మ గారు బందరులో మరణించిరి.
- 3:—అన్నపూర్ణవ్యాసరచనమునం దాంధ్రదేశమున ప్రథమబహుమతినందిన కవయిత్రియగు శ్రీమతి గాదే కనకవల్లిగారికి బహుమానముగా శ్రీయుత బొల్లారెడ్డి కోటిరెడ్డిగారు రు. 50 ల విలువగల బంగారు చితకమునొసంగిరి.
- 4:—తర్కిలో పతిమాఅనునామె ఒక గ్రామస్థురాలి భర్తసామ్యునుహరించుటకు ఆతనిభార్యను చంపెనని ఆమెకు మరణశిక్షనువిధించిరి. అంగోర పార్లమెంటువారు దీనిని ధ్రువపరచిరి. తర్కిలో స్త్రీని ఉరిదీయుట కిదే ప్రథమము.
- 5:—మహారాష్ట్రమహిళాసభ పూనానగరమునగూడెను.
- 6:—మదరాసుజిల్లా ఆంధ్రకాంగ్రెసుసంఘయాజమాన్యమున మహారాణి ఝాన్సీ లక్ష్మీబాయిగారి ఛాయా చటమును శ్రీమతి రుక్మణిలక్ష్మీవతిగారిచే 27, కందప్ప శెట్టివిధియందుండు ఆంధ్రవాలంటీరు కలి రమునందు బహిర్యత మొనర్చబడెను.
- 7:—నెల్లూరులో పకీలు పార్థసారథిఅయ్యంగారిపై ఆయనభార్య కేసులెచ్చెను. ఆమెపేరు నుండరవల్లి. ఆమెకథఇది. ఆరేండ్లక్రిందట వివాహమాయెను. ఏదేండ్లక్రిందట కాపురమునకువచ్చెను. తండ్రి ఫారెస్టురేంజరు. చాలాకారణములచేత తాను చాలాకాలము తండ్రిఇంటిలోనే వసించుచుండెను. ఇరువదికోజులక్రిందట తండ్రి తననుకొనివచ్చి భర్తయింటిలో వదిలిపోయెను. డిసెంబరు 4-వ తేది తనభర్త, ముఱుదలు, మామ తన్ను చేతులుకాళ్లువిరిచిపట్టుకొనగా ప్లీడరునుమస్తా తనతోడలపై తొమ్మిది వాతలువేసెను. ఆరు వాత లొకతోడమీద, మరిమూడువాత లింకొకతోడమీదనూ. వేటిఉదయం ముఱుదలు కాఫీతీసుకొనివచ్చియిచ్చెను. ఇది తనకు అయింట్లోఅపూర్వము. ఆకాఫీత్రాగ గానే నమనం ప్రారంభమాయెను. కూడనే అతిసారము, తలతిరుగుడు. ఎట్లో తంటాలుపడి దూరబంధువైన మాడ భూషి నరసింహాచార్యులుగారికిన్ని, పోలీస్ సబ్ ఇన్స్పెక్టరునకు రెండుబాలులువ్రాసి పంపగల్గెను. పోలీసులువచ్చి కేసుపెట్టి. తోడలు కాలిపోయి ప్రణమయియుండెను. ఆమెకడుపులో పన్నుపు కాస్త్రుపరీక్షై రసాయనకాస్త్రుజ్ఞునకు పంపబడినది. పైశెప్పిన నల్లరిని పోలీసులు అరెస్టుచేసినారు.
- 8:—కాకినాడ ఆంధ్రబాలవితంతుశరణాలయమున కేసుమ్మకును, కాకర్ల పల్లి కృష్ణారావుగారికిని వివాహము జరిగెను.
- 9:—మైసూరు శాసనసభలో స్త్రీలవారసత్వపు హక్కులచట్టము సెలెక్షుకమిటీకి పంపబడెను.
- 10:—స్టాక్ హోంబాస్తవ్యురాలగు డాక్టరు ప్రూఆనీగారు భారతదేశపుటార్థికసాంఘికపరిసితులను పరీశీలించు టకువచ్చి చెన్నపురిచేరిరి.
- 11:—రాజమహేంద్రవరమున ఆంధ్రస్త్రీపునర్వివాహోద్యమపంచాళద్వార్షికోత్సవము రావుబహుమార్ తుంపూడి భగవంతుండుప్ర బి.ఏ. బి.యల్ గారి అధ్యక్షతన జరుపబడెను.



- 12:—ఆంధ్రరాష్ట్రీయ హిందూస్థానీ సేవాదళముతరపున బొంబాయిలో శిక్షణమునందుటకు శ్రీమతి దుర్గా బాయిమ్మ, రంగనాయకమ్మగార్లు బయలుదేరివెళ్ళిరి.
- 13:—రంగూను మునిసిపలసంఘములో డాక్టరు డాసానా కైస్తవసభ్యురాలుగా నియోగింపబడెను.
- 14:—ప్రిపురజిల్లా మేజిస్ట్రేటు జి.పి. బి. స్టీవెన్సున బంగాళాస్త్రి లిరువురు కాల్చి చంపిరనువార్త ప్రకటించబడెను.
- 15:—హిందూస్థానీ సేవాదళస్త్రి శిబిరము బొంబాయిలో ప్రారంభమయ్యెను.  
:—గతశాసనోల్లంఘనోద్యమమునందు ఆంధ్రరాష్ట్రీయున జయిలుకుపోయిన స్త్రిలు 87గురు అని ప్రకటించబడినది.  
:—ఉల్టాడంగాదోపిడి కేసును విచారించుచున్న ఆలిపూరు స్పెషలు ట్రిబ్యునలువారు నిందితులలో నొకరైన విమల ప్రతిభాదేవిగారిని అనుమానావకాశముంబట్టి విముక్తివోసగిరి.
- 16:—శ్రీ వెల్లింగ్డన్ ప్రభృతి కలకత్తాలో ప్రెసి డెన్సిజనరలుఅనుపత్రిని దర్శించెను.
- 17:—మద్రాసు యువక సంఘమువారిసహాయార్థము మద్రాసు మ్యూజియముగియేటరునందు శాంతిని కేతనములో డా. రవీంద్రనాథటాగూరుగారి శిష్యురాలు శ్రీమతి హత్తిసింగుగారు భారతసృత్యగాన ప్రదర్శనముగావించిరి.  
:—కాకినాడ మ్యునిసిపలుసంఘమునకు శ్రీమతి కమలాదేవి, శ్రీమతి వి. పాపాయిమ్మగార్లు ఎన్నుకొనబడిరి.
- 18:—కేపుటవునులో జరుగనున్న సభలో పాల్గొనుటకు శ్రీమతి సరోజినీదేవి, శ్రీనివాసశాస్త్రిగార్లు లండను నుండి బయలుదేరిరి.
- 19:—

## పత్రికాపరిచయము

గ్రామపరిపాలన:—

గ్రామోద్యోగీయపక్షపత్రిక. సంపాదకుడు చుద్దూకూరు శ్రీకృష్ణమూర్తిగారు. చిరునామా: మారీసు కేట, తెనాలి, గుంటూరుజిల్లా. గ్రామోద్యోగీయులఆశయములను వెల్లడించునది. పాలుచందా రు 3-0-0. కరణము, మనసబులకు బాగుగ నుపయోగించును. రాజ్యాంగమునకు గ్రామము పునాది. ఇది ఆగ్రామ పరిపాలకులకుసంబంధించిన పత్రికయనుటచే దీని ఆవశ్యకత బోధపడగలదు. చిరముపరిలుగాక!

వైద్యకళ:—

సచిత్రమాసపత్రిక. హైదరాబాదువైద్యసంఘమువారిచే ప్రకటించబడునది. సంపాదకులు యం. అనంత రంగాచార్యులుగారు. మాసపత్రికాపీఠమలంకరించుచున్న ఆక్టోబరుమాసపు సంచిక ప్రథమసంపుటపు ప్రథమ సంచిక. వైజామురాష్ట్రీయునందలి ఆంధ్రప్రాంతములందు ఆరోగ్యవైద్యశాస్త్రప్రచారముకావించుట కీపత్రిక ఉద్దిష్టమైనది. ఈసంచికయందు ఆరోగ్యము, ఆహారము, ఓషధీభాగము, శారీరము, ప్యాధివిమర్శనము, అనుభవయోగదీపిక, రసయోగవిమర్శనము, శాస్త్రవిషయభాగము అనుగీర్వికలక్రింద అనేకవిషయములు చేర్చబడినవి. వైద్యకళాభిమానులు ఆవశ్యము ఆదరింపదగుపత్రిక. వార్షికముల్యము రు. 3-0-0 విడిపత్రిక రు. 0-8-0 డెమివైజాన ప్రదురింపబడుచున్నది. చిరునామా వైద్యకళ ఆఫీసు, పత్తర్ ఘట్టి, హైదరాబాదు.





స్థానభ్రష్టము కాదు, స్వరూపనాశనము—

ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయముపుట్టినది. తోడనే మెట్కాపుఱుసి తపస్సుచేసి గౌతమీతీరమున వెలిగించిన రాజమహేంద్రవరకళాశాలయను అఖండజ్యోతికి స్థానభ్రష్టభయముపట్టినది. ఆస్థానభ్రష్టభయ మింకడండజాలదు. ఆ అఖండజ్యోతియే ఆర్పివేయబడుచున్నది. మన్నా రుగుడి కళాశాలలో బి.య్యే. తరగతులు విరమింప అంగీకరింపబడిన స్వల్పకారణమున కుంభకోణము కళాశాల ఉంచుటకు సిద్ధయింపబడినది. ఉత్తరసర్కారులకంతటికిని, ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ పుటావరణయంతటికిని ఇదియొక్కటియే ప్రభుత్వకళాశాలయగుటయను సద్దకారణముకూడ రాజమండ్రీకళాశాలను నిలబెట్టజాలకపోవుచున్నది. కారణమేమి? కుంభకోణము అరవవాడిది. రాజమండ్రీ తెలుగువాడిది. ఆంధ్రమహాశయుడు ప్రధానామాయ్యుడై యుండగా తెలుగువారి కీయన్యాయముజరుగనుండుట మతియు శోచనీయముగనున్నది. అరవదేశమున విద్యాలయమల తగ్గిపులు కొన్నికొన్ని తరగతులు ఎత్తివేలమాత్రమే. కాలముమారిన తోడనే నోరుగల అరవవాడు వానిని పునరుద్ధరించుకొనగలడు. తెలుగుదేశమున విద్యాలయమున తగ్గిపులు కళాశాల స్వరూపనాశనము. కాలముమారినను స్వరూపమే లేచుచు దానికిపోయిన మెట్కాపుఱుగులు తిరిగిపొంద ఆంధ్రోపనచేయుట జోలిలేనిముప్పియగునుగదా? 'మేము విశ్వవిద్యాలయము తెచ్చుకొంటిమి, రాష్ట్రమురానున్నది' అని అతిశయముగవలకు ఆంధ్ర మహాశయు లీడిన్న సాకర్యము ఊడిపోవుచుండగ నిద్రొపజాలరని నమ్ముచున్నాము. తనచే ఆంధ్రులకొరకు ప్రతిష్ఠితమైన ఈ కళాశాలకు ప్రబోధితమైన ఆంధ్రశక్తి ఆయువుపోయగలుగు గాకయని మెట్కాపుఱుసి ఆత్మ అంతరాళమునుండి ఆకీర్షించుచున్నది.

విశాఖపట్టణము ఇంజనీరింగు పాఠశాల:—

మద్రాసు రాజధానియందు ఇంజనీరింగు శాఖలోని ఉద్యోగములలో విశేషభాగము అరవవాడిహస్తములయందేయున్నవి. క్రొత్తగనియమింపబడుచున్న ఉద్యోగములందును వాడి ప్రాబల్యములేగలేదు. వలయుచో లెక్కలుచూపగలము. గిండి ఇంజనీరింగు పాఠ



శాలలో తెలుగువానికి నీటుదొరుకుట బహుదు సర్తము. ఈసంవత్సరము మార్చిమాసమున విశాఖపట్టణమునందలి ఇంజనీరింగుపాఠశాల ఎత్తివేయదురు. ఆలోచించినచో ఇందుమూలమున ఇంజనీరింగుశాఖఉద్యోగములకు ఆంధ్రులు దూరముచేయబడినట్లగదా? రాష్ట్రాదాయములో సగమునకుపై గాకూర్చుచున్న ఆంధ్రులుపాండు సౌకర్యములు కీట్టుబాటుగానివిగానున్నవి. ఆంధ్రుడా! నీదేశమునందలి ఇంజనీరింగుపాఠశాల యెత్తివేయబడవలసినదేనా?

పశ్చిమగోదావరీ కృష్ణా జిల్లాల సమ్మేళనము:—

కృష్ణాజిల్లానుండి విడివడినతరువాత పశ్చిమగోదావరియందు ప్రజాసౌకర్యములు పెంపొందింపబడినవనుటకు పశ్చిమగోదావరిజిల్లాబోర్డుపరిపాలనమొకటి ప్రబలనిదర్శనము. వైశాల్యము ఎంతతక్కువగనున్న పరిపాలన అంత దీక్షతోను, పరిశీలనతోను చేయుటకు అనువుగనుండును. తిరిగి ఈజిల్లాను కృష్ణాజిల్లాతోకలిపిన పరిపాలనాసౌకర్యములు కొన్ని తగ్గును. వానితోబాటు ప్రజాసౌకర్యములును తగ్గగలవు. జిల్లాప్రధానస్థానము మాఱుమూలయగును. అనవసరమును, బొంబాయిరాష్ట్రమువారు విరమించినదియునగు గవర్నరు గారి వేసవియాత్రను విరమింప సిఫారుసుచేయబాలని మద్రాసురైలుంచిమొంటుకమిటీవారు ఇట్టివిషయములందు ప్రజాసౌకర్యమును గమనింపకుండుట వింతగాదు.

అనంతపురమండలము ఎత్తివేయబడును:—

రాయలసీమ ఆకుస్పర్ధలనడగిన అనంతపురము తిలకనగరముగాగల మండలముపై రైలుంచిమొంటుగొడలినివైచి దానిని కకలములుగాచేసి ఆశకలములను సరిహద్దుమండలములకు తలయొకటి తగిలించుప్రయత్నములు సాగుచున్నవి. జిల్లాకచ్చేరీలకూడలిచే పరిపుష్టము నొందివీని శోభకుతోడు ప్రభుత్వమువారికభావాలతో ఆపురము ఉన్నతోద్యోగుల నివాస భూమియై, విద్యానిలయమై నెలయుచు రాయలసీమకీర్తికి బావుటాయెయున్నది. జిల్లాకచ్చేరీల పోకచే ఆపురశోభ తొలగుటయేకాదు. ఆమండలవాసులు విభాగింపబడినకృత గోలుపోవుదురు. ఉత్తరాంధ్రదేశమున కాలేజీని అనలే ఎత్తివేయతలపెట్టియు, పశ్చిమాంధ్రమున కాలేజీగల పట్టణశోభను మూలముట్టుముగ తొలగించుటకు కచ్చేరీలనెత్తివేయతలపెట్టియు మదరాసుప్రభుత్వమువారు ఆంధ్రులకు మటువరాని అన్యాయమునొనర్చినవారగుచున్నారు.

శ్రీమతి సుబ్బరాయను సత్తిధైర్యము:—

భారతదేశమునుండి లండనుకు రాండుపేటలుసభకు ప్రతినిధులుగాబోయిన మువ్వర్రు శ్రీలలో శ్రీమతి పానవాజుగారు డిసెంబరు మొదటివారముననే ఇండియాకు తిరిగివచ్చిరి. శ్రీమతి సరోజినీదేవిగారు కేపుటపునుకు పోయియుండిరి. ఇక మిగిలినవారు శ్రీమతి సుబ్బరాయనుసతిగారొక్కరే. వీరు మఱియొక విషయముచేగూడ పానవాజు, సరోజినీదేవిగార్లను మిగిలినవారగుచున్నారు. ఒక్క ఈశ్రీమతినుమాత్రమే మిగిలినవారగుచున్నారనలే? ప్రతినిధులుగాపోయిన పురుషులనందఱినికూడ వారు మిగిలినవారగుచున్నారు. కొండలు ప్రతి



నిధులవలె ఆమె ఓడ్డపై నెక్కిరాలేదు. మఱిగొందఱు ప్రతినిధులవలె ఆమె కొంతదూరము ఓడ మీద, కొంతదూరమురైలుమీద నెక్కిరాలేదు. ఇంగ్లండునుండి భారతదేశమునకు ఆరువేల మైళ్ళదూరమును ఆమె గాలియోడ్డపై ప్రయాణించినది. క్రాయిడ్స్ కరాచీనకు గాలియోడ్డపై ప్రయాణమునలిపిన భారతరమణులలో సుబ్బరాయనునతి మొదటియామె యనుకొందుము.

ఆంధ్రోత్సవ సమస్య:—

ఇది ఇప్పుడు తీవ్రరూపమును దాల్చినది. న్యాయముగా ఆంధ్రులవై యుండవలసిన భాగములు ఉత్కళముతో ఉటంకింపబడునేమో యనుభయము కలుగుచున్నది. సరిహద్దు విచారణసంఘసభ్యులు ఆంధ్రులకు ప్రత్యక్షవిరోధములగు వాక్యములను విచారణావసరమున వదలియున్నారు. ఆసభ్యులు ఉత్కళజమిందారుల పెంపుడుగున్నలై వారు తుమ్మిసప్పుడు చిరంజీవయనియును, వారు ఆవులించినప్పుడు చిటికెలువై చియును ఒడలుమఱచిమెలగిరి. దీనిని ఉపబలముగచేసికొని ఉత్కళులు కొంచము చేతిదురుసుతనమునకును పాల్పడి యున్నారని వినుచున్నాము. బరంపురముమ్యునిసిపలుసంఘాధ్యక్షులగు ఆంధ్రమహాశయులు, రావుసాహేబు బిరుదాలచితులు, రామలింగముగారి కోటైలు ప్లాటుఫారముమీద చింపివై చినారు అనగా ఇక పేర్కొననేల? శ్రీయుత గండికోట సత్యనారాయణమూర్తిమొదలగు ఆంధ్రభక్తులు తెలుగునునిలుపుటకు తీవ్రతరప్రయత్నములు సాగించి దేశారాధనము నల్పుచుండగా మఱిగొందఱు జాతికి ఆంధ్రులేకాని నడుమలభించిన ఉద్యోగజాడ్యముచే ఉత్కళభక్తులు కాకలేప్పనివారు. తాటస్థమువహింపక ఆంధ్రజాతికి ద్రోహముచేయు సాక్ష్యమిచ్చియున్నారు. ఇది జగన్నాథస్వామిమాహాత్మ్యము కాబోలును. నేటిగంజినీళ్ళకాసపడి జాతికి శాశ్వతముగ అపకార మొనర్చు ఈఅధ్యాపకవాక్యములు ఆంధ్రులు తరతరములవఱకు జ్ఞప్తియందుంచుకొనగలరు. ఇదియు నొకరీతిచిరంజీవిత్యమేగదా!

ఆంధ్రోత్సవ నివాదము : ఆంధ్ర స్త్రీల విన్నపము—

ఉత్కళరాష్ట్రవిచారణసంఘమువారికి ఆంధ్రస్త్రీల తరపున శ్రీమతులు వరాహగిరి వేంకటసుబ్బమ్మ, పాకల సౌభాగ్యవతమ్మ, ఆదుర్తి లక్ష్మీబాయమ్మ, గంపాచివకాంతమ్మ, కొండా విజయలక్ష్మీబాయమ్మగార్లు తమకు గంజాముజిల్లాను ఓడ్రదేశములో కలుపుట ఇష్టములేదని స్పష్టముచేసిరి. ఈరాయబారమునకు శ్రీమతి కొండా విజయలక్ష్మీబాయమ్మగారు నాయకురాలై యుండిరి. ఓడ్రదేశములో ఘోషావధతి ప్రబలముగానున్నదనియు; ఆంధ్రస్త్రీలలో ఈవధతిలేదనియు; ఆంధ్రస్త్రీలు ఓడ్రస్త్రీలకన్నను అన్నివిషయములలోను అభివృద్ధిచెందియున్నారనియు; మదరాసురాజధాని ప్రభుత్వముక్రింద స్త్రీలకు సాంఘికముగను, రాజకీయముగను ఎక్కువ సౌకర్యములు, హక్కులుగలవనియు; స్త్రీలకొఱకు ప్రత్యేకముగ ఉన్నతవిద్యాలయములు, వైద్యవిద్యాలయములుకలవనియు; స్థానికసంస్థలలోను,



శాసనసభలోను స్త్రీలకు ప్రత్యేకప్రాతినిధ్యము కలదనియు; ఓడ్రరాష్ట్రమునచేరుటచే తమకీ హక్కులన్నియు, ఈసౌకర్యములన్నియుబోవుననియు వారునొక్కచెప్పిరి. దేశహితముకొరకు ఈవిన్నపమును సాగించిన ఈఆంధ్రస్త్రీరత్నములను గృహలక్ష్మి అభినందించుచున్నది.

ఆంధ్రస్త్రీ జనోద్యమాభివృద్ధిచరిత్ర:—

ఆంధ్రదేశమునందలి స్త్రీజనోద్యమాభివృద్ధియొక్కచరిత్రను వ్రాయుటకు శ్రీమతి పెద్దాడ కామేశ్వరమ్మగారు తలపెట్టినవినుటకు సంతసించుచున్నాము. ఈమె గృహలక్ష్మి పాఠకులకును, ఆంధ్రులకును చిరపరిచితురాలే. గృహలక్ష్మి ఈమెప్రశంస పలునారులు చేసియున్నది. మంచివక్త, విద్యావతి, దేశహితైషిణి. ఈమెతల్లి రాజమహేంద్రవరమునందలి స్త్రీసమాజమునకు కార్యదర్శినిగను, రాజమండ్రి మునిసిపలుసంఘసభ్యురాలుగను ఉన్నారు. తల్లి, కూతుండు తాము ఆంధ్రదేశమునందలి స్త్రీజనోద్యమాభివృద్ధికి నిదర్శనములైయున్నారు. అట్టివారిప్రాపున ఆస్త్రీజనోద్యమాభివృద్ధిచరిత్ర సమకూర్పబడట సముచితముగనేయున్నది. స్త్రీజనోద్యమాభివృద్ధి నాకాంక్షించువారెల్ల శ్రీమతిగారికీవిషయమున చేదోడునువాదోడునుఅగుదురుగాకయని ఆశింతుము. ఆంధ్రదేశస్త్రీసంస్థలచరిత్ర, వానికీసంబంధించిన ఛాయాచిత్రములు ఈజనవరిమాసాంతముగోపున శ్రీమతి కామేశ్వరమ్మగారిపేర రాజమహేంద్రవరమునకుపంపి ఆచరిత్రయొక్క త్వరప్రచురణమునకు వీలుకలిగింతురుగాకయని ఆయాసంస్థలకు చెందినవారిని ప్రార్థించుచున్నాము.

వైద్యవిద్యార్థినుల ఉచిత శేతనముల కోత:—

వైద్యకళాశాలలోని విద్యార్థినుల స్వయంపెండ్లురు. 50 నుంచిరు. 40 కోసినేయుటకు ఆర్డరుపుట్టినవని వివరముచున్నది. పైగా పైసంవత్సరమునుండి స్కాలరుషిప్పులేతుడిచివేయబడునని ప్రకటింపబడినది. స్త్రీలలో వైద్యవిద్యార్థిలాష ఇప్పుడిప్పుడే పొడసూపుచున్నది. ఆలభిలాష చేయబడుచున్న ఈస్వయంపెండ్లుకోతతోడను, చేయబడనున్నఆస్కాలరుషిప్పులతుడిచివేతతోడను అడుగంటగలము. ప్రజాహితశాఖలపై బడుటలో రికైండిమెంటుగొడ్డలికి వాడి యెక్కువయగుచున్నది.

లోకారాధ్యమైనవదాస్యత:—

కారైకాల్నందలి వర్తకప్రముఖులగు మలయపెరుమాళ్గారు తమకాపురపుకాణాచియగు కారైకాల్పట్టణమున ప్రసూతివైద్యాలయమునునిర్మించుటకు ప్రభుత్వమువారికి ఒకలక్షరూప్యముల భూరివిరాళమునందజేసిరి. ఇట్టివదాన్యు లెల్లచేళల లోకారాధ్యులగుదురుగాదా!

శ్రీముళ్లపూడి తిమ్మరాజుచౌదరిగారి విశాలహృదయము:—

పశ్చిమగోదావరిజిల్లా పెనుమంట్రబోర్డు హయ్యరుఎలిమొటరిపాఠశాలాభివృద్ధిసంఘమున డిసెంబరు 19వ తేదీనిజరిగిన తణుకుతాలూకా ప్రాథమికవిద్యాసంఘపంచమవార్షికమహా



సభకు అధ్యక్షతవహించి సభను జయప్రదముగ నిర్వహించి తాలూకాబోర్డు అధ్యక్షులు, ఆంధ్రమహాశియులును అయిన శ్రీముళ్లపూడి తిమ్మరాజుచౌదరిగారు తమ అంత్యోపన్యాసమున సువర్ణపుష్పములవంటి ఈవాక్యములను చెప్పిరి: “పదుగురుబిడ్డలనుగన్నతల్లి పిల్లలందరికి భోజనముపెట్టి వారినడుమగూర్చుండి తానుఅనుభవించుఆనందముఎట్లుండునో నేడు మీఅందరినడమగూర్చుండి ఇష్టాగోష్ఠిగా మీకష్టసుఖములువిచారించుట నాకట్లున్నది.” తెలుగుదేశమునందలి ప్రతితాలూకాబోర్డు అధ్యక్షునకు, ప్రాథమికపాఠశాలలో పాఠ్యయులకును ఇట్టితల్లిపిల్లన్యాయము ఏర్పడునేని ప్రాథమికవిద్య ప్రస్తుతముకంటె వేయిమడుగులు అభివృద్ధిచెందగలదు. అధికారముగలనుఅను అపాంకారమునునదలి కేవలము సౌజన్యమునకు మూర్తులై తమ విశాలహృదయమును, ఉదారవృథావమును ఈవాక్యములమూలమున వెల్లడించి శ్రీనౌదరిగారు ప్రాథమికవిద్యాప్రచారకుల కృతజ్ఞతకు పాత్రులైనారు. వారికి మాఅభివాదములు. అధ్యక్షులు ఉపాధ్యాయులకు మాతృస్థానములగుటకు ప్రయత్నించుచో ఉపాధ్యాయులు విద్యార్థులకు మాతృస్థానములగుటకు ప్రయత్నించితీరుదురు. అంతయు నడుపువారిలోనున్నది.

కృష్ణా గోదా వరి జిల్లాలలో రీ సెటి లై ంటు:—

తుదకు అదనపుభూమిపన్ను రేటును అమలులోనికి తెచ్చుటకే ప్రభుత్వమువారు నిశ్చయించిరి. విన్నపములు వినబడలేదు. విజ్ఞప్తులు జ్ఞప్తికొరలేదు. ధరలుపడిపోయినవి. పంటలు సీటిముంపున పడిపోయినవి. ఇట్టిస్థితిలో రైతులపై అదనపుపన్ను పడినది. ఈపాట్లు తుదకు ఎట్లు పర్యవసితమగునో తెలియదు. అదనముగ నసూలుచేసినపన్నును ఆయాజిల్లాలయందే వెచ్చింపగలమని గవర్నరుగారు పలుకుచున్నారు. ఈజిల్లాలకు చిరకాలముగా చెంది ఉన్న ప్రభుత్వకళాశాలను వీక్వైచుటకు నిశ్చయించియుండి ఇకనేవో క్రొత్తసౌకర్యములను కలిగింతుమనుట ప్రజలలో నమ్మకమునుకలిగింపజాలదని భయపడుచున్నాము. ఈఅదనపు పన్నుపసూలుకొరకు ఆర్డినెన్సునై న చేయుటకు ప్రభుత్వమువారు సంసిద్ధులై యున్నట్లు వారి ప్రకటనమే చెప్పుచున్నది.

హితకారినీ సమాజమునకు పీకికాపురాధీశునిపితామహము:—

ఆంధ్రదేశమునందలి స్త్రీయద్యమాభిమానులకందఱకును హితకారినీ సమాజము ఎఱుకకెక్కినదే. శ్రీనీరేశలింగముపంతులవారి ప్రజాహితసంస్థలనిర్వహణము ఆసమాజము వారి యాజమాన్యమున జరుగుచున్నది. ఇట్టి ప్రజాహితసంస్థ లెప్పుడును ధనలోపమున కొట్టుకాడుచుండుట మనకుబీదదేశమున ప్రత్యేకించి పేర్కొన నక్కఱలేనివిషయము. అట్టి ధనలోపము కలుగకుండచేయుటకు శ్రీశివాపురముమహారాజువారు ఈసమాజమువారికి మూడువేల ఆరువందలరూపాయలను విరాళముగానిచ్చిరి. కడచిన డిసెంబరుమాసమునుండి నెలకు నూరురూపాయలచొప్పున ఇచ్చుటకును వాగ్దానముచేసిరి. కానీ కాసుగానున్న



ఈ కణుపుదినములలో నిట్టి విరాళమునిచ్చి హితకారణీయమాజమునకు పుష్టిగూర్చిన శ్రీ సితాపురము మహారాజువారి ఔదార్యమునకు ఆంధ్రప్రదేశ్ నోద్యమాభిమానులెల్లరు జయ వెట్టగలరు.

ఆంధ్ర సంఘ సంస్కరణోద్యమము : అర్థ శతాబ్దోత్సవము:—

ఆంధ్రదేశప్రజాజీవితమున నవయుగమునకు పాడుపుచుక్కయైన శ్రీకందుకూరి వీరేశలింగము పంతులుగారు, వారిమిత్రులు 1881-వ సంవత్సరము డిసెంబరు 11-వ తేదీని ఆంధ్రదేశమున ప్రథమస్త్రీపునర్వివాహమును గావించిరి. 1931-వ సంవత్సరము డిసెంబరు 11-వ తేదీనాటికి ఏబదిసంవత్సరములు అయినది. ఆ అర్థశతాబ్దోత్సవము ఆతేదీని ఆవీరేశలింగముపంతులుగారి కార్యక్షేత్రమగు రాజమహేంద్రవరమున శ్రీతుంపూడి భగవంతుల గుప్తగారి యాజమాన్యమున జయప్రదముగ జరిగినది. అనాడు ఈ యుద్యమమును బహుకృష్ట ప్రయాసలతోర్చి ప్రారంభించి ప్రజల ద్వేషమునకు గురియై రాళ్ల దెబ్బలుతినియు చలింపక కృతకృత్యుడైన వీరేశలింగముగారి ధైర్యసాహసముల నొకపరిస్థరించి వీరపూజనల్పి రాజమహేంద్రవరపౌరులు తమవిధ్యుక్తధర్మమును నెఱవేర్చుకొనిరి.

ఆంధ్ర స్త్రీలకు ప్రత్యేక కళాశాల:—

కావలయునని ఆంధ్రమహిళాసంఘమువారు శ్రీమతి వి. పద్మావతిమ్మ బి.యె.గారి నాయకత్వమున విద్యాశాఖామాత్యులగు గౌ. డి. బి. ఎస్. కుమారస్వామిరెడ్డిగారు గుంటూరు వచ్చినప్పుడు కోరియుండిరి. మంత్రిగారు బదులుగా చెప్పిన వాక్యములు ప్రోత్సాహమును ఏమాత్రమును కలిగింపకున్నవి. ఆంధ్రపురుషులకు ఉత్తరసర్కారులలో ఉన్న ఒక్క ప్రభుత్వకలాశాలను ఎత్తివేయుటకు వేచియున్న మదరాసు ప్రభుత్వము ఆంధ్రస్త్రీలకొక ప్రత్యేక కళాశాలను నిర్మింపబూనునా? పూనదు. పూనునను భయమేల పెట్టికొందురు? ఆరవ అఖిల భారత మహిళాసభ:—

మద్రాసునగరమున సినేటుభవనమున జయప్రదముగ జరిగినది. శ్రీమయ్యార్యంజి మహారాణీగారు కారణాంతరములచే రాకుండుటను వారిస్థానమున శ్రీమతి పి. కె. రాయ సతిగారు అధ్యక్షతవహించిరి. ఈసభావృత్తాంతములు పైమాసమున విస్తరింతుము.

మహాత్ములు మరణింప చ్చిరి:—

గాలివిమానములు పూలవిమానములైనవి. దేశమాత ఆతనిరాకకొరకు తపించి పోయినది. ప్రభుత్వమువారు ఆర్డినెన్సులపై ఆర్డినెన్సులను కురియించుచున్నారు. సరిహద్దు రాష్ట్రమున కాంగ్రెసుతిరిగి అశాస్త్రీయసంఘమైనది. సంయుక్తరాష్ట్రములు అట్టుడికిపోవుచున్నవి. వంగరాష్ట్రము నిర్బంధవిధానముతో వంగతీయబడుచున్నది. ఆంధ్రదేశమున రీసెటిలుమెంటు ఒక పెద్దసమస్య అయినది. ఈ అన్ని విషయములందును మహాత్ముని ఆలోచన వలయు. ఆతని ఇప్పటిరాక విశేషముగా వరణీయమైనదై నది.



# గ్రంథపరిచయము

మన్నారదాసవిలాసనాటకము:—

యక్షగానము. ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్ప్రకాశితగ్రంథములలో నిది పందొమ్మిదవది. తంజావూరి ఆంధ్ర నాయకరాజాస్థానములంకరించిన విద్యుత్పితృములలో నొకతెయగు రంగాజమ్మ రచించినది. ఇందు గథానాయకుడు తంజావూరినాయకుడగు విజయరాఘవనాయకుడు. గ్రంథమునకు ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు సంస్థాపనాచార్యులగు శ్రీజయంతి రామయ్యపంతులుగారు చక్కనిసీతిక వ్రాసియున్నారు. గ్రంథపతనము వలన గ్రంథకర్త విద్యావైదుష్యము వెల్లడియగును. అష్టభాషాకవిత్వము, రాజనీతి, జ్యోతిషము, పూజావిధానము, వ్యాకరణము ఈమెకు తెలిసియున్నవనుటకు గ్రంథముచాలియున్నది. నగరినారు మహారాష్ట్రనిర్ణయము గావించుకోరినప్పటి బ్రాహ్మణులవాగ్వాదము, హరితవిద్యువప్పటి ముత్తైదువలమటలు మొదలగునవి చక్కని హాస్యమును పోషించుచున్నవి. ఎఱకతపర్ణనము మనోజ్ఞము. దేశచరిత్రపరిశోధనకును, భాషాచరిత్రపరిశోధనకునుపయోగించు ఈగ్రంథమునుప్రచురించి ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తువారు ఆంధ్రులకృతజ్ఞతకు పాత్రులైరి. ఈగ్రంథకర్తయగు రంగాజమ్మ ఈయక్షగానమునుగాక మన్నారదాసవిలాసము, ఉషాపరిణయము ననుకొంటు ప్రబంధములుగూడ రచించినట్లు ఆంధ్రగ్రంథపరిశోధకులకు శ్రీజయంతి రామయ్యపంతులుగారు సీతికలో చెప్పుచున్నారు. ఆగ్రంథములనుగూడ యథావకాశమునప్రచురించి ఆంధ్రప్రీతివైదుష్యమునకు ప్రచారమిచ్చు భారము పరిపత్తువారువహించుట లెస్స. మన్నారదాసవిలాసనాటకమును విరివిగవెలకుతీసి ఆంధ్రుల గ్రంథ ప్రచారమున పరిపత్తువారికి తోడుపడుదురని నమ్ముచున్నారము. రాయల్ పైజ 54 పుటలు. గ్లేజాకాగితములు. వెల రు 0—8—0. చిరునామా: ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు, కాకినాడ, తూర్పుగోదావరిజిల్లా.

కథాసిధి:—

ఇది శ్రీరాజా భావయమ్మరావు హైస్కూలు ఉపాధ్యాయులు మరుమెళ్ల వేంకటరావు, మాచిరాజు సీతాపతిరావుగార్లచే రచింపబడిన తొమ్మిదికథలుగలది. వెల 0—8—0. వలయువారు మాచిరాజు సీతాపతిరావుగారు R. Bh. R. హైస్కూలు, పితాపురము అని వ్రాయవలయును. ఇందుగల కథలలో సహగమనము అనుశీర్షికగలకథ హిందూదేశచరిత్రకు సంబంధించినది. హిందూసంఘసంస్కరణదీక్షములనడగు విషయముల బాలురస్మృతిపథమునకు గొనివచ్చుట కిట్టి కథలెంతయు నవసరములు. నిష్ఠ, భూతదయ, దాస్య విమోచనము, సత్యము ననుశీర్షికలుగలకథలు వరుసగ ప్రభావతి, దురుడు, గరుడుడు, విష్ణువు అనువారలను గూర్చిన భారతీయైతిహాసములు. ఈకథలశీర్షిక లాయాకథలవలన బాలురు నేర్వదగినవీతులే పరిష్కటనుగు నటుల చిత్రింపబడినవి. తక్కుంగలవి గ్రీనుదేశీయైతిహాససంచయమునుండి సంతరింపబడినగాథలు. ఆంధ్ర దేశభాగమునగల పాతకాలలలో 1, 2, షారముల బాలుర కీగ్రంథము నాన్ డి టె యిట్లు పాతగ్రంథముగ నుపయోగింప నర్హముగనున్నది.

—ఆ. వేంకటకాశ్రమి.

సనత్సుజాతీయము:—

రాజమహేంద్రవరమునందలి గవర్నమెంటు ఆర్ట్స్కాలేజీ సీనియరు సంస్కృతాంధ్రపండితులుగ నుండిన కీ. శే. ఆకుండి వ్యాసమూర్తిశాస్త్రిలవారిచే రచింపబడిన శ్రీమదాంధ్రవ్యాసభారతపవనీతమునుండి గ్రహింపబడినది. కవిత్రయము వారి భారతమునకు శ్రీపాదవారి భారతమునకును నడుమరచింపబడి నేటికిని అముద్రితమైయున్న వ్యాసభారతములోని ఈముద్రితకలము దానికైతియున్నగు విషయములను తెలుపబాలి



యున్నది. ఈశకలము తొలుత శ్రీయుత దేశోద్ధారక కాశీనాథుని సాగేశ్వరరావుపంతులుగారిచే ఆత్మయ సంవర్సరపు భారతిలో ప్రచురింపబడి గ్రంథరూపమున తీయబడినది. వెల రు 0-8-0. గ్లేజుకాగితములు. డబుల్ క్రొనుపైజున 8 పుటలు. దొరుకుటకు: ఆకుండి వేంకటశాస్త్రి, శ్రీవ్యాసనికేతనము, ఆర్యాపురం, రాజమండ్రి.

జ్ఞానదీపిక:—

ఆనంతపురముజిల్లాలో ఉరవకొండబోర్డుమైన్సులునందు నాంధ్రపండితులగు విద్యార్థుల సాహిత్య సరస్వతి నూతలపాటి శేరరాజుగారిచే పెక్కుకోశములనుండి గ్రహితము. తెలుగు లిఖితమును పనికివచ్చు పుస్తకము. ఆకృతియందు చిన్నదియేకాని ఉపయోగమునమిన్న. ఒక మైందెక్కుకోశములు పరికించి విషయ రత్నముల సేకరించి సముచితరీతిని వానిని జక్కగా నిం దలపరించి కవి ధన్యుడయ్యెనను అభినవాంధ్రవాత్మికి, కావ్యస్మృతితీర్థ జనమంచి శేషాద్రిశర్మగారి సహాలోచనవాక్యముతో మేము పూర్తిగ నేకిభవించుచున్నాము. విద్యార్థులకు దీనిఉపయోగము అనంతము. చిన్నపైజున కేలునందిముడుటకు అనువుగ చక్కనిగ్లేజుకాగితముల మీద ముద్రింపబడినది. వెల రు 0-8-0. 52 పుటలు. వలయువారు గ్రంథకర్తపేర వ్రాయునది.

భక్తిపథము:—

వాఙ్మయోల్లాసినీ గ్రంథమాల ఒకటవప్రమానము. తెలుగున శృంగారవాఙ్మయమే కాని భక్తినిగూర్చిన వాఙ్మయమంతగాలేదు. అట్టియొక ఈగ్రంథము—చిన్నదియేయగుగాక—ప్రోత్సహింపదగినదగుచున్నది. జేవోపనిషత్తులు, నారదశాండిల్యనూత్రములు, నాథముని శ్రీనూత్తి, లంబోదరజననీ సవము, భక్తిరసామృత సింధువు, భక్తిసుఖోదయము, భారతభాగవతభగవద్గీతలు, నందవారుచరిత్రము మొదలగు గ్రంథములనుండి ప్రమాణములకుదోడు Rev. Gibbon, Shakespeare, Bernard, Copping, St John మున్నగు పాశ్చాత్యుల ఆశయములును చేర్చబడుటచే విషయము గంభీరతచాల్సినది. రచనము ఉద్దీపనకారిగానున్నది. భాగవత వాత్సల్యము, భగవత్పూజయందనుమోదము, భగవదర్చన, భగవద్విషయమునందందభము, భగవత్కథాశ్రవణేచ్ఛ, సర్వశేత్రాంగవికారము, సదాభగవదనుస్మరణము, ఆమాంసభక్షణముఅను అష్టవిధభక్తుల నిర్వచింప గల వాక్యములతో; శ్రవణము, కీర్తనము, స్మరణము, పాదసేవ, అర్చనము, వందనము, దాస్యము, స్థూయము, ఆత్మనివేదనము అను నవవిధభక్తిలక్షణముల నూచించు వాక్యములతో గ్రంథము ఒప్పారయున్నది. విశేష ప్రచారము నందదగుగ్రంథము. విద్యాభూషణ, కవిరత్న సరసింహాశర్మగారురచించినది. చిన్నపైజు. గ్లేజు కాగితములు. 80 పుటలు. వెల 0-8-0. వలయువారు గ్రంథకర్తపేర మదనపల్లివ్రాయునది.

పురందరదాసులచరిత్ర:—

సంగీతపారస్వత సేవలగావించి కన్నడమునుద్ధరించిన భక్తశ్రేష్ఠుడగువానిచరిత్ర. గ్రంథకర్త కృష్ణాజిల్లా రిజిస్ట్రారుగారగు మ-రా-శ్రీ ప్రొద్దుటూరి సరసింగరావుపంతులుగారు బి.యె. ఫూల్ స్పేస్ చిన్నపైజు. 18పుటలు. 1928-వ సంవత్సరమున బందరు హిందూముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రితము. వెల తెలియదు.

జీవధనరక్షణి:—

చెన్నపట్టణపు అగ్రికల్చరల్ కాలేజి గ్రాడ్యుయేటును సివిల్ వెటర్నరీడిపార్టుమెంటు లేట్స్టాక్ ఇన్ స్పెక్టరునగు కీ|| శ్రీ|| జి. రంగయ్యనాయునిగారిచే రచియింపబడినది. గ్రంథమున గ్రంథకర్తగారి ఛాయా చిత్రము చేర్చబడినది. రైతుభవమున పశువులవ్యాధులగు గమనించుటకు, స్వదేశవస్తువులతో మందులుతయారు చేయుటకు, కొందరు మనుష్యులజబ్బులకు చికిత్సలు అనుభవముతోగూడినవి గలిగి ఈగ్రంథము అమూల్యమైన



దగుచున్నది. పెక్కుగ్రంథములను పరిశోధించి వానిపారమిందు చేర్చి తెలుగురైతుల కిట్టిచక్కని గ్రంథమును కూర్చిన గ్రంథకర్తగారు స్తుతింపదగియున్నారు. అట్టిగ్రంథమును రెండవతూరిముద్రించి తెలుగువారికందించిన జి. వి. చలపతిగారును కొనియాడదగియున్నారు. చక్కని గ్లేజుకాగితములమీద డెమ్మిపైజును ముద్రింపబడినది. 100 పుటలు, వెల రు 1—4—0. దొరుకుచోటు: శివధవరత్నజిఆఫీసు, గూడూరు, నెల్లూరుజిల్లా. శివ కేశవ స్తోత్ర మూల:—

సంస్కృతాంధ్రపద్యములు. గ్రంథకర్త ప్రబంధకవిపంచానన నందగిరి వేంకటప్పారావుపంతులుగారు. ఈగ్రంథమునకు ప్రేరణకర్తలు అడ్డాడగ్రామాధికారియు, తాలూకాబోర్డుసభ్యులును, దేశభాషాభిమానులును అను శ్రీ వీరభద్రుని బసవయ్యచౌదరిగారు. చిన్నపైజున 30 పుటలు. వలయువారు అణాబిళ్లపంపినచో ఉచితముగ బడయగలరు. చిరునామా: శ్రీ ఉచితగ్రంథాలయము, అడ్డాడ, నడివాడతాలూకా, కృష్ణాజిల్లా. బాలనీతిరత్నావళి:—

గ్రంథకర్త, ప్రకాశకుడు చాగంటి వీరభద్రకవి. 102 కందపద్యముల సంపుటి. 4, 5 తరగతులలోని బాలురకు, బాలికలకు ఉద్దిష్టమైనది. పితృభక్తి, రాజభక్తి, దైవభక్తి మొదలగు సద్గుణములను; శ్రీరాముడు, బుద్ధుడు, హరిశ్చంద్రుడు మున్నగు మహాపురుషులను ప్రస్తుతించుపద్యములుగలవు. ఈపుస్తకము పాఠ్యగ్రంథ నిర్ణయసంఘమువారి ఆమోదముద్రనునందియుండుటలెస్సగ నేయున్నది. క్రాసుపైజు. 20 పుటలు. గ్లేజుకాగితములు వెల 0—3—0. చిరునామా: చాగంటి వీరభద్రరావు, బాలభారతిస్కూలు, రాజమహేంద్రవరము. నీతాదేవిశతకము:—

శ్రీరాయవరపు కొండలరావుపంతులు బాబుగారిచే రచియింపబడినది. ప్రథమముద్రణము ఎన్నడో ఖర్చుకాగా శ్రీబాబుగారి ధర్మచక్రియను మహాలక్ష్మమ్మగారిచే ఇపుడు రెండవతూరి ప్రచురింపబడినది. ప్రథమముద్రణమునందలి అచ్చుతప్పులు మున్నగునవి ఈముద్రణమున కూరెళ్ళ అచ్చుత రామశాస్త్రిగారిచే సవరింపబడినవి. స్త్రీదేవతాపరముగ సీసపద్యములలో చెప్పబడిన ఈశతకము ముముక్షువులకు, భక్తులకు మిక్కిలి ఉపయోగముగ నుండగలదు. డెమ్మిపైజు. గ్లేజుకాగితములు. వెల రు 0-8-0 అణాలు. గ్రంథ ప్రచురణకర్తగారిపేర ఛత్రపురమువాసిన గ్రంథముబడయగలరు.

ఋణబంధ:—

మొదటిభాగము. ఇది తూర్పుగోదావరిజిల్లా కాకినాడతాలూకా వేళంగిగ్రామకాపురస్తులు బ్రహ్మశ్రీ గుండు లక్ష్మణశాస్త్రిగారిచే రచియింపబడినది. 'ఋణమా! వేవేగ నస్వీదుమా!' అనుమకుటముతో నలుబది మత్తేభములుగలవు. పద్యములు ధారాళముగ నడుచుచున్నవి. డెమ్మిపైజు 8 పుటలు వెల రు. 0-2-0 అణాలు. నిర్మలానందము:—

నాటకము. కర్త శ్రీబాబును వేంకటరమణయ్యగారు. కథపైకంటె ఇందలి ప్రాధికైలిపై చదువరులకు మనము లగ్నముకాగలదు. కథానాయకయను నిర్మల మిక్కిలి అకర్షణీయుగ చిత్రింపబడినది. వలసినపుడు పురుషవేషమునుధరించి నిర్మలదైర్యమును గనబరిచినది. నిర్మలానందుల అన్వేషణప్రేమ విమర్శనీయమై యున్నది. నాటకమున ఉపదేశముగలదు. అది సత్పథమును చూపజాలియున్నది. డెమ్మిపైజున 84 పుటలు. గ్రంథాలయములకును, విద్యార్థులకును రు. 0-8-0 అణాలు. ఇతరులకు రు. 0-8-0 అణాలు. వలయువారు వి.వేంకటరమణయ్యగారు, రామతీర్థము, (వయా) నెల్లిమర్ల, విశాఖపట్టణముజిల్లా అని వ్రాయవలెను.



ఉపాపరిణయనాటకము:—

బ్రహ్మశ్రీ గుండు రామస్వామిశాస్త్రిగారిచే రచింపబడి భాగవతి వాసుదేవదీక్షితులవారిచేతను, నేరి పేరయ్యశాస్త్రులవారిచేతను పరిష్కృతము. ఇది సంస్కృతభాషలో వ్రాయబడిననాటకము. సంస్కృత నాటకములు అరుదుగనే ప్రకటింపబడుచు, అరుదుగనే ప్రదర్శింపబడు నీయాధునికయుగమున మారిన మారన్న నీరన్నలను నిర్వ్యయచాదరుల ద్రవ్యసహాయమునతేసి ముద్రింపఁజేసిరి. ఇందు నీచపాత్రలకు ప్రాసీన సంస్కృతనాటక సాంప్రదాయానుసరణముగ ప్రాకృతభాష యుపయోగింపబడినది. ఇందలిభాష చలువోట్ల సులభముగనేయున్నది. సంభాషణాసరముల పాత్రోచితమగుభాష ప్రయోగింపబడిది. ఇది కాకినాడ సరస్వతీముద్రాక్షరశాలలో తెలుగులిపి చిన్నఅచ్చులో ముద్రింపబడినది. వెల తెలుపబడలేదు. వలయు వారు గుండు రామస్వామిశాస్త్రిగారు, వేళంగిపోట్ల, కాకినాడతాలూకా, తూర్పుగోదావరిజిల్లా అని వ్రాయునది.

—ఆకుండి వేంకటశాస్త్రి,

ఆత్మజ్యోతి:—

ప్రపంచప్రఖ్యాతిగాంచినపురుషోత్తములలో నొకరగు టాల్ స్టాయి ఋషిపుంగవుని నీతికథలలో నొకదాని కిది స్వేచ్ఛానుకరణము. 'మానవసేవయే మాధవసేవ'యను నీతినిబోధించు ఉత్తమగ్రంథము. మేలి రచనమున బడినది. 'కన్నులు కంచాలమీద, నోరు రామరామ; పుట్టించినవాడా పట్టించుకుపోరా; కాని వాడు లేని వానితోజమ' మున్నగు సామెతలతో నీచిన్ని కావ్యమునందలి కైలి జాతీయమైజానాందుమన్నది. బహుళగ్రంథకర్తలగు శ్రీకూచి నరసింహముపంతులుగారిచే సరిమాడబడినదగుటచే గ్రంథము నిరుపమై ఒప్పుచున్నది. తొలుత త్రిలింగపత్రికలో ప్రకటింపబడి పిమ్మట ఇపుడు చిన్నపైజాన మందరముగ పుస్తక రూపమున వెలయింపబడినది. గ్రంథకర్త ముద్దా విశ్వనాథముగారు. ఇట్టి గ్రంథములకు తమ ఆమోదముద్ర నిచ్చి విద్యార్థుల కరకమలముల కందించుటచే గ్రంథనిర్ణయసంఘమువారు విద్యార్థులను నీతివిద్యయందు ఆంకితులనుచేసినదొచిత్రమునకు పాల్పడుదురు. 138 పుటలు. వెల రు 0.4-6. ప్రకాశకులు: వ్యాసకుటీరము, మేలుపాక; యలమంచిలిదగ్గఱ, విశాఖపట్టణముజిల్లా.

వికటకవిత్వచింతామణి:—

ఆంధ్రసరస్వతీగ్రంథమాల ప్రథమకుసుమము. కర్తలు శ్రీలేకుమళ్ళ రాజగోపాలరావుగారు బి.యె. ఇది వినోదముగ కాలక్షేపముచేయుటకు అనువైన గ్రంథము. అంకెలతోచేయగల విచిత్రములు, పదములతో విచిత్రములు, సమస్యలు, ప్రశ్నోత్తరములు, గూఢార్థప్రతిపాదకములు, పొడుపుపద్యములు, వినోదశ్లోకములు, తిరుమలేశుని పద్యములు, తిట్టుపద్యములు ఇందు సంధానింపబడినవి. ప్రతిఒక్కరు ఒకప్రతి దగ్గరయుంచు కొనదగినది. క్రొమ్మపైజాన 64 పుటలు. వెల రు 0-8-0. వలయువారు గ్రంథకర్తపేర 124, వెల్లాలపేరి, పరకువాకము, వేపేరిపోట్ల, మద్రాసు అను చిరునామాకు వ్రాయవలయును.

బాష్టోలీ విజయము:—

ఇది ఆంగ్లమున మహాదేవదేశాయిగారు రచించినది. పల్లెటూరి గ్రంథమాలా సంస్థాపనాచార్యులును, దేశసేవానిరతులును అగు శ్రీముదిగంటి జగ్గన్నశాస్త్రిగారిచే తెనుగన కనువడింపబడినది. భారతదేశస్వారం త్రోద్యమ చరిత్రయందు బాష్టోలీసత్త్వాగ్రహప్రకరణము రసవత్తుము కాగలదు. కనకనమండు ఆకలికి ఆహుతియగుచుండుగాక, మిన్నులువిడిగి మీదనుబడుచుండుగాక భారతదేశపురైకు సహసశీలము గోలుపోవ డనియు, ఆదర్శమునుండి ద్యుతుడుకాడనియు బాష్టోలీ ప్రత్యక్షీకరించినది. నేడు తెనుగురైకు ఈగ్రంథమును



చదివి సారస్వము గ్రహింపవలసిన ఆసనరమెంతేనిగలదు. సమయానుకూలమును, సంస్తవనీయమును అగు ఈగ్రంథమునకు అర్హస్వాగతప్రచారములు కలుగునని నమ్మెదము. ఇందలి బాణ్ణోట్లస్త్రీల ప్రకరణమొక్కటియు-మఱియొకరియనువాదము—గృహలక్ష్మీ ప్రచురించియున్నది. సమగ్రముగ గ్రంథమే ఇపుడు ఉపలబ్ధమైనదిగావున ఆంధ్రులెల్లరు తప్పక చదివెదరుగాకయని కోరెదము. క్రొనుపైజాన 378 పుటలు. పల్లెటూరి గ్రంథమాల చందాదారులకు వెల రు. 0-12-0 అణాలు. ఇతరులకు రు 1-0-0. వలయువారు పల్లెటూరి గ్రంథమాలా సంపాదకులగు గ్రంథకర్తగారి పేర పశ్చిమగోదావరిజిల్లా తణుకువ్రాయునది.

జ్ఞానాంజలి:—

గ్రంథకర్త పండిత పెనుమెచ్చ సత్యవారాయణరాజుగారు. ఆకుకవిత హామగనుటకుతోడు ఆవధానంపుటభీరుచినెఱుంగుట; సంస్కృతకావ్యము లాంధ్రీకరించుటకుతోడు అచ్చ తెలుగుప్రబంధము లట్లుట; ఖండకావ్యములకల్పించుటకుతోడు చాటుపద్యములు చాటుట; చతుర్విధకవితల చతురతగనుటయేకాదు కావ్యమీమాంసలుగావించుట; ప్రకృతిగానము చేయుటయేకాదు వ్యాకరణమువాకొనుటయు—అన్నియునొక్కతావుననే, ఇన్నిరీతుల తెనుగును నేవించియు రాజుగారు తృప్తులుగారు. ఆత్మానందముకొఱకు అన్వేషణ ప్రారంభమైనది. ప్రస్తుతభారతాండోళనము ఆ అన్వేషణమునకు ఉత్సాహశక్తినిచ్చినది. వేమన్న గురువైనాడు. తెలుగువారికి జ్ఞానాంజలిదొరికినది. 'కలితదివ్యలేజ! తెలుగురాజ!' అను మకుటము. వేమన్న గారినుండి భావములనేగాక ఆటవెలదులవిన్నాణంపునడకనుగూడ రాజుగారు పుణికిపుచ్చుకున్నారు. కొన్నిగీతములు Lyrical. విశ్వక్సేయమే ప్రధానముగాగల మనోజ్ఞమగు ఈజ్ఞానాంజలియొక్క పూర్వార్థము మాత్రము చదువుటలోమాకు తృప్తిలేకున్నది. ఉత్తరార్థముకొఱకు ఉవ్వెట్లూరుచున్నాము. 500 పద్యములుగల ఈపూర్వార్థము క్రొనుపైజాన 80 పుటలు. వలయువారు గ్రంథకర్తగారి పేర పశ్చిమగోదావరిజిల్లా తణుకు వ్రాయునది.

ఉపదేశామృతము:—

ప్రథమభాగము. శ్రీహరనాథతామారువారి ఇంగ్లీషుగ్రంథమున కిది తెలుగుతర్జుమా. సుప్రసిద్ధవాణ్ణయనేపకులగు శ్రీ చింతా దీక్షితులుగారు తర్జుమాదారులు. ఆధునికభారతదేశమును వెలయించిన మతతీవులగో హరనాథబాబాగారొకరు. వారు శ్రీగౌరంగస్వామిగారి ఆవతారములని వారికిఘోల భావన. శ్రీవారి ఉపదేశములకు పునాదిరాయి భక్తి. గ్రంథమున శ్రీవారిజీవితము చేర్చబడినది. వారు మృతులై పునరీవీతులగుటకు, త్రియర్కోగమును ధిక్కరించుటకు, పాముకరచినను బ్రతుకుటకు, పెద్దపులిబారినిబడినను తప్పించుకొనుటకును భక్తియేకారణమని వారు అనుభవపూర్వకముగ ఉపదేశించియున్నారు. ఉపదేశామృతమును చదువుచుండగా మాకుగలిగిన ఉన్నతభావానందమునకు పారములేకుండెను. మఱియు నిది ముఖ్యముగా స్త్రీలు చదువవలసియున్నది. 'లోకంలోఉండే, స్త్రీఉపాధులన్నీ మహాశక్తిఅంశలే' అను వాక్యమున కిందు విపులీకరణముగలదు. స్త్రీని ఉత్తమపత్నిగను, ఉత్తమమిత్రుగను చేయుటకు ఈఉపదేశములు చాలియున్నవి. సులభకైలిలో దీక్షితులుగారు దీక్షితులు. కావున ఈగ్రంథము అందరి అందుబడిలోనికి వచ్చునదిగానున్నది. క్రొనుపైజా. గ్లాజాకాగితములు. వెల రు 0-8-0. వలయువారు పి. ఆర్. దాస్, శ్రీహరనాథతత్వప్రచారిణీసభ, ఆంధ్రప్రదేశ్, మార్కారావునేట, కాకినాడ.

ప్రభుత్వధనము: మనబీదతనము:—

కళాకాలలయందు పల్లెటూరివాన్సుకు ఫిండ్లే షిరాస్ గారిపుస్తకములే ఉంచబడుచున్నవి. అవి జాతీయదృష్టితో వ్రాయబడినవికావు. ప్రభుత్వపుదృష్టితో ప్రస్తరింపబడినవి. అహమ్మదాబాదునందలి గుజరాతు



విద్యావీతాధ్యాపకులగు శ్రీ కుమారప్పగారి Public Finance and Our Poverty అను గ్రంథమును చదువుట తోడనే కళాశాలల్లో పీఠానాగారిమండి మేము నేర్చిన అనేకదురభిప్రాయములను తొలగించుకొని నిజవీతిని తెలిసికొనగలిగితిమి. శ్రీ కుమారప్పగారి ఈగ్రంథమును ఆంగ్లమునకునువదించుట ముఖ్యావసరమును తలంపు గలిగెను. పట్టణూరుపుత్రికను నడిపినవారును, గ్రామపునరుద్ధరణోద్యమమున శ్రద్ధధానులైయున్నవారును, దేశసేవానిరతులును అయిన శనివారపు సుబ్బారావుగారు తమమిత్రులు బాలాంత్రపు సత్యనారాయణరావు గారితోకలిసి దీని ననువదించి ఆంగ్లంబు కర్పించియున్నారు. ప్రభుత్వమువారి ఆర్థికవిభాగము భారతదేశాన్ని గమనింపకు పోతున్ననరీతి ఇందు చక్కగ వివరింపబడినది. జాతీయపునరుద్ధరణదీక్షాదినములలో ఇట్టి జాతీయ గ్రంథముల ప్రచురణము ప్రోత్సహింపదగినది. గ్రంథము క్రానుపైజాన 200 పుటలు. మందరముద్రణము. వెల రు 0-10-0. మాతృకకు మహాత్ములు ప్రస్తావికవ్రాసియున్నారు. అనువాదితగ్రంథమున ఆప్రస్తావికయు అనువదించబడినది. జాతీయగ్రంథమాల, పితాపురము, తూర్పుగోదావరిజిల్లా ఆనివాసిన బడయగలరు.

దేవీ జోన్:—

ఆదర్శగ్రంథమాలలో ద్వితీయపుష్పము. నవయుగ పత్రికాసంపాదకులును, ఆర్యయువకసంఘాధ్యక్షులును నగు శ్రీ గడ్డే లింగయ్యచాదరిగారిచే రచియింపబడినది. విఖ్యాతవీరనారీమణియును జోన్ ఆఫ్ ఆర్మురీవీరము. ఈమె వీరము సంక్షిప్తముగ గృహలక్ష్యలో ఈవఱకు ప్రకటించియున్నాము. ఈగ్రంథమున ఈమె వీరము విపులముగగలదు. జోన్ చరిత్రనిజముగ అద్భుతావహము. ఈమె ఈశ్వరాంకాసంభూతురాలనుటకు సందియములేదు. ఈమెయందలి ఆదర్శగుణములగు దైవభక్తి, దేశభక్తి, స్వాతంత్ర్యవాంఛ, త్యాగదీక్ష ఈగ్రంథమున ఉత్సాహోద్ధీపితమున కైలియందు విస్తరింపబడినవి. స్త్రీశక్తికి చక్కనితార్కాణమైన జోన్ వీరము స్త్రీలకెల్లరకు అవస్థపఠనీయమైనది. ఆక్షిరాస్యమును ప్రతియాంధ్రస్త్రీయు సాంతగ్రంథముచుచు మున చేర్చికొనవలసిన గ్రంథములలోనిది యొకటియని మేముగట్టిగ చెప్పగలము. గ్రంథకర్తగారి కిది ప్రథమ ప్రయత్నమైనను కైలి విషయమునకు తగియున్నది. గ్రంథకర్తగారిదియు, జోన్ ఆఫ్ ఆర్మురీయొచ్చిచిత్రములు గ్రంథమునకు శోభనూర్చినవి. షెడరువెయిటు కాగితములు. చక్కని ముద్రణము. క్రానుపైజా. 112 పుటలు. వెల చందాదారులకు రు. 0-10-0. ఇతరులకు రు. 0-14-0. చిరునామా: ఆదర్శగ్రంథమండలి, ఎలమట్టు, కృష్ణాజిల్లా.

ఆ రం భ వ్యా క రణ ము:—

మొదటిభాగము. చిన్నతరగతులకు ఉద్దిష్టమైనది. ఆకుండి పరబ్రహ్మకాస్త్రీ వ్యాసశర్మలచేరచియింపబడినది. వ్యాకరణము బోధించుటయు కష్టమే. నేర్పటయు కష్టమే. ఈకష్టమునకు కొంతవఱకు విషయము కారణమైనను చాలవఱకు మనవారి వ్యాకరణరచనావిధానమే కారణమైయున్నదనుట సత్యము. కాని మన విమర్శనకు పాల్పడిన ఈవ్యాకరణము క్రొత్తపద్ధతిని సులభమార్గమున వ్రాయబడినది. గజబిజీచేయు మూత్రములులేవు. కలవరపెట్టు పారిభాషికపదములులేవు. దురవగాహమును, దుర్బోధమునునగు వ్యాకరణమును తమ సులలితవాక్కులచే గ్రంథకర్తలు సుగమముచేసియున్నారు. పలువురు పండితులు శ్లాఘించియున్నారు. ప్రచురింపబడిన కొలదికాలమున నీ రెండవసూర్వునకువచ్చుటచే గ్రంథప్రాశస్త్యము ఊహింపవచ్చును. క్రానుపైజా. గ్లేజుకాగితములు. 88 పుటలు. వెల రు 0-6-0 అణాలు. చిరునామా: ఎ. పరబ్రహ్మకాస్త్రీ, తెలుగులకల్పరే, లయోలాకళాశాల, మద్రాసు.